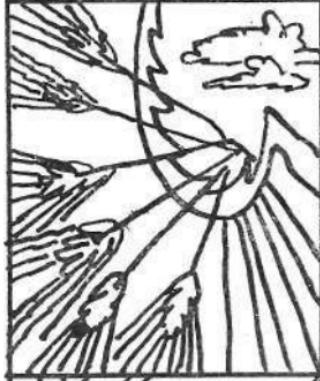


Таңһылыу Кусимова

ИСЕМДЭР ДОНЬЯЫНДА

В МИРЕ ИМЕН



Р е ц е н з е н т ы : филология фэндэрэе докторы,
профессор Н. Х. МӘКСҮТОВА

Кусимова Таңһылыу

К 90 Исемдәр донъяһында. Башкорт исемдәре һүзлеге, башкорт һәм рус телдәрендә. — Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1991. — 192 бит.

ISBN 5-295-00565-8

Китаптың төп максаты — балаға исем найлауза ата-әсәләргә ярзам итөү. Шуның менән бергә, был хәzməт кин қатлам укуышыларзы хәзәрге һәм боронғо башкорт исемдәре, уларзың тарихы, исем қушыу йолалары менән таныштыра.

Исемдәрҙен язылыши, анлатмалар һәм белешмә материалдар ике телдә — башкорт һәм рус телдәрендә бирелә.

Китап ЗАГС бүлектәре хәzməткәрәре өсөн дә файдалы тулланма буласак.

4602030000—216

к М 121(03)-91

159-91

ББК 81.2. Баш

ISBN 5-295-00565-8

© Кусимова Таңһылыу, 1991

БАШ ҮЗ

Һәр совет гражданиның донъяға килеүе уға исем қушып, тыуыу туралында таныглык биреп беркетелә.

Балаға исем қушыу — яуаплы эш. Кеше тыуғас та алған исемен ғұмуре буйына йөрөтә. Ата-әсәләрзен қубене балаға исем қушыуға бик етди қарай, ләкин бөтөнләй үйламай исем қушыусылар за осрай әле.

Яны тыуған сабыйға—кіләсәктә үз иленен тулы хокуклы гражданинына — исем һайлағанда исемден қолакта ятышлы янғырашы-аһәңы, башкортса һәм русса әйтелеше һәм язылыши, якшы мәғәнәһе исәпкә алынырға тейеш. Исемден тәрбиәүи яғын да истән сығармаңса кәрәк.

Беззен илдә бөгөнгө көндә 126 төрлө халық йәшәй. Һәр халықтың үз телендә быуаттар буйына формалашкан кеше исемдәре, исем қушыу йолалары барлықка килгән. Илбеззә халықтар, телдәр, кеше исемдәре, исем қушыу йолалары күп төрлө. Беззен йәмғиәттә кешене рәсми рәүештә фамилия, исем һәм отчество (аталық) менән теркәү һәм атан йөрөтөү форманы қабул итегендә.

Был хәзмәттә башкорт теле һәм тарихы буйынса тупланған төрлө сығанактарға һәм башка төрки халықтарзың исемдәрен тикшересе-ләрзен хәзмәттәренә таянып, башкорт исемдәренә қағылышлы мәсьә-ләләрзә кин һәм ентекле яктырырға тырышылды.

Неззен иғтибарға тәқдим итегендә 3200 исем булып, уның 2300-е ир-ат, 900-ө катын-қызы исемен тәшкил итә.

Нұзлектең төп максаты — балаға исем һайлауза ярзам итөу. Бынан тыш, фильм ихтияждан сығып, тел, халық тарихын төшөнөүгә булышлық итөу максатында, бөгөнгө көндө қулланылмаған йәки һирәк осраған (фамилия һәм аталықтарза һақланған) боронғо исемдәр зә нұзлеккә индерелде. Исемдәр, уларға анлатма һәм белешмәләр башкортса һәм русса бирелде. Был осракта бөгөнгө көндө күпселек халықтың, бигерәк тә йәштәрзен, үсмөрәрзен ике телдә һөйләшешеү лә күз алдында тотолдо.

Киләсәктә башкорт һәм рус йәки рус һәм башкорт телен үзләштереүсөләр өсөн дә был һұзлек бер ярзамсы сығанак булып хәзмәт итәсәк. Хәзмәттен русса бирелгән әлемштәре һұзмә-һұз башкортсанан тәржемә булып тормай, сөнки ул бүлектәр айырым язылды.

Башкорт халкы, донъялағы бәтә халықтар кеүек, үзенен йәшәү дәүеренде үз исемдәре йайылмаының һәм исем қушыу йолаларын тыузырган. Бөгөнгө көндә лә исем қушыуза яны йолалар барлықка килә.. Башкорт исемдәре тәзмәһе ژур һәм йөкмәткеңе менән ифрат бай. Үзенден зауығына, теләгенә қарап исемде һайлай ғына бел!

Автор исемдәргә бәйле мәсьәләләрзен бөтәнен дә хәл итөүзе максат итеп қуымай. Нұзлекте қулланған йәки танышып сыйкан иптәштәр үз фекерзәрен, тәқдимдәрен, файзалы қәңештерен һәм тәнkit һұз-зәрен авторға еткерін, киләсәктәге тикшеренеүзәр өсөн файзалы булып ине.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Рождение нового гражданина в нашей стране закрепляется регистрацией и выдачей свидетельства о рождении, где записываются фамилия, имя, отчество.

Многие родители к выбору имени относятся со всей серьезностью,. И это понятно, ибо человек, получив имя, носит его всю свою жизнь!

Наречение новорожденного — ответственная и непростая задача: имя должно быть красивым, благозвучным и должно сочетаться. с. речеством. Собственное имя человека имеет также воспитательное значение.

Мотивов выбора имени много, но в основном он зависит от личных вкусов, эстетических представлений и культурно-образовательного уровня человека.

В нашей стране в настоящее время насчитывается 126 национальностей и народностей. У каждого народа своя система собственных имен и большое разнообразие национальных традиций в выборе имени и в церемонии называния.

В нашем многонациональном государстве каждый народ, соответственно своему родному языку, имеет свод (систему) собственных имен и традиций их наречения. Вместе с тем для всех советских граждан существует единая форма записи и официального наименования лица, которая включает в себя фамилию, имя и отчество.

В данный словарь включено 3200 антропонимов, из которых 2300 являются мужскими, 900 — женскими именами.

Словарь носит в основном рекомендательный характер. Помимо типичных, наиболее распространенных имен, в него включены имена традиционные, которые употребляются в современных фамилиях и отчествах.

Собственные имена в словаре даны на башкирском и русском языках, снабжены этимологической, иногда — исторической справкой.

Выбирая принцип двуязычности именника, мы исходили из того, что основная часть городского и сельского населения, в особенности молодежь и подростки, двуязычна. Более того, мы полагаем, что в будущем в условиях дальнейшего развития взаимодействия и взаимовлияния языков и культур в нашей стране при изучении башкирского и русского языков данная книга может послужить вспомогательным источником.

У башкир, как и у других народов мира,'В течение долгого времени исторического развития сложились своя система собственных имен и традиций их наречения. Некоторые из них продолжают существовать и в настоящее время. Вместе с тем наблюдаются и новые церемонии в наречении имен. Словник башкирских антропонимов достаточно обширен, и родители соответственно своим вкусам, желаниям могут выбрать своему ребенку имя по душе.

В данной работе, опираясь на большой исторический и филологический материал, а также на исследования других тюркологов-ономастов, мы старались осветить вопросы, связанные с собственными именами башкир. Тем не менее нужно учесть, что в пределах одной книги невозможно охватить все проблемы, связанные с изучением данной темы. Поэтому просьба к читателям, ознакомившимся с нашим словарем, прислать свои критические замечания и советы с тем, чтобы помочь автору в его дальнейших исследованиях.

ҺҮЗЛЕКТЕҢ ТӨЗӨЛӨШӘ

Һүзлек башкорт һәм рус телдәрендә ир-ат һәм җатын-кың исемдәрен тәшкىл иткән ике бүлектән тора.

Һәр исем үз бүлегендә алфавит тәртибендә бирелеп, беренсе рәттә исемден башкортса язылыши, икенең рәттә башкорт телендә шул исемгә анлатма, кайны бер урындарза тарихи мәғлүмәт килтерелә. Өсөнсө рәттә — исемден русса язылыши, дүртенсө рәттә шул исемгә булған анлатма һәм башка мәғлүмәттәр рус телендә бирелә.

Башкорт телендә җайны бер һүззәрзен җалын һәм нәзек әйтелеши иçәпкә алынып, ғәрәп, фарсы телдәренән үзләштерелгән бер төркөм исемдәр ике (җалын һәм нәзек) варианта қалдырылды (мәс. *Асма — Эсмә, Шакир — Шәкир, Майсара — Мәйсәрә, Акрам — Экрәм* h. b.).

Исемдәрзен язылышин тәртипкә килтереү максатында яңылыш тип каралған йәки бик һирәк осраган исем формалары дөрөс тип каралған формаларға қүсерелде (*Мөхәмәзи* — қара: *Мөхәмәзи*; *Әүбәкөр* — қара: *Әбүбәкөр*).

Исемдәрзен сыйышы, җайны телдән үзләштерелеүе маҳсус тамғалар менен күрһәтеде (баш.—башкорт, ғәр. — ғәрәп h. b.).

Күшма исемдәрзен бер өлөшө, таркатылып, «+» тамғаһы аша (ай + һылыу, мин+зифа, йән + бикә, иңән + бай) язылды.

Һәр исемгә, исем яһаусы һүззәргә мөмкин тиклем анлатма бирелә. Исем янында анлатма булмаған осракта исемден һәр өлөшөн үз алдына бирелгән урындан йәки исем яһаусы ялғаузар бүлегенән (148—151-се биттәр) қарап асықларға мөмкин.

Исемдәр составында йыш қулланылған һүззәр, ялғаузар — исем компоненттәрүү тәзмәһе — һүзлектен азағында бирелде (148—151-се биттәр).

Исемден мәғәнәләре бер-береһенән нык айырылып торған осракта 1), 2) һандары, әгәр зә мәғәнә айырымлығы аз булна, нөктәле өтөр менен айырылды (*ФАЙСАР* ғәр. — 1) җайнар шишмә; 2) исператор. Йәки АЗАМАТ ғәр. — бөйөк, горур; ил ағаһы; батыр егет).

Хәзәрге көндә исем итеп қулланылмаған, ләкин фамилия, отчества ата-әсә, олатай-бабай, ата-баба — оло быуын кешеләре исемдәрендә һақланып, халық тарихында, йәмғиәт үсешендә билдәле бер осорзоз, халық тормошонда булып үткән мөһим вакығаларзы сағылдырған исемдәр (*Аллабирзе, Дилемхәмәт, Тәңребирзе, Ягылде, Боскон, Нуҳ* h. b.) филми ихтыяждан сыйып һүзлеккә индерелде.

Көнбайыш халықтарынан үзләштерелгән (*Робинзон, Роман, Анжелика, Джон* h. b.), рус теленән ингән исемдәрзен кесерәйтеү формаларынан яһаған (*Эдик — Эдуард, Рита — Маргарита, Ира — Ирина, Алекс — Александр*) һәм ата-әсәләр тапкан (*Вилсур, Вильсор, Лигәт, Филид, Азбат, Юрис, Фисс, Лимфа, Филдәт* h. b.) исемдәр һүзлеккә алынманы.

Башкорт исемдәренен русса әйтелешиндә баһым һүнғы ижеккә тешә.

Башкорт алфавиты

Башкортский алфавит

А Б В Г Ф Д З Е Е Ж З И И К К Л М Н Н
О О П Р С Ц Т У У Ф Х Ү Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Э Ю Я

ҚЫСКАРТЫЛҒАН БИЛДӘЛӘР

б.	— бит	йәһ.	— йәһүд теле
БАССР	Th — Башкорт АССР-ының топонимдар һүзлеге	лат.	латин теле
баш.	— башкорт теле	монг.	монгол теле
бор.	— боронғо	неол.	неологизм
БХӘ	— Башкорт халық әкиәттәре	рус.	рус теле
БШ	— Башкорт шәжәрәләре	санскр.	—санскрит теле
гр.	— грек теле	тарх.	— тарихи
ғәр.	— ғәрәп теле	төр.	— төрки
ДТС	— Древнетюркский словарь	фарс.	— фарсы теле

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

ар.	— арабский язык	перс.	— персидский язык
баш.	— башкирский язык	рус.	— русский язык
БНС	— Башкирские народные сказки	санскр.	—санскритский язык
БШ	— Башкирские шежере	СТ БАССР	— словарь топонимов Башкирской АССР.
гр.	— греческий язык	см.	— смотри
др.	— древний	соch.	— сочинения
ДТС	— Древнетюркский словарь	ср.	— сравните
евр.	— еврейский язык	стр.	— страница
монг.	— монгольский язык	тюрк.	— тюркский
неол.	— неологизм		

**ИР-АТ
ИСЕМДЭРЕ**



**МУЖСКИЕ
ИМЕНА**

БАШКОРТСА ЯЗЫЛЫШЫ БАШКИРСКОЕ НАПИСАНИЕ

РУССА ЯЗЫЛЫШЫ РУССКОЕ НАПИСАНИЕ

А

АБД (абде, абду, әбд, әбде, әп-те...) ғәр. — мәнгелек; бәндә, кол, хәмәтсе, алла бәндәһе, (ир-ат исемдәре компоненты булып йөрәй)

АБДРАЗАК ғәр.— абд+разак; ризык биреүсө

АБДРАФИК ғәр. — абд+рафик; йомарт; иптәш, юлдаш, дүс

АБДРАХМАН ғәр. — абд+рахман; рәхимле, изге ниәтле

АБДУЛ ғәр. — мәнгелек; алла коло (қыçкартылған исем)

АБДУЛЛА ғәр.— абд+улла; алла коло

АБДУЛХАЙ ғәр. — абдул + хәй; мәнгә тере

АБДУЛХАК ғәр. — абдул+хақ; ысын, дөрөс

АБДУЛХАЛИК ғәр. — абдул + халик; ижад итеүсө, бар қылышусы

АБЗАЛ ғәр, — ин якши, ин һәй-бәт

АБЛАЙ баш. — дегәнәк (баланы наклау өсөн күшүлған боронғо исем). Аблаев фамилияны бар

АБРАР ғәр. — изге, якши күнелле

АБСАБИР ғәр. — сабыр, түзәмле ("Абдулсабир" зан қыçкартылған)

АБСАТТАР ғәр. — абу+саттар («Абусаттар» зан қыçкартылған)

АБУ II ӘБҮ ғәр.—ата (ир-ат исемдәре компоненты)

АБД (абди, абду...) ар.— вечный, бесконечный; раб, слуга бога (компонент мужских имен)

АБДРАЗАК ар.— абд+разак; питающий, дающий средства к жизни

АБДРАФИК ар.— абд+рафик; милосердный, милостивый

АБДРАХМАН ар.— абд+рахман; милосердный

АБДУЛ ар.— вечный; раб бога (усеченная форма имени *Абдулла*)

АБДУЛЛА ар.— абд+улла; раб аллаха, раб бога

АБДУЛХАЙ ар.— абдул + хай; вечно живой

АБДУЛХАК ар.— абдук+хак; истинный, настоящий

АБДУЛХАЛИК ар.— абдул + халик; создатель, творец

АБЗАЛ ар.— превосходный, достойнейший

АБЛАЙ баш.— репей (по древнему обычаю такие имена-обереги давались детям, чтобы сохранить их жизнь от злых духов). Образована фамилия Аблаев

АБРАР ар.— милосердный, добрый благонравный

АБСАБИР ар.— терпеливый, стойкий (усеченная форма имени *Абдулсабир*)

АБСАТТАР ар.— абу + саттар (усеченная форма имени *Абусаттар*)

АБУ ар.— отец (компонент мужских имен)

- АБУБӘКЕР ғәр., кара: Әбүбәкер
- АБУЗАР ғәр., фарс. — монло, зарлы
- АБУСАТТАР ғәр. — абу (ата) + саттар (ғәфү итеүсе)
- АБУТАЛИП ғәр.—таларапсан, бөлем алышы, студент; Талиптын атаны
- АБУШАХМАН ғәр., фарс.—шах; батыр кеше
- АБЫЗ баш. — укымышлы, ғалим (Кинйә Арслановты халық хөрмәтләп Кинйәбый тип йөреткөн)
- АБЫЗГИЛДЕ баш.—абыз + килде
- АБЫЗГИЛДЕ ғәр., баш.—наклаусы; Қөрәнде ятка белеүсе
- АБЫЛАЙ баш.—кара: Аблай
- АГИШ баш. — ак+иш (иптәш)
- АҒЗАМ ғәр. — бөйөк, дәрәжәле
- АҒЫШ баш. — үр, юғары урын
- АҖАНГОЛ ғәр., баш.—аҗанга сакырыу, єндәү
- АҖНАБАЙ фарс, баш. — азна + бай; йома көн тыуған
- АҖНАФОЛ фарс, баш. — азна+кол; азна, йома көн тыуған
- АҖНАЙ фарс — азна һүзенән (азна, йома)
- АҖНАКАЙ фарс, баш. — азна, йома көн тыуған
- АҖНАЛЫ фарс, баш. — азна + лы (борон әсә азна буйы балаға ауырығанда Аҗналы тип исем қушыу йолаһы булған). Аҗналын фамилияһы накланған
- АҖАМАТ ғәр. — бөйөк, ғорур; ил ағаһы, гражданин; батыр егет
- АҖАТ фарс — ирекле, азат
- АЙБАКТЫ баш. — ай + бакты; ай һынмак бала тыузы
- АЙБАР баш. — ай + бар; айы бар, айлы төндә тыуған; батыр, ғәйрәтле
- АЙБУЛ баш. — ай + бул; ай һынмак бул
- АБУБАКИР ар.—абу отец+бакир 1) честный, правдивый; 2) верблюжонок
- АБУЗАР ар., перс. — печальный, грустный
- АБУСАТТАР ар.—абу отец+саттар прощающий, защищающий
- АБУТАЛИП ар.—требовательный, обучающийся, ищущий знаний; отец Талипа
- АБУШАХМАН ар., перс.—шах; молодец
- АБЫЗ баш. — образованный, учений (сподвижник Салавата Юлаева Кинзя Арсланов был прозван Кинзябый)
- АБЫЗГИЛЬДИ баш. — абыз + кильди (появился)
- АБЫЗГИЛЬДИ ар., баш. — хранитель, защитник; знающий Коран наизусть
- АБЫЛАЙ баш.—см. Аблай
- АГИШ баш. — ак белый, чистый, честный+ иш друг, товарищ
- АҒЗАМ ар. — великий
- АГИШ баш. — возвышенность, высота
- АҖАНГУЛ ар., баш.—призыв на молитву; призыв, зов
- АҖНАБАЙ перс, баш. — азна пятница+бай; родился в пятницу
- АҖНАГУЛ перс, баш.—родился в пятницу
- АҖНАЙ перс. — азна пятница, неделя (родился в пятницу)
- АҖНАКАЙ перс, баш.—азна пятница + кай (аффикс ласкательности); родился в пятницу
- АҖНАЛИ перс, баш. — азна пятница, неделя+лы (аффикс принадлежности). Такое имя давалось ребенку, рожденному в пятницу, или, по другому обычаю, когда роды длились долго, целую неделю. Сохранилась фамилия Аҗналин
- АҖАМАТ ар. — величие, слава; гражданин; джигит, удалец
- АҖАТ перс. — свободный, вольный, независимый
- АЙБАКТЫ баш. — ай луна, месяц+бакты появился
- АЙБАР баш.—ай луна+бар есть, имеется; редкостный; смелый, могущественный
- АЙБУЛ баш.—ай луна+бул будь; будь светочем, как луна

- АЙБУЛАТ** баш.; фарс. — ай + булат (корос)
- АЙБЭК** баш. — ай һымақ мәңгелек бул
- АЙГИЗ** баш.—ай + гиз; айға сөйәхәт ит
- АЙГИЗӘР** баш. — ай + гизәр (бала батыр, қыйын бүлүн тигән теләк менән құшылған исем)
- АЙҒӘЛИ** баш., ғәр. — ай + ғәли; ай һымақ бейек (балаға бәхет теләп құшылған)
- АЙДАР** баш. — айлы төндә тыуған, айға окшаш; бәхетле, дәрәжәле
- АЙДУС** баш., фарс. — ай+дуң
- АЙЗАР** баш. — 1) айлы төндә тыуған, бәхетле; 2) түбәһендә сәсе қалдырылған; тамғалы; билдәле, үзенә бер төрлө; бәхетле, дәрәжәле, билдәле
- АЙЗЫЛ** баш. — ай кеүек матур
- АЙЙЕГЕТ** баш. — ай+егет; ай һымақ егет
- АЙНАЗ** баш., фарс. — ай+наң
- АЙНУР** баш., ғәр. — ай нуры һымақ якты, матур
- АЙРАТ** монг. — о й р о т тигән боронғо монгол ырыуы атама-һынан яһалған исем: ой — урман + а р а т — кеше, халық; урманда йәшәүсе халық (Джанузаков)
- АЙСА** ғәр. — Faisa исеменән қыскартылған; Айсин фамилияны яһалған
- АЙСАФ** баш., ғәр. — ай+саф
- АЙСОЛТАН** баш., ғәр. — ай+солтан; ай хужаһы
- АЙСЫУАК** баш.-ай+сыуак; айлы төндә тыуған
- АЙТУҒАН** баш.—ай + тыуған; ай тыуғанда тыуған
- АЙТЫУАР** баш. — ай + тыуар; ай тыуғанда тыуған
- АЙУАЗ** ғәр. — алмаш, алмашсы; Айуазов фамилияны бар
- АЙБУЛАТ** баш., перс. — ай лу-за +булат *сталь*
- АЙБЕК** баш., — будь вечным, как луна
- АЙГИЗ** баш. — ай луна + гиз *путешествуй*
- АЙГИЗАР** баш.—ай луна+гизәр *будет путешествовать* (пожелание родителей, чтобы ребенок был смелым, отважным)
- АЙГАЛИ** баш., ар.— ай луна+ гали *возвышенный* (пожелание ребенку счастливой жизни).
- АЙДАР** баш. — родился в лунную ночь; редкостный, счастливый
- АЙДУС** баш., перс. — ай луна+ дус *друг, товарищ*
- АЙДАР** баш. — 1) родился в лунную ночь; 2) родился с чубом, хохолком; с отметиной на лбу; особенный, счастливый; знаменитый, видный
- АЙДИЛ** баш. — прекрасный, луноподобный
- АЙЗИГИТ** баш. — ай луна+зигит (*джигит*); луноподобный юноша
- АЙНАЗ** баш., перс.—ай луна+ наз *ласка, нега*
- АЙНУР** баш., ар. — ай луна+ нур *блеск, луч, свет*; лучезарный, яркий, красивый
- АЙРАТ** монг. — образовано от древнего монгольского родового названия Ойрот: ой *лес*+ арат *народ*, т. е. лесной народ; народ, живущий в лесу (Джанузаков)
- АЙСА** ар.—сокращенная форма имени Гайса; образована фамилия Айсин
- АЙСАФ** баш., ар, — ай луна+ саф *чистый*
- АЙСУЛТАН** баш., ар.—ай луна + султан *правитель; самый лучший* (компонент мужских и женских имён)
- АЙСУАК** баш. — ай луна+сыуак *ясный*; родился в лунную ночь
- АЙТУГАН** баш.—ай луна + туган *взошла*; родился в новолуние
- АЙТУАР** баш.—ай луна+туар *восходит*; родился при новолунии
- АЙВАЗ** ар. — смена, замена; образована фамилия Айвазов

АЙШАТ баш., фарс. — ай + шат	АЙШАТ баш., перс.— ай луна+ шат <i>радостный</i>
АЙЫТБАЙ ғәр., баш.—айыт + бай (ир-ат исемдәре ялғауы); байрам көндө тыуған	АИТБАЙ ар., баш. — айт <i>праздник+бай</i> (компонент мужских имен); родился в праздник
АЙЫТКОЛ ғәр., баш. — айыт+ кол (ир-ат исемдәре ялғауы); байрамда тыуған	АИТКУЛ ар., баш. — айт+кул (компонент мужских имен); родился в праздник
АЙЫТНУР ғәр.— айыт+нур; байрамда тыуған	АИТНУР ар. — айт+нур <i>свет, луч</i> ; родился в праздник
АЙЫХАН баш. — айыу+хан; нық, көслө булһын тигән теләкте анлата	АЮХАН баш. — аю <i>медведь + хан</i> (компонент мужских имен)
АКРАМ ғәр. — бик йомарт, кеселекле	АКРАМ ар. — самый щедрый, великолепный
АКБАЙ баш. — ак+бай; изге күнелле	АКБАЙ баш. — ак <i>белый, благородный+бай</i> (компонент мужских имен)
АКБАРС баш. — ак+барс (барс һымак көслө, йылғыр булһын, тигән теләк әйттелгән)	АКБАРС баш.— ак + барс (означает пожелание родителей, чтобы ребенок был ловким, сильным, как барс)
АКБАТАР ғәр.— ак+батыр	АКБАТАР баш. — ак+батыр <i>храбрец</i>
АКБАШ баш. — ак+баш; зирәк, изге бала	АКБАШ баш. — ак <i>светлый, честный, благородный, способный+баш голова</i>
АКБИРЗЕ баш.— ак (изге, бәхетле) + бирзә (<i>Акбиризин</i> фамилияны бар)	АКБИРДИ баш. — ак <i>благородный, счастливый+бирди</i> дал. Образована фамилия Акбиридин
АКБУЛАТ баш., фарс. — ак+булат (корос һымак нық булһын тип қушылған)	АКБУЛАТ баш., перс. — ак <i>белый + булат</i> (пожелание ребенку, чтобы был крепким)
АКБУЛДЫ баш. — ак (бәхетле) + булды	АКБУЛДЫ баш. — ак <i>счастливый + булды стал</i>
АКБУТА баш. — 1) ак+бута (дөйә баланы); 2) ак алтын	АКБУТА баш. — 1) ак <i>белый, светлый, непорочный+бута верблюжонок</i> ; 2) белое золото, плата
АКБУТА баш., фарс. — ак+бута: 1) қыуак, қыуаклық; 2) киммәтле түкима атамаһы (<i>Акбутин</i> фамилияны бар)	АКБУТА баш., перс. — ак <i>белый+бута:</i> 1) куст, кустарник; 2) название дорогой материя (распространена фамилия Акбутин)
АҚДӘҮЛӘТ баш., ғәр. — ак + дәүләт	АҚДАВЛЕТ баш., ар. — ак <i>белый, честный+давлет богатство, благо</i>
АҚЙЕГЕТ баш. — изге, якшы еget	АҚЗИГИТ баш. — благородный, честный юноша
АККИЛДЕ баш.— ак+килде	АККИЛДИ баш. — ак <i>белый, благородный, честный+килди появился</i>
АККӨБӘК баш.—кара: <i>Аккубек</i> бәк	АККУБЕК баш. — ак <i>белый+кубек герой, храбрец</i>

АККОСӨК баш. — ак+кесөк (боронғо йола бүйінса балаға озған ғұмер теләп құшылған исем). *Аккөсөков* фамилияны бар

АККУБӘК баш.—ак+күбәк (батыр; иптәш; эт)

АККОЛ баш. — саф, изге қол, кеше

АККОШ баш. — кош исеменән

АККУЖА баш., фарс— ак, изге кеше

АККУСКАР баш. — ак+кускар (*Аккускаров* фамилияны накланған)

АКМАЛ ғәр. — ин һәйбәт

АКМАН баш. — боронғо ғинуар айы атамаһы; ғинуар айында тыуған

АКМОРАТ баш., ғәр.— ак (изге)+морат (теләк)

АКМӘХӘМӘТ баш., ғәр. — ак+ мәхәмәт (данлы, мактаулы)

АКМУЛЛА баш., ғәр. — ак (саф, изге құнелде) + мула (ұқытыусы). XIX быuat шағиры, мәгріфәтсе *Мифтахетдин Акмуллағынц исеме*)

АКМЫРЗА баш., фарс. — ак+ мырза (кара: *Мирза, Мырза*)

АКНАЗАР баш., ғәр. — ак+на-зар (карап, ярзам, иғтибар)

АКСУЛПАН баш. — йондоғ атамаһынан. *Аксулпанов* фамилияны бар

АКСУРА баш. — ак+сурә (батыр, улан). *Аксурин* фамилияны яңалған

АКТАЙ баш., монг. — ак+тай (барлық ялғауы); ак, саф қүнелле. *Актаев* фамилияны бар

АКТУҒАН баш. — ак+туған

АКЬЮЛ баш. — ак+юл (*Акьюлов* фамилияны накланған)

АКЬЯР баш., фарс. — ак (изге, якшы) + яр (дуң)

АКЫЛ ғәр. — ақыллы (*Акылов* фамилияны бар)

АККУСЮК баш.—ак белый-кусюк щенок (по древнему обычаяю, пожелание ребенку долгой жизни). Образована фамилия *Аккусюков*

АККУБЕК баш.—ак белый+кубек герой, храбрец; друг; собака

АККУЛ баш. — благородный, честный раб, человек

АККУШ баш. — лебедь

АККУЖА баш., фарс. — благородный, честный человек

АККУСКАР баш.— ак белый+кускар: 1) племенной баран; 2) улитка (сохранилась фамилия *Аккускаров*)

АКМАЛ ар. — наилучший

АКМАН баш. — январь; родился в январе месяце

АКМУРАТ баш., ар. — ак белый, светлый, добрый, священный+ мурат цель, желание

АКМУХАМЕТ баш., ар., — ак белый, чистый, непорочный+ мухамет

АКМУЛЛА баш., ар. — ак белый, чистый+мулла учитель. Имя, данное народом выдающемуся поэту-просветителю XIX века *Мифтахетдину Акмулле*

АКМУРЗА баш., перс.—ак+мурза (см. *Мирза*)

АКНАЗАР баш., ар.—ак+назар точка зрения, взгляд, взор, внимание

АКСУЛПАН баш.— Венера (название звезды). Сохранилась фамилия *Аксултанов*

АКСУРА баш.—ак+сурә уда-лец, герой; сын. Образована фамилия *Аксурин*

АКТАЙ баш., монг. — ак+тай (аффикс наличия). Сохранилось в фамилии *Актаев*

АКТУҒАН баш. — ак благородный, добрый, счастливый+туған родился

АКЬЮЛ баш. — ак белый, доб-рый+юл путь, дорога. Сохранилась фамилия *Акьюлов*

АКЬЯР баш., перс. — ак белый, хороший+яр друг, товарищ

АКИЛ ар. — умный (образована фамилия *Акилов*)

АКЫЛБАЙ	гәр., баш.—акыллы	АКИЛБАЙ	ар., баш.—акил ум, разум+бай (компонент мужских имен): умный, разумный
АЛҒАЗИ	гәр.—яугир, һуғышы	АЛГАЗИ	ар.—войн, боец
АЛҒЫШ	бор. баш.—мақтау, дан, якшы теләк	АЛГУШ	др. баш.—хвала, слава; доброе желание
АЛҒЫШАЙ	бор баш.—мақтаулы, данлы (<i>Алгушаев</i> тигән фамилия һақланған)	АЛГУШАЙ	др. баш.—славный; почетный (сохранилась фамилия <i>Алгушаев</i>)
АЛДАР	монг.—данлы	АЛДАР	монг.—славный
АЛЛАБИРӘЕ	гәр., баш.—алла + бирзә	АЛЛАБИРДИ	ар., баш.—алла бог+бирди <i>дал</i>
АЛЛАЯР	гәр., фарс.—алла + яр (иптәш, дүс)	АЛЛАЯР	ар., перс.—алла <i>бог+яр товарищ, друг</i>
АЛМАС	баш.—аçыл таш исеменән (бала нык, үткөр булын тигән төләкте белдерә)	АЛМАС	баш.—алмаз (выражает пожелание, чтобы ребенок был крепким, как алмаз)
АЛСЫН	бор баш.—ыласын	АЛСЫН	др. баш.—сокол
АЛСЫНБАЙ	баш.—алсын (ыласын) + бай	АЛСЫНБАЙ	баш.—алсын <i>сокол+бай</i> (компонент мужских имен)
АЛТЫН	баш.—алтын һымак тәзерле	АЛТЫН	баш.—золото
АЛТЫНБАЙ	баш.—алтын+бай	АЛТЫНБАЙ	баш.—алтын золото + бай
АЛТЫНҒУЖА	баш., фарс.—алтын+ғужа (хужа)	АЛТЫНГУЖА	баш., перс.—алтын золото+гүжса хозяин
АЛТЫНДУҒА	баш.—алтын+дуға (Бессонов)	АЛТЫНДУГА	баш.—алтын золото+дуга (Бессонов)
АЛТЫНСУРА	баш.—алтын+сура (батыр; улан)	АЛТЫНСУРА	баш.—алтын золото +сура, герой, молодец; сын
АМАН	гәр.—иçән-hay, имен (<i>Аманов</i> фамилияны бар)	АМАН	ар.—благополучный, здравый (образована фамилия <i>Аманов</i>)
АЛЫПБАТЫР	бор. баш.—алп (бәһлеүән) + батыр	АЛЫПБАТЫР	др. баш.—алп великан+батыр герой, богатырь
АРҒЫНБАЙ	баш.—1) арғын (kyragai at) + бай; 2) арғын тигән боронғо ырыу исеменән	АРГЫНБАЙ	баш.—1) аргын (дикая лошадь + бай; 2) происходит от названия племени Арғын
АРПА	бор. баш.—арпа һүзенән	АРПА	др. баш.—ячмень
АРПАБАТЫР	бор. баш.—арпа + батыр	АРПАБАТЫР	др. баш.—арпа ячмень + батыр богатырь
АРПАЛЫ	баш.—арпа + лы; арпа һүзе менән исемдәр әкиәттәрзә һақланған. Мадьярзар тыуган илдәрен тапкан осорза етәкселәренен исеме <i>Арпады</i> булған	АРПАЛЫ	баш.—арпа ячмень + лы (аффикс наличия). Имена с компонентом арпа сохранились в башкирских сказках. <i>Арпады</i> — имя предводителя венгров в эпоху обретения ими Родины
АРСЛАН	баш.—януар атамаһынан; батырлык, кыйыулык билдәһе	АРСЛАН	баш.—лев; символ храбости, смелости

АРСЛАНБАЙ баш. — арыслан + бай

АРСЛАНБЭК баш. — арыслан + бэк (көслө)

АРСЛАНГЭРЭЙ баш., фарс. — арыслан+гэрэй (эйэрүүсэ, даям итэүүсэ)

АРСЛАНФЭЛИ баш., фэр. — арыслан + фэли

АРЫСЛАН баш.—януар атама-хынан. Төрки телдэрээ күп та-ралган исем

АРЫСЛАНБАЙ баш. — арыслан+бай

АРЫСЛАНБЭК баш.—арыслан + бэк

АРЫСЛАНГЭРЭЙ баш., фарс.— арыслан+гэрэй

АРЫСЛАНФЭЛИ баш., фэр. — арыслан + фэли

АРЫШ баш. — арыш һүзөнэн

АСАДУЛЛА||АСАЗУЛЛА фэр. — асад (арыслан)+улла (алла); алланың арысланы

АСАНБАЙ баш. — асан (иçэн) + бай

АСАФ фэр. — сифат, билге; һәй-бәт

АСКАР баш. — ин бейек тау, кая; таяныс, терәк

АСКАР фэр. — 1) "Гәлизскәр" зән кыçкартылған; бәләкәй; 2) фәс-кәр, налдат

АСМАН фарс. — күк йөзө, күк haya

АСМАНДИЯР фарс. — асман (күк, haya)+яр (дуç, иптәш). Асмандијаров фамилияны яналған

АСРАР фэр.—сер, йәшерен нә-мә

АСФАНДИЯР фарс. — 1) асфан (күк, haya)+яр (дуç, иптәш); 2) иран эпосы геройынын исеменән; 3) иран йыл исәбендәгә ай исеменән

АСЫЛ фэр. — 1) нигез, тамыр; төп, ысын, асыл; 2) кәзэрле, асыл, киммәтле

АСЫЛАЙ фэр.—ысын

АСЫЛБАЙ фэр., баш. — асыл+бай

АРСЛАНБАЙ баш. — арслан лев+бай (компонент мужских имен)

АРСЛАНБЕК баш. — арслан лев+бек сильный

АРСЛАНГАРЕЙ баш., перс. — арслан лев+гарей последова-тель

АРСЛАНГАЛИ баш., ар. — ар-слан лев+гали великий, возвы-шенный, величавый

АРСЛАН баш.—лев. Имя широ-ко распространено в тюркских языках

АРСЛАНБАЙ баш.—арслан + бай

АРСЛАНБЕК баш. — арслан+бек

АРСЛАНГАРЕЙ баш., фарс. — ар-слан + гарей

АРСЛАНГАЛИ баш., ар. — ар-слан + гали

АРЫШ баш. — рожь

АСАДУЛЛА ар.—асад лев+улла бог; лев бога

АСАНБАЙ баш. — асан живой, здоровый+бай

АСАФ ар. — качество, знак; луч-ший

АСКАР баш. — высокая, непри-ступная гора, вершина; опора, защита

АСКАР ар. — 1) сокращенная фор-ма имени Галиаскар: малень-кий; 2) армия, солдат, воин

АСМАН перс.—небо

АСМАНДИЯР перс. — асман не-бо + яр друг, товарищ. Образо-вана фамилия Асмандијаров

АСРАР ар. — секрет, тайна

АСФАНДИЯР перс. — 1) асфан небо+яр друг, товарищ; дар божий; 2) от имени одного из главных героев иранского эпо-са; 3) название месяца по иран-скому летоисчислению

АСЫЛ ар. — 1) основа, корень; подлинник, настоящий; 2) доро-гой, драгоценный

АСЫЛАЙ ар. — подлинный

АСЫЛБАЙ ар., баш. — асыл+бай

АСЫЛГЭРЭЙ	гэр., фарс. — асыл+гэрэй (эйэрэүс)	АСЫЛГАРЕЙ	ар., перс. — асыл+гарей <i>последователь</i>
АСЫЛЗАДА	гэр., фарс. — асыл зада (улан, ир бала, варис)	АСЫЛЗАДА	ар. перс. — асыл <i>настоящий, дорогой+зада сын, наследник, царевич</i>
АСЫЛЬЯР	гэр., фарс. — асыл+яр (ысын дүс)	АСЫЛЬЯР	ар., перс. — асыл <i>настоящий+яр друг</i>
АСЫЛБАЙ	гэр., баш. — асыл+бай	АСЫЛБАЙ	ар., баш. — асыл <i>дорогой+бай (компонент мужских имен)</i>
АСЫЛГЭРЭЙ	гэр., монг.—асыл + гэрэй	АСЫЛГАРЕЙ	ар., монг. — асыл + гарей
АСЫЛГУЖА	гэр., фарс—асыл + гужа; кээрле кеше	АСЫЛГУЖА	ар., перс. — асыл <i>драгоценный+тужса хозяин</i>
АСЫЛЗАДА	гэр., фарс. — асыл+ (киммэтле)+ зада (улан, ир бала; варис)	АСЫЛЗАДА	ар., перс. — асыл <i>дорогой+зада сын, наследник, царевич</i>
АТАНБАЙ	баш. — атан (эш дөйнэ) + бай (эшсэн булын тип күшүлгөн боронго исем)	АТАНБАЙ	баш. — атан <i>верблюд-мерин+бай</i> (выражает пожелание, чтобы ребенок был трудолюбивым)
АТАНГОЛ	баш. — атан+кол; <i>Атанголов</i> фамилияны бар	АТАНГУЛ	баш. — атан <i>верблюд+гул</i> (компонент мужских имен). Распространена фамилия <i>Атангулов</i>
АТАУЛЛА	гэр. — бүлэк (<i>Fatayulla</i> тигэн исемдэн кыçкартылган)	АТАУЛЛА	ар. — дар, подарок (усеченная форма имени <i>Fatayulla</i>)
АТЛАС	гэр. — атлас (ебæk тукыма атамаынан)	АТЛАС	ар. — атлас (название шелковой материи)
АУСАФ	гэр. — сифат, билдө; һәйбәт	АУСАФ	ар. — качество, знак; лучший
АФЗАЛ	гэр. — ин якши, ин һәйбәт, шәп	АФЗАЛ	ар. — достойнейший, превосходный
АХИЯР	гэр. — якшылыглы, игелекле	АХИЯР	ар. — доброжелательный, благодетельный
АХҮН	гэр. — 1) дүс, иптөш, көрзөш; 2) хужа, әфөндө, (өндөшшөү һүзө); 3) өйрөтеүсে	АХҮН	ар. — 1) друг, товарищ, родственник; 2) хозяин, господин (форма обращения); 3) наставник, учитель
АХҮНЙЭН	гэр., фарс. — ахун + йэн	АХҮНЬЯН	ар., перс. — ахун+ян <i>душа</i>
АХҮНЬЯН	гэр., фарс. — ахун+ян (йэн)	АХҮНЬЯН	ар., перс.— ахун+ян <i>душа</i>
АШИРАФ	гэр. — кээрле, хөрмөтле; дәрәжэлө, данлы	АШИРАФ	ар. — дорогой, уважаемый; знатный, славный
АШРАФ	гэр.— кара: <i>Aшираф</i>	АШРАФ	ар.—то же, что и <i>Aшираф</i>
АЮП	гэр. (бор. йән.) — эзэрлэнгән, үкенгән	АЮП	ар. (древн. евр.) — преследуемый, раскаивающийся (от библейского имени <i>Иов</i>)
АЯЗ АЯЗ	баш.— аяз, асык, саф	АЯЗ	баш.—чистый, прозрачный, ясный
АЯЗФОЛ АЯЗФОЛ	баш. — а я ӡ + фол (кол)	АЯЗГУЛ	баш.— аяз чистый, прозрачный, ясный+гул (компонент мужских имен)

Б

БАБИШ баш. — ата-баба, олатай мәғнәнәһендәге ба ба һүзенән яһалған. Тарихи сығанактарза *Бабаш*, *Бабыш*, *Бабакай*, *Бабай*, *Бабис* h. б. исемдәр бар. Ата-бабаларзы хөрмәт итеү йолаһына бәйле боронғо исем. *Бабичев* фамилияһы яһалған

БАБСАК баш. — Күсәкбей эпосында ба ба һүзә менән яһалған герой исеме

БАЗАМША фарс.— базам (миндаль)+ша (ир-ат исеме ялғасуы)

БАЗАР фарс. — базар көн, байрам көн; базар көнө тыуған

БАЗАРБАЙ фарс, баш.— базар + бай

БАЗАРФОЛ фарс. баш.,— базар + гол (кол); байрам, базар көндө тыуған

БАЗЫК баш.—нық, таза; *Базиков* фамилияһы бар

БАЙБУЛ баш. — бай + бул

БАЙБУЛАТ баш., фарс.— бай + булат (корос)

БАЙГИЛДЕ баш.,— бай + килде

БАЙГӨБӘК баш. — бай + гөбәк (күбәк) — батыр, қыйыу; иптәш; эт

БАЙҒАЗЫ баш. — бүләк

БАЙҒАЗЫ ғәр. — енеүсө

БАЙҒАРА баш. — төйлөгән (кош)

БАЙҒОТЛО баш. — бай+котло; бәхетле бала

БАЙҒУЖА баш., фарс. — бай+ғужа

БАЙҒУСКАР баш. — бай+кускар, кускар мөгөзлө (ғайләлә малайżар күп тыуғын тигән теләктө белдергән)

БАЙҒУБӘК баш. — бай+кубәк (батыр)

БАЙҒЫУАТ баш., ғәр.— бай + кеүәт, көс, ғәйрәт

БАЙДӘҮЛӘТ баш., ғәр., — бай+ дәүләт

БАБИШ баш. — от слова ба ба — дедушка, прадед, потомок. В исторических источниках встречаются имена *Бабаш*, *Бабыш*, *Бабакай*, *Бабай*, *Бабич* и пр. Происхождение таких имен связано с культом предков. Образована фамилия *Бабичев*

БАБСАК баш. — имя героя эпоса «Кусякби», образовано со словом ба ба — дедушка, прадед, потомок

БАДАМША перс. — бадам миндаль + ша (окончание мужских имен)

БАЗАР перс. — базар; праздничный, базарный день; родился в базарный день, в праздник

БАЗАРБАЙ перс., баш. — базар + бай

БАЗАРГУЛ перс., баш. — базар, праздник, базарный день+гул (компонент мужских имен)

БАДИК||БАЗИК баш. — сильный, крепкий; образованы фамилии *Базиков* и *Бадиков*

БАЙБУЛ баш. — бай богатый, богач + бул (будь)

БАЙБУЛАТ баш., перс. — бай богач+булат (сталь)

БАЙГИЛЬДИ баш. — бай богач + гильди пришел

БАЙГУБЕК баш. — бай богатый, богач+губек (кубек) — герой, молодец, храбрец, друг; собака

БАЙГАЗЫ баш. —дар, подарок

БАЙГАЗИ ар. — победитель

БАЙГАРА баш. — коршун

БАЙГУТЛЫ баш.— бай богач+кутлы (счастливый)

БАЙГУЖА баш., перс. — бай богач +гужа хозяин

БАЙГУСКАР баш.— бай богач+кускар баран. Связано с пожеланием родителей иметь больше сыновей

БАЙГУБЕК баш. — бай богатый+кубек герой, удаец; друг

БАЙГУВАТ баш., ар. — бай богатый+гуват (куат)—сила, энергия, могущество

БАЙДАВЛЕТ баш., ар., — бай + давлет богатство. счастье

БАЙЙЕГЕТ баш. — бай + еget

БАЙЗИГИТ баш. — бай+зигит
(джигит)

БАЙМОРАТ баш., тәр. — бай+морат (теләк)

БАЙМУРАТ баш., ар. — бай *богатый + мурат желание, стремление*

БАЙМӨХӘМӘТ баш., тәр. — бай+мөхәмәт (данлы, мактаулы)

БАЙМУХАМЕТ баш., ар. — бай *богатый+мухамет прославляемый*

БАЙМЫРҖА баш., фарс.— бай+мырҗа түрә балаңы; рәйес, секретарь; кусты

БАЙМУРЗА баш., перс.— бай *богач + мурза царевич; младший брат*

БАЙНАЗАР баш., тәр. — бай + назар (караш; иғтибар; якшылық, якшы ниәт)

БАЙНАЗАР баш., ар. — бай *богатый+назар взгляд, точка зрения; взор, внимание; помощь, благосклонность*

БАЙРАК баш. — байрак *hүзенән*

БАЙРАК баш. — знамя, флаг

БАЙРАМ баш. — байрамда тыуған

БАЙРАМ баш. — байрам *праздник* (родился в праздник)

БАЙРАМГОЛ баш. — байрам + кол; байрамда тыуған

БАЙРАМГУЛ баш. — байрам *праздник+гул* (компонент мужских имен)

БАЙРАМҒӘЛИ баш., тәр. — байрам *праздник+ғали великий, возвышенный*

БАЙРАС баш. — родился в праздник

БАЙРАТ тәр. — ирек алған, тыныслықка сықкан

БАЙРАТ ар. — освобожденный, свободный

БАЙРАШ баш. — кара: *Байрас*

БАЙРАШ баш. — то же, что и *Байрас*

БАЙСАЛ баш. — тыныслық, сабырлылық, татыулық

БАЙСАЛ баш. — согласие, покой, мир

БАЙСУРА баш. — бай + сура (улан, ир бала; батыр, кыйыну, ярзамсы, иптәш)

БАЙСУРА баш. — бай+сура *сын; герой; друг, товарищ, сподвижник*

БАЙТИМЕР баш. — бай + тимер

БАЙТИМИР баш. — бай *богатый+тимир железо*

БАЙТИРӘК баш. — бай+тирәк (ағас исеменән)

БАЙТИРЯК баш. — бай *богатый+тирәк тополь*

БАЙТҮРӘ баш. — бай + түрәк (акыллы, белемле, күп белгән).

БАЙТУРА баш. — бай+тура *знающий законы, правила, умный.*

Байтурин фамилияны яңалған

Образована фамилия Байтурин

БАЙЫҚ баш. — тоғро, ысын

БАЙЫМ баш. — бай *hүзенән*

БАЙЫМБӘТ баш., тәр. — бай+өммәт (халық, милләт)

БАЙЫМБЕТ баш., ар. — бай + умеет *народ, нация*

БАЙЫШ баш. — бай + иш (иптәш)

БАЙЫШ баш. — бай *богатый+иш друг, товарищ*

БАКАЙ — кара: *Бакый*

БАКАЙ — см. *Бакый*

БАКТЫБАЙ баш. — бакты (килде) + бай

БАКТЫБАЙ баш. — бакты *появился+бай богатый; мужчина*

БАКЫЙ тәр. — мәнге йәшәүсе, мәңгелек

БАКЫЙ ар. — вечный, вечноживучий

БАЛАПАН баш. — 1) беркәт ба-

БАЛАПАН баш. — 1) птенец ор-

лаһы; қарсыға; 2) Меркурий йондоzo атамаһы

БАЛТАБАЙ баш. — балта + бай. Бала нық, үткөр, қыйыу йәки балта оқтаһы булын тигән тәләк менән күшүлған боронғо исем

БАЛТАС баш. — балта + сы, балта оқтаһы

БАРАК баш.—озон йөнлө һунар эте. (Борон бала нық, әрһеҙ, озон ғұмерле булын тип эт исемен күшкандар. Был йола башка төрки халықтарза ла нақланған: *Шанибарақ* тигән исем, *Бараков* фамилияһы бар.)

БАРИС ғәр. — алдан күреңсөн, ақыллы

БАРЛЫБАЙ баш.— барлы + бай

БАРС баш. — 1) барс, юлбарыс; 2) боронғо 12 йылдан торған мөсәл хисабында өсөнсө йылдың атамаһы

БАРЫЙ ғәр. — барлықка килтегесе, бар итеүсе, яратыусы ақыллы

БАТТАЛ ғәр. — батыр, қыйыу, үткөр

БАТУЛЛА ғәр. — қәғбә (Мәккәләге ғибәзэтхана)

БАТЫЙ||БАТЫУ баш. (бор. төрки: **БАТУ**) — қиммәтле таш (Сыңғыз хандың улының улы — Алтын Урза ханының исеме. — Басқаков, 99-сы б.)

БАТЫР баш. — қыйыу, үткөр, батыр, баһадир

БАТЫРБАЙ баш. — батыр + бай

БАТЫРБӘК баш. — батыр + бәк

БАТЫРГӘРӘЙ баш., фарс. - батыр + горәй (әйәреүсе)

БАТЫРҒУЖА баш., фарс.— батыр+ғужа (хужа)

БАТЫРҒӘЛИ баш., ғәр.— батыр + ғәли

БАТЫРЙӘН баш., фарс. — батыр+йән; батыр егет

БАТЫРКАЙ баш. — *Батыр* исеменең иркәләү форманы

ла; ястреб; 2) малый Сириус, Меркурий

БАЛТАБАЙ баш. — балта *топор*+бай (компонент мужских имен). Такие имена давались как пожелание ребенку быть смелым, бойким, выносливым

БАЛТАС баш.— балта *топор*+сы (аффикс); плотник

БАРАК баш. — длиниошерстная, крупная охотничья собака. (Такие имена давались как пожелание, чтобы ребенок был выносливым, крепким. Этот обычай сохранился также у других тюркских народов. Имя *Шанибарақ* и *Бараков* восходят к данному слову).

БАРИС ар.—прозорливый, умный

БАРЛЫБАЙ баш. — барлы *имеющий, состоятельный*+бай

БАРС баш. — 1) барс, тигр; 2) название третьего года в летоисчислении по двенадцатилетнему животному циклу

БАРЫЙ ар.—творец, создатель

БАСИР ар. — проницательный, разумный, понятливый

БАТТАЛ ар. — храбрый, смелый, отчаянный

БАТУЛЛА ар.—кааба (мусульманский храм в г. Мекке)

БАТЫЙ баш. (др. тюрк.) — драгоценный камень (имя хана Золотой Орды — внука Чингизхана. — Басқаков, стр. 99)

БАТЫР баш, — смелый, храбрый, герой, богатырь

БАТЫРБАЙ баш. — батыр + бай; герой, удалец

БАТЫРБЕК баш. — батыр + бек; герой, удалец

БАТЫРГАРЕЙ баш., перс. — батыр *удалец+гарей последователь*

БАТЫРГУЖА баш., перс. — батыр+ғужа (*хозяин*)

БАТЫРГАЛИ баш., ар. — батыр + гали

БАТЫРЬЯН баш., перс. — батыр *смелый+ян д уша*

БАТЫРКАЙ баш. — батыр+кай (ласкательная форма имени *Батыр*)

БАТЫРША баш., фарс.— батырыша (ялғау); батыр, кыйыу (XVIII быуат Башкортостан тарихында билдәле шәхестен. исеме)

БАТЫУ — қара: *Батый*
БАһАУ ғәр.— матур, шәп
БАһАУТДИН ғәр.— баһау+дин (ир-ат исеме ялғау)
БАЯЗ ғәр.— ақ, аклыг
БАЯЗИТ ғәр.— 1) *Абуюзит* исеменән қыçқартылған; Язиттың атаһы; 2) бик якшы, шәп

БАЯН баш. — бай булған
БАЯН монг. — акыллы һунарсы
БАЯН ғәр.— 1) асық, анық;
2) анлатыу, әйтеү, белдереү (баян әйтеү)
БЕЙЕШ баш. — бей (етәксе, башлык) + иш

БИКБАЙ баш. — бик (көслө, нық) + бай
БИКБАУ баш. — *Бикбай* исеменән боронғо формаһы; 1555 й. Каҙанға Иван Грозный батшага барған илселәрзәң берене — үсәргән ырыуы башлығының исеме (БШ, 194-се б.)
БИКБИРӘЕ баш.— бик+бирзә

БИКБУЛАТ баш. — бик нық + булат корос
БИКЕШ баш. — бай улы
БИКИЙӘН баш., фарс. — бик+йән (бала нық булһын тигән теләкте белдерә)
БИККЕНӘ баш. — бик+кенә (ир-кәләү ялғауы (*Биккинин* фамилияһы бар)

БИККОЛ баш. — бик+кол

БИККУЖА баш., фарс. — бик+кужа; нық хужа

БИКМОРАТ баш., ғәр.— бик+морат (бик нық теләп алған бала)

БИКМӨХӘМӘТ баш., ғәр.— бик+мөхәмәт

БИКМЫРҖА баш., фарс. — бик+мырза

БАТЫРША баш., перс. — батыр смелый, храбрый, герой+ша (компонент мужских имен). (Имя исторической личности, известное в истории Башкирии XVIII в.)

БАТУ — то же, что и *Батый*
БАГАУ ар.— красивый, хороший
БАГАУТДИН ар.— багау+дин (компонент мужских имен)
БАЯЗ ар. — белый, светлый
БАЯЗИТ ар. — 1) усеченная форма имени *Абуюзид*; отец Язида; 2) превосходный, превосходящий

БАЯН баш. — богатый, богач
БАЯН монг. — мудрый охотник
БАЯН ар.— 1) ясный; ясность; 2) объяснение, извещение, объявление

БИИШ баш. — бай (би) — глава, предводитель + иш друг, товарищ

БИКБАЙ баш. — бик крепкий, твердый; очень + бай богатый
БИКБАУ баш. — древняя форма имени Бикбай; имя вождя башкирского рода Усерген — одного из послов, прибывших к Ивану IV после взятия им Казани (БШ, стр. 194)

БИКБИРДИ баш. — бик крепкий, твердый+бирди дал

БИКБУЛАТ баш. — бик крепкий + булат сталь

БИКЕШ баш.—царевич, принц
БИКЬЯН баш., перс. — бик крепкий+ян душа (выражает желание родителей)

БИККИНА баш. — бик крепкий+кина (уменьш-ласк. аффикс). Образована фамилия *Биккинин*

БИККУЛ баш. — бик крепкий, твердый+кул (компонент мужских имен)

БИККУЖА баш., перс. — бик крепкий + кужа хозяин

БИКМУРАТ баш., ар. — бик твердый, крепкий+мурат желание, стремление (ребенок был очень желанным)

БИКМУХАМЕТ баш., ар. — бик+мухамет

БИКМУРЗА баш., перс. — бик+мурза

БИКМЭТ — «Бикмөхәмәт»тән
кыңкартылған
БИКНУР неол. баш., ғәр. — бик
нурлы
БИКСУРА баш.— бик+сура; *Бик-*
суриң фамилияны яналған
БИКСӘНТӘЙ МОНГ. — ИҢ бәләкәй,
төпсөк бала. *Биксәнтәев* фами-
лияны бар

БИКТАБИР баш., ғәр. — бик
(нық) +табир (нәссл)

БИКТАНІР баш., ғәр. — бик+
таир (саф, пак)

БИКТАШ баш. — бик+таш (ба-
ла таш һымак нық булһын, ти-
гән теләк менән күшүлған бо-
ронғо исем)

БИКТИМЕР баш. — бик + тимер
(бала тимер һымак нық бул-
һын, тип күшүлған исем)

БИЛАЛ баш. — билал а тигән
аçыл қош исеменән («hayalар-
за оса эй аçыл қош, ыласын да
тиһем, билала» — халық йыры-
нан)

БИЛАЛ ғәр. — иçән-hay

БИРҒӘЛИ баш., ғәр. — бир + ғәли

БОЛАНБАЙ баш. — болан + бай

БОЛҒАК баш. — 1) «болға»
һүзенән яналған боронғо исем;
әшлекhеz, елғыуар; 2) горур,
эр (Баскаков, 34-се б.)

БОРНАК баш. — морено ак (бо-
рон бындай «баланы наклаусы»
исем күшүр тураында Юрматы
шәжәрәһендә әйтегендә. —
БШ, 28-се бит)

БОРХАН монг. — бот, тораташ;
алла, әүлиә

БОРХАН ғәр. — дәлил, хәккәт,
дереслектө иçбатлаусы

БОСҚОН баш. — «босоу» һүзенән
яналған. *Бускунов* фамилияны
бар

БОСТАН фарс. — бакса; гөл бак-
саһы

БОХАЙЫР ғәр. — ғәрәптәрзәге
Бохайыр тигән өлкә исеменән

БОХАР баш. — Үзбәкстандағы Бо-
хара қаланы исеменән

БОХАР ғәр. — быу, кар

БОХАРБАЙ баш.— бохар + бай

БИКМЕТ — усеченная форма име-
ни *Бикмухамет*

БИКНУР неол. баш., ар. — бик
очень + нур *свет, луч, сияние*

БИКСУРА баш.— бик + сура; об-
разована фамилия *Биксурин*

БИКСЕНТЕЙ монг. — последыш,
последний, самый младший.
Образована фамилия *Бикчента-*
ев

БИКТАБИР баш, ар. — бик креп-
кий+табир *происхождение*

БИКТАГИР баш, ар. — бик
очень + тагир чистый, честный

БИКТАШ баш. — бик *крепкий,*
твёрдый + таш камень (пожела-
ние, чтобы ребенок был креп-
ким, как камень)

БИКТИМИР баш.— бик+тимир
железо (пожелание, чтобы ре-
бенок был крепким, как железо)

БИЛАЛ баш. — от названия кра-
сивой птицы из семейства соколи-
ных

БИЛАЛ ар.—жив, здоров

БИРГАЛИ баш, ар. — бир *дай +*
гали великий

БУЛАНБАЙ баш. — булан *лось +*
бай

БУЛГАК баш.— 1) от слова «бул-
гау» — мутить, мешать; бездель-
ник, легкомысленный; 2) гор-
дый, важный (Баскаков, стр.
34)

БУРНАК баш. — белая морда (о
древнем обычae наречения име-
нем Бурнак говорится в баш-
кирском шежере племени Юр-
маты. — БШ, стр. 32)

БУРХАН монг. — идол, кумир;
бог, пророк

БУРХАН ар. — доказательство,
доказательство, причина, вера

БУСКУН баш. — от слова «бо-
-су» *таиться, притаиться;* обра-
зована фамилия *Бускунов*

БУСТАН перс. — цветник, сад

БУХАИР ар. — от названия обла-
сти у арабов

БУХАР баш. — от названия уз-
бекского города Бухара

БУХАР ар. — влага, пар

БУХАРБАЙ баш. — бухар + бай

- БӨРЙЭН** баш. — боронғо баш-
корт ырыуы атамаһынан
БӨРКӨТ баш. — кош исеменән
БУЗИЕГЕТ баш. — йәш егет; ыла-
сын
- БУЗЫКАЙ** баш. — бүз төс; йәш,
бүй еткән; *Бузыкаев* фамилия-
лы бар
- БУЛАТ** фарс, ғәр. — ин шәп қо-
рос (Дамаск коросо)
- БУЛАШ** баш. — (сығышы билдә-
неζ)
- БУРАКАЙ** баш. — бура+кай; дә-
йә балаңы (баланы яратып, ир-
кәлән қушкан боронғо исем).
Буракаев фамилияны бар.
- БУРАН** баш. — буран көндө тыу-
ған
- БУРАНБАЙ** баш. — буран + бай;
буранда тыуган
- БУРАНГОЛ** баш. — буран + ғрл;
буранда тыуган
- БУРАНСЫ** баш. — буранда тыу-
ған
- БУРАНША** баш., фарс. — буран+
ша (шах); буран батшаны, бу-
ранды енеүсе; *Буранин* фами-
лияны бар
- БҮЛӘК** баш. — атанан йәки әсә-
нән бүләк бұлып қалған бала
(боронғо йола буйынса, бала
донъяға килгәндә атаһы йәки
әсәһе исән булмаһа, балаға
Буләк, Иәзкәр, Мирас, һәзиә
тигән h. б. исем қушкандар)
- БҮЛӘКБАЙ** баш. — бүләк+бай
- БҮЛӘККОЛ** баш. — бүләк+кол
- БҮЛӘКӘЙ** баш. — *Буләк* исеме?
- нен иркәләү формалы
- БҮЛӘКӘН** баш. — бүләк, истәлек,
мирас
- БҮРЕБАЙ** баш. — бүре+бай
- БӘФДӘНУР** ғәр. — hyнғы нур
(киниә балаға қүшүлған исем)
- БӘФДӘТ** ғәр. — бүләк
- БӘЗЕФОЛ** ғәр., баш. — бәзе (шәп,
ин һәйбәт)+ғол (исем ялғауы)
- БҮРЗЯН** баш. — от названия
древнего рода башкир
- БЕРКУТ** баш. — орел, беркут
- БУЗЗИГИТ** баш. — молодой па-
рень, совершеннолетний; соко-
лик
- БУЗЫКАЙ** баш. — серый, сизый
цвет; молодой; образована фа-
милия *Бузыкаев*
- БУЛАТ** перс, ар. — сталь высше-
го сорта (дамасская сталь)
- БУЛАШ** баш. — (этимология не-
ясна)
- БУРАКАЙ** баш. — верблюжонок
(подобные имена — явление тра-
диционное в башкирском и в
других тюркских языках). Об-
разована фамилия *Буракаев*
- БУРАН** баш. — буран; родился в
буруннй день
- БУРАНБАЙ** баш. — буран+бай;
родился в буруннй день
- БУРАНГУЛ** баш. — буран+гул;
родился в буруннй день
- БУРАНСЫ** баш. — родился в бу-
руннй день
- БУРАНША** баш., перс. — буран+
ша (шах); победитель, усмири-
тель бурана
- БҮЛЯК** баш. — подарок, память,
дар от отца или матери. По
древнему обычаю, если при
рождении ребенка не было в
живых отца или при родах уми-
рала мать, то таким детям да-
вались имена Ядгар *память*,
Мирас *наследие*, Хадия *под-
арок* и пр.
- БҮЛЯКБАЙ** баш. — буляк *дар, под-
арок-}-бак* (компонент муж-
ских имен)
- БҮЛЯККУЛ** баш. — буляк+кул
- БҮЛЯКАЙ** баш. — ласкательная
форма имени *Буляк*
- БҮЛЯКАН** баш. — дар, подарок,
память
- БУРИБАЙ** баш. — буре *волк+
бай*
- БАГДАНУР** ар. — последний луч,
последнее сияние (такое имя
давалось последнему ребенку в
семье, последышу)
- БАГДАТ** ар. — дар, подарок
- БАДИГУЛ** ар., баш. — бади *са-
тый лучший+түт* (компонент
мужских имен)

БЭЗРЕТДИН	фэр. — ин һэйбэт ба-ла	БАДРИТДИН	ар. — полнота, со-вершенство
БЭЗРИ	фэр. — тулған ай һымак, һэйбэт, матур	БАДРИ	ар. — полная луна; со-вершенный
БЭЗЭМША	фарс. — бэзэм (мин-даль) + ша (ир-ат исеме ялфа-уы)	БАДАМША	перс. — бадам мин-даль + ша (окончание мужских имен)
БЭЗЭҮИ	фэр. — күсмэ фэрэптэр ырыуы атамаһынан	БАДАВИ	ар. — от названия племени кочевых арабов
БЭЙТУЛЛА	фэр. — қәғбә (Мәккә қалаһындағы гибәзәтхана)	БАЙТУЛЛА	ар. — кааба (мусульманский храм в г. Мекке)
БЭКЕР	фэр. — 1) өйрәнеүсе, тикшеренүсе; 2) дөйә балаһы; 3) саф, йәш	БАКИР	ар. — 1) изучающий, исследующий; 2) верблюжонок; 3) чистый, молодой
БЭХЕТ	фэр. — бала бәхетле булһын тип күшүлған исем	БАХИТ	ар. — счастье, удача
БЭХРӘМ	неол. фэр. — Марс планетаһы	БАХРАМ	неол. ар. — название планеты Марс
БЭХТЕГӘРӘЙ	фэр. — бәхет + гәрәй	БАХТИГАРЕЙ	ар. — бахит счастливый + гарей последователь
БЭХТЕЙӘР	фэр., фарс. — бәхет + йәр (бәхетле, ырыслы, котло булһын тигән теләктө белдерә)	БАХТИЯР	ар., перс. — бәхет счастье + яр друг, товарищ; спутник счастья
БЭХТЕЯР	фэр., фарс. — бәхетле	БАХТИЯР	ар., перс. — счастливый
БЭХТИ	фэр. — бәхетле	БАХТИ	ар. — счастливый
БЭХТИНҮР	фэр. — бәхет нуры	БАХТИНҮР	ар. — луч, сияние счастья
БӘШИР	фэр. — һөйөнөс күлтереү-се	БАШИР	ар. — вестник радости
БӘШӘР	фэр. — кеше	БАШАР	ар. — человек

B

ВАЗИФ	фэр. — йөкмәтелгэн бурыс	ВАЗИФ	ар. — обязанность, должность
ВАЗИХ	фэр. — асык, анлайышлы	ВАЗИХ	ар. — ясный
ВАКИФ	фэр. — анлаусан, белдекле	ВАКИФ	ар. — понимающий, сведущий, знающий
ВАРА	фэр. — кеше (ир-ат исемдәре компоненты булып та йөрәй: Хәйрееара)	ВАРА	ар. — человек (является также компонентом мужских имен: Хайрава и пр.)
ВАРИС	фэр. — дауам итеүсе, варис	ВАРИС	ар. — наследник
ВАСИК	фэр. — ышаныусы	ВАСИГ	ар. — уверенный (в чем-либо)
ВАСИМ	фэр. — матур	ВАСИМ	ар. — красивый
ВАСИФ	фэр. — мактаусы, мактап һөйләүсө	ВАСИФ	ар. — восхваляющий
ВАСИХ	фэр. — ышаныусы	ВАСИХ	ар. — уверенный
ВАССАФ	фэр. — мактаусы	ВАССАФ	ар. — восхваляющий
ВАФА	фэр. — тоғро, тотанаклы, ышаныслы	ВАФА	ар. — верный, выдержаный, благонадежный
ВАФИР	фэр. — бай, мул; кин күннелле; тоғро	ВАФИР	ар. — богатый; верный
ВАһАП	фэр. — бүләк итеүсе, биреүсе; йомарт	ВАГАП	ар. — дарящий; щедрый

ВАҢИП ғәр. — бағышлаусы, бүләк биреүсө
ВЕНЕР неол. лат. — (*Venera* ти-
гән исемдән қыçкартылған)
ВИЛДАН ғәр. — бала, улан
ВӘФИЗ ғәр. — вәғәз һөйләүсө
ВӘДҮТ ғәр. — һөйгән
ВӘЗИР ғәр. — ярзамсы, вәэир

ВӘЗИХ ғәр. — асық, андайышлы
ВӘКИЛ ғәр. — ышанып эш тап-
шырган кеше; вәкил
ВӘКИФ ғәр. — аңлаусан, белдек-
ле
ВӘЛИ ғәр. — 1) хужа, эйә;
2) якын кеше, туған; 3) як-
лаусы; 4) изге (ир-ат исемдәре
ялғауы)
ВӘЛИНУР ғәр. — изге, шифалы
НУР
ВӘЛИТ ғәр. — 1) бала; улан, ул,
ир бала; 2) нәсел, током
ВӘЛИУЛЛА ғәр. — алланың из-
геһе; изге, укымышлы кеше
ВӘЛИХАН ғәр. — вәли+хан
ВӘЛИША ғәр., фарс.—изгелек-
ле; *Валишин* фамилияны янал-
ған
ВӘЛИӘХМӘТ ғәр. — вәли+әхмәт
(мактаулы, изге)
ВӘРИС ғәр. — дауам итеүсе, ва-
риç
ВӘСИЛ ғәр. — айырылмаç дұс
ВӘСИМ ғәр. — матур
ВӘСИФ ғәр. — мактаусы
ВӘСИХ ғәр. — ышаныусы
ВӘХИТ ғәр. — янғыз, тиндәш-
хеζ

ВАГИП ар. — посвящающий; да-
рящий
ВЕНЕР неол. лат. — сокращенная
форма женского имени *Venera*
ВИЛЬДАН ар. — дитя, сын
ВАГИЗ ар. — проповедник, оратор
ВАДУТ ар. — любящий
ВАЗИР ар.—помощник, везир,
министр
ВАЗИХ ар. — ясный
ВАКИЛ ар.—представитель; уполномоченный, доверенный
ВАКИФ ар. — понимающий, све-
дущий; знающий
ВАЛИ ар. — 1) хозяин; 2) род-
ственник, близкий человек;
3) покровитель; 4) святой (ком-
понент мужских имён)
ВАЛИНУР ар. — святой, целебный
луч
ВАЛИТ ар. — 1) ребенок, дитя,
мальчик; 2) родитель, потомок
ВАЛИУЛЛА ар. — вали+улла;
святой; образованный человек
ВАЛИХАН ар. — вали+хан
ВАЛИША ар., перс. — благоде-
тельный; образована фамилия
Валишин
ВАЛИАХМЕТ ар. — вали+ахмет;
прославленный, святой
ВАРИС ар. — наследующий, на-
следник
ВАСИЛЬ ар. — неразлучный друг
ВАСИМ ар. — красивый
ВАСИФ ар. — восхваляющий
ВАСИХ ар. — уверенный
ВАХИТ ар. •— единственный, не-
сравненный

Г

ГӨЛУС неол., фарс. — гөл hүзे-
нән
ГӘРӘЙ фарс. — эйәреүсө, дауам
итеүсе (ир-ат исемдәре ялғауы
булып йөрөй)
ГӘРӘЙ монг. — монгол ырыуы
атамаһынан (ир-ат исемдәре ял-
ғауы булып йөрөй)

ГУЛУС неол., перс. — от слова
гуль — цветок
ГАРЕЙ перс. — последователь
(компонент мужских имён)
ГАРЕЙ монг.—от названия мон-
гольского рода (компонент муж-
ских имён)

Ғ

ҒАББАС ғәр. — яусыл, көрәшсән,
хуғышсан

ГАББАС ар. — суровый, воинст-
венный

ҒАБДУЛЛА — кара: *Абдулла*

ҒАЗЗАЛ ғәр. — бик көслө

ҒАЗЗАЛИ ғәр. — бик көслө

ҒАЙНАН ғәр. — ысын, сын

ҒАЙСА ғәр. — 1) Ғайса пәйғәмбәр исsemенән; 2) бор. йәһ. И с а — хозаның шәфкәте, мәрхәмәте

ҒАЙСАР ғәр. — 1) қайнар шишмә; 2) император

ҒАЙФУЛЛА ғәр. — алланың ғәғү итеусеңе

ҒАЛИП ғәр. — еңеүсе

ҒАМИЛ ғәр. — 1) әшсе, хәzmәткәр; 2) хаким, башлық

ҒАМИР ғәр. — бик шәп, hәйбәт; сәскә аткан

ҒАРИФ ғәр. — ақыллы, белемле; ақыл эйәне

ҒАРИФИЙӘН ғәр., фарс. — ғариф + йән

ҒАРИФУЛЛА ғәр. — ақыллы, белемле

ҒАСИМ ғәр. — һақлаусы, яқлаусы

ҒАТА ғәр. — бүләк

ҒАТАУЛЛА ғәр. — алла бүләге

ҒАФАР ғәр. — ғәғү итеүсе

ҒАФУРЪЯН ғәр., фарс. — ғафур + йән; ғәғү итеүсе

ҒАЯЗ ғәр. — ярзам; бөйөк, оло; дан

ҒАЯЗЕТДИН ғәр.— ярзам

ҒАЯН ғәр.—күренекле, атаклы; күренеп торған, билдәле

ҒАЯР ғәр. — ғәйрәтле, ғәйәр, дәртле, көслө, батыр

ҒИБАЗҮЛЛА ғәр. — алла коло

ҒИБАТ ғәр. — кол, хәzmәтсе

ҒИБАТУЛЛА ғәр. — алла коло

ҒИБӘЗӘТ ғәр.—табыныу, хөрмәтләү

ҒИБӘЗӘТУЛЛА ғәр. — ғибәзәт+ улла

ҒИЗАМ ғәр. — бөйөклөк

ҒИЗЕТДИН ғәр.—диндең бөйөклөгө

ҒИЗЗӘТ ғәр.—дан, намыс, хөрмәт; көс, көзрәт

ҒИЗЗӘТУЛЛА ғәр. — хозаның даны, көсө

ҒИЛАЖ ғәр.—сара, дауа

ГАБДУЛЛА — см.: *A бұдулла*

ГАЗЗАЛ ар. — сильный

ГАЗЗАЛИ ар. — сильный

ГАЙНАН ар. — подлинный, настящий

ГАЙСА ар. — 1) от имени пророка Гайса, Гиса, Иса; 2) от древнеевр. И с а—миłość божья

ГАЙСАР ар. — 1) горячий источник, родник; 2) император

ГАЙФУЛЛА ар. — прощение аллаха

ГАЛИП ар. — победитель

ГАМИЛ ар. — 1) рабочий; 2) распорядитель, правитель

ГАМИР ар. — очень хороший, превосходный; цветущий

ГАРИФ ар. — умный, образованный, мудрый

ГАРИФЬЯН ар', перс'— гарифумный, мудрый+ян душа

ГАРИФУЛЛА ар. — умный, образованный

ГАСИМ ар. — защитник

ГАТА ар.—дар, подарок

ГАТАУЛЛА ар.—дар аллаха

ГАФАР ар. — прощающий, все прощающий

ГАФУРЪЯН ар., перс. — гафур всепрощающий+ян душа

ГАЯЗ ар. — помошь; величие, слава

ГАЯЗЕТДИН ар. — помошь

ГАЯН ар. — знаменитый, знатный; очевидный, ясный

ГАЯР ар.—энергичный, мужественный, отважный, сильный

ГИБАДУЛЛА ар. — раб божий

ГИБАТ ар.—раб, невольник, служба, работник

ГИБАТУЛЛА ар.—раб божий

ГИБАДАТ ар. — поклонение, почитание

ГИБАДАТУЛЛА ар. — гибадат+улла

ГИЗАМ ар. — величавость

ГИЗИТДИН ар. — величие бога

ГИЗЗАТ ар. — могущество, почитание, достоинство; сила, мощь

ГИЗЗАТУЛЛА ар. — могущество аллаха

ГИЛАЖ ар.—средство, лекарство

ФИЛАЖЕТДИН	фәр. — саралы, дауалы	ГИЛАЖЕТДИН	ар. — гилаж+дин (компонент мужских имен)
ФИЛЕМДАР	фәр., фарс. — филем + дар (барлық ялғауы); филеме булған, филемле	ГИЛИМДАР	ар., перс. — «гилим образование, зндаше+дар (аффикс наличия)»
ФИЛЕМХАН	фәр., баш. — филем + хан	ГИЛИМХАН	ар., баш. — гилим знание, образование+хан
ФИЛМАН	фәр. — ир бала	ГИЛЬМАН	ар. — мальчик
ФИЛМЕТДИН	фәр. — дин филеме	ГИЛЬМИТДИН	ар.—знание веры
ФИЛМИНУР	фәр. — филем нуры	ГИЛЬМИНУР	ар. — гилем наука, знание + нур луч, сияние
ФИЛМИСЛАМ	фәр. — ислам филеме	ГИЛЬМИСЛАМ	ар.—гилем знание + ислам
ФИЛМИЭХМӘТ	фәр. — филемден шөһрәтле кешеңе	ГИЛЬМИАХМЕТ	ар. — прославленный человек науки
ФИЛМИЯР	фәр., фарс. — филемле	ГИЛЬМИЯР	ар., перс. — ученый
ФИЛФАН	фәр.—наксы, наклаусы	ГИЛЬФАН	ар. — защитник
ФИЛӘЖ	фәр. — әмәл, сара, дауа	ГИЛЯЖ	ар.—лекарство, средство
ФИЛӘЖЕТДИН	фәр.—динден әмәле, сараһы	ГИЛЯЖЕТДИН	ар. — гиляж средство+дин вера; средство веры
ФИЛӘЖИ	фәр. — саралы, әмәлле, дауалы	ГИЛЯЖИ	ар. — имеющий лекарство, средство
ФИМАЗИ	фәр. — терәк, ярзамсы	ГИМАДИЙ	ар. — опора, помощник
ФИМАЙ	фәр. — хәзмәтсе	ГИМАЙ	ар. — служитель, служащий
ФИМАЛ	фәр. — әшсе, хәзмәткәр	ГИМАЛ	ар. — рабочий, служитель
ФИМАЛЕТДИН	фәр., —әшсе, хәзмәткәр	ГИМАЛЕТДИН	ар.—рабочий, служитель
ФИМРАН	фәр. — культуралы	ГИМРАН	ар. — культурный
ФИНДУЛЛА	фәр. — мәрхәмәт	ГИНДУЛЛА	ар. — милость, благодать
ФИНИӘТ	фәр. — изгелек, мәрхәмәт, якшылық	ГИНИЯТ	ар.—милость, добро, благодеяние
ФИНИӘТУЛЛА	фәр. — изгелекле	ГИНИЯТУЛЛА	ар. — милостивый, добродушный
ФИРФАН	фәр. — аң, белем; тәрбиә	ГИРФАН	ар. — знание, познание; воспитание
ФИСМӘТ	фәр. — намыс, сафлық, пакылым	ГИСМАТ	ар. — честь, непорочность, чистота
ФИЯЗ	фәр. — ярзам	ГИЯЗ	ар.—помощь
ФИЯЗЕТДИН	фәр. — фияз ярзам + дин	ГИЯЗИТДИН	ар. — гияз помощь + дин вера — помощник веры
ФОСМАН	фәр. — <i>Усман</i> тигэн исемдән (боронғо фәрәп хәлифе исеме)	ГУСМАН	ар.—то же, что и <i>Усман</i> (от имени арабского халифа)
ФОФРАН	фәр.—кисереү, фәфү итей	ГУФРАН	ар.—прощение, извинение
ФӨБӘЙ	фәр. — 1) кинйә, кесе; 2) хәзмәтсе, кол	ГУБАЙ	ар. — 1) младший; 2) служитель, раб
ФӨБӘЙЗҮЛЛА	фәр. — 1) алла ко-ло; 2) кесе, кинйә	ГУБАЙДУЛЛА	ар. — 1) раб божий; 2) младший, последний

- ФӨЗЭЙЕР** фәр.— көс, ярзам
ФӨМӨРҖАК фәр., баш. — гүмере озак (*Оморҗак* исеме менән бер' тин)
ФӨМӘР фәр. — гүмерле, гүмере озон булыны
ФӘББӘС фәр. — һуғышсан, көрәшсән, яусыл
ФӘБДӘЛБАРЫЙ фәр. — барлық-ка килтереүсе, бар итеүсе
ФӘБДӘЛБАЯН фәр. — фәбдел+
ФӘБДЕЛВӘЛИ фәр. — фәбдел+ вәли
ФӘБДЕЛЙӘЛИЛ фәр.— оло, бөйөк
ФӘБДЕЛКӘРИМ фәр. — йомарт, кин күнелле кеше
ФӘБДЕЛХАК фәр. — фәбдел + хак (ысын, дөрөс)
ФӘБДИНУР фәр. — фәбди (әбд) + нур; якты йөзлө
ФӘБДРАХМАН фәр. — мәрхәмәтле, шәфкәтле
ФӘБДРӘҮФ фәр. — игелекле, мәрхәмәтле
ФӘБДРӘХИМ фәр. — игелекле, рәхимле
ФӘБДРӘШИТ фәр.— тура юлдан барыусы
ФӘБИЗУЛЛА фәр. — алланың хәзмәтсөнен; эшсе, хәзмәтсе
ФӘБИТ фәр. — баш эйеусе, хәзмәтсе
ФӘЗЕБӘК фәр., баш. — фәзел+ бәк (ир бала); башлык

ФӘЗЕЛ фәр. — фәзел
ФӘЗЕЛБАЙ фәр., баш.—фәзел+ бай
ФӘЗЕЛБӘК фәр., баш.—фәзел+ бәк (ир-ат исемдәре ялғауы)

ФӘЗЕЛША фәр., фарс.—фәзел+ ша (шах); фәзел кеше

ФӘЗӘМ фәр. — ололок, бөйөклөк
ФӘЗӘН фәр. — ожмах; бөйөклөк
ФӘЗЗӘЛ фәр. — бик көслө
ФӘЗИ фәр. — енеүсе, көрәшсө
ФӘЗИЗ фәр. — ин кәзәрле, фәзиз; көүәтле
ФӘЗИЗӘН фәр., фарс.—фәзиз+ йән; кәзәрле, көүәтле
ФӘЗИНУР фәр.— енеу нуры
- ГУЗАИР** ар. — сила, помощь
ГҮМЕРЗАК ар., баш. — гумер жиснь + узак долгий (пожелание долгой жизни)
ГҮМЕР ар. — жизнь (пожелание долгой жизни)
ГАББАС ар. — суровый, воинственный
ГАБДУЛБАРЫЙ ар. — творец, создатель
ГАБДУЛБАЯН ар. — габдул + баян
ГАБДУЛВАЛИ ар.—габдул + вали
ГАБДУЛЬЯЛИЛ ар. — величественный, великий
ГАБДУЛКАРИМ ар. — щедрый, добный человек
ГАБДУЛХАК ар. — габдул *роб божий+хак правда, истина*
ГАБДИНУР ар.— габд *раб+нур луч;* лучезарный
ГАБДРАХМАН ар.— милосердный, добный
ГАБДРАУФ ар. — милостивый, добный
ГАБДРАХИМ ар. — милосердный, милостивый
ГАБДРАШИТ ар. — идущий по правильному пути
ГАБИДУЛЛА ар. — раб божий; рабочий, служитель
ГАБИТ ар. — подчиненный, служащий
ГАДИБЕК ар., баш. — гадиль *справедливый+бек юноша, господин*
ГАДИЛЬ ар. — справедливый
ГАДИЛЬБАЙ ар., баш.— гадиль + бай
ГАДИЛЬБЕК ар., баш.— гадиль *справедливый+бек господин, юноша* (компонент мужских имен)
ГАДИЛЬША ар., перс— гадиль *справедливый+ша* (компонент мужских имен)
ГАДАМ ар. — величие, слава
ГАДАН ар. — рай; величие
ГАЗЗАЛ ар. — сильный
ГАЗИ ар. — победитель, борец
ГАЗИЗ ар. — дорогой; могучий

ГАЗИЗЬЯН ар., перс. — газиз *дорогой, могучий+ян душа*
ГАЗИНУР ар. — гази *победитель, борец + нур луч*

ҒӘЗИМ ғәр. — бөйөк, абруйлы	ГАЗИМ ар. — великий
ҒӘЙЗУЛЛА ғәр. — ғәйз (бөйөк, оло, хөрмәт, дан)+улла (алла)	ГАЙЗУЛЛА ар.—гайз <i>величие,, слава, достоинство, могущество+улла бог</i> (компонент мужских имен)
ҒӘЙЗӘМ, ғәр. — бөйөк	ГАЙЗАМ ар. — великий
ҒӘЙНАН ғәр. — ысын, сын, асыл	ГАЙНАН ар. — настоящий; истинный; сущность
ҒӘЙНЕТДИН ғәр.—динден асылы	ГАЙНИТДИН ар. — сущность веры
ҒӘЙНИСЛАМ ғәр. — исламдың асылы	ГАЙНИСЛАМ ар. — сущность ислама
ҒӘЙНИЯР ғәр., фарс. — ғәйн (ысын)+яр (дүс, иптәш)	ГАЙНИЯР ар., перс. — гайн <i>точка-точка, подлинный + яр друг, товарищ</i>
ҒӘЙНУЛЛА ғәр.—ғәйн + алла	ГАЙНУЛЛА ар. — гайн <i>подлинный+улла бог</i>
ҒӘЙРӘТ ғәр. — ғәйрәт, кес, батырлық, қыйыулық	ГАЙРАТ ар. — сила, мужество, смелость, неустрашимость
ҒӘЙСӘР ғәр. — қайнар шишмә	ГАЙСАР ар. — горячий источник.
ҒӘЙФИ ғәр. — ғәфү ителгән; мәрхәмәтле	ГАЙФИ ар. — прощеный; милостивый, сердобольный
ҒӘЙФУЛЛА ғәр. — ғәфү ителгән; алла ғәфү иткән	ГАЙФУЛЛА ар. — прощеный ботом
ҒӘЛЕКӘЙ ғәр. — бөйөк (Ғәле исеменен иркәләү формасы)	ГАЛИКЕЙ ар.— гали <i>величие+кей</i> (аффикс) — ласкательнаж форма имени Гали
ҒӘЛЩӘЛЕ ғәр.— бөйөк, оло, юғары; қәзәрле (ир-ат исемдеренә күшьыла торған ялға)	ГАЛИ ар. — великий, возвышенный, выдающийся (компонент мужских имен)
ҒӘЛИАРСЛАН ғәр., баш.—ғәли-)-арыслан (бала көслө, ғәйрәтле булын тип күшьылан исем)	ГАЛИАРСЛАН ар., баш. — галк <i>великий+арслан лев</i> (пожелание ребенку силы, могущества)-
ҒӘЛИАРЫСЛАН ғәр., баш. — кара: <i>Ғәлиарслан</i>	ГАЛИАРСЛАН ар., баш. — гали + арслан
ҒӘЛИАСТАН ғәр., фарс. — бөйөк-лөк	ГАЛИАСТАН ар., перс. — величие
ҒӘЛИБАЙ ғәр., баш. — ғәли+-бай	ГАЛИБАЙ ар., баш. — гали + бай; великий, выдающийся
ҒӘЛИБӘК ғәр., баш. — ҒӘЛИ.+бәк	ГАЛИБЕК ар., баш. — галк+бек-
ҒӘЛИЙӘН ғәр., фарс. — бөйөк 4-йән	ГАЛИЯН ар., перс. — гали селикий+ян <i>душа</i>
ҒӘЛИКАРАМ ғәр. — ғәли+карам	ГАЛИКАРАМ ар. — гали <i>великий + карам щедрый</i>
ҒӘЛИМ ғәр. — белемле, укымышлы, ғалим	ГАЛИМ ар. — образованный, эрудированный, ученый
ҒӘЛИМГОЛ ғәр., баш. — белемле, укымышлы	ГАЛИМГУЛ ар., баш. — гали» <i>образованный, ученый+тул</i>
ҒӘЛИМИЙӘН ғәр., фарс. — белемле, укымышлы, ғалим	ГАЛИМЬЯН ар., перс.—галим-образованный, ученый+ян (компонент мужских имен)
ҒӘЛИМУЛЛА ғәр. — алланын укымышлыны	ГАЛИМУЛЛА ар. — ученый, образованный
ҒӘЛИМЫРЗА ғәр., фарс. — ғәли + мырза	ГАЛИМУРЗА ар., перс. — гали+мурза

ФЭЛИНУР	фэр. —• фэли+нур	ГАЛИНУР	ар. — гали <i>великий+</i> нур <i>луч, сияние</i>
ФЭЛИУЛЛА	фэр. — алланың бөйеклөгө	ГАЛИУЛЛА	ар.—величие аллаха
ФЭЛИЭКБЭР	фэр,—фэли+әкбәр; оло, үзүр, хөрмәтле, бөйөк	ГАЛИАКБАР	ар. — гали <i>великий + акбар</i> <i>самый большой, сатый великий</i>
ФЭЛИЭСКЭР	фэр. — 1) бәләкәй Фәли; 2) Фәлизен терәге, таянысы; 3) һалдат, бөйөк һуышсы	ГАЛИАСКАР	ар. — 1) маленький Гали; 2) опора, надежда Гали; 3) великий воин, солдат
ФЭЛИЭХМӘТ	фэр. — фэли+әхмәт; бөйөк Эхмәт	ГАЛИАХМЕТ	ар. — гали+ахмет; великий Ахмет
ФЭЛЛӘМ	фэр. — бик күп белеүсе, ғалим	ГАЛЛЯМ	ар. — ученейший, очень много знающий
ФЭЛЛӘМЕТДИН	фэр.—динде белеүсе; күп белеүсе	ГАЛЛЯМИТДИН	ар.—знающий религию; многознающий
ФЭЛӘҮ	фэр. — бейеклөк	ГАЛЯУ	ар. — высота, величие
ФЭЛӘҮЕТДИН	фэр.—динден бөйеклөгө	ГАЛЯУИТДИН	ар.—величие религии
ФЭЛӘҮИ	фэр. — бөйөк	ГАЛЯУИ	ар. — величавый
ФӘМБӘР	фэр.—хүш еңле май; хүшбүй	ГАМБАР	ар. — амбра (ароматное жидкое вещество); духи
ФӘМБӘРИС	фэр., баш. — ғәмбәр еңе	ГАМБАРИС	ар., баш. — аромат; запах духов
ФӘМИЛ	фэр. — эшсе, хәzmәткәр; хаким, башлык	ГАМИЛ	ар.—рабочий; распорядитель, правитель
ФӘМӘЛ	фэр.—әш, йомош; хәzmәт	ГАМАЛЬ	ар.— занятие, дело; работа, труд
ФӘНДӘЛИП	фэр.—һандуғас	ГАНДАЛИП	ар. — соловей
ФӘНИ	фэр. — бай, маллы, дәүләтле	ГАНИ	ар. — богатый, зажиточный
ФӘРИФ	фэр.—акыллы, белемле	ГАРИФ	ар.—умный, образованный
ФӘРИФУЛЛА	фэр. — акыллы, белемле	ГАРИФУЛЛА	ар. — умный, образованный
ФӘТИӘТ	фэр. — бүләк, миран	ГАТИЯТ	ар.—дар, подарок
ФӘТИӘТУЛЛА	фэр.—алла бүләре	ГАТИЯТУЛЛА	ар. — божий дар
ФӘФИӘТ	фэр. — haулык, именлек	ГАФИЯТ	ар. — здоровье, благополучие
ФӘФИӘТУЛЛА	фэр. — haулык, именлек	ГАФИЯТУЛЛА	ар. — благополучие
ФӘФҮР	фэр. — фәфү итеүсе, кисерүесе	ГАФУР	ар. — всепрощающий
ФӘФҮРЙӘН	фэр., фарс. — фәфүр + йән; фәфү итеүсе	ГАФУРЬЯН	ар., перс.—гафур <i>всепрощающий+ян душа</i>
ФӘФӘР	фэр. — фәфү итеүсе	ГАФАР	ар.—всепрощающий

Д

ДАЛХА	фэр.—hайлап алынған, бик шәп	ДАЛХА	ар. — избранный, прекрасный
ДАМИН	фэр. — бик шәп, көслө	ДАМИН	ар. — очень хороший.. сильный

ДАМИНДАР ғәр., фарс. — етез, көслө; бик шәп, якшы

ДАМИР неол. — 1) «Да здравствует мир» тигән лозунгынан қыңқартылған; 2) «тимер» һүзенең боронғо төрки формасы «димер» һүзенән тигән караш бар

ДАНИЛ неол., фарс. — белемле, ақыллы

ДАНИР кара; *Дамир*

ДАНИЯЛ кара; *Данияр*

ДАНИЯР фарс. — белемле, филемле; яқын дұс, йәр; бүләк

ДАНИЯС неол., фарс. — белемле, филемле

ДАУЫТ (йән.) ғәр.—һөйәклө

ДАЙИ ғәр. — ақыл әйәхе

ДАЯН ғәр. — хөкөм әйәхе

ДИБАЙ — мәғәнәне билдәһеҙ; *Дибаев* фамилияһында һақланған

ДИККӘТ ғәр. — иғтибар, диккәт

ДИЛАВИР фарс. — йөрәклө, бағыр

ДИЛМӨХӘМӘТ фарс, ғәр. — дил (йөрәк) + мөхәмәт; Мөхәмәттең йөргөре

ДИМ баш. — Ыылға исеменән; бәлки, төрөкмән телендәгес «тын» тигән мәғәнәгә байлелер

ДИНАР ғәр., фарс. — боронғо алтын акса атамаһынан

ДИНИСЛАМ ғәр. — дин + ислам; ислам динендәге кеше

ДИНМӨХӘМӘТ ғәр.—дин+мөхәмәт

ДИНГЕЗБАЙ баш. — дингез + бай (ауыл исеменән һақланған)

ДИСТАН фарс. — көйлө хикәйәт

ДИЯЗ неол., исп. — көн, көндөз

ДИЯР ғәр. — ер, ил, йорт; *Дияров* фамилияһы бар

ДИЯС неол., исп. — көн, көндөз

ДУСМӨХӘМӘТ фарс, ғәр.— дұс + мөхәмәт; Мөхәмәттең дұсы (*Дусмөхәмәтов* фамилияһы бар)

ДУСӘМБӘТ фарс, ғәр.— 1) дұс + өммәт (халық); 2) дүшәмбे + өммәт; дүшәмбे көн тыуған; *Дусәмбәт* фамилияһы бар

ДАМИНДАР ар., перс. — проворный, сильный; очень хороший

ДАМИР неол. — 1) сокращенная форма лозунга «Да здравствует мир»; 2) существует мнение, что «дамир» — древнетюркский вариант слова «тимир» (железо)

ДАНИЛ неол. перс.—образованный, умный

ДАНИР см.: *Дамир*

ДАНИЯЛ см.: *Данияр*

ДАНИЯР перс — знающий, свидущий, близкий друг, любимый; дар, подарок

ДАНИЯС неол., перс. — знающий, образованный

ДАУТ (евр.) ар. — любимый, привлекательный

ДАГИ ар. — гений

ДАЯН ар. — господин

ДИБАЙ — этимология неясна; со хранилось в фамилия *Дибаев*

ДИККАТ ар. — внимание

ДИЛАВИР перс. — смелый, отважный

ДИЛЬМУХАМЕТ перс, ар. — диль сердце+мухамет; сердце Мухамета

ДИМ баш. • — от названия реки Дим—Дема; возможно, означает тын — «бездолный», как в туркменском языке

ДИНАР ар., перс. — от названия древней золотой монеты

ДИНИСЛАМ ар.—дин *вера, религия+жлам*; мусульманин

ДИНЬМУХАМЕТ ар.—дин *вера, религия+мухамет* славный

ДИНГИЗБАЙ баш. — дингаз море+бай

ДИСТАН перс. — рассказ

ДИЯЗ неол., исп. — день, дневное время

ДИЯР ар. — земля, страна; образована фамилия *Дияров*

ДИЯС неол., исп. — день, дневное время

ДУСМУХАМЕТ перс, ар. — дұс друг + мухамет славный (образована фамилия *Дусмухаметов*)

ДУСЕМБЕТ перс, ар. — 1) друг народа; 2) родился в понедельник

ДЫУАН баш. — башкорт ырыуы исеменән	ДУВАН баш.—от названия башкирского рода
ДӘМИН ғәр. — бик шәп, кеслө	ДАМИН ар. — сильный, хороший
ДӘМИНДАР ғәр., фарс.-дәмин етез, кеслө; бик шәп + дар (барлық ялғауы)	ДАМИНДАР ар., перс. — дамин сильный, проворный, хороший+дар (аффикс наличия)
ДӘРДЕМАН фарс.-монло қайылы	ДАРДИМАН перс. — печальный, страдающий, скорбный
ДӘРДМӘНД фарс.-монло, қайылы	ДАРМАНД перс. — печальный, горестный, скорбный
ДӘҮЛИ ғәр. — дәүләт кешеһе	ДАВЛИ ар. — государственный муж, деловой человек
ДӘҮЛӘТ ғәр.—мал, байлык; ил мәмләкәт, дәүләт; бәхет	ДАВЛЕТ ар. — богатство, мужество; государство, держава; счастье
ДӘҮЛӘТБАЙ ғәр. баш.-дәүләт + бай	ДАВЛЕТБАЙ ар.—давлет + бай
ДӘҮЛӘТБИРЗЕ ғәр., баш.-байлык, мұллық бирзә	ДАВЛЕТБИРДИ ар., баш.—давлет <i>богатство, могущество+бирди дал</i>
ДӘҮЛӘТГӘРӘЙ ғәр., фарс.-дәүләт-)гәрәй	ДАВЛЕТГАРЕЙ ар., перс.—давлет + гарей
ДӘҮЛӘТЙӘР ғәр. фарс.-дәүләтле, бай	ДАВЛЕТЬЯР ар., перс. — давлет+яр; состоятельный, зажиточный
ДӘҮЛӘТКИРӘЙ ғәр., монг - дәүләт+кирәй	ДАВЛЕТКИРЕЙ ар., монг.—давлет + кирей
ДӘҮЛӘТКИЛДЕ ғәр., баш.-дәүләт + килде	ДАВЛЕТКИЛЬДИ ар., баш.— давлет+кильди <i>пришел</i>
ДӘҮЛӘТКОЛ ғәр., баш.-дәүләтле, бай кеше	ДАВЛЕТКУЛ ар., баш. — состоятельный, зажиточный человек
ДӘҮЛӘТША ғәр., фарс.-бай, мұл, дәүләтле кеше	ДАВЛЕТША ар., перс. — состоятельный, зажиточный
ДӘҮЛӘТЯР ғәр., фарс.—дәүләтле, бай, мұл	ДАВЛЕТЬЯР ар., перс— давлет+яр; состоятельный, зажиточный

ЕГЕТБАЙ баш. —егет + бай; шәп, батыр еget

ЕЙӘНБАЙ баш.—еїән + бай; (бонро йола буйынса, бала әсәнен тыуған ауылында — әсәйортонда тыуға, уга ейән тиғән һүз менән исем күшілған. Мәс. Ейәнбика, Ейәнсурә, Ейәнбірзе, Ейәнғол h. б.)

ЕЙӘНБИРЗЕ баш.—еїән+бирзә

ЕЙӘНГИР баш., фарс.—еїән + гир (тотоусы, алдыусы). Йәнги-рса фамилияны яһалған

ЕЙӘНФОЛ баш. — еїән+ғол

ЗИГИТБАЙ баш. — зигит *парень, юноша, джигит, молодец* + бай (компонент мужских имен)

ЗИАНБАЙ баш. — зиан *внук, племянник*+бай; (по обычаяу, с компонентом зиан давали имя ребенку, если он родился в родной деревне матери, т. е. во время ее приезда в дом родителей. Примеры: Зианбика, Зиансура, Зианбирде, Зиангул и пр.)

ЗИАНБИРДЕ баш. — зиан + бирде *дал*

ЗИАНГИР||ЯНГИР баш., перс.—зиан+гир *владеющий; властелин* (образованы фамилии Зиангиров, Янгиров)

ЗИАНГУЛ баш. —зиан + гул

ЕЙЭНСУРА баш. — ейэн + сура (улан, ир бала; батыр, кыйын, дүс). *Зианчуралың* районның атамаһы ошо исемгә кайтып қала

ЗИАНСУРА баш. — зиан *внук, племянник* + сура *мальчик, сын; герой, молодец; друг* (название Зианчуринского района восходит к этому имени)

Ж

ЖӘҮИТ ғәр. — мәңгелек
ЖӘҮӘТ ғәр. — мәңгелек

ДЖАВИТЦЖАВИТ ар. — вечный
ДЖАВАТЦЖАВАТ ар. — вечный

ЗАГАФРАН ғәр.—сәскә атама-
һынан

ЗАГАФУРАН ғәр. — сәскә атама-
һынан

ЗАДА фарс. — ир бала, батша
улы, акнайәк (ир-ат hәм қа-
тын-қыз исемдәренә лә қушыл-
ып йөрәй: *Гөлзада, Әхмәтзада* h. б.)

ЗАИМ ғәр. — башлық; етәксе.
Заимов фамилияны бар

ЗАЙЛАЛ ғәр. — бөйөклөк (сино-
нимы: Ялал, Йәләл)

ЗАКАРИА (бор. йәһ.) ғәр.— ис-
тәге

ЗАКИР ғәр. — иңә алышы

ЗАКИРЙӘН ғәр., фарс. — иңә алышы+ йән

ЗАКУАН ғәр. — зирәк, үткер

ЗАМАН ғәр.—заман, дәүер, осор;
замана кешеһе

ЗАМИР неол., ғәр. — йөрәк, выж-
дан

ЗАМИР неол. — «за мир» hүззә-
ренән

ЗАРИМҖЗАРЕМ фарс. — зарыбып
хорап алған

ЗАРИП ғәр. — күпши, телгә оcta-
та

ЗАРИФ ғәр. — күпши, телгә оcta-

ЗАРИФЙӘН ғәр., фарс—зариф+
йән

ЗАҢИЗУЛЛА ғәр.— суфый

ЗАҢИР ғәр. — 1). якты нур сә-
сеүсе, бик матур; 2) ярзамсы,
бульшыс

ЗАҢИТ ғәр. — суфый; изге, тый-
нак

ЗАГАФРАН ар — шафран

ЗАГАФУРАН ар. — шафран

ЗАДА перс.—сын; царевич; знат-
ного происхождения (является
компонентом мужских и жен-
ских имен: Гульзада, Ахметзада
и пр.)

ЗАИМ ар. — глава, руководитель,
Образована фамилия Заимов

ЗАЙЛАЛ ар. — величественный
(восходит к имени Ялиль)

ЗАКАРИЯ (др. евр.) ар. — памят-
ный

ЗАКИР ар. — воспоминание; по-
минающий

ЗАКИРЬЯН ар., перс.—закир *по-
минающий+ян душа*

ЗАКУАН ар. — смышеный, сме-
лый

ЗАМАН ар. — время, эпоха; со-
временный человек

ЗАМИР неол., ар. — сердце, со-
весть

ЗАМИР неол. — от слов «за мир»

ЗАРИМҖЗАРЕМ перс. — желан-
ный, долгожданный

ЗАРИП ар. — изящныи, остроум-
ный

ЗАРИФ ар. — изящныи, остроум-
ный

ЗАРИФЬЯН ар., перс. — зариф+
ян

ЗАГИДУЛЛА ар.— аскет

ЗАГИР ар. — 1) блестящий, яр-
кий, прекрасный; 2) помощник,
покровитель

ЗАГИТ ар. — аскет; скромный,
святой.

ЗАҢРЕТДИН	ғәр.—зәри+дин	ЗАГРЕТДИН	ар.— загри <i>сияю-</i> <i>щий+дин религия</i>
ЗАҢРИ	ғәр. — нур һибеүсе; күре-	ЗАГРИ	ар. — сияющий, лучезар- ный; очевидный
неп торған		ЗАҢАН	ар. — прискорбый, досад- ный (образована фамилия Зая- нов)
ЗАҢАН	ғәр. — үкенесле (Заянов фамилияны бар)	ЗИКИР	ар. — память, воспомина- ние, упоминание
ЗЕКЕР	ғәр.—истәге нәмә; иңтә- лек	ЗАКАРИЯ	ар. — воспоминание; память
ЗЕКЕРИӘ	ғәр. — истәге, иңтә тор- ған; иңтәлек	ЗАКАРИЯ	ар.—воспоминание; память
ЗЕКЕРИӘ	ғәр. — иңтә торған; иң- тәлек	ЗИЯДАТ	ар. — растущий, подни- мающийся
ЗИАДАТ	ғәр.—үңкән, үрләгән	ЗИЯДАТ	ар. — растущий, подни- мающийся
ЗИАЗАТ	ғәр. — үңкән, үрләгән	ЗИАФАТ	ар. — гость; угощение
ЗИАФАТ	ғәр. — кунак, һын	ЗИННУР	ар. — лучезарный, лу- чистый
ЗИННУР	ғәр.—нурлы	ЗИННАТ	ар. — украшение
ЗИННӘТ	ғәр. — бизәк	ЗИННАТУЛЛА	ар.—зиннат <i>ук- рашение+улла</i> бог; украшение бога
ЗИННӘТУЛЛА	ғәр. — зиннәт+ алла; алла бизәге	ЗИНФИР	неол. — сокращенная форма женского имени <i>Земфи- ра</i>
ЗИНФИР	неол. — «Земфира»нан қысқартылған	ЗИГАТ	ар. — выдержаный, сдер- жанный, послушный
ЗИҢАТ	ғәр. — тотанаклы, тый- наклы	ЗУБАЙ	ар. — самый лучший
ЗӘБӘЙ	ғәр. — ин һәйбәт	ЗУБАЙДУЛЛА	ар.—самый луч- ший
ЗӘБӘЙЗҮЛЛА	ғәр. — ин һәйбәт	ЗУБАИР	ар. — сильный, умный
ЗӘБӘИЕРЦЗӘБӘИР	ғәр. — көслө, акылды	ЗУБАИТ	ар. — самый лучший
ЗӘБӘЙТ	ғәр. — ин һәйбәт	ЗУЛЬКАРНАЙ	ар. — двурогий (прозвище Александра Македон- ского)
ЗӨЛКӘРНӘЙ	ғәр.—куш мөгөз- лө (<i>Александр Македонскизың</i> кушаматынан)	ЗУЛЬФАКАР	ар.—колющий, рас- секающий (от названия летен- дарного меча халифа Али)
ЗӨЛФӘКӘР	ғәр.— киңеүсе, са- быусы (Фәли хәлифтен леген- дар қылышының исеменән)	ЗУЛЬФАР	перс.—несравненные локоны; темпераментный
ЗӨЛФӘР	фарс. — матур сәсле;	ЗУЛЬФАТ	перс.—кудри, локоны любимого; темпераментный
дәртле		ЗУФАР	ар. — победитель
ЗӨЛФӘТ	фарс. — бөзрә сәсле;	ЗИЯ	ар.—свет, сиянье
дәртле		ЗИЯЗИТДИН	ар. —луч, свет ре- лигии
ЗӨФӘР	ғәр.—енеүсе	ЗИЯИТДИН	ар.—луч, свет ре- лигии
ЗЫЯ	ғәр.—нур, яктылық	ЗИЯКАЙ	ар., баш.—ласкатель- ная форма имени Зия)
ЗЫЯЗИТДИН	ғәр.—дин нуры	ЗАБИБ	ар. — изом; красивый
ЗЫЯИТДИН	ғәр.—дин нуры	ЗАБИДУЛЛА	ар. — руководитель
ЗЫЯКАЙ	ғәр., баш.— Зыя исе- менен иркәләү формасы	ЗАБИР	перс. — твердый, сильный, умный
ЗӘБИБ	ғәр. — йөзөм; матур		
ЗӘБИЗҮЛЛА	ғәр. — башлык		
ЗӘБИР	фарс. — көслө, нық, ақыл- лы		

ЗЭБИХ ғәр.—корбан	ЗАБИХ ар.—жертва
ЗӘФФРАН ғәр.—сәскә исеме-нән	ЗАГАФРАН ар.—шафран
ЗӘФФРАН ғәр.—кара: Зәф-фран	ЗАГФРАН ар.—то же, что и Загафран
ЗӘЙТ ғәр.—үсеүсе, артыусы	ЗАЙТ ар.—возрастающий
ЗӘЙНЕТДИН ғәр.—бизәк; дин бизәге	ЗАЙНИТДИН ар.—украшение
ЗӘЙНИ ғәр.—бизәк	ЗАЙНИ ар.—украшение
ЗӘЙНУЛЛА ғәр.—алла бизәгесе; алланың яратканы	ЗАЙНУЛЛА ар.—зайн украше-«иә+улла бог; любимец бога
ЗӘЙТҮН ғәр.—көньякта үңгөн мәнгө йәшел ағас атамаһынан	ЗАЙТҮН ар.—олеандр (название южного вечнозеленого дерева)
ЗӘКИ ғәр.—саф, зирәк	ЗАКИ ар.—чистый, одаренный
ЗӘКИР ғәр.—иңкә алыусы	ЗАКИР ар.—вспоминающий; сознание, разум
ЗӘКИРЙӘН ғәр. фарс.—иңкә алыусы кеше	ЗАКИРЬЯН ар., перс.—закир вспоминающий- -ш душа
ЗӘКӘРИӘ (бор. йәһ.) ғәр.—иңтә калған; иңтәлек	ЗАКАРИЯ (др- евр.) ар.—оставшийся в памяти; воспоминание

И

ИБНЕ ғәр.—«улы» мәғәнәһенә исем компоненты булып йөрөгән	ИБН... ИБНИ...ар.— в значении сын, малычик употребляется именным компонентом
ИБНЕИСЛАМ ғәр.—ибне + ислам; исламдың улы	ИБНИСЛАМ ар.—ибн + ислам; сын ислама
ИБНЕӘМИН ғәр.—ибне+әмии; Әминдең улы	ИБНИАМИН ар.—ибн. + амин; сын Амина
ИБРАЙ ғәр.— <i>Ибраим</i> исеменән қыçкартылған	ИБРАЙ ар.—сокращенная форма имени <i>Ибрагим</i>
ИБРАНЫМ (бор. йәһ.) ғәр.—халықтар атаһы (Библиялағы <i>Авраам</i> , <i>Абраһам</i> исеменән үзгөртелгән)	ИБРАГИМ (др. евр.) ар.—отец народов (арабская форма библейского имени <i>Авраам</i> , <i>Абрахам</i>)
ИБӘТ ғәр.—буләк; (<i>ибәт</i> исеменән қыçкартылған)	ИБАТ ар.—дар, подарок (восходит к имени <i>Хибат</i>)
ИБӘТУЛЛА ғәр.—Ибәт + улла; алла буләге	ИБАТУЛЛА ар.—дар бога
ИГЕБАЙ бор. баш.—иге, якшы + бай (ир-ат исеме ялғауы)	ИГИБАЙ др. баш.—иги хорошик+бай (аффикс мужских имён)
ИГЕЛЕК бор. баш.—якшылық (<i>Игликов</i> фамилияны бар)	ИГИЛИК др. баш.—добро, доброта, добре дело, милость, благодеяние (образована фамилия <i>Игликов</i>)
ИГЕЗӘК баш.—игез тыуған балаларзың беренеңе қүшүлған исем	ИГИЗАК баш.—близнецы (по древнему обычаяу, такое имя давали одному из близнецов)
ИҒДӘҮЛӘТ баш., ғәр.—иге+дәүләт; якшы дәүләт	ИГДАВЛЕТ баш., ар.—иги хороший, (Зобрыш+давлет состояния, богатство)
ИЗЕЛ баш.—1) Ыылға, үзүр Ыылға; 2) Изел Ыылғаһы буйында	ИДЕЛЬ баш.—1) река, большая река; 2) имя образовано от наз-

тыуғанын билдәләп қүшүлған исем (боронғо йола буйынса, бала қайза тыуһа, шул ерзен, һындын атамаһын исем итеп қүшкандар)

ИЗЕЛБАЙ баш. — изел+бай

ИЗЕЛБӘК баш. — изел+бәк

ИЗЕЛГҮЖА баш., фарс. — изел хужаһы

ИЗЕЛСАБИ баш. — изел+саби (ырыу атамаһы)

ИЗРИС ғәр. — өйрәнеүсе, укыусы

ИЗГЕ фарс. — якшылық, изгелек; *Изгин* фамилияһы яһалған

ИЗГЕ ғәр. — хәрмәт

ИЗАХ ғәр. — аңлатыу, асыклау

ИКБАЛ ғәр. — бәхет, уңыш

ИКСАН ғәр. — изгелек

ИЛБАЙ баш. — ил + бай

ИЛБАКТЫ баш. — ил + бакты; илен һақлаусы

ИЛБАР баш. — иле бар

ИЛБАРИС баш., ғәр. — ил + барис (алдан күреүсән, акыллы; иленен акыллыһы)

ИЛБАТЫР баш. — иленен батыры

ИЛБУЛ баш.—ил+бул (ил булып, күбәйеп кит, тигән тәләкте белдергән). *Илбулов* фамилияһы бар

ИЛБӘК баш. — ил ағаһы, ил хужаһы

ИЛГИЗ баш., фарс. — ил гизеүсө

ИЛГИЗӘР баш., фарс. — сәйәхәтсө, ил гизеүсө

ИЛГҮЖА баш., фарс. — иленен хужаһы

ИЛДАР баш., фарс. — ил+дар; ил хужаһы, илен һөйәүсө

ИЛДАРХАН баш. — ил башлығы, хужаһы

ИЛДУС неол., баш., фарс. — илен һөйәүсө, илен һақлаусы

ИЛЕМБӘТ баш., ғәр. — ил+өммәт; ил халкы; бөтә халық

вания реки Агидель (по древнему обычаю, ребенку давали имя по названию местности, где он родился)

ИДЕЛЬБАЙ баш. — идель + бай

ИДЕЛЬБЕК баш. — идель-бек

ИДЕЛЬГҮЖА баш., перс. — идель река+гужа хозяин; хозяин реки

ИДЕЛЬСАБИ баш.— идель река+саби (название башкирского рода)

ИДРІС ар. — ученик, обучающийся

ИЗГИ перс.—добро, доброта, милость; образована фамилия *Изгин*

ИЗГИ ар.—почтение

ИЗАХ ар. — разъяснение, объяснение

ИКБАЛ ар.—счастье, удача

ИКСАН ар. — доброта, милость

ИЛЬБАЙ баш. — иль страна, родина + бай богатый

ИЛЬБАКТИ баш. — иль родина+бакти защищал; защитник родины

ИЛЬБАР баш. — иль родина+бар есть

ИЛЬБАРИС баш., ар. — иль страна, родина + барис предвестник; умный, мудрый

ИЛЬБАТЫР баш. — иль родина + батыр герой; герой своей страны

ИЛЬБУЛ баш. — иль строя+бул бүдь (выражает пожелание, чтобы детей стало много). Образована фамилия *Ильбулов*

ИЛЬБЕК баш.—хозяин своей страны

ИЛЬГИЗ баш., перс. — иль страна+гиз путешествий; путешественник

ИЛЬГҮЖА баш., перс. — иль гтрава+гужа хозяин; хозяин своей страны

ИЛЬДАР баш., перс.—иль-дар; хозяин своей страны, патриот

ИЛЬДАРХАН баш.—хозяин своей страны

ИЛЬДУС неол., баш., перс. — друг напода, патриот

ИЛЕМБЕТ баш., ар. — иль етрака + уммет народ

ИЛЕШ баш. — ил+иш; иленә иш
(*Илеш* районы, *Илишев* фамилияны бар)

ИЛІЙӘН баш., фарс. — илден, халыктың жайынан

ИЛКӘЙ баш.—ил һүзенән (иркәләү формашында)

ИЛМОРАТ баш., ғәр. — ил+морат

ИЛМЫРҖА баш., фарс. — ил+мырза

ИЛНАЗ неол., баш., фарс.—илден назлыны, иркә улы

ИЛНАЗАР баш., ғәр. — ил+наzzar (үй, қарашибар). *Илназаров* фамилияны бар.

ИЛНАР неол., баш. — халыктың танылған, данлы кешеңе

ИЛНУР неол., баш., ғәр. — ил нұры

ИЛОСТАН баш., фарс.—ил+остан (әйәлек ялғауы)

ИЛСЕБАЙ баш. — илсөч- бай; илен нақлаусы

ИЛСЕФОЛ баш. — илсө+кол

ИЛСЕКӘЙ баш. — илсө+кәй (иркәләү формашындағы исем)

ИЛСЕН баш. — иле бар, иле булған

ИЛСЕНБӘТ баш., ғәр.—илен һөйгөн халық

ИЛСӨЙӘР баш. — илен һөйәр, илен һөйгөн

ИЛСУН баш.— иле бар

ИЛСҮР баш. — ил батыры, ил дүсі; ил башшыны

ИЛСУРА баш.— ил батыры, ил башшыны

ИЛТИМЕР баш. — ил+тимер

ИЛТУҒАН баш.—ил+туған-; ил улы

ИЛФАТ ғәр.—дуңсыз, берзәмлек

ИЛНАМ ғәр.—дәрт, теләк; илham

ИЛИШ баш. — иль *страна+иши* друг, товарищ (отсюда название района и фамилия *Илишев*)

ИЛЬЯН баш., перс.—душа народа, патриот

ИЛЬКАЙ баш. — иль *страна, родина+кан* (уменьш.-ласк. аффикс)

ИЛЬМУРАТ баш., ар. — иль *родина, сграяя+мурат* цель, желание

ИЛЬМУРЗА баш., перс. — иль *страна+мурза брат*

ИЛЬНАЗ неол., баш., перс. — иль+наз; любимец родины

ИЛЬНАЗАР баш., ар.—иль *страна+назар мысль, взгляд, внимание; образована фамилия Ильназаров*

ИЛЬНАР неол., баш. — избранник, гордость народа

ИЛЬНУР неол., баш., ар. — свет, луч, сияние страны

ИЛУСТАН баш., перс. — иль *страна+стан* (аффикс принадлежности)

ИЛЬСИБАЙ баш. — ильси *посол, посланник+бай*; поборник мира и спокойствия

ИЛЬСИГУЛ баш.— ильси *посол+гүл* (компонент мужских имен)

ИЛЬСИКАЙ баш. — ильси *посод-ңсай* (уменьш.-ласк. аффикс)

ИЛЬСИН баш. — имеющий родину

ИЛЬСИНБЕТ баш., ар. — народ, любящий свою родину, патриот

ИЛЬСЕЯР баш. — любящий свою родину, патриот

ИЛЬСУН баш. — имеющий родину

ИЛЬСҮР баш.— иль *страна+сура герой, друг; сын; правитель*

ИЛЬСУРА балк.— герой, отважный сын своей родины; правитель

ИЛЬТИМИР баш. — иль *страна-тимир желеzo*

ИЛЬТУГАН баш.—сын своей родины

ИЛЬФАТ ар. — дружба, сплоченность

ИЛЬГАМ ар. — вдохновение

ИЛНӨЙЭР баш. — илен һөйәр

ИЛШАТ баш.—ил + шат (башлык); ил башлығы

ИЛЬЯС (бор. йәһ.) ғәр. — бик нық, еңелмәс

ИМАЙ ғәр. — хәзмәтсе; алда то-роусы (*Fimay* йәки *Имам* исем-ләренән қыçкартылған)

ИМАМ ғәр. — 1) етәксе, башлық; 2) дин әнеле (кайны бер мосолман илдәрендә); 3) фән әл-қәһенәдә дәрәҗәле ғалим

ИМАМФОЛ ғәр., баш. — имам + гол

ИМАМЕТДИН ғәр. — динден өйрәтәүсөн, дин башлығы

ИМАН ғәр.—ышаныс, инаныс

ИМАНАЙ ғәр., баш. — иман + ай (өндәшөүзе белдергән ялғау)

ИМАНБАЙ ғәр., баш. — иман-бай

ИМАНФОЛ ғәр., баш. — иман + гол

ИМАШ ғәр. — «Имаметдин»дән қыçкартылған

ИМӘН баш. — имән ағасы атама-һынан (имән һымак нық бул-һын тигән теләк әйттелгән)

ИМӘНБАЙ баш. — имән + бай

ИМӘНБӘК баш. — имән + бәк

ИМӘНГОЛ баш.—имән + гол

ИНСАФ ғәр. — инсафлы, саф

ИНСЕФОЛ баш. — инселәнгән, алдан билдәләнгән бала

ИНСУР баш.—кара: *Илсур*

ИНШАР неол., ғәр. — инкилабы шәрек («көнсығыш революцияһы» тигән һүҙзәрзән қыçкартып яһалган яны исем. — Саттаров, 91-се б.)

ИРАЛИ баш., ғәр. — батыр ир

ИРАН баш. — ил, халық исеме-нән

ИРАМАН баш., ғәр. — ир + аман (иçән)

ИРБАЙ баш. — ир + бай; ир ба-ла

ИРБУЛ баш. — батыр бул

ИЛЬСЕЯР баш. — любящий ро-дину, патриот

ИЛЬШАТ баш. — иль -.страна + шат глава, вождь; вождь стра-ны

ИЛЬЯС (др. евр.) ар. — крепкий, непобедимый

ИМАЙ ар. — служитель, служа-щий (усеченная форма имени *Гимай* или *Имам*)

ИМАМ ар. — 1) предводитель, вождь; 2) духовное лицо (в не-которых мусульманских стра-нах); 3) авторитет в науке, ученый со званием

ИМАМГУЛ ар., баш.—имам + гул

ИМАМИТДИН ар. — распространя-тель религии, глава религии

ИМАН ар. — вера, убеждение

ИМАНАЙ ар., баш. — иман *ве-ра+ай* (звательный аффикс)

ИМАНБАЙ ар., баш. — иман + бай

ИМАНГУЛ ар., баш. — иман + гул

ИМАШ ар. — (усеченная форма имени *Имамитдин*)

ИМАН баш. — дуб (пожеланне родителей, чтобы ребенок был крепким, как дуб)

ИМАНБАЙ баш.—иман + бай

ИМАНБЕК баш.—имән дуб + бек крепкий

ИМАНГУЛ баш. — иман+гул

ИНСАФ ар. — совестливый, воспин-танный, честный

ИНСИГУЛ баш. — инсе завеща-ние+гул (компонент мужских имен)

ИНСУР баш. — то же, что *Илсур* ИНШАР неол., ар. — революция Востока (образовано путем со-кращения слов инкилаби *рево-люция+тарш* *Восток.* — Саттаров, стр. 91)

ИРАЛИ баш., ар. — смелый, от-важный мужчина

ИРАН баш. — от названия наро-да, страны

ИРАМАН баш., ар. — ир мужчи-на, герой, молодец+аман жи-вой, здоровый, благополучный

ИРБАЙ баш. — ир мужчина+ бай

ИРБУЛ баш. — будь отважным

- ИРБУЛАТ баш., фарс. — ир + булат; батыр ир
- ИРФЭЗИ баш., тәр. — ир + тәзи (көрәштәүсе)
- ИРГУЖА баш., фарс.—ир + гужа
- ИРФЭЛИ баш., тәр. — ир + тәли
- ИРЕК баш. — ирек, азатлық
- ИРИЕГЕТ баш.—шәп егет, батыр
- ИРКЭБАЙ баш. — иркә малай
- ИРМӘК баш. — күнел йыуаткыс; көтөп алған бала
- ИРНАЗАР баш., тәр. — ир + назар
- ИРНУР баш., тәр.—ир + нур
- ИРСАЙ санскр. — кара: *Ырсаи*
- ИРТУҒАН баш. — ир + туған
- ИРШАТ баш.—батыр, қыйыу
- ИРШАТ тәр. — юл күрһәтеүсе, башлық
- ИРӘЛЕ баш., тәр. — ир + тәли
- ИРӘНДЕК баш.—тау атамаһынан (борон бала кайза тыуна, шул ерзен атамаһын балаға исем итеп күшүү йолаһы булған)
- ИСКӘНДӘР тәр.—батыр, тәйрәтле, кешеләрзе яклаусы; (Искәндәр — Александр исеменән тәрәпсә әйтелеш формаһы. *Александр Македонскийзы* көнсығыш халыктары Искәндәр Зөлтәрнәйн — «Күшмөгөзлө Искәндәр» тип йөрөткәндәр)
- ИСКУЖА баш., фарс. — иш, иптәшЧ-хужа (*Искүжин* фамилияһы, *Искүжа* тигән ауыл атамаһы бар)
- ИСЛАМ тәр. — мосолман; дин атамаһы
- ИСЛАМБАЙ тәр., баш.—ислам + бай
- ИСЛАМФОЛ тәр, баш.—ислам + бол
- ИСЛАМФЭЗИ тәр. — ислам + тәзи
- ИСЛАМФЭЛИ тәр(: — ислам + тәли
- ИСМАК фарс. — йомарт (*Смакоз*
- ИРБУЛАТ баш, перс.— ир + булат
- ИРГАЗИ баш, ар. — ир мужчи-я+гази борец
- ИРГУЖА баш, перс.—ир+гужа
- ИРГАЛИ баш, ар. — ир мужчи-я+гали великий
- ИРЕК баш.—свобода
- ИРЗИГИТ баш. — храбрец, смелый джигит
- ИРКАБАЙ баш. — ирка люби-мец+баш (компонент мужских имен)
- ИРМЯК баш. — забавляющий, развлекающий; забава; любимый ребенок
- ИРНАЗАР баш, ар. — ир муж-
шна+назар взгляд, взор; вни-
мание
- ИРНУР баш, ар.— ир мужчина+
нур свет, луч
- ИРСАЙ санскр. — см. *Ырсаи*
- ИРТУГАН баш.—ир мужчина +
туған родня, родственник
- ИРШАТ баш. — смелый, решительный
- ИРШАТ ар. — предводитель, вождь
- ИРАЛИ баш, ар. — ир+гали
- ИРЕНДЫК баш.—от названия горы Ирендык (встарь детям давали имена по названию местности, рек, гор и пр, где они родились)
- ИСКАНДАР ар. — смелый, бесстрашный, покровитель (Искандар — арабская форма имени Александр. Восточные народы Александра *Македонского* называли Искандар Зулькарнайн— «двурогий Искандар»)
- ИСКУЖА баш, перс. — иш друг, товарищ+кужса хозяин (сохранилось в фамилии *Искүжин* и в названии деревни *Искүжас*)
- ИСЛАМ ар. — мусульманин (язывание религии)
- ИСЛАМБАЙ ар, баш. — ислам + бай
- ИСЛАМГУЛ ар, баш.—ислам + гул
- ИСЛАМГАЗИ ар. — ислам + гази
- ИСЛАМГАЛИ ар.—ислам+гали
- ИСМАК перс. — щедрый (известны

- фамилияһы, *Смак* ауыл исеме
нектанған)
- ИСМӘФИЛ** ғәр. — һорай, теләп
алған
- ИСМӘФӘЗӘМ** ғәр. — исеме Әғзәм
(бейек, оло)
- ИСМӘФӘЛӘМ** ғәр. — исеме Әф-
ләм (белемле)
- ИСРАФИЛ** ғәр. — көрәшсе, һу-
ышсан
- ИСТӘК** бор. баш., — башкорт; қа-
ра: *Иштәкбай* (*Истәков* фами-
лияһы бар)
- ИСХАК** ғәр. — көлөү һүзенән
(*Исаак* исеме менән бер тамыр)
- ИСӘКӘЙ** баш. — и сә н һүзенең
иркәләү формасынан. *Исәкәев*
фамилияһы бар
- ИСӘН** баш. — и сән-hay (*Исәнов*
фамилияһы бар)
- ИСӘННАМАН** баш., ғәр. — и сән-
аман; и сән-hay (*Исәннаманов*
фамилияһы бар)
- ИСӘНБАЙ** баш. — и сән; hay
- ИСӘНБИРЗЕ** баш. — и сән + бирзә;
Исәнбирзин фамилияһы яһал-
ған
- ИСӘНБУЛАТ** баш., фарс — и сән +
булат
- ИСӘНБӘК** баш. — и сән + бәк
- ИСӘНБӘТ** баш., ғәр. — и сән + өм-
мәт (халық, милләт)
- ИСӘНГИЛДЕ** баш. — и сән + килде
- ИСӘНГОЛ** баш. — и сән + кол
- ИСӘНГУЖА** баш., фарс — и сән +
хужа
- ИСӘНГӘЛИ** баш., ғәр. — и сән +
ғәли
- ИСӘНМОРАТ** баш., ғәр. — и сән +
морат
- ИСӘНДӘҮЛӘТ** баш., ғәр. —
и сән + дәүләт (*Исәндәүләтов*
фамилияһы бар)
- ИСӘНСУРА** баш. — и сән + сура
(батыр, улан, ир бала); *Исән-
сурин* фамилияһы бар
- ИСӘНТАЙ** баш., монг. — и сән +
тай (барлық ялғауы); и сәнлеге
бар, сәләмәт; *Исәнтаев* фами-
лияһы бар
- ИСӘНҮЮЛ** баш. — и сән + юл
- фамилия *Смаков* и название
деревни *Смаково*)
- ИСМАГИЛ** ар. — желанный
- ИСМАГАЗАМ** ар. — велпкий, ве-
личавый
- ИСМАГАЛАМ** ар. — образован-
ный
- ИСРАФИЛ** ар. — борец; боевитый
- ИСТЯК** др. ' баш. — башкпр; см.
Иштәкбай (образована фами-
лия *Истяков*)
- ИСХАК** ар. — смех (связано с
древней легендой, восходит к
именн. *Исаак*)
- ИСЯКАЙ** баш. — от ласкательной
формы слова и ся н — живой,
здоровый. Образована фамилия
Исякаев
- ИСЯН** баш. — живой, здоровый
(образована фамилия *Иснов*)
- ИСЯНАМАН** баш., ар. — живой,
здоровый (образована фамилия
Исяннаманов)
- ИСЯНБАЙ** баш. — живой, здоро-
вый
- ИСЯНБИРДИ** баш. — и сән жи-
вой, здоровый 4-биридан. Об-
разована фамилия *Исянбирдин*
- ИСЯНБУЛАТ** баш., перс. — и сян +
булат
- ИСЯНБЕК** баш. — и сян + бек
- ИСЯНБЕТ** баш., ар. — и сян + бет;
благополучие народа
- ИСЯНГИЛЬДИ** баш. — и сян жи-
вой, здоровый 4-тильди пришел
- ИСЯНГУЛ** баш. — и сян + гул
- ИСЯНГУЖА** баш., перс. — и сян
жасау + түжса хозяин
- ИСЯНГАЛИ** баш., ар. — и сян жи-
вой-) гали великий, величавый
- ИСЯНМУРАТ** баш., ар. — и сян
живоы + мураг окелание, цель
- ИСЯНДАВЛӘТ** баш., ар. — и сян
живой, благополучный + давляет
государство
- ИСЯНСУРА** баш. — и сян живой,
здоровый + сура сын; герой, мо-
лодец; образована фамилия
Исянсурин
- ИСЯНТАЙ** баш., монг. — и сян
здравый, благополучный + тан
(аффикс наличия). Образована
фамилия *Исянтаев*
- ИСЯНҮЮЛ** баш. — и сян живой,
благополучный + юл путь, дорога

- ИСЭРГЭП** бор. баш. — йэллэп (*Исэргэпов* фамилияны бар)
- ИХСАН** ғәр. — изгелек, якшылық
- ИШБАЙ** баш. — иш иптәш + бай (и ш hүз «атаһына иш, иптәш булһын» тигән теләкте белдерө; ир-ат, қатын-қызы исемдәренә қушыла)
- ИШБИРЗЕ** баш. — иш + бирзә
- ИШБУЛАТ** баш., ғәр., фарс. — иш + булат
- ИШБУЛДЫ** баш. — иш (иптәш) + булды
- ИШФӘЛИ** баш., ғәр. — бөйөк, кәзәрле дүс, иптәш
- ИШДӘҮЛӘТ** баш., ғәр. — иш + дәүләт
- ИШЕМ** баш. — дұсым, иптәшем
- ИШЕМБАЙ** баш. — ишем + бай (*Ишембай* тигән ауыл, қала исемдәре, *Ишембаев* фамилияны бар)
- ИШЕМБӘТ** баш., ғәр. — ишем + бәт (әммәт, халық)
- ИШЕМГОЛ** баш. — ншем + кол
- ИШЕМҒУЖА** баш., фарс. — ишем + ғужа
- ИШЕМЬЯР** баш., фарс. — иш, иптәш
- ИШЙЕГЕТ** баш. — иш + егет
- ИШЙӘР** баш., фарс. — иш + йәр; дүс, иптәш (*Ишиәров* фамилиябы ...)
- ИШКЕНӘ** баш. — иш + кенә (ир-кәләү ялғауы). *Ишкінин* фамилияны яһалған
- ИШКИЛДЕ** баш. — иш (иптәш) + килде; *Ишкілдин* фамилияны бар
- ИШКӘЙ** баш. — иш + кәй (иркәләү форманыңдағы исем)
- ИШКОЛ** баш. — иш + кол (*Ишкол* тигән ауыл исеме, *Ишколов* фамилияны бар)
- ИШКӘЛЕ** баш., ғәр. — иш + кәле (ғәле)
- ИСАРГАП** др. баш. — сожалея (сохранилось в фамилии *Исарапатов*)
- ИХСАН** ар. — благородство, благодеяние
- ИШБАЙ** баш. — иш товарищ, друг + бая (выражает пожелание родителей, чтобы он стал им опорой, помощником)
- ИШБИРДИ** баш. — иш друг, помощник+бнр&n дал
- РИШБУЛАТ** баш., ар., перс. — иш друг + булат стала высшего сорта
- ИШБУЛДЫ** баш. — появился друг, товарищ
- ИШГАЛИ** баш., ар. — иш друг, товарищ+тат великий, еличественный
- ИШДАВЛЕТ** баш., ар. — иш друг+давлет богатство
- ИШИМ** баш. — друг мой, товарищ мой
- ИШИМБАЙ** баш. — ишим + бай (от имени Ишимбай образованы названия населенных пунктов и фамилия *Ишимбаев*)
- ИШИМБЕТ** баш., ар. — друг народа
- ИШИМГУЛ** баш. — ишим друг, товарищ+гул (компонент мужских имён)
- ИШИМГУЖА** баш., перс. — ишим друг, товарищ + гужса хозяин, мужчина
- ИШИМЬЯР** баш., перс. — друг, товарищ
- ИШЗИГИТ** баш. — друг, товарищ, напарник
- ИШЪЯР** баш., перс. — иш + яр; друг, товарищ (сохранилась фамилия *Ишъяров*)
- ИШКИНА** баш. — иш друг, товарищ напарник+үлтә (уменьш. ласк. аффикс)
- ИШКИЛЬДИ** баш. — иш друг, товарищ+кильди пришел; образована фамилия *Ишкильдин*
- ИШКАЙ** баш. — иш + кай (аффикс ласкательности)
- ИШКУЛ** баш. — иш + кул (компонент мужских имён); сохранилось в названии деревни *Ишкулово* и в фамилии *Ишкулов*
- ИШКАЛИ** баш., ар. — то же, что *Ишгали*

- ИШКУЖА** баш., фарс.—иш + кужа
ИШКЫУАТ баш., ғәр.—иш + кыуат (кеүәт, кес). *Ишкыуатов* фамилияны бар
ИШМЕЯР баш., фарс.—ишен (иптәш, дүс) + яр (иптәш)
ИШМОРАТ баш., ғәр.—иш + морат; теләп алған иш, иптәш
ИШМӨХӘМӘТ баш., ғәр.—иш + мөхәмәт; мактаулы, шәп дүс
ИШМУЛЛА баш., ғәр.—иш + мулла; укымышлы дүс, иптәш
ИШМӘТ баш., ғәр.—«*Ишмөхәмәттән* кыңқартылған»
ИШМЫРЗА баш., фарс.—иш + мырза; *Ишмурзин* фамилияны яңалған
ИШНИЯЗ баш., фарс.—иш + иияз (буләк)
ИШНИЯР баш., фарс.—иш (дүс, иптәш) + яр (дүс, иптәш)
ИШСУРА баш.—иш + сура (*Ишсурин, Исчурин* фамилиялары бар)
ИШТИМЕР баш.—иш + тимер; тимер һымак нык
ИШТУҒАН баш.—иш+туған; иш, иптәш бұлып тыуған
ИШТӘКБАЙ баш.—иштәк (башкорт) + бай (борон заман қазактар башкорттарзы иштәк, истәк тип йөрөткән); *Иштәков* фамилияны бар
- ИШКУЖА** баш., перс.—иш + кужа; то же, что *Искужа*
ИШКУВАТ баш., ар.—иш + куват сила, могущество (образована фамилия *Ишкуватов*)
ИШМИЯР баш., перс.—ишии друг, товарищ+яр друг, товарищ
ИШМУРАТ баш., ар.—иш друг+мурат окелание, цель; желанный друг
ИШМУХАМЕТ баш., ар.—иш друг, товарищ+мухамет славный, прославленный
ИШМУЛЛА баш., ар.—иш друг, товарищ+мулла образованный человек, господин
ИШМАТ баш., ар.—сокращенная форма имени *Ишмухамет*
ИШМУРЗА баш., перс.—иш друг, товарищ + мурза царевич; брат; писарь
ИШНИЯЗ баш., перс.—иш друг, товарищ+яияз дар, подарок
ИШНИЯР баш., перс.—иш друг, товарищ + яр друг, товарищ
ИШСУРА баш.—иш + сура (образована фамилия *Ишсурин, Исчурин*)
ИШТИМИР баш.—иш друг, товарищ+тимир желеzo (выражает пожелание, чтобы ребенок был крепким, как железо)
ИШТУГАН баш.—иш друг, товарищ + туган родственник (возможно: тыуған — родился, появился)
ИШТЯКБАЙ баш.—иштяк башкир + бай (в прошлом казахи башкир называли иштяк, истяк); сохранилась фамилия *Иштиаков*

Й

- ЙОРТБАК** баш.—йорт+бак йортто, илде наклаын тигэн теләк менән күшүлған боронғо исем; *Йортбаков* фамилияны бар
ЙОРТБӘК баш.—йорт башлыбы (*Йортбәков* фамилияны бар)
ЙОСОПНҔЙОСОФ ғәр.—өстәмә матур, бик шәп (*Йосоп* пәй-
- ЮРТБАК** баш.—юрт дом, страна, родина + бак защищай, охраняй (выражает пожелание, чтобы ребенок стал защитником своей родины); образована фамилия *Юртбаков*
ЮРТБЕК баш.—глава рода, глава народа, страны (образована фамилия *Юртбеков*)
ЮСУП ар.—приумноженный, красивый, хороший (арабская фор-

Тәмбәр исеменән, сығышы *Иосиф* тигән боронғо йәһүт исеге барып totasha, «йосоп һәм Зөләйха» легендаһына бәйле лә төрки халықтарза күп таралған)

ЙОСОПИЙӘН ғәр, фарс. - йосоп + йән; матур, бик шәп бала ПӘЗБАШ баш. — йөз башы, башлық, етәксе (тарихи документтарза һақланған)

ПӘЗЙӘШӘР баш. — йөз + йәшәр (озон ғұмер теләп күшүлған боронғо исем)

ЙӘЗЛӘБАЙ баш. — йәзләкә, бәркәнсек менән тыуған балаға күшүлған боронғо исем

ЙЫЛҚЫБАЙ баш. — йылқы+бай; 1) малы, йылқыбы күп, бай; 2) йылқы йылында тыуған (боронғо 12 йылдан торған мөсәл хисабында етенсе йылдың атамаһы)

ЙЫУАНЫС баш. — йыуаныс, шатлық

ЙЫУАШБАЙ баш. — йыуаш (акыллы) + бай; акыллы бала,

ЙЫҢАНГИР фарс. — йыңанды баш эйзереүсе

ЙЫҢАНДАР фарс. — йыңан, донъя башлығы

ЙЫҢАННУР фарс, ғәр. — йыңан нуры

ЙЫҢАНША фарс. — йыңан хужаһы

ЙЫҢАТ ғәр. — 1) изге һуғыш; 2) тыңнаклы, тотанаклы

ПӘФӘФӘР ғәр. — йәннәт шишмәһе ПӘЗГӘРЦИӘЗЕГӘР фарс. — истәлек, йәткәр, комарткы (боронғо йола буйынса, атаһы үлгәс тыуған балаға Бүләк, Мирас, Иәзгәр, һәзиә тигән исемдәр күшүлған)

ПӘКШӘМБӘТ фарс. — йәкшәмбәк қөн тыуған (*Йәкшәмбәтов* фамилияһы бар)

ма древнееврейского имени пророка *Иосиф*. Распространение данного имени у тюркских народов, возможно, связано с легендой «Юсуф и Зулейха»)

ЮСУПЬЯН ар, перс. — юсуп *красивый+ян душа*

ЮЗБАШ баш. — сотенный, начальник, главарь (это имя зафиксировано в исторических документах)

ЮЗЬЯШАР баш. — юзъ *сто+яшар проживает* (выражает желание долгих лет жизни)

ЮЗЛУБАЙ баш. — имена со словом ю з л у, ю з — «с покрывалом» давалось детям, родившимся в рубашке

ЗИЛКИБАЙ баш. — зилки *лошадь+бай богатый*; богатый лошадьми; 1) издревле существовал обычай наречения детей названиями домашних животных; 2) родился в год лошади (название седьмого года в летоисчислении по двенадцатилетнему животному циклу)

ЮАНЫС баш. — утешитель, успокоитель

ЮАШБАЙ баш. — юаш *корткий, спокойный, умный+бай*; умный, спокойный

ЗИГАНГИР перс. — зиган+гир; покоритель мира, властелин

ЗИГАНДАР перс. — зиган *жизнь, вселенная, косжос+дар*; властелин мира

ЗИГАННУР перс, ар. — зиган *жизнь, мир, вселенная, космос+нур свет, блеск, луч*

ЗИГАНША перс. — зиган+ша; хозяин мира, властелин

ЗИГАТ ар. — 1) священная война; 2) выдержаный, скромный

ЯГАФАР ар. — райский источник
ЯДГАР перс. — память, реликвия (по старому обычаю ребенку в память отца, погибшего (умершего) до рождения ребенка, давали имена Мирас, Ядгар и пр.)

ЯКШИМБЕТ перс. — от слова я к ш а м б е — воскресенье; родился в воскресенье (образована фамилия *Якшимбетов*)

- ЙЭЛИЛ ғәр. — бөйөк, оло, үзүр, хөмтөлө, шөһрәтле, атақлы
- ЙЭЛЭЛ ғәр. — бөйөк, дан
- ЙЭЛЭЛЕТДИН ғәр. — йэлэл + дин; диндең бөйөк кешеңе
- ЙЭМИЛ ғәр. — матур; һөйкөмлө
- ЙЭМИН ғәр. — уң қул, ярзамсы
- ЙЭНАЛИ фарс, ғәр.—йән+әли (*Йналин* фамилияны бар)
- ЙЭНБАКТЫ фарс, баш. — йән + бакты (был төр исемдөр өзак көтөп алынған балаға қушылған). *Йэнбактын* фамилияны яналған
- ЙЭНБИРЗЕ фарс, баш. — йән+ бирзе; *Йэнбирзин* фамилияны яналған
- ЙЭНБУЛАТ фарс. — йән+булат
- ЙЭНБӘК фарс, баш.—йән + бәк
- ЙЭНГИЛ фарс, баш. — йән+гил (кил); *Йэнгил* тигән Ыылға, ауыл исемдөре бар
- ЙЭНГИЛДЕ фарс, баш.—йән-Ь килде
- ЙЭНГИР фарс.—йән+тир (тот, ал). *Йэнгиров* фамилияны бар
- ИЭНФАЗЫЛ фарс, ғәр. — көрәш-се
- ЙЭНФОЛ фарс, баш. — йән+фол
- ЙЭНФӘЛИ фарс, ғәр. — йән + әли; батыр йәнле
- ЙЭНЕКӘЙ фарс, баш.—йән + кәй (иркәләү ялғауы)
- ЙЭНЙЕГЕТ фарс, баш. — йән + егет; нескә, саф қүнелле егет
- ЙЭНМЫРЗА фарс. — йән + мырза
- ЙЭНОЗАК фарс, баш. — йән + өзәк (ғұмәре озон, өзәк булғын тигән теләк менән қушылған исем)
- ЙЭНСУРА фарс, баш. — йән + сура (батыр); батыр егет
- ЙЭНТАНИР фарс, ғәр. — йән +
- ЯЛИЛЬЦДЖАЛИЛЬ ар. — великий, величавый, славныи, прославленный
- ЯЛАЛЬ, ДЖАЛАЛ ар. — великий, славный
- ЯЛАЛИТДИН ЦДЖАЛАЛ ИТДИ Н** ар. — ялал великий+щт (компонент МУЖСКИХ имен)
- ЯМИЛЬ||ДЖАМИЛЬ ар. - красивый, прекрасный, любезный, милый
- ЯМИН ар. — правая рука, помощник
- ЯНАЛИ перс, ар.—янЧ-гали (образована фамилия *Яналин*)
- ЯНБАКТЫ перс, баш. — ян душа+бакты *появилась* (такие имена давались долгожданным детям). Образована фамилия *Янбактын*
- ЯНБИРДИ перс. баш. — ян душа+бириди Зал; образована фамилия *Янбирдин*
- ЯНБУЛАТ перс.— ян душа+булат *сталь*
- ЯНБЕК перс, баш.—ян душа + бек *крепкий*
- ЯНГИЛЬ перс, баш. — ян душа+ гиль *приди, приходи*
- ЯНГИЛЬДИ перс, баш. — ян <?г/ша+гильди *пришел*
- ЯНГИР перс.—ян душа-*Итир* *возьми, обладай* (образована фамилия *Янгиров*)
- ЯНГАЗИЛ перс, ар. — борец
- ЯНГУЛ перс, баш.—ян душа+гул (компонент мужских имен)
- ЯНГАЛИ перс, ар. — ян душа+ гали великий, величавый, смелый
- ЯНИКЕЙЦЕНИКЕИ перс. баш.— ян душа-гкей (уменыш-ласк. аффикс); душенька
- ЯНЗИГИТ перс, баш. — ян душо + зигит (джигит) юноша; душевный, чистосердечный юноша
- ЯНМУРЗА перс. — ян + мурза
- ЯНУЗАК перс, баш. — ян душа+узак *долгий* (выражает пожелание родителей ребенку долгих лет жизни)
- ЯНСУРА перс, баш. — ян душа+сура *герой*
- ЯНТАГИР перс, ар. — ян + тагир;

таһир (*Тагир* иен исеме менән бер тин; таза, саф, пак)
ПӘНТЕЛӘ фарс, баш. — йән+төлә (*Йәнтилин* фамилияны яналған)

ПӘНТИМЕР фарс, баш. — йән+тимер; (балаға нығлық теләп күшүлған исем)

ПӘНТҮРӘ фарс, баш. — йән+түрә; акыллы булын тигән теләк менән күшүлған (*Йәнтурин* фамилияны бар)

ПӘННАРЫ фарс, баш. — йән+нары (ак төң); *Йәнсарин* фамилиянында нақланған боронғо исем

ЙӘННӘЙӘР фарс, баш. — йән+һөйәр (бала һейәклө булын тигән теләк менән озак көтөп алған балаға күшүлған исем)
ПӘНӘБИ фарс.—түрә затынан

ЙӘННӘХМӘТ фарс, ғәр. — йән+әхмәт; данлықлы кеше
ЙӘННҮОЛДАШ фарс, баш. — йән дұс: *Иңылдашев* фамилияны бар
ПӘРК.ӘИ фарс — йәр, дұс, иптәш + кәй (иркәләу ялғауы)

ЙӘРМӘХӘМӘТ фарс, ғәр.—йәр+мөхәмәт
ЙӘРМУЛЛА — кара: Муллаяр
ЙӘРМӘК фарс, ғәр. — 1) *Йәр-мөхәмәт* исеменән қықартылған; 2) кара: *Ярмак* (бәлки *Ирмаков*, *Ермаков* фамилиялары ошо исемдән яналғандыр)

ЙӘРМӘКӘЙ фарс, ғәр. — *Йәр-мөхәмәт* исеменән қықартылған; йәки кара: *Йәрмәк*, *Ярмак*)

ЙӘҮЗӘТ ғәр. — өстөн, юғары
ПӘҮИТ ғәр. — мәнгелек
ПӘҮӘТ ғәр. — киң күнелле

ЙӘҮЗӘ ғәр. — 1) тырышыусы;
2) йәһүд (*Йәһүдин* фамилияны Cap)

то же, что *Тагирян*: чистый, невинный, непорочный
ЯНТИЛЯ перс, баш. — ян душа+тиля жәлай (сохранилось в фамилии *Янтилин*)

ЯНТИМИР перс, баш.—ян душа+тимир жәлезо (выражает пожелание ребенку «железного» здоровья)

ЯНТУРА перс, баш. — ян душа+туря умный (выражает пожелание ребенку, чтобы он был умным). Образована фамилия *Янтурин*

ЯНСАРЫ перс, баш.—ян душа+сары белый, светлый (в древнетюркском языке сары означало «белый», «светлый»), Сохранилась фамилия *Янсарин*

ЯНСЕЯР перс, баш. — ян душа+сәяр полюбит (выражает пожелание ребенку, чтобы он был любимым, уважаемым)

ЯНАБИ перс. — благородного происхождения

ЯНАХМЕТ перс, ар. — ян душа+ахмет; прославленный человек

ЯНЬЮЛДАШ перс, баш. — душевый друг; образована фамилия *Яньюлдашев*

ЯРКЕЦЕРКЕИ перс-яр друг, товарищ+кей (уменьш.-ласк. аффикс)

ЯРМУХАМЕТ перс, ар.—яр друг+мухамет прославляемый

ЯРМУЛЛА — см. *Муллаяр*

ЕРМАКЦ ЯРМАК перс, ар.—
1) усеченная форма имени *Ярмукамет*; 2) см. Ярмак (возможно, фамилии *Ирмаков*, *Ермаков* связаны с данным именем)

ЕРМЕКЕЙ||ЯРМИКЕЙ перс, ар.—
усеченная форма имени *Ярмукамет*; или см. *Ермак*, *Ярмак*

ЯВДАТ ар. — превосходный
ДЖАВИТЦ ЯВИТ ар. — вечный
ДЖАВАТЦЯВАТ ар. — благородный

ЯГУДА ар. — 1) старающийся;
2) еврей (образована фамилия *Ягудин*)

К

- КАМАЛ** ғәр. — кәмсөлекһеҙ, ка-
мил
- КАМАЛЕТДИН** ғәр. — камал +
дин
- КАМИЛ** ғәр. — кәмсөлекһеҙ
- КАРАМ** ғәр. — йомартлық
- КАРАМЕТДИН** ғәр. — карам +
дин
- КАФИ** ғәр. — етерлек, ярарлық;
булдыклы
- КАШАН** ғәр. — алдан барыусы;
Кашанов фамилияны бар
- КАШАП** ғәр. — асыусы, табыусы
- КАШАФ** ғәр. — асыусы, табыусы
- КЕЙЕКБАЙ** баш. — кейек+бай
(борон бала көслө, йылғыр бул-
нын, тип төрлө януар, йәнлек
атамаһын исем итеп күшүу йо-
лаңы булған. *Кейекбаев* фами-
лияны кин тараңған)
- КЕЙЕКБИРЗЕ** баш. — кейек+
бирзэ (*Кейекбирзин* фамилияны
бар)
- КИЛДЕБАЙ** баш. — килде+бай
- КИЛДЕБӘК** баш. — килде+бәк
(көслө, нық)
- КИЛДЕҒОЛ** баш.—крлде+кол
(малай, ир бала тызы)
- КИЛДЕЙӘР** баш., фарс. — кил-
де+йәр (иптәш, дүс)
- КИЛДЕЯР** баш., фарс. — килде +
яр
- КИЛМӨХӘМӘТ** баш., ғәр.—кил+
мөхәмәт
- КИЛМӘК** баш. — сittән килгән
(*кiley* hүзенән яналған)
- КИЛСЕНБАЙ** баш. — килһен +
бай (боронғо төрки к и л с е н
формаһында нақланған исем;
Кильсенбаев фамилияны бар)
- КИНИЙӘ** баш. — кинийә, төпсөк;
хунғы бала
- КИНИЙӘБАЙ** баш. — кинийә + бай
(борон кинийә, төпсөк балаға
кушылған исем)
- КАМАЛ** ар. — совершенный
- КАМАЛЕТДИН** ар.—камал со-
вершенный+дин (компонент
мужских имен)
- КАМИЛ** ар. — совершенный
- КАРАМ** ар. — щедрость
- КАРАМЕТДИН** ар.—карам щед-
рость -Ыдин религия
- КАФИ** ар.—достаточный; удов-
летворительный, деловитый
- КАШАН** ар. — предводитель; об-
разована фамилия *Кашанов*
- КАШАП** ар. — открывающий, изо-
бретающий
- КАШАФ** ар. — открывающий, изо-
бретающий
- КИЕКБАЙ** баш. — киек вверь, ба-
кие животные+бай (обычай на-
речения ребенка названием ди-
ких животных известен у мно-
гих тюркских народов. У баш-
кир распространена фамилия
Киеекбаев)
- КИЕКБИРДИ** баш. — киек+бири-
ди (образована фамилия *Кигк-
бидин*)
- КИЛЬДИБАЙ** баш. — кильди при-
шел+ бай
- КИЛЬДИБЕК** баш. — кильди при-
шел+бек сильный, крепкий
- КИЛЬДИГУЛ** баш. — кильди по-
явился+түп (кул) сын
- КИЛЬДИЯР** баш., перс. — кильди
пришел+яр друг, товарищ
- КИЛЬДИЯР** баш., перс.—киль-
ди + яр
- КИЛЬМУХАМЕТ** баш., ар.—кил
приходц+мухамет прославле-
мый
- КИЛЬМАК** баш. — пришелец (от
слова килем — приходит).
БШ, с. 214
- КИЛЬСЕНБАЙ** баш. — килсен
пусть приходит + бай; сохрани-
лась фамилия *Кильсенбаев*
- КИНЬЯҢКИНЗЯ** баш. — после-
дыш, последний; самый млад-
ший в семье
- КИНЬЯБАЙЦКИНЗЯБАИ** баш.—
кинья самый младший из де*
тей+бай (компонент мужских
имен)

КИНЙЭБУЛАТ баш, фарс. — кин-йэ +булат
КИНЙЭФОЛ баш. — ккниэ + ғол
(ир-ат исеме ялғауы)

КИНЙЭФЭЛИ баш., ғәр. — кин-йэ + ғәли
КИНЙЭКӘЙ баш. — кинйә+кәй
(иркәләү ялғауы)

КИНЙЭМОРАТ баш. ғәр.— кин-йэ + морат; һұңғы теләк

КИРАМ ғәр. — кин қүнелле, хуш күнелле

КИРӘЙ фарс. — 1) боронғо монгол ырыны атамаына барып тоташа; 2) гәрәй форманында фарсы телендә «әйәреүсе», «дауам итеүсе»; 3) кирәй, гәрәй һүззәре ир-ат исеме ялғауы бұлып йөрөн

КӘБӘК бор. баш. — батыр, иптәш; кара: *Күбәк*

КӨМӨШБАЙ баш. — көмөш + бай; кәзэрле, киммәтле

КӨМӨШКОЛ баш. — көмөш + кол; көмөш һымак кәзэрле

КӨСӨК баш. — көсөк һүзенән (эт, көсөк атамалары менән исем күшүү йолаһы құп төрки халықтарына билдәле. *Кусюков, Кучуков* фамилиялары, *Көсөк* тигән ауыл исеме билдәле)

КӨСӘМЕШ бор. баш.—көсәп, көтөп алған

КӨСӘПКОЛ бор. баш. — көсәп, теләп алған бала

КҮБӘК бор. баш. — 1) батыр, иптәш; 2) эт. (Борон баланы һақлау әсән, эт һымак нық, әрһез булһын, ұлмәһен тип «эт» һүзө менән исем күшүү йолаһы булған; сағыштырығыз: *Аккөсөк, Эткөсөк, Этбай, Этальмаң* h. б.)

КҮЗБӘК бор. баш.—кузы (бәрәс)+бәк (көслө, нық). Төрлө януар, хайуан һәм уларзың балаларының атамаын исем итеп күшүү йолаһы борон башкорт-

КИНЬЯБУЛАТ || **КИНЗЯБУЛАТ** баш, перс. — кинья+булат
КИНЬЯГУЛ||КИНЗЯГУЛ баш.— кинья+гул (компонент мужских имен)

КИНЬЯГАЛИ баш., ар. — кинья + гали

КИНЬЯКАЙЦКИНЗЯКАЙ||КИНЗИКЕЙ баш. — кинья+кай (уменыш.-ласк. аффикс); образованы фамилии *Кинъакаев, Кинзябаев, Кинзикеев*

КИНЬЯМУРАТ баш, ар.—кинья *последний+мурат желание; последнее желание*

КИРАМ ар. — великолепный, благородный

КИРЕЙ перс. — 1) название древнего монгольского рода; 2) в форме «гирей» (перс.)—*последователь*; 3) слова «кирей», «гирей» являются именообразовательными компонентами мужских имен

КУБЯК др- баш. — 1) храбрец, смелый товарищ, друг; 2) собака (*Басқаков, с. 204*)

КУМУШБАЙ баш.—кумуш *серебро + бай*; дорогой, ценный

КУМУШКУЛ баш. — кумуш *серебро + кул*; дорогое, как серебро

КҮСЮК баш. — щенок (наречие ребенка названиями собак, щенков известно многим тюркским народам. У башкир известны фамилии *Кучуков, Кусюков* и название деревня *Күчуково* и др-)

КУСЯМИШ др. баш. — желанный, жданый

КУСЯПКУЛ др. баш. — от слова «кусяу» — желать; желанный, жданый

КУБЯК др- баш. — 1) смелый, храбрый, товарищ, друг; 2) собака. (По древнему обычаю, чтобы сохранить жизнь ребенку, давали имена со словами «эт», «кубек» собака, «кусюк» щенок; сравните: *Аккусюк, Кусюк, Этбай, Итальмас* и пр.)

КҮЗБЕК др. баш. — кузы *ягненок+бек крепкий* (в башкирском и в других тюркских языках много личных имен, образованных от названий диких,

тарза h. б. төрки халыктарҙа кин таралған булған (*Күзбеков, Кузьев* фамилиялары яһалған) **КУЛИБАЙ** баш. — кули (кол) + бай

КҮСЕМ баш. — күсеп йөрөгәндә тыуған (боронғо құмән тормош-ка бәйле исем)

КҮСЕП баш. — «кусеу» һүзенән (*Кусеев* фамилияны бар)

КҮСКИЛДЕ баш. — күс + килде; 1) күс — бал корто күсе, ояһы мәғәнәһенәндә башкорттарзың бороп бал корто асрал йәшәүенә бәйле исем булыуы мөмкін; 2) боронғо төрки (башкорт) телдәрәндә «күс» ил, йорт, нәсел-ырыу, халық, төркөм мәғәнәһенәндә кулланылған; ил, йортка күсеу мәғәнәһенәндә кулланылыуы ла ихтимал (*Кускилдин* фамилияны бар)

КҮСӘБАЙ баш. — күсеп йөрөгәндә тыуған (*Күсәбаев* фамилияны бар)

КҮСӘК баш. — күсеп йөрөүсән (күсеп йөрөгәндә тыуған балаға күшүлған исем)

КҮСӘКБАЙ баш. — күсәк + бай (құмән тормошта бәйле исем)

КҮСӘКБЕЙ бант—күсәк+бей («Күсәкбей» эпосының төп геройының исеме)

КҮСӘР баш. — күсеп йөрөүсән

КҮСӘРБАЙ баш. — күсәр + бай *Күсәрбаев* фамилияны бар.

КӘБИР ғәр. — бәйек, оло; мәнабәт, етди

КӘЛИ ғәр.—hүз; hүз остаһы

КӘЛИМУЛЛА ғәр.—hүз остаһы; бәйек, танығлы

КӘРИМ ғәр. — йомарт, кин күнелле

КӘРӘМ ғәр. — йомартлық, кин күнеллелек

КӘРӘМӘТ ғәр. — йомартлық, кин күнеллелек

КӘҮСӘР ғәр. — йәннәт шишмәһе; муллық, байлық

КӘШИФ ғәр. — янылық асыусы, табыусы

домашних животных и их детенышней); образованы фамилии *Күзбеков, Кузьев* и пр.

КУЛИБАЙ баш.—кули раб + бай

КҮСИМ баш.— от слова «кусеу»— кочевать (отражает кочевой образ жизни древних башкир)

КҮСЕЙ баш.— от слова «кусеу»— переехать, кочевать (образована фамилия *Кусеев*)

КҮСКИЛЬДИ баш. — 1) *кус рой* (пчелиный) + кильди *пришел*; происхождение этого имени, возможно, связано с пчеловодческим образом жизни башкир; 2) в древнетюркском (и башкирском) языке слово «кус» означало страна, родина, дом, народ, группа; вполне возможно и образование имени с данным значением слова (образована фамилия *Кускильдин*)

КҮСЯБАЙ баш. — родился во времена кочевья; образована фамилия *Кусябаев*

КҮСЯК баш. — кочующий, кочевник (это имя давалось ребенку, рожденному во время кочевья)

КҮСЯКБАЙ баш. кусяк *кочующий* + бай (компонент мужских имён)

КҮСЯКБИ баш. — кусяк *кочующий* + бя (компонент мужских имён). Имя эпического героя эпоса «Кусякби»

КҮСЯР баш. — кочующий

КҮСЯРБАЙ баш. — кусяр *кочующий, кочевник* + бай (образована фамилия *Кусярбаев*)

КАБИР ар. — великий, могучий, большой; важный, серьезный

КАЛИ ар. — слово; красноречивый

КАЛИМУЛЛА ар. — красноречива; великий, знаменитый

КАРИМ ар. — щедрый, велико-душный

КАРАМ ар. — щедрость, великодушие, благородство

КАРАМАТ ар. — щедрость, вели-кодушие

КАВСАР ар. — райский источник; богатство, изобилие

КАШИФ ар. — открывающий, изо-бретающий

КЭШФИ тәр. — табылған, асылған; табыш
КЭШФУЛЛА тәр. — алланы таңусы
КЭШӘФ тәр. — асыусы, табыусы
КЭШӘФЕТДИН тәр. — кәшәф + дин

КАШФИ ар. — изобретенный, открытый; находка
КАШФУЛЛА ар. — признающий! бога
КАШАФ ар.—открывающий, обнаруживающий
КАШАФИТДИН || КАШАФУТ ДИН' ар. — кашаф *открывающий-дина религия*

К

КАБАН баш. — бала қабан һынмак көслө булғын, тип қүшүлған исем (ауыл исемдәрендә накланған)

1 \ Л и л и и л п о « ^ . .—«—», « . ч т - т * - т - . ^ ^ 1 ^ ойцп КТР\ГР ҚЯГ)- шы алыусы; булдыклы, һәләтле

КАДИР тәр., баш. — қөзрәтле, көслө, һәләтле; каты, усал, янил

КАДИРГОЛ баш. — кадир + кол; көслө, қөзрәтле

КАЗАКБАЙ баш. — казак+бай;
1) казак, аты, ғәскәри налдат; 2) қазак — ырыу, қәбилә атамаһы

КАЗАККОЛ баш. — казак+кол;
Казакков фамилияһы бар

КАЗАН бор. баш. — қазан һүзенән (боронғо құсмә халықтар тормошонда қазан (аш бешереу һауыты) үзүр урын тоткан, һунынан ырыу атамаһына әйләнгән. Қазан һүзө менән исемдәр байтак накланған; Қазансы, Қазанай, Қазанбай, Қазангол, Қазанкай, Қазантархан, Қазансубы, Қотлогазан h. б. Ғөмүмән, боронғо башкорт исемдәре составында эш кораммалдары, һауыт-наба, ырыу, ара h. б. атамалар киң сағыльыш алған)

КАЗАНБАЙ баш. — қазан + бай
КАЗАНГОЛ баш.—қазан + кол

КАЗАНСЫ баш.—қазан + сы («казансы» тигән ырыу атамаһынан; Қазансы, Үрге Қазансы, Яны Қазансы, Ишке Қазансы тигән ауыл исемдәре бар)

КАБАН баш. — кабан, дикая свинья (выражает пожелание^ чтобы ребенок был кренким,, сильным); это имя сохранилось в антропотопонимах

КАВИЛ П^{кш} йя..т ар.'—кабан+бай.. встречающими, способными, сметливый

КАДИР ар., баш. — могущественный, сильный, способный; суровый, жестокий, свирепый

КАДИРГУЛ баш. — кадир сильный, могущественный+гул

КАЗАКБАЙ баш. — казак+бай;; 1) солдат конной армии; 2) ог этнонима қазах

КАЗАККУЛ баш. — казак + -кул (образована фамилия Казаккулов)

КАЗАН др. баш. — котёл (именовано словом қазан распространены у многих тюркских народов. В разряд личных имен слово «казан» перешло как название посуды, имевшей важное значение в быту древних людей, а затем как этоним. Как известно, в составе древнебашкирских имен названия орудия труда и быта, этонимы получили широкое отражение)

КАЗАНБАЙ баш. — казан + бай

КАЗАНГУЛ баш.—казан котел-ъ гул (компонент мужских имен)

КАЗАНСЫ баш. — казан + сы (аффикс) — от этноима «казансы»; известны названия деревень Казанчи, Старые Казанчи, Новые Казанчи, Верхние* Казанчи)

КАЗНАБАЙ ғәр., баш. — казна (хазина, байлык) + бай (ир-ат исемдөре ялғауы)

КАЗБУЛАТ ғәр., фарс.— кара: *Хазбулат, Хасбулат*

КАЗИХАН ғәр., баш.— казый (хөкөм итеүсе) +хан (ир-ат исеме компоненты)

КАЙБАТЫР бор. баш. — кай (нық, қыйыу) + батыр; боронғо башкорт исемдәрендә «кай» һүзө менән күп исемдәр осрай. Кай қыпсак ырыуының бер араһының атамаһы булған

КАЙГИЛДЕ бор. баш. — кай (нық, қыйыу, батыр) +гилде (килде)

КАЙФОЛ бор. баш. — кай (нық, батыр)+фол (кол)

КАЙМЫРҖА бор. баш., фарс - кай (нық, батыр) + мырза (кусцы)

КАЙСУРА бор. баш. — кай (нық, батыр)+сурә (батыр, дүс, улан)

КАНГИЛДЕ баш. — хан + килде (*Кангидин* фамилияны бар)

КАНСУРА баш. — кара: *Хансура*

КАЛДЫБАЙ баш.—калды (үлмәне) + бай

КАРАБАЙ баш. — кара (КӨСЛӨ, көзрәтле) + бай

КАРАБАШ баш. — 1) кара сәсле; 2) борон қолдарға бирелгән исем; 3) көслө, кеүәтле, ғәйрәтле; үсал, дәһшәтле (йылға, ауыл исемдәре һәм *Карабашев* фамилияны бар)

КАРАГҮБӘК баш. — кара (көслө)-)күбәк (батыр, иптәш, улан)

КАРАФОЛ баш. — кара + кол; һаксы, карауылсы (*Карагол* тигән ауыл исеме, *Караголов* фамилияны бар)

КАРАГУЖА баш., фарс. — кара (көслө, көзрәтле) +ұужа (*Карагужин*, *Карагузин* фамилиялары яналған)

КАРАКАЙ баш. — кара+кай (иркәләү аффиксы)

КАЗНАБАЙ ар., баш. — казна клад, сокровище, богатство-^бай (компонент мужских имен)

КАЗБУЛАТ ар., перо. — см. *Хазбулат, Хасбулат*

КАЗИХАН ар., баш. — кази субъя+хан (компонент мужских имен)

КАЙБАТЫР др. баш. — кай крепкий, смелый+батыр храбрый (слово «кай» является назывным подразделения рода Кыпсак. — Рашид ад-дин. Сб. летописей, т. I, ки. 1, стр. 87—88, 203)

КАЙГИЛЬДИ др. баш.—кай крепкий, смелый, герой+төлъци пришел

КАЙГУЛ др. баш. — кай крепкий, герой + гул (компонент мужских имен)

КАЙМУРЗА др. баш., перс — кай крепкий, герой + мурза брат

КАЙСУРА др. баш. — кай крепкий, герой + сура герой; друг, сын

КАНГИЛЬДИ баш. — хан+гильди пришел (сохранилось в фамилии *Кангильдин*)

КАНСУРА баш. — см. *Хансура*

КАЛДИБАЙ баш. — калди остался+бай

КАРАБАЙ баш. — кара черный; сильный могучий, грозный+бай (компонент мужских имен)

КАРАБАШ баш. — 1) черноволосый; 2) раб, слуга; 3) сильный, могучий, грозный (сохранилось в антропотопонимах и в фамилии *Карабашев*)

КАРАГУБЕК баш.— кара черный, сильный, могучий + губек товарищ, друг, сын

КАРАГУЛ баш. — кара + гул; охранник, патруль, часовой (встречается в антропотопонимах *Карагулова*, образована фамилия *Карагулов*)

КАРАГУЖА баш., перс. — кара сильный, могучий + гужа хозяин (образованы фамилии *Карагужин*, *Карагузин*)

КАРАКАЙ баш.— кара+кай (уменын.-ласк. аффикс)

КАРАМЫШ баш. — караны, килде (*Карамышев* фамилияны күп таралған)

КАРАНАЙ бор. баш. — карагай (карагай нымак нық булын, тиген теләкте белдереп күшүлған; *Каранаев фамилияны бар*)

КАРАСАЙ бор. баш. — боронго башкорт телендә иц каты қышкы ныуыктын атамаһы булған. Боронго исемдәрзә накланған

КАРАСУРА баш. — кара + сура (көслө, қеүәтле). *Карасурин* фамилияны бар

КАРАТАЙ баш., монг. — кара + тай; кара төңтә; көслө, қеүәтле

КАРМЫШ баш.—халық, төркөм, күпсөлек; был исем Юрматы шәжәрәһендә XVI б. билдәле (БШ, 27—35 б.)

КАСИМ ғәр.—1) өләшеүсе; 2) қызыл төңтә; матур, һылыу

КАСКЫН баш. — қасыу һүзенән (боронғо язарға бәйле исем; *Каскын* тигән ауыл исемендә, *Каскынов* фамилиянында накланған)

КАСКЫНБАЙ баш. — қаскын + бай; қаскында тыуған

КАУИ ғәр. — көслө, қеүәтле

КАФИ ғәр. — булдықлы, һәләтле

КАҢАРМАН ғәр. — батыр, ир; көслө, қеүәтле

КАШКАР бор. баш. — бүре (*Кашкар* тигән ауыл исемдәре, *Кашкаров* фамилияны бар)

КИЯМ ғәр. — аяқ өстө тороп хөрмәтләү

КОБАГОШ баш. — кош атамаһынан (ауыл исемендә, фамилияла накланған)

КОЗАБАЙ баш. — қоза + бай (туй йолаһына байланешле, қоза килгәндә тыуған балаға күшүлған исем)

КАРАМЫШ баш. — от глагола «карау» — смотреть; появиться (распространена фамилия *Карамышев*)

КАРАНАЙ др. баш. — сосна (выражает пожелание, чтобы ребенок был крепким, могучим; сохранилось в фамилии *Каранаев*)

КАРАСАЙ др. баш. — в древне-башкирском языке—название самого холодного зимнего месяца

КАРАСУРА баш.— кара черный, сильный, могучий, грозный+сура друг, молодец, герой (образована фамилия *Карасурин*)

КАРАТАЙ баш., монг.— кара + тай (аффикс наличия); сильный,.., могучий, грозный

КАРМЫШ баш. — смесь, толпа, народ, множество; это имя зафиксировано в шежере юрматинцев в XVI в. (БШ, стр. 27—35)

КАСИМ ар. — 1) раздающий;; 2) красный; красивый, миловидный

КАСКИН баш. — беглец (происхождение таких имен (*Буску.% Яугильде, Яубасар* и пр.) связано с набегами на башкирские земли; сохранилось в названиях деревень *Каскин*, *Каскинова* и пр. и в фамилии *Каскинов*)

КАСКИНБАЙ баш. — каскин+бай; родился во время набегов.

КАВИ ар. — сильный, могучий Кафи сподобный

КАГАРМАН ар. — герой, мужественный; богатырь

КАШКАР др. баш. — волк (сохранилось в названиях деревень *Кашкарово* и в фамилии *Кашкаров*)

КИЯМ ар. — приветствовать стоя;; почтение

КУБАГУШ баш.—от названия птицы (сохранилось в названии деревни *Кубагушево* и в фамилии *Кубагушев*)

КУДАБАЙ баш.—куда сват + бай; происхождение имен с компонентом «куда» (сват) связано со свадебным обрядом

КОЗАКАЙ баш.—ко^за нүзенең иркәләү формасынан яңалған ксем; *Козакаев* фамилияһы бар
КОЗАШ—1) баш. «Коза» нүзенең иркәләү формасынан яңалған; 2) боронғо төрки телендә: а) катының кешегә биреп торуусы; б) «бер ата, күп әсә балаңы» (Саттаров, 108-се б.)

КОЛАНБАЙ баш. — колан + бай; 1) қырағай ат (Пржевальский атының атамаһы); 2) қырағай лышәк (йорт хайуандары, қырағай йәнлек, януар атамаларын балаға исем итеп күшүү башкорттарҙа һәм башкта төрки халыктарҙа борон-борондан килгән йола); *Коланбаев* фамилияһы бар

КОЛБАЙ баш. — кол + бай; *Колбаев* һәм *Кулибаев* фамилиялары яңалған

КОЛБАРИС баш.—кол+барис; *Колбарисов* (*Кульбарисов*) фамилияһы яңалған

КОЛБЭК баш. — кол+бәк; көслө, ныҡ бала

КОЛГИЛДЕ баш.—кол + килде; *Колгилдин* фамилияһы бар

КОЛҒАНА баш.—кол + ғына (иркәләү ялғауы; был төр ялғау менән яңалған *Биккенә*, *Ишке-на* h. б. исемдәр бар)

КОЛҒАРА баш. — кара + ғол (*Колгарин* фамилияһы бар)

КОЛГОНА монг. — сыскан (боронғо 12 йылдан торған мөсәл хисабында 1-се йылдың атамаһы; бәлки, ошо сыскан йылында тыуған балаға күшүлған исемдер. *Колона* тигән ауыл исеме бар)

КОЛҒӘЛИ баш., ғәр.—кол + ғәли; бәйәк (XIII быуат комарткыһы «Киссаи йософ» поэмаһы авторының исеме. Тажетдин Ялсығол шәҗәрәһе буйынса, Колғәли — әйле тигән башкорт ырыуынан сырккан шағир)

КОЛДӘҮЛӘТ баш., ғәр.—кол + дәүләт; дәүләтле, мул тормошло

КУДАКАЙ баш.—куда соат + кай (аффикс). Образована фамилия *Кудакаев*

КУДАШ—1) баш. Образовано от ласкателльной формы слова «куда» (сват); 2) в древнетюркском языке: а) рогоносец, дервиш, странник, скиталец; б) «ръбенок, у которого один отец, много матери» (Саттаров, стр. 108)

КУЛАНБАЙ баш. — 1) кулан кулан, онагр. (лошадь Пржевальского)+бай; 2) дикий осел (личные имена, связанные с называниями домашних и диких животных, явление традиционное в башкирском и в других тюркских языках); образована фамилия *Куланбаев*

КУЛЬБАЙ баш. — кул раб+бай; образованы фамилии *Кульбаев*, *Кулибаев*

КУЛЬБАРИС баш.—кул раб + барс; образована фамилия *Кульбарисов*

КУЛЬБЕК баш.—кул (компонент мужских имеп)+бек сильный, крепкий; образована фамилия *Кульбеков*

КУЛЬГИЛЬДИ баш. — кул + гильди пришел; образована фамилия *Кульгилдин*

КУЛГАНА баш. — кул+гана (уменын.-лаек. аффикс; данным аффиксом образованы имена: *Биккина*, *Ишина* и пр.)

КУЛГАРА баш. — кул раб+гара черный (образована фамилия *Кулгарин*)

КУЛГУНА монг. — мышь (возможно, это имя дано ребенку, родившемуся в год мыши — з 1-м году в летосчислении по двенадцатилетнему животному циклу: сохранился антропотопсним *Кулгунино*)

КУЛГАЛИ баш., ар.—кул+гали; великий, величавый (имя автора поэмы «Киссаи Юсуф», памятника XIII века. По шежере Тажетдина Ялсигула, Кулгали — выходец из башкирского рода Айли)

КУЛДАВЛЕТ баш., ар. — кульдавлет; богатый, состоятельный

КОЛМӨХӘМӘТ баш., фәр.—кол+мөхәмәт; данлы, мактаулы
КОЛОЙ баш.—кол+ой (өндәшешеү ялғауы)

КОЛОНБАЙ баш.—колон+бай (борон баланы яратып, иркәләп януар, төрле хайуан, кошкорт балаларының атамаһын исем итеп күшүү йолаһы булған. *Колокай*, *Колокас* тигән ауыл исемдәре бар)

КОЛСОБАЙ баш.—1) кол+субай (ырыу, ара атамаһы)
2) қолсы + бай; колға, малайға бай

КОЛСУРА баш.—кол + сурәт; (*Колсурә* тигән ауыл исеме, *Колсурин* фамилияны бар)

КОЛШӘРИП баш., фәр.—кол+шәрип (дәрәҗәле, данлы). *Колшәрипов* фамилияны яналған

КОНАНБАЙ баш.—конан (әсенсе йәш менән барған тай)+бай (исем ялғауы)

КОНДОЗ баш.—«кондоҙ» һүзенән; тиреһе киммәтле һыу йәнелеге

КОНДОЗБАЙ баш.—кондоҙ + бай; *Кондоҙбаев* фамилияны бар

КОРБАН фәр.—1) үзен-үзә аямаған, корбан иткән; 2) һижрә—Ай календарының 12-се Зөлхизә айының 10-да башланып, 3 көн даум итә торған корбан байрамында тыуған. Төрки халықтарҙа күп тараған исем

КОРБАНГИЛДЕ фәр., баш.—корбан + килде; корбан байрамында тыузы

КОРБАНФОЛ фәр.—корбан + фол
КОРБАНФӘЗИ фәр.—корбан + фәзи (көпәшсө, еңеүсө)

КОРБАНФӘЛИ фәр.—корбанЧ-ғәли

КОРМАН баш.—ук науыты (боронғо башҡорт исемдәре составында эш, һуғыш корамалдары, науыт-haba атамаларынан

КУЛЬМУХАМЕТ баш., ар.—кул раб-г мухамет; прославляемый
КУЛУЙ баш.—кул раб + уй (звательный аффикс)

КУЛУНБАЙ баш.—кулун жеребенок+бай (родители, лаская детей, обращались к ним «кулуным», «кулунсагим», «кулукасым» (жеребопочек мой), что впоследствии превратилось в личное имя. Название деревни *Кулукасово* восходит к личному имени)

КУЛСУБАЙ баш.—1) кул раб + субай (название родового деления); 2) кулсу + бай; богат рабами, т. е. сыновьями

КУЛСУРА баш.—кул+сурәт друг, товарищ, сын; это имя сохранилось в названии деревни *Кулсурә* и в фамилии *Кулсурин*

КУЛЬШАРИП баш., ар.—кул + шарип знаменитый, славный; образована фамилия *Кульшарипов*

КУНАНБАЙ баш.—кунан жеребенок по третьему году + бәг (компонент мужских имён)

КУНДУЗ баш.—бобер, бобр

КУНДУЗБАЙ баш.—кундуз бобр + бай; образована фамилия *Кундузбаев*

КҮРБАН ар.—1) жертва, жертвоприношение; 2) родился во время религиозного праздника курбан (праздник жертаоприношения, который начинается 10 числа Зульхизы — 12-го месяца мусульманского лунного календаря). Это имя широко распространено у тюркских народов

КУРБАНГИЛЬДИ ар., баш.—курбан жертва -ғильди пришел

КУРБАНГУЛ ар.—курбан+гул
КУРБАНГАЗИ ар.—курбан+гази победитель, борец

КУРБАНГАЛИ ар.—курбан жертва + гали великий

КУРМАН баш.—получник (в составе древнебашкирских известны имена, образованные от названий орудий труда и быта, как

- яңалған исемдөр бар: *Балта, Балға, Кылъыс, Қазан* h. б.)
- КОРМАНАЙ** баш. — «корман» үзенән; *Корманаев* фамилияны бар
- КОРМАНБАЙ** баш. — корман+бай
- КОРМАНФОЛ** баш. — корман + фол
- КОРМАНҒӘЛИ** баш., ғәр.—корман + ғәли
- КОСКОН** бор. баш. — қош атамынан. Борон төрки халыктарында қозғон акыллылық һәм озон ғұмерлелек билдәне булған. Бала акыллы, озон ғұмерле булын тип қозғон исемен құшкандар
- КОТДОС** ғәр. — бик изге, бик тәзерле
- КОТЛОБАЙ** баш. — котло, бәхетле бала
- КОТЛОБИРЗЕ** баш. — котло+бирзә
- КОТЛОГИЛДЕ** баш. — котло+килде
- КОТЛОҒУЖА** баш., фарс.— котло+ғужа
- КОТЛОҒӘЛӘМ** баш., ғәр. — котлон-ғаләм, донъя
- КОТЛОЗАМАН** баш., ғәр. — котло (бәхетле) + заман
- КОТЛОСУРА** баш. — котло + сура (иптәш, батыр)
- КОТЛОЯР** баш., фарс. — котло (бәхетле)+яр (дуң, иптәш)
- КОТЛӘХМӘТ** баш., ғәр.—котло (бәхетле) + әхмәт (ин мактаулы)
- КОТОШ** баш. — котло иш, иптәш; *Котошов* фамилияны яналған
- КОШБИРЗЕ** баш. — қош+бирзә;
- 1) был исем боронғо қошка табыныу йолаңына бәйле барлық-ка күлгән булырга мөмкин; БШ, 161-се б.; 2) қуш бирзә, иғез тыузы, тигән һүзгә бәйле булыуы ла ихтимал
- КОШДӘҮЛӘТ** баш., ғәр.—кош+дәүләт (байлық, муллық); (кушдәүлат — құп дәүләт мәғәнәндә булыуы ла ихтимал)
- котел, топор, молоток, сабля и ир.)
- КУРМАНАР1** баш. — курман+ай; (ласкательная форма имени Курман. Образована фамилия *Курманаев*).
- КУРМАНБАЙ** баш. — курман на-лучник+ бай
- КУРМАНГУЛ** баш. — курман на-лучник+тул
- КУРМАНГАЛИ** баш., ар.—кур-ман налучник + т&ия
- КУСКУН** др. баш. — ворон; умный, мудрый. Называя этим, именем, родители желали, чтобы ребенок был умным, мудрым; сохранилась фамилия *Кускунов* (у древних тюркских народов ворон был символом мудрости и долголетия)
- КУТДУС** ар. — святой, очень до-рогой
- КУТЛУБАЙ** баш. — кутлу счастливый, благословенный+ бай
- КУТЛУБИРДЕ** баш.— кутлу счастливый + бирде да
- КУТЛУГИЛЬДИ** баш. — кутлу везучий, счастливый+гильди пришел
- КУТЛУГУЖА** баш., перс.— кутлу счастливый+гужса хозяин
- КУТЛУГАЛЯМ** баш., ар. — кутлу счастливый, благословенный+ галиям мир
- КУТЛУЗАМАН** баш., ар.—кутлу счастливый+заман эпоха, время
- КУТЛУСУРА** баш. — кутлу счастливый + сура друг, герой
- КУТЛУЯР** баш., перс. — кутлу счастливый + яр друг, товарищ
- КУТЛАХМЕТ** баш., ар.— кутлу счастливый+ахмет прославлен-ный
- КУТУШ** баш. — кутлу счастли-вый + иш друг, товарищ; обра-зована фамилия *Кутушев*
- КУШБИРДИ** баш. — күш шти-на + бирди да; 1) имя связано с древним обычаем преклонения башкир птицам.—БШ, стр. 161; 2) возможно, от слова «куш» — парный, двойной
- КУШДАВЛЕТ** баш., ар.— күш птица+давлет богатство, доста-ток (возможно, «куш» обозна-чает «парный», «много»)

КОЯШ баш. — кояш (күк есем-дәре, күк, йондоң атамалары менән исем күшүү—төрки халыктарға хас куренеш)

КОЯШБАЙ баш.—кояш+бай (кояш нымак бала)

КУДАШ баш. — кара: *Козаш*
КУЖА фарс.—хужа, эйә (ир-ат исемдәре компоненты булып йөрөй)

КУЖАБАЙ фарс, баш. — кужа (хужа) +бай

КУЖАК бор. төрк. — дегәнәк (был исем баланы һаклау өсән күшүлүү ихтимал; *Күжаков* фамилияны бар)

КУЖЭХМӘТ фарс, ғәр. —кужа +әхмәт

КУЗЫБӘК баш. — күзы (нарык бәрәсе) 4- бәк (нык)

КУЗЫЙ баш.—нарык бәрәсе, бәрәс (борон баланы яратып януар, кош-корт балаларының атамаын исем итеп күшүү төрки халыктарында киң таралған булған. *Кузыев* фамилияны яңалған)

КУНАКБАЙ баш. — кунак+бай (йола буйынса, кунак килгендә йәки кунакқа барғанда тыуған балаға күшүлған исем)

КУНАККОЛ баш. — кунак+кол; кунакта тыуған

КУНАККУЖА баш., фарс. — кунак+кужа; кунакта тыуған

КУСКАР баш. — кускар (мөгөзлө тәкә); ғайләлә малайзар күп булын тигән теләктө белдерепе-үе ихтимал.—Т. Жанузаков)

КУСТЫБАЙ баш. — кусты + бай (кустылары күп булын тигән теләк менән күшүлған. *Кустыбаев* фамилияны бар)

КЫҖРАС баш. — қызыл йөзлө, матур; қүңел асыусы (*Кызырасов* фамилияны бар)

КЫЛСЫНБАЙ бор. баш. —кылсын (изге) + бай (исем компоненты); *Кылсынбаев* фамилиянында һакланған

КУЯШ баш. — солнце (образование имен с названиями небесных тел известно всем тюркским народам)

КУЯШБАЙ баш. — куяш солнце + бай; будь светочем, как солнце

КУДАШ баш. — см. *Козаш*

КУЖА перс. — хозяин (компонент мужских имен)

КУЖАБАЙ перс, баш. — кужа хозяин+бан (компонент мужских имен)

КУЖАК др. тюрк. — репей (возможно, это имя дано как оберег; образована фамилия *Күжаков*)

КУЖАХ.М.ЕТ перс, ар. — кужа хозяин+ахмет прославленный

КУЗБЕК баш.—күзы ягненок + бек крепкий; образована фамилия *Кузбеков*

КУЗЫЙ баш. — ягненок (личные имена, связанные с названиями животных и их детенышей, — распространенное явление у тюркских народов. Образована фамилия *Кузыев*)

КУНАКБАЙ баш.—кунак гость+бай (по обычаям такие имена давали детям, родившимся в гостях)

КУНАККУЛ баш.—кунак гость + кул; родился в гостях

КУНАККУЖА баш., перс. — кунак гост&Ч-кужа (компонент мужских имен)

КУСКАР баш. — баран (возможно, появление таких имен связано с пожеланием, чтобы в семье иметь много сыновей. — Т. Джанузаков)

КУСТЫБАЙ баш. •—кусты младший брат+бай (имя давалось с пожеланием, чтобы у него было много братьев; образована фамилия *Кустыбаев*)

КЫДРАС баш. — красный, красивый, весельчак (образована фамилия *Кыдрасов*)

КЫЛСЫНБАЙ др. баш. — кылсын святой+бай (компонент мужских имен); сохранилась фамилия *Кылсынбаев*

КЫЛЫС баш. — кылыс *хүзен*; батыр

КЫЛЫСБАЙ баш. — кылыслы; батыр

КЫРЫМГУЖА баш., фарс. — кырым-гужа (башкорттарзын борон *хуғыш*, походтарҙа күп катнашыуын исәпкә алып, Кырым *хүүшінә* бәйле килем сыйкан исем тиң карарға мөмкин. *Кырымгужин* фамилияны бөгөн дә кулланыла. Кырым *хүзенең* боронғо төрки телдә: алыс ер, ил; уйпат, сокор, уй; якшы, шәп; күп, исәпнәз тигән мәғнәнәләре билдәле)

КЫУАНДЫК баш.—кыуанып, көтөп алған балаға қушылған исем

КЫУАТ ғәр. — қеүәтле, көслө; *Куятов* фамилияны бар

КЫЯМ ғәр. — аяқ өстө хөрмәтләү

КӘЗЕРБАЙ ғәр., баш. — кәзәр + бай; кәзәрле бала

КӘЗЕРФОЛ ғәр., баш.—кәзәр + гол; кәзәрле бала

КӘЗЕРЙӘН ғәр., фарс.—кәзәрле йән

КӘЗЕРМӘТ ғәр.—кәзәрле

КӘЗИМ ғәр. — элекке, боронғо; кәзимге

КӘЗИР бор. баш. — кәзрәтле, көслө; каты, усал

КӘЛӘМБАЙ ғәр. — кәләм + бай; филемле, белемле

КӘМӘРЕТДИН ғәр. — кәмәр (ай) +дин

КӘНЗӘФӘР ғәр.—арыслан; *Кэнзәфәров* фамилияны бар

КӘЙЕПКОЛ — мәғнәнәһе билдәнеζ (*Кәйепков* фамилияны бар)

КӘРИП ғәр.—туған, якын кеше

КӘҮИ ғәр. — қеүәтле, көслө

КӘЙҮМ ғәр. — мәңгелек; озон тұмерле

КЫЛЫС баш. — сабля; смелый (образованы фамилии *Клысов*, *Кылысов*)

КЫЛЫСБАЙ баш. — с мечом, саблей; смелый

КЫРЫМГУЖА баш., перс. — Кырым (крым)+гужа *хозяин* (можно допускать, что это имя произошло в связи с турецко-русскими войнами, где в Крымских походах участвовали и башкирские войска. Фамилия *Крымгужин* активно употребляется и сегодня. В древнетюркском языке слово *кырым* означало: даль, дальняя страна; яма, ров; хорошо сделанный, отлициого качества; много, бесчисленно). Образованы фамилии *Кырымгужин*, *Крымгужин*

КУВАНДЫК баш. — обрадовались, радовались (подобные имена давались долгожданным детям)

КУВАТ ар. — сильный, могучий*, образована фамилия *Куватов*

КИЯМ ар. — приветствие стоя, почтение

КАДИРБАЙ ар., баш. — кадир *уважение, почет+бай* (компонент мужских имен)

КАДИРГУЛ ар., баш.—кадир + гул; дорогой, почтенный

КАДИРЬЯН ар., перс. — кадир *дорогой, почтенный + яЕ душа*

КАДИРМАТ ар.—дорогой, почтенный

КАДИМ ар. — древний, старинный; обычный

КАДИР др. баш. — могучий, сильный; суровый, жестокий

КАЛЯМБАЙ ар. — 1) *калям тростниковоое перо;* 2) ученый, образованный

КАМАРЕТДИН ар.—камар лука+дин *религия, вера*

КАНЗАФАР ар. — лев; образована фамилия *Канзафаров*

КАИПКУЛ—этимология неясна (употребляется фамилия *Каипкулов*)

КАРИП ар.—родственник, близкий человек

КАВИ ар. — могучий, сильный

КАЮМ ар.—вечный; долгожитель

ЛАМИК ғәр. — нур сәсөүсе, саф, пак
ЛАТИП ғәр.—рәхимле, һөйкөмлө, асық йөзлө, шәфкәтле

ЛАТИФ ғәр. — рәхимле, һөйкөмлө, асық йөзлө

ЛАТИФУЛЛА ғәр. — латиф + улла

ЛОКМАН ғәр. — боронғо акыл әйәһе *Локман Хаким* исеменән (**бала акыллы** булын, тип күшүлған исем)

ЛОТФЕТДИН ғәр. — изгелекле
ЛОТФРАХМАН ғәр.—лотфи (изгелекле) + рахман (рәхимле)

ЛОТФУЛЛА ғәр. — изгелекле, алланың, һөйкөлөне

ЛОТФЫЙ||ЛОТФИ ғәр. — изгелекле (кықартылған исем)

ЛҮТ ғәр. (йәһ.) — бик шәп
ЛӘБИБ ғәр. — акыллы, белемле, зирәк

ЛАМИК ар. — лучистый, чистый, непорочный

ЛАТИП ар. — милосердный, добрый, милый, приветливый, приятный

ЛАТИФ ар. — милосердный, милый, приветливый

ЛАТИФУЛЛА ар.—латиф + улла

ЛУКМАН ар. — от имени древнего мудреца и баснописца *Лукмана Хакима*, который был олицетворением и символом мудрости

ЛУТФУТДИН ар. — добрый

ЛУТФРАХМАН ар.—лутфи *добрыш+рахман милосердный, со-страдательный*

ЛУТФУЛЛА ар. — добрый; любимец аллаха

ЛУТФИ ар.—добрый, милостивый

ЛҮТ ар. (евр.) — великолепный
ЛЯБИБ ар. — умный, смышленный, одаренный

МАҒАЗ ғәр. — 1) қәзерле, һөйәклө; 2) һақлана торған урын, торған ер (*Магазов* фамилияны бар)

МАҒАШ ғәр. — йәшәү әсән кәрәк нәмә (*Магашев* фамилияны, ернүү атамалары бар)

МАЗҺАР Ц МАЗҺАР ғәр. — матур, күркәм

МАЛБАЙ Ц МАЛЫБАЙ ғәр., баш.— малы құп, бай (бай булын, тигән теләк менән күшүлған исем)

МАЛДЫБАЙ ғәр., баш.— маллы, бай, етеш тормошло

МАЛИК ғәр. — әйә, хужа; башлық, батша

МАНАП ғәр. — урынбаṣар, алмашсы (бала әсә-атаға ярзамсы булын, тигән теләк менән күшүлған исем)

МАНАТ ғәр. — табыныу нәмәһе (ғәрәптәрәзә)

МАГАЗ ар. — 1) дорогой, любимый; 2) местожительство (образована фамилия *Магазов*)

МАГАШ ар. — жизненно необходимый (сохранилось в топонимических названиях и в фамилии *Магашев*)

МАЗГАР ар.—красивый. изящный

МАЛБАЙ||МАЛЫБАЙ ар., баш.— имеет много скота; богатый (выражает пожелание родителей, чтобы ребенок был богатым, состоятельный)

МАЛДЫБАЙ ар., баш. — состоятельный, имущий, богатый

МАЛИК ар. — обладатель. хозяин, правитель, царь, король

МАНАП ар. — заместитель, замена (выражает пожелание родителей, чтобы ребенок стал им помощником)

МАНАТ ар. — предмет поклонения (у арабов)

МАННАН ғәр. — шәфкәтле, йомарт
МАННУР ғәр. — нурлы

МАНСАП ғәр.—дәрәҗә, урын
МАНСАФ ғәр.—дәрәҗә, урын
МАНСУР ғәр. — еңеүсе
МАРАТ неол. — совет дәүерендә 1930 й. барлықта килгән исем (француз революционеры Жан-Поль Мараттың исеменән алынған).— Саттаров, 122-се б.)
МАХИЯН ғәр. — айга окшаған, матур; йән өрөүсе, терелтеүсе

МИЗХӘТ ғәр. — мактау, дан
МИЗАН баш. — ай атамаһынан (боронғо Кояш Ыны буйынса 7-се ай — 22 сентябрзән 21 октябргә қазәрге вакыт атамаһы. Шул вакытта тыуған балаға Мизан исемен күшкандар. Башкорт шәжәрәләрендә накланған)

МИЛЛӘТ ғәр. — 1) милләт, халық; 2) тыуған көн; Файса пәй-ғәмбәр тыуған көн

МИНИСЛАМ баш., ғәр. — *Миннислам* исеменән қысқартылған
МИНЬАЖ ғәр. — киң юлдағы; бәхеттен оло юлы; totkan юл

МИНЬАЖЕТДИН ғәр. — мин-хаж+дин

МИНЬЯР баш., фарс.—минле+яр

МИНДЕЯР баш., фарс. — минле+яр

МИНЛЕБАЙ баш. — минле + бай (Урта Азия h. б. күп халыктарза мин бәхет билдәне тип каралған)

МИНЛЕФОЛ баш. — минле + қол; минле бала

МИНЛЕФУЖА баш., фарс. — минле+ғужа

МИНЛЕҒӘЛИ || МИНЛЕҒӘЛЕ баш., ғәр.—минле+ғәли; бәхетле, бөйөк кеше

МИНЛЕҒӘЛИМ баш., ғәр. — минле-ғәлим, ғалим, үкымышлы

МАННАН щедрый
МАННУР чистый
МАНСАП ар. — должность, место
МАНСАФ ар. — должность, место
МАНСУР ар. — победитель
МАРАТ неол.—заимствовано из русского языка в 1930 г. (восходит к имени французского революционера Жан-Поль Марата. — Саттаров, стр. 122)
МАХИЯН ар. — луноподобный, красивый; оживляющий, целитель

МИДХАТ ар. — слава, хвала
МИЗАН баш. — от названия месяца (по солнечному календарю название 7-го месяца — с 22 сентября по 21 октября. Это имя давалось детям, родившимся в месяце мизан. Сохранилось в башкирских шежере)

МИЛЛЯТ ар. — 1) нация, народ;
2) день рождения; рождество

МИНИСЛАМ баш., ар. — усеченная форма имени Миннислам
МИНГАЖ ар. — путь, широкая дорога, дорога счастья; избранный путь

МИНГАЖЕТДИН ар. — мингаж путь, дорога+ди религия, ве-ра

МИНЬЯР баш., перс. — усеченная форма имени Минлияр

МИНДИЯР баш., перс. — минда с родинкой+яр друг

МИНЛИБАЙ баш. — минли с родинкой+бай (у народов Средней Азии и у многих других народов родинка, родимое пятно считалось символом счастья, особой судьбы)

МИНЛИГУЛ баш. — минли с родинкой+тул раб

МИНЛИГУЖА баш., перс.—минли с родинкой+тужса хозяин, сын

МИНЛИГАЛИ баш., ар.—минли с родинкой+тали величавый, великий

МИНЛЕГАЛИМ ар.—минли с родинкой+галым знаменитый ученый

- МИНЛЕЙЭН** баш., фарс. — мин-
ле + йэп; минле, бәхетле кеше
- МИНЛЕИЭР** баш., фарс. — мин-
ле + йэр (дуң, иптәш); бәхет-
ле иптәш
- МИНЛЕХАН** баш. — минле+хан;
бәхетле, бик шәп башлык
- МИНЛЕЯР** баш., фарс. — мин-
ле-)яр (дуң, иптәш)
- МИНЛИСЛАМ** баш., тәр. — мин-
ле + ислам
- МИНЛӘХМӘТ** баш., тәр. — мин-
ле Ч-әхмәт (мактаулы)
- МИРАС** тәр. — мирад, иңтәлек
(атанан йәки әсәнән мирад бу-
лып қалған бала. Синонимдары:
Бүләк, Ядкар, Варис, Наил; *Ме-
расов* фамилияны, *Мерәс* ауыл
исеме бар)
- МИРАСБАЙ** тәр., баш.—мирад +
бай; мирад булып қалған ба-
ла
- МИРАТ** — 1) тәр. — көзтө, ялты-
рап торған; 2) фарс. — баш ке-
ше
- МИРВӘЛИ** фарс, тәр. — мир
(баш)+вәли (хужа)
- МИРҒӘЗЕ || МИРҒАЗИ** фарс,
тәр.—мир (баш кеше, енеу-
се) + ғази (изге юлда көрәшү-
се)
- МИРҒӘЗИМ** фарс, тәр. — бейек
әмир
- МИРҒӘЗӘМ** фарс, тәр.—қара:
Mirgazim
- МИРҒӘЗӘН** фарс, тәр. — бейек
әмир
- МИРҒӘЛИ || МИРҒӘЛЕ** фарс,
тәр. — бейек әмир
- МИРҒӘЛИМ** фарс, тәр. — ғалим
әмир
- МИРЖАН** фарс.—мир + йән; баш
кеше, башлық (*Миржанов* фа-
милияны яналған)
- МИРЗА** фарс.—түрә баланы; рә-
йес
- МИРЗАБАЙ** фарс, баш. — мир-
за!-бай
- МИРЗАХАН** фарс, баш. — баш-
лық, баш кеше
- МИНЛИЯН** баш., перс — минли
с родинкой-*гян душа; счастли-
вый человек
- МИНЛИЯР** баш., перс.—минли
с родинкой + яр друг, товарищ;
счастливый друг
- МИНЛИХАН** баш. — минли с ро-
динкой+хан глава
- МИНЛИЯР** баш., перс. — минли
с родинкой+яр друг, товарищ
- МИНЛИСЛАМ** баш., ар. — минли
с родинкой+ислам мусульманин
- МИНЛАХМЕТ** баш., ар."—минли
с родинкой+ахмет прославлен-
ный
- МИРАС** ар. — гюдарок, дар (та-
ким именем нарекались дети, у
которых к моменту рождения
не было в живых отца или ма-
тери. Ребенок оставался подар-
ком отна или матери. Синони-
мы: Буляк, Ядкар, Варис, Наиль.
Сохранилось в названиях
деревень *Мрясово* и в фамили-
ях *Мрясов*, *Мирасов*)
- МИРАСБАЙ** ар., баш. — мирад+
бай; дар, подарок; наследник
- МИРАТ-1)** ар.—зеркало; свер-
кающий; 2) перс — глава, на-
чальник, старший
- МИРВАЛИ** перс, ар. — мир гла-
ва-)вали хозяин
- МИРГАЗИ** перс, ар. — мир гла-
ва, победитель + тазп борец за
правду
- МИРГАЗИМ** перс, ар. — великий
амир
- МИРГАЗАМ** перс, ар.— см. *Mir-
gazim*
- МИРГАЗАН** перс, ар.—великий
амир
- МИРГАЛИ** перс, ар. — великий
амир
- МИРГАЛИМ** перс, ар. — мир гла-
ва + галим учений
- МИРЖАН** перс. — мир + жан; гла-
ва, начальник (образована фа-
милия *Миржанов*)
- МИРЗА** перс — царевич; писарь
- МИРЗАБАЙ | МУРЗАБАЙ .** перс,
баш. — миран + бай
- МИРЗАХАН || МУРЗАХАН** перс,
баш. — руководитель, предводи-
тель, глава

- МИРЗАЙИТ** фарс, ғәр.— мир + заһит (изге, тыйнак)
- МИРЗАЙН** фарс. — баш кеше, башлық
- МИРКАСИМ** фарс, ғәр. — мир (баш кеше) + қасим (өләшесе; матур)
- МИРСАЛИХ** фарс, ғәр.— мир + салих, изгелекле, тоғро
- МИРСАЯП** фарс, ғәр. — мир + саяп, оста қылышсы; *Мирсаяпов* фамилияны бар
- МИРСӘЙЕТ || МИРСӘИТ** фарс, ғәр. — мир + сәйет; баш кеше, башлық
- МИРСӘЛИМ** фарс, ғәр. — мир + сәлим; сәләмәт әмир, именлек башлығы
- МИРХАЖИ** фарс, ғәр. — мир + хажи
- МИРХАЙЗАР** фарс, баш. — мир (башлық, әмир)+хайзар (арыҫлан) кеслө, қеүәтле, башлық
- МИРХӘЙЗӘР** фарс, ғәр. — мир + хәйзәр; кеслө, қеүәтле башлық
- МИСБАХ** ғәр. — яктырткыс, шәмдәл
- МИФТАХ** ғәр. — аскыс
- МИФТАХЕТДИН** ғәр. — мифтах + дин
- МИҢРАН** фарс.—шәфкәтле, миңырбанлы, һөйкөмле
- МИӘСӘРЦМИӘССӘР** ғәр.— бай, мөлкәтле
- МИЯН** фарс—урта, уртансы; уртансы бала (*Миянов* фамилияны бар)
- МОЗАФАР ЦМОЗАФФАР** ғәр.— еңеүсө, теләгенә ирешеүсө
- МОНАСИП** ғәр. — тұра килгән, яраклы, тин
- МОРАЗЫМ** ғәр. — моратына, теләгенә тұра килгән
- МОРАТ** ғәр. — морат, теләк
- МОРАТША** ғәр., фарс. — морат-һ шаһ; моратына тұра килгән (*Моратшин* фамилияны яналған)
- МОРТАЗА** ғәр. — һайлап алынған, якшы (*Мортазин* фамилияны бар)
- МОРТАЙ — 1)** ғәр.—*Mortaza* исе-
- МИРЗАГИТ** перс, ар.— мир-(загит скромный, святой
- МИРЗАЙН** перс. — глава, предводитель
- МИРКАСИМ** перс, ар. — мир глава+каспм раздающий; красивый
- МИРСАЛИХ** перс, ар. — мир + салих; добрый, верный
- МИРСАЯП** перс, ар. — мир гла~еа + саяп сабля, мен; искусство владеющий мечом (образована фамилия *Мирсаяпов*)
- МИРСАИТ** перс, ар. — мир + саит; глава, руководитель
- МИРСАЛИМ** перс, ар.— мир+ салим, здоровый; благополучный амир; предводитель безопасности, мира; миролюбивый
- МИРХАЖИ** перс, ар. — мир + хажи
- МИРХАЙДАР** перс, ар. — мир глава+хайдар лев; сильный, могучий; предводитель
- МИРХАЙДАР** перс, ар. — мир + хайдар; сильный, могучий предводитель
- МИСБАХ** ар. — подсвечник, светильник, светящий
- МИФТАХ** ар. — клоч
- МИФТАХЕТДИН** ар. — мифтах кл/оч+дин религия
- МИГРАН** перс.—добрый, милосердный, любезный
- МИАСАР||МИАССАР** ар. — богатый, состоятельный
- МИЯН** перс. — средний, серединный (образована фамилия *Миянов*)
- МУЗАФАРЦМУЗАФФАР** ар. — победитель, достигающий цели
- МУНАСИП** ар. — подходящий, приличный, соответствующий, равный
- МУРАДЫМ** ар. — цель, желание; предмет желания
- МУРАТ** ар. — желание, цель
- МУРАТША** ар., перс — мурат+ша; предмет желания (образована фамилия *Муратшин*)
- МУРТАЗА** ар. — избранный, хороший (образована фамилия *Муртазин*)
- МУРТАЙ — 1)** ар. — усеченная

менән қыçкартылған; 2) монг.—аты булған, ныбай

МОСАДИК ғәр. — дөрөслөктө як-
лаусы

МОСАУИР ғәр.—художник, рәс-
сам

МОСАФИР ғәр.— сәйәхәтсе, юл-
сы; юлаусы, узғынсы, үткенсе
МОСТАФА ғәр.— һайлап алынған,
башкалардан өстөн

МОТАЛЛАП ғәр. — үтенеүсе, та-
лап итеүсе

МОТАЛЛИП ғәр. — талап итеүсе,
эзләүсе

МОТАНАР ғәр. — саф, изге

МОТИФУЛЛА ғәр.— аллаға буй-
ноусан

МОТИК ғәр. — буйноусан, тың-
лаусан

МОФАЗАЛ ЦМОФАЗЗАЛ ғәр.—
һөйәклө, хөрмәтле

МӘБӘРӘК, ғәр. — бәхетле, кәзәр-
ле, хөрмәтле, уңышлы; изге

МӘҒӘЛЛИМ ғәр. — өйрәтәүсе,
уқытыусы

МӘҒӘЛЛӘМ ғәр.— күп белеүсе,
белемле

МӘЗӘРИСЦМӘДӘРИС ғәр.—дә-
рес биреүсе, өлкән уқытыусы

МӘЖДӘБӘ ғәр. — һөйөнөс, қыуа-
ныс

МӘЖӘҮИР ЦМӘЖӘҮЕР ғәр.—
куршे

МӘЖӘНІТ ғәр. — тырыш; изге
юл әсән көрәшүүсе

МӘКАРАМ ғәр. — изге, хөрмәтле

МӘКИМ ғәр.— йәшәүсе, ғүмер
итеүсе; тырыш

МӘКМИН ғәр. — дингә ышанған

МӘКСИН ғәр. — изгелекле, як-
шылык қылышы (Мәксинов
фамилияны яналған)

МӘЛӘК ғәр. — хакимлык итеүсе,
хаким; батша, солтан

МӘНИР ғәр. — яктылык биреүсе,
нур нибесүү

МӘНӘҮИР ғәр.—яктылык, нур
нибеп тороосы

МӘРИТ ғәр. — эйәреүсе, шәкерт

МӘРСӘЛИМ ғәр. — именлек баш-
лығы, именлек һөйәүсө

форма имени Муртаза;;
2) монг. — имеющий коня, всад-
ник

МУСАДИК ар. — справедливый

МУСАВИР ар. — художник

МУСАФИР ар. — путник, стран-
ник, путешественник; прохожий

МУСТАФА ар. — избранный, из-
браник

МУТАЛЛАП ар. — просящий, тре-
бующий

МУТАЛЛИП ар. — требующий,
ищущий

МУТАГАР ар. — чистый, священ-
ный

МОТИГУЛЛА ар. — почитающий
бога, божественный

МУТИГ ар. — покорный, послуш-
ный

МУФАЗАЛ ЦМУФАЗЗАЛ ар.—лю-
бимый, почтенный

МУБАРАК ар. — счастливый, ува-
жаемый, благословенный, благо-
лучный; священный

МУГАЛЛИМ ар. — обучающий,,
учитель

МУГАЛЛЯМ ар. — многознающий,,
со знанием

МУДАРИС ар. — учитель, стар-
ший преподаватель

МУЖДАБА ар. — радость

МУЖАВИР ар.—живущий в ря-
дом, сосед

МУЖАГИТ ар. — старательный;
боцер за правду

МУКАРАМ ар. — священный, ува-
жаемый

МУКИМ ар. — живучий, здравст-
вующий; старательный

МУКМИН ар. — верующий

МУКСИН || **МУХСИН** ар. — доб-
рый, доброжелательный (обра-
зована фамилия Муксинов)

МУЛЮК ар.—владыка, облада-
тель; царь

МУНИР ар., — сияющий, лучезар-
ный

МУНАУИР ар. — сияющий, луче-
зарный

МЮРИТ ар. — последующий, уче-
нник

МУРСАЛИМ ар. — предводитель
безопасности, мира, миролюби-
вын

- МӨРШИТ** ғәр. — тұра юл құрға-
теусе
- МӨСЛИМ** ғәр. — мосолман
- МӨСТӘКИМ** ғәр.—тоғро, дөрөс;
сызамлы
- .**МӨСӘЛИМ** ғәр. — килемеүсән, ке-
ше қүнелле; тыныс тәбигәтле
- МӨСӘЛЛӘМ** ғәр.—һалдат
- МӨСӘЛЛӘХ** ғәр. — кораллы
- МӨХИТДИН** ғәр. — яклаусы
- МӨХЛИС** ғәр. — саф қүнелле,
тоғро
- МӨХСИН** ғәр. — изгелекле, як-
шылық қызыусы
- МӨХТӘБӘР** ғәр. •— хөрмәтле, қә-
зарле
- МӨХТӘР** ғәр.—хайлап алынған
- МӨХТӘРӘМ** ғәр. — хөрмәтле, қә-
зарле
- .**МӨХӘДДИС** ғәр.—ғалим
- МӨХӘМӘЗИ||МӨХӘМӘДИ** ғәр.—
мосолман кеше
- МӨХӘМӘЗИӘ || МӨХӘМӘДИӘ**
ғәр. — қара: *Мөхәмәзи*
- МӨХӘМӘТЦМӨХӘММӘТ** ғәр. —
данлы, мактаулы (ислам дине-
нә нигез налыусы *Мөхәмәт-
тәң исеменән*)
- МӨХӘМӘТВӘЛИ** ғәр.—мөхәмәт-
вәли
- МӨХӘМӘТFATA** ғәр.— мөхәмәт+
ғата
- МӨХӘМӘТFӘЛИ** ғәр.—мөхәмәт +
ғәли
- МӨХӘМӘТДИН** ғәр. — мөхәмәт
дине
- МӨХӘМӘТЙӘН** ғәр., фарс. — мө-
хәмәт + **ЙӘН**
- МӨХӘМӘТЙӘР** ғәр. — мөхәмәт +
йәр: Мөхәмәттөң дұсы, иптәше
- МӨХӘМӘТГҮР** ғәр. — мөхәмәт +
нур: Мөхәмәт нұры
- МӨХӘМӘТСАФА** ғәр.—мөхәмәт-
сафа (саф, таза, пак)
- МӨХӘМӘТСӘЛИМ** ғәр. — мөхә-
мәт +сәлим (сәләмәт, ісән)
- МӨХӘМӘТША** ғәр., фарс. — мө-
хәмәт + шаһ; Мөхәмәткә қара-
ған, мосолман
- МӨХӘМӘТШӘРИП** ғәр. — мөхә-
мәт-}-шәрип
- МУРШИТ** ар. — наставник, пропо-
ведник; проводник
- МУСЛИМ** ар. — мусульманин
- МУСТАКИМ** ар. — верный, пра-
вильный, правдивый, честный,
- МУСАЛИМ** ар. — покладистый,
человеколюбивый, мирный, спо-
койный
- МУСАЛЛЯМ** ар. — солдат
- МУСАЛЛЯХ** ар. — вооруженный
- МУХУТДИН** ар. — защитник
- МУХЛИС** ар. — искренний, вер-
ный
- МУХСИН** ар. — добрый, доброже-
лательный
- МУХТАБАР** ар. — почтенный, ува-
жаемый
- МУХТАР** ар. — избранный, из-
браннык
- МУХТАРАМ** ар. — уважаемый,
почтенный
- МУХАДДИС** ар. — ученып
- МУХАМАДИ** ар. — мусульманин
- МУХАМАДИЯ** ар. — см. *Мухама-
ди*
- МУХАМЕТЦМУХАММЕТ** ар. —
славный, прославленный (имя
основоположника ислама Муха-
мета)
- МУХАМЕТВАЛИ** ар. — мухамет
славный+вали хозяин, родствен-
ник, покровитель, святой
- МУХАМЕТГАТА** ар. — мухамет+
гата *дар*, подарок
- МУХАМЕТГАЛИ** ар. — мухамет +
гали
- МУХАМЕТДИН** ар. — мухамет+
дин; мусульманская вера
- МУХАМЕТЬЯН** ар. — мухамет+
ян
- МУХАМЕТЬЯР** ар. — мухамет+
яр; друг Мухамета
- МУХАМЕТНҮР** ар.— мухамет+
нур луч; свет Мухамета
- МУХАМЕТСАФА** ар. — мухамет+
сафа *чистый, непорочный*
- МУХАМЕТСАЛИМ** ар. — муха-
мет-}-салым *живой, здоровый,
благополучный*
- МУХАМЕТША** ар., перс. — муха-
мет+ша; принадлежащий Му-
хамету, мусульманин
- МУХАМЕТШАРИП** ар. — муха-
мет-)-шарип

- МӨХӘМӘТХАЖИ** | **МӨХӘМӘТХӘЖЕ** ғәр. — мөхәмәт + хажи
МӨХӘРЛӘМ ғәр.— кара: *Мөхәрләм*
- МӨХӘРРӘМНӘМӨХӘРӘМ** ғәр. —
 низкә — ай календарындағы
 1-се айзың исеме; шул айза тыуған балаға күшүлған исем
- МӨШӘРИП** ғәр. — данлықлы,
 шөһрәтле
- МӨҮМИН** ғәр. — ислам динендердеге кеше, мосолман
- МУЛЛАБАЙ** ғәр., баш. — мулла (ұқымышлы кеше) + бай; (бала ұқымышлы, белемле бүлһин, тигән теләк менән күшүлған исем)
- МУЛЛАФОЛ** ғәр., баш.— мулла-ғол (кол)
- МУЛЛАФӘЛИ** || **МУЛЛАФӘЛЕ** ғәр. — мулла + ғәли
- МУЛЛАФӘЛӘМ** ғәр. — мулла + ғәләм
- МУЛЛАКАЙ** ғәр.— мулла һүзенец иркәләү форманынан
- МУЛЛАНАУР** ғәр. — муллан-нур
- МУЛЛАЯН** ғәр., фарс.—мулла + йән (ұқымышлы бүлһин, тигән теләк менән күшүлған исем)
- МУЛЛАЯР** ғәр., фарс.—мулла + яр (*Муллаяров* фамилияны бар)
- МУЛЛӘХМӘТ** ғәр. — мулла + әхмәт
- МУСА** ғәр.—пәйғәмбәр исеменән (ныузан сыйғарып алынған; бала)
- МУСАБАЙ** ғәр., баш.—ир бала; ул, улан
- МЫРЗА** фарс. — 1) кусты; түрә балаңы; 2) ир-ат исемдәре компоненты булып йөрөй. *Мурзин* фамилияны яналған
- МЫРЗАБАЙ** фарс, баш. — мырза + бай; *Мырзабаев* фамилияны яналған
- МЫРЗАБУЛАТ** фарс, ғәр.— мырза + булат; корос һымак нығ бала
- МЫРЗАГИЛДЕ** фарс, баш. — мырза + килде
- МЫРЗАГОЛ** фарс, баш. — мырза + кол
- МУХАМЕТХАЖИ** ар.— мухамет + хажи
МУХАРЛЯМ ар.— см. *Мухаррам-*
- МУХАРРАМЦМУХАРЯМ** ар.—на-
 звание первого месяца Хиджри — Лунного календаря; родил-
 ся в месяце Мухаррам
- МУШАРИП** ар. — почтенный, ува-
 жаемый
- МУЬМИН** ар. — верующий, пра-
 воверный, мусульманин
- МУЛЛАБАЙ** ар., баш. — мулла*
образованный человек, господин, хозяин+бан (выражает пожела-
 ние родителей, чтобы ребенок был грамотным, образованным)
- МУЛЛАГУЛ** ар., баш. — мулла-ғул
- МУЛЛАГАЛИ** ар.— мулла + гали:
- МУЛЛАГАЛЯМ** ар. — мулла + га-
 лям
- МУЛЛАКАЙ** ар. — мулла учес-
 тый+кай (уменыш.-ласк. аф-
 фикс)
- МУЛЛАНАУР** ар. — мулла+нур
- МУЛЛАЯН** ар., перс. — мулла *об-
 разованный+ян душа* (выражает пожелание родителей, чтобы ребенок был образованным)
- МУЛЛАЯР** ар., перс.—мулла 4-яр (образована фамилия *Муллаяров*)
- МУЛЛАХМЕТ** ар. — мулла + ах-
 мет
- МУСА** ар. — от имени пророка
 Моисей; вытащенный из воды;
 дитя
- МУСАБАЙ** а р., баш. — мальчик,
 сын
- МУРЗА** перс. — 1) младший брат;
 царевич; 2) компонент мужских
 имен. Образована фамилия
Мурзин
- МУРЗАБАЙ** перс, баш.—мурза +
 бай (образована фамилия *Мур-
 забаев*)
- МУРЗАБУЛАТ** перс, ар. — мур-
 за + булат (выражает пожела-
 ние родителей, чтобы ребенок был крепким, как сталь)-
- МУРЗАГИЛЬДИ** перс. — баш. —
 мурза младший браг+гильди
 появился
- МУРЗАГУЛ** перс, баш. — мурза-ғул

МЫР҆ЗАФӘЛИ	 	МЫР҆ЗАФӘЛЕ	перс.	— мур-
фарс, фәр. — мыр҆за + фәли		за + гали		
МЫР҆ЗАКАЙ		фарс. — мыр҆за hу-	перс. — ласкатель-	
зенен иркәләү		формаһынан	ная форма имени Мурза	
яһалған				
МЫР҆ЗАХАН		фарс, баш. — мыр-	МУР҆ЗАХАН	перс, баш. — мурза +
за + хан		хан		
МӘФДӘН		фәр. — металл, асыл	МАГДАН	ар. — металл, руда, дра-
таш				гоценный камень
МӘФДӘНҮР		фәр. — мәфдән+нур	МАГДАНҮР	ар. — магдан + нур
			луч, свет	
МӘФЗҮМ		фәр.—гонаһһыз, саф	МАГЗУМ	ар. — невинный, чистый
МӘФМҮР		фәр. — йәшәүсе, төзөк,	МАГМУР	ар. — живучий, благо-
һәйбәт сәскә атыусы				устроенный, расцветающий
МӘФРИФ		фәр. — аңлы, белемле	МАГРИФ	ар. — просвещенный, об-
				разованный
МӘФРҮФ		фәр.—атақлы, данлык-	МАГРУФ	ар. — знаменитый, из-
лы, танылған, билдәле				вестный; славный
МӘФСҮМ		фәр. — гонаһһыз, саф	МАГСУМ	ар. — невинный, чистый
МӘСФҮТ		фәр.—ниәт итеп, теләп	МАГСУД	ар. — желанный, ждан-
алынған				ный
МӘФӘРИФ		фәр. — аңлы, белемле	МАГАРИФ	ар. — просвещенный, об-
				разованный
МӘФӘСҮМ		фәр.—гонаһһыз, саф	МАГАСУМ	ар.—невинный, чи-
				стый
МӘФӘФҮР		фәр. — кисерелгән, фә-	МАГАФҮР	ар. — оправданный,
фу ителгән				прощенный
МӘЖИТ		фәр.—данлы, мактаулы	МАЖИТ	ар. — прославленный,
				славный
МӘЗИТ		фәр. — артыу, күбәйеу,	МАЗИТ	ар. — увеличение, прибав-
ишләнеу				ление
МӘКСҮТ		фәр. — ниәт ителгән, теләп	МАКСЮТ	ар. — желанный, ждан-
алынған				ный
МӘЛИК		фәр. — батша, солтан, хаким	МАЛИК	ар.—царь, правитель
МӘЛИХ		фәр.—һөйкәмлө, яғымлы, гүзәл	МАЛИХ	ар.—прелестный, изящ-
				ный, миловидный, прекрасный
МӘМБӘТ		фәр. — мактауға лайык (Мөхәмәт исеменән қыс-	МАМБЕТ	ар.—достойны похвала-
		картылған; Мәмбәтов фамилия-лы (сокращенная форма имени		Мухамет. (Образована фамилия Мамбетов)
		бы бар)		
МӘМБӘТКОЛ		фәр., баш. — мәмбәт + кол	МАМБЕТКУЛ	ар., баш. — мамбет 4-кул
МӘРГӘН		бор. төрки, монг.—оцта, төз атыусы; мәргән (Башкорт исемләренен үзенсәлеге тураһында А. Г. Бессонов та әйтеп киткән. — БНС. 21-се б.)	МЭРГЭНЦ МЕРГЕН	др. тюрк., монг.—снайпер, стрелок («В именах башкирских богатырей много характерного. Не случайно прозвища их связаны с обозначенением стрельбы. Миргян зкачит искусный охотник, меткий стрелок». — БНС, стр. 21)
			МАРГУП	ар. — желанный, любимый
МӘР҆ЗӘН МӘРДӘН		фарс — ирегет, батыр	МАРДАН	перс. — молодец, муж-
				чина
МӘРҮӘН		фарс. — якшылык билдәһе	МАРВАН	перс. — хорошин

МЭРҮЭР ғэр. — 1) ыңый, гөүхөр; 2) ир кеше, батыр, ғәйрәтле

МЭРӘМ ғэр. — бальзам; күцел
йыуаткыс

МЭСФЫТ ғэр. — бәхетле

МЭСӘФЫТ ғэр. — бәхетле (*Мәсә-
ғұт* тигән ауыл исеме, *Мәсәғұ-
тов* фамилияһы бар)

МӘҮЛИ ғэр. — теләп, һорап ал-
ған; әфәндә

МӘҮЛИТНМӘҮЛЕТ ғэр.—1) тыу-
ған ер, тыуған ил; 2) тыуған
көн; 3) байрам; Мөхәмәт пәй-
ғәмбәр тыуған көн

МӘҮЛИТБАЙ|1 МӘҮЛЕТБАИ ғэр.,
баш. — мәүләт+бай

МӘҮЛИТИӘННМӘҮЛЕТИӘН ғэр.,
фарс. — мәүліт + нән

МӘҮЛИТДИН || МӘҮЛЕТДИН
ғэр. — мәүліт+дин

МӘҮЛИТКОЛ || МӘҮЛЕТКОЛ
ғэр., баш. — мәүліт+кол (Мәү-
лит айында тыуған)

МӘҮЛИТХАН||МӘҮЛЕТХАН ғэр.,
баш. — мәүліт + хан

МӘҮЛӘҮИ ғэр.—ғалим, уқымыш-
лы

МӘХИЙӘН || МӘХИЙӘН ғэр.,
фарс. — 1) айға окшаш, ма-
тур; 2) йән биреүсе, терелтеу-
се

МӘХМУТ ғэр. — мактаулы, мак-
талған

МӘХМУТИЙӘН ғэр. — мәхмүт+
йән

МӘХТҮМ ғэр. — 1) қәзәр-хөрмәт-
қә лайық; 2) дин әхелдәре ба-
лаларының күшаматы

МӘНӘЗИЦМӘНӘДИ ғэр.—тура
голда тороусы, өйрәтөүсе (*Мә-
нәдисе* фамилияһы бар)

МАРВАР ар. — 1) коралл, жем-
чуг; 2) мужчина, молодец, му-
жественный, храбрый

МАРХАМ ар.—бальзам; утеши-
тель, забава

МАСГУТ ар. — счастливый

МЕСЯГУТЦМАСЯГУТ ар.—счаст*
ливый (название села *Месягут-*
това и фамилия *Масягутов* вос-
ходят к этому имени)

МАВЛИ ар. — желанный, ждан-
ный; господин

МАВЛИТЦМАВЛЮТ ар. — 1) ме-
сто рождения, роднаң сторона;
2) день рождения; 3) рожде-
ство, праздник; день рождения
пророка Мухамета

МАВЛИТБАЙ ар., баш. — мав-
лит)-бай

МАВЛИТЬЯН ар., перс. — мав-
лит + ян

МАВЛИТДИН ар. — мавлит+дин

МАВЛИТКУЛ ар., баш. — мав-
лит)-кул (родился в месяце
Мавлит)

МАВЛИТХАН ар., баш. — мав-
лит+хан

МАВЛАВИ ар. — ученый, образо-
ванный

МАХИЯН ар., перс. — 1) подоб-
ный луне, красивый; 2) цели-
тель

МАХМУТ ар. — хвалимый, про-
славленный

МАХМУТЬЯН ар. — махмут+яи

МАХТУМ ар. — 1) достойный поч-
тения, уважения; 2) прозвище
сыновей духовных лиц

МАГАДИ ар.—стоящий на пра-
вильном пути; наставник (обра-
зована фамилия *Магадеев*)

H

НАФМАН ғэр. — 1) ғәрәп исеме
«Нуман»дан; 2) кан

НАДИР ғэр. — бик һирәк осрай
торған

НАЗАР ғэр. — 1) уй, қарашиб, иф-
тибар; 2) ярзам, якшы ниәт

НАЗАРБАЙ ғэр., баш.—назар +
бай

НАГМАН ар. — 1) от арабского
имени «Нуман»; 2) кровь

НАДИР ар. — редкостный, ред-
кий

НАЗАР ар. — 1) взгляд, взор,
внимание; 2) помощь, благо-
склонность, поддержка

НАЗАРБАЙ ар., баш. — назар +
бай

- НАЗАРФОЛ** ғәр., баш. — назар +
фол
- НАЗИМ** ғәр. — 1) тәртипкә на-
лыусы, ойоштороусы; 2) шағир
- НАЗИП** ғәр. — асыл зат, ак һө-
йәк («Нәжис»тән үзгөртелгән)
- НАИБЦНАИП** ғәр. — урынбаşар,
ярзамы
- НАИБ** фарс. — һирәк осрай тор-
ған, берзән-бер
- НАИЛ** ғәр. — бүләк, мирав; варис
- НАЙМАН** — боропго бер монгол
ырыуы атамаһынан (*Найманов*
фамилияһы накланған)
- НАРАТ** монг. — карағас (ның
булһын тигән теләк менән кү-
шылған)
- НАКЫЙ** ғәр. — саф, таза
- НАРИМАН** фарс. — ғәйрәтле, ба-
тыр
- НАРЫНБАЙ** фарс, баш. — нарын
(ғәйрәт) + бай
- НАСИБУЛЛА** ғәр. — насири + алла;
алла биргән бала
- НАСИЩНАСИБ** ғәр. — язмыш,
өлемш
- НАСИР** ғәр. — ярзамсы, яклаву-
сы
- НАСИХ** ғәр. — кәнәшсе, дүс
- НАСРЕТДИН** ғәр. — насири + дин;
дингә ярзам, кеүәт
- НАСЫР** ғәр. — ярзам
- НАСЫРЬЯН** ғәр., фарс. — насыр +
ян; ярзамсы
- НАУРУЗ||НАУРЫЗ** фарс—1) яны
йыл; 2) яз; фарсы Кояш кален-
дары буйынса яны йыл 21
марта башланған. Был төр
исемдәр Урта Азия халықтарында
куп таралған. Башкор-
тостанда Учалы районында *Нау-
руз* тигән ауыл исемендә, *Нау-
рузов* фамилияһында наклан-
ған
- НАУРУЗБАЙ** фарс, баш. — яны
йылда, яз тыуған
- НАФИК** ғәр. — файза килтереүсе,
табыш, игелек
- НИФМӘТ** ғәр. — байлық, мәлкәт,
бәхет
- НИФМӘТЙӘН** ғәр., фарс.—ниф-
мәт + нән
- НАЗАРГУЛ** ар., баш. — назар +
гул
- НАЗИМ** ар. — 1) дисциплинирую-
щий, организатор; 2) стихотво-
рец, поэт
- НАЗИП** ар. — благородный, знат-
ного происхождения
- НАИБ** ар. — заместитель, помо-
щик
- НАИБ** перс. — редкий, единствен-
ный
- НАИЛЬ** ар. — дар, подарок; па-
следник
- НАЙМАН** — от названия одного
из древних монгольских родо-
вых подразделений (сохранилась
фамилия *Найманов*)
- НАРАТ** монг. — лиственница (по-
желание ребенку, чтобы он был
крепким)
- НАКИ** ар. — чистый, невинный
- НАРИМАН** перс. — могучий, сме-
лый
- НАРИНБАЙ** перс. — баш. — нарин
могучий + бай
- НАСИБУЛЛА** ар. — насири + улла;
данный богом
- НАСИП** ар. — судьба, участь
- НАСИР** ар. — помощник, защи-
тник
- НАСИХ** ар. — советчик, друг, то-
вариш
- НАСРЕТДИН** ар. — насири *по-
мощь+диш вера*
- НАСЫР** ар. — помощь
- НАСЫРЬЯН** ар., перс. — насыр
помощь + ян душа; помощник
- НАУРУЗу НАУРЫЗ** перс. — 1) но-
вый год; 2) весна; по персид-
скому солнечному календарю но-
вый год начинался весной —•
21 марта. Это имя распростра-
нено у народов Средней Азии.
У башкир сохранилось в назва-
ния деревни *Науруз* и в фами-
лии *Наурузов* в Учалинском
районе
- НАУРУЗБАЙ** перс, баш.—нау-
руз + бай; родился в новый год
- НАФИК** ар. — приносящий поль-
зу; находка, добро
- НИГМАТ** ар. — богатство, состо-
ние, счастье
- НИГМАТЬЯН** ар., перс. — нигмат
богатство, счастье+яи душа

НИФМӘТУЛЛА ғәр., фарс. — ниг-
мат+улла (алла)
НИЗАМ ғәр.—тәртип, қағиҙә

НИЗАМЕТДИН ғәр.—низам + дин

НИЗУАН ғәр.—дәрт, көс

НИӘТБАЙ ғәр., баш. — ниәт, те-
ләк; КӨТӨП, теләп алған бала

НИӘТША ғәр., фарс. — ниәт+
шах; ниәт итеп, КӨТӨП алынған

НИЯЗ фарс. — бүләк; үтенес;
өмөт

НИЯЗБАЙ фарс, баш.—нияз+
бай

НИЯЗФОЛ фарс, баш.—нияз
(бүләк)+кол; бүләк бала

НОҒАЙ || НУҒАЙ || НУКАЙ —
1) төрки халықтарында ырыу
һәм халық атамаһы. Ырыу, ара,
халық атамаһының кеше исеме-
нә әүерелеүе — телдә билдәле
куренеш; 2) монг. — эт (*Hагаев*,
Нугаев тигән фамилияларزا,
ер-һыу атамаларында нақлан-
ған)

НОҒАЙБӘК монг., төрки — но-
ғай + бәк (Бакалы районында
ауыл исеме бар)

НОҒМАН ғәр. — 1) ғәрәп исеме
«Нуман»дан; 2) кан; 3) сәскә
төре

НОСРАТ ғәр. — ярзам, енеу
НОСРАТУЛЛА ғәр. — алла ярза-
мы

НОТФУЛЛА ғәр. — изгелекле; ал-
ланың һөйөклөһө; кара: *Лот-*
фулла

НҮР неол., ғәр. — яктылық, нур

НҮРҒАЙН ғәр. — нур+ғаян (кү-
ренекле)

НҮРГИЗ неол., ғәр., фарс. — нур
гизеүссе

НҮРҒӘЗИ ғәр. — нур + ғәзи (енеү-
се, көрәшсе)

НҮРҒӘЛИ || НҮРҒӘЛЕ ғәр.—
нур+ғәли; бейік нур

НҮРДӘҮЛӘТ ғәр. — нур + дәүләт;
дәүләт нуры, нурлы

НИГМАТУЛЛА ар., перс. — ниг-
мат + улла (алла)

НИЗАМ ар.—порядок, режим,
устав

НИЗАМЕТДИН ар. — низам по-
рядок, режим, (/стае + дин ре-
лигия

НИЗВАН || НИЗУАН ар. — сила,
мошъ

НИЯТБАЙ ар., баш. — ният на-
мерение, желание+бай (компо-
нент мужских имен)

НИЯТША ар., перс.—намерение,
желание+шах

НИЯЗ перс. — подарок; просьба;
надежда

НИЯЗБАЙ перс, баш. — нияз +
бай

НИЯЗГУЛ перс, баш. — нияз по-
дарок, просьба + тул; желанный,
жданый ребенок

НУГАЙ — 1) пазванье тюркского
племени и народа. У многих
турецких племен сохранились
личные имена, образованные от
названий родов, племен — от эт-
нонимов; 2) монг. — собака (об-
разованы от данного имени фамилии
Нагаев, *Нугаев* и пр.
Много названий сохранилось в
топонимии Башкирии)

НУГАЙБЕК монг., тюрк. — ну-
гай + бек (сохранилось в назва-
ниях деревень *Нагайбаково*, *Ну-*
гайбек и пр.)

НУГМАН ар. — 1) от арабского
имени Нуман; 2) кровь;

3) разновидность цветка лилии

НУСРАТ ар. — помощь, победа

НУСРАТУЛЛА ар. — помощь бога

НУТФУЛЛА ар. — добрый, люби-
мец аллаха (см.: *Лутфулла*)

НҮР неол., ар.—свет, сияние,
луч

НҮРГАЙН ар. — нур свет, сия-
ние, луч+таян видный

НҮРГИЗ неол., ар., перс.—путе-
шествующий в лучах, в сиянии

НҮРГАЗИ ар.—нур свет, луч+
гази победитель, борец

НҮРГАЛИ ар. — нур свет, луч,
сияние-ұталя великий, высочай-
ший

НҮРДАВЛЕТ ар. — нур свет, сия-
ние, луч+давлет богатство

- НУРЕТДИН** ғәр.—дин нуры
- НУРЙЭН** ғәр., фарс.—нурлы йән, нурлы бала
- НУРИЛХАК** ғәр.—хак тәгәлә, алла нуры
- НУРИМАН** — 1) ғәр.—иман нуры; 2) фарс.—ғәйрәтле
- НУРИС** ғәр.—«Нурислам»дан қыçкартылған
- НУРИСЛАМ** ғәр.—нур + ислам; ислам нуры
- НУРИХАН** ғәр., баш.—пурлы хан
- НУРИӘХМӘТ** ғәр.—нур + әхмәт; бейеклөк нуры
- НУРЛЫБАЙ** ғәр., баш.—нурлы-бай; нурлы бала
- НУРЛЫГАЯН** ғәр.—нурлы+ғаян; күренекле, атақлы
- НУРМӨХӘМӘТ** ғәр.—нур + мөхәмәт; мөхәмәт нуры
- НУРСӘЛИМ** ғәр.—нур + сәлим
- НУРУЛЛА** ғәр.—алла нуры, яктыны
- НУРФӘИЗ** ғәр.—нур + фәиз (киң қүнелле, йомарт)
- НУРЫЙ** ғәр.—нурлы
- НУРӘХМӘТ** ғәр.—бейеклөк яктыны, нуры
- НУХ** ғәр.—йыуаныс, ял, тыныслық (пәйәмбәр исеменән). *Нухов* тигән фамилияла һақланған
- НӘБИ** ғәр.—тәнре кешеңе; пәйәмбәр; илсе
- НӘБИБ** ғәр.—белемле, акыллы
- НӘБИР** фарс.—баланың балалы, ейән
- НӘБИУЛЛА** ғәр.—алла кешеңе
- НӘФИМ** ғәр.—муллық, именлек; бәхет
- НӘДИР** ғәр.—бик һирәк осрай торған
- НӘҖЕР** ғәр.—вәғәзә, нәзәр
- НӘҖЕРША** ғәр., фарс.—вәғәзәле, нәзәр бирелгән
- НУРЕТДИН** ар.—свет, луч вебры
- НУРЬЯН** ар., перс.—нур *свет, блеск, сияние*+ян *душа:* сияющий, светящий
- НУРИЛХАК** ар.—свет, луч бора
- НУРИМАН** — 1) ар.—нур *свет, лг/ч+иман вера;* 2) перс.—могущественный
- НУРИС** ар.—усеченная форма имени *Нурислам*
- НУРИСЛАМ** ар.—нур + ислам
- НУРИХАН** ар.—баш.—нур + хан
- НУРИАХМЕТ** ар.—нури + ахмет; свет величия
- НУРЛИБАЙ** ар., баш.—нурлы+бай; сияющий, светящий
- НУРЛИГАЯН** ар.—нурлы *сияющий + гаян знаменитый*
- НУРМУХАМЕТ** ар.—нур + мухамет; свет, луч Мухамета
- НУРСАЛИМ** ар.—нур-бай салим
- НУРУЛЛА** ар.—свет, луч бога
- НУРФАИЗ** ар.—нур *свет, луч + файз щедрость, милость, благодать, польза*
- НУРИ** ар.—сияющий, светящий
- НУРАХМЕТ** ар.—нур + ахмет; луч, свет великого, светоч (сокращенная форма имени *Нур-ахмет*)
- НУХ** ар.—отдых, покой (от имени коранического пророка Нух — бил. Ной. — ДТС, стр. 361); образованая фамилия *Нухов*
- НАБИ** ар.—пророк, посол
- НАБИБ** ар.—образованный, мудрый, умный
- НАБИР** перс.—внук
- НАБИУЛЛА** ар.—пәби+улла; пророк
- НАГИМ** ар.—изобилне, достаток, благополучие; счастье
- НАДИР** ар.—редкостный, редкий
- НАДИР** ар.—торжественное обещание, обет
- НАДИРША** ар., перс.—обещаный

НӘЖИБӘК ғәр., баш. — нәжип
(аçыл)+бәк (нык); шәп кеше
НӘЖИП ғәр. — ак һөйәк, асыл
зат; ақыллы, һәләтле

НӘЖМЕТДИН ғәр. — нәжми +
дин; дин йондоζо

НӘЖМИ ғәр. — йондоζ, йондоζ
кеүек

НӘЖӘР ғәр. — балта оctaны, ос-
та

НӘЗИР ғәр.—үрнәк, өлгө, бик
матур; алдан қүреүсө

НӘЗИФ ғәр. — саф, пак

НӘЗИХ ғәр. — дұс, кәнәшсе

НӘКИ ғәр. — саф, таза, пак

НӘКИП ғәр. — хайланған, хөр-
мет ителгән; башлық

НӘСИМ ғәр. — йомшак ел

НӘСИХ ғәр. — кәнәшсе, дұс

НӘФИГУЛЛА ғәр. — нәфик+улла

НӘФИК ғәр. — файза килтереүсө,
игелекле

НӘФИС ғәр. — матур, гүзәл

НАЖИБЕК ар., баш. — нажиб
благородный+бек крепкий
НАЖИП ар. — благородный, знат-
ного происхождения; умный,
способный

НАЖМЕТДИН || **НАДЖМЕТДИН**
ар.—нажми (наджми) звез-
да+дин религия; звезда веры,
религии

НАЖМИЦНАДЖМИ ар.—звез-
да; подобный звезде, сияющий
НАЖАР || **НАДЖАР** ар. — столяр,
умелец

НАЗИР ар. — образец, пример;
красивый; предвестник

НАЗИФ ар. — чистый

НАЗИХ ар.—друг, советчик, то-
варищ

НАКИ ар. — чистый, без примеси

НАКИП ар. — избранный, вы-
бранный; предводитель, глава

НАСИМ ар.—легкий ветерок

НАСИХ ар. — советчик, друг, то-
варищ

НАФИГУЛЛА ар. — нафик+улла

НАФИК ар. — приносящий поль-
зу; добрый

НАФИС ар. — красивый, изящ-
ный

ОМОРЗАК ғәр., баш. — ғұмер +
озак; озон ғұмер теләп күшүл-
ған исем

УМУРЗАК ар., баш.—умур (гу-
мер) жиснь+узак долгая (по-
желание ребенку долгой жизни)

ӨЛФӘТ ғәр. — дұслық, мәхәббәт
ӨМӨТБАЙ фарс, баш. — өмөт
итеп көтөп алған бала (*Өмөт-
баев* фамилияны яһалған)

ӨМӨТКУЖА фарс. — өмөт+кужа
(өмөт итеп, көтөп алған бала)

ҮЛЬФАТ ар.—дружба, любовь
УМУТБАЙ перс, баш. — умут на-
дежда+бай (компонент муж-
ских имён); образована фамилия *Умутбаев*)

УМУТКУЖА перс. — умут надеж-
да+кужа хозяин (такими име-
нами нарекали долгожданных
детей)

РАЗАК ғәр. — ризық, аш биреү-
се

РАЗИФ ғәр. — риза булыусы

РАЗАК ар.—дающий средство к

жизни, питающий

РАЗИФ ар. — удовлетворенный;

довольный, согласный

p

РАЗАК ғәр. — ризық, аш биреү-
се

РАЗИФ ғәр. — риза булыусы

РАЗАК ар.—дающий средство к

жизни, питающий

РАЗИФ ар. — удовлетворенный;

довольный, согласный

- РАИЛ** неол., фэр. — нигез короусы, налысы
- РАИФЦРАЙЫФ** неол., фэр. — кызғаныусай, мәрхәмәтле
- РАКИП** фэр. — теләк, хыял
- РАМАЗАН** || РАМАЗАН фэр. — нижрә — Ай календарындағы 9-сы айзың исеменән (шул айза тыуған балаға күшүлған исем)
- РАСИХ** фэр. — нықлы, төплө
- РАУИЛ** неол., фэр. — үсмел, йәш етет; язғы кояш; сәйәхәтсе, ил гизеүсе
- РАУШАН** неол., фарс. — нурлы, якты нур ниеүсе
- РАФАИЛ||РАФАЭЛЬ** неол.—башкорт теленә рус теленән ингән исем. Сырышы менән боронғо йәһүд теленә барып totasha. Мәгәнәһе — «хоза, алла haуыктрызы»
- РАФИЛ** фэр. — күпши
- РАФИК** фэр. — иптәш, дүс
- РАХМАН** фэр. — рәхимле, изге ниәтле
- РАХМАНГОЛ** фэр., баш. — рахман+гол; алла қоло, бәндәһе
- РАНДИП** фэр. — теләк, хыял; көтөп алынған бала
- РАЯН** неол., фэр. — hәр яқтан тулы
- РАЯТ** неол., фэр. — байрак
- РИЗА** фэр. — ризалық, бүйіноу
- РИЗУАН** фэр. — ризалық, күнел хушлығы
- РИНАТЦ РЕНАТ** неол., рус.—русс революция, фән, хәзмәт тиғон һүzzәрзен тәүге ижегенән яһалған исем
- РИФАТ** неол., фэр. — юғарыға олғашыу, күтәрелеу
- РИФКӘТ** фэр. — юғары олғашыу, күтәрелеу; бейәклөк
- РИШАТ** фэр. — тұра юлдан барысы; зирәк, акыллы, батыр, кыйыу
- РИЯЗ** фэр. — бакса, сәскәлек
- РӘСТӘМ** фарс. — үтә көслө, қыйыу, батыр, мықты кәүзәле, көүтле; баһадир
- РУСЛАН** неол. — «арыслан» һүзенән (*Арыслан* исеменән руслашкан формасы)
- РАИЛ** неол., ар. — основоположник
- РАИФ** неол., ар. — милосердный
- РАКИП** ар. — желание, мечта
- РАМАЗАН** ар. — название 9-го месяца Лунного календаря Хиджри (такое имя давалось мальчикам, родившимся в этом месяце)
- РАСИХ** ар. — крепкий, основательный
- РАУИЛ** ар. — 1) подросток, юноша; весеннее солнце; 2) путешественник
- РАУШАН** неол., перс. — светлый, лучистый, лучезарный
- РАФАИЛ||РАФАЭЛЬ** неол. — заимствовано из русского языка, по происхождению восходит к древнееврейскому языку в смысле «бог исцелил»
- РАФИЛ** ар. — элегантный, щеголь
- РАФИК** ар.—друг, товарищ
- РАХМАН** ар.—милосердный, милостивый
- РАХМАНГУЛ** ар., баш. — рахман + гул; раб бога
- РАГИП** ар. — желание, мечта
- РАЯН** неол., ар. — полный; совершенный
- РАЯТ** неол., ар. — флаг, знамя
- РИЗА** ар. — согласие, подчинение
- РИЗВАН** ар. — довольство, удовлетворение
- РИНАТЦРЕНАТ** неол., рус.—образована от начальных частей слов «революция, наука, труд»
- РИФАТ** неол., ар. — возвышение, подъем
- РИФКАТ** ар.—возвышение, подъем; величие
- РИШАТ** ар. — идущий по правильному пути; умный, храбрый, мужественный
- РИЯЗ** ар. — сад, цветник
- РУСТЕМ** перс. — сильный, храбрый, мужественный, мощный, могучий; богатырь
- РУСЛАН** неол. — измененная форма древнетюркского имени *Арслан* (лев)

РУХЫЛБАЯН РУХЕЛБАЯН	ар. — рухия дух, <i>душевное состояние</i> + баян яс- ный
РЫСБАЙ баш.—ырыс + бай; бә- хетле бала; <i>Рысбаев</i> фамилия- ны бар	РЫСБАЙ баш. — ырыс <i>сча- стие</i> + бай; образована фамилия <i>Рысбаев</i>
РЫСИЙЭН баш., фарс. — ырыслы, бәхетле йән (<i>Ырысийэн</i> исеме- нән қыңқартылған)	РЫСЬЯН баш., перс. — счастли- вый (усеченная форма имени <i>Ырысъян</i>)
РЫСКОЛ баш. — бәхетле, ырыс- лы бала (<i>Рыскулов</i> фамилияны яналған)	РЫСКУЛ баш. — счастливый (об- разована фамилия <i>Рыскулов</i>)
РЫСКУЖА баш., фарс.— бәхет- ле хужа, ырыслы кеше	РЫСКУЖА баш., перс. — ырыслы <i>счастливый+кужга хозяин</i>
РӘБИБ ғәр. — угәй бала	РАБИБ ар. — сирота
РӘФИБ РӘФИФ ғәр. — теләп алынған	РАГИЩРАГИФ ар. — желанный
РӘФИТ неол., ғәр. — тыныс, са- быр	РАГИТ неол., ар. — спокойный, терпеливый
РӘДИФ неол., ғәр.—эйәреүсе	РАДИФ неол., ар. — последова- тель
РӘЖӘП ғәр. — нижрә — Ай ка- лендарында 7-се айзың исеме- нән (шул айза тыуған балаға күшүлған)	РАЖАП ар. — название 7-го ме- сяца Лунного календаря Хиджи- ри; такие имена давали детям, родившимся в этом месяце
РӘИЛ неол., ғәр. — нигез короу- сы	РАИЛ неол. — ар. — основополож- ник
РӘИМ ғәр. — йомшак күнелле	РАИМ ар. — мягкосердечный
РӘИСЦРӘИЕС ғәр.— башлық, етәксе	РАИС ар. — глава, руководитель
РӘИФ РӘЙЕФ ғәр. — қызғаныу- сан, мәрхәмәтле; билдәле, кү- ренекле	РАИФ ар. — милосердный; извест- ный, видный
РӘКИП ғәр.—hакта торуусы, күзәтеүсе; һыбайлы	РАКИП ар. — находящийся на посту, наблюдатель; всадник
РӘМИ ғәр. — ук атыусы, уксы	РАМИ ар. — мечущий; стрелок
РӘМИЛ неол., ғәр.—• тылсымы, сихри	РАМИЛЬ неол., ар.—волшебный; волшебник
РӘСИМ ғәр. — рәссам, художник, рәсем төшөрөүсе	РАСИМ ар.—художник, рисую- щий
РӘСИФ ғәр. — иптәш; нык, hay- nak	РАСИФ ар.—товарищ; крепкий, здоровый
РӘСИХ ғәр. — ныклы	РАСИХ ар.—крепкий
РӘСҮЛ ғәр. — илсе, хәбәр килте- реүсе; пәйғәмбәр	РАСУЛЬ ар. — посол, вестник;
РӘҰФНРӘҮЕФ ғәр. — изгелекле, мәрхәмәтле, йомшак күнелле	РАУФ ар. — добрый, милосердный, сострадательный
РӘФИК ғәр.—дуң, иптәш	РАФИК ар. — друг, товарищ'
РӘФИЛ неол., ғәр. — күпшы	РАФИЛЬ неол. ар. — элегантный, щеголь
РӘФИС неол., ғәр. — билдәле, кү- ренекле	РАФИС неол., ар. — видный, зна- менитый
РӘФКӘТ ғәр. — югары олғашыу, күтәрелеү; бейеклек	РАФКАТ ар. — возвышение, подъ- ем, величие
РӘХИМ ғәр. — рәхимле, мәрхә- мәтле	РАХИМ ар. — милосердный, мило- стивый

РӘХИМБАЙ ғәр., баш.—рәхим + бай

РӘХИМФОЛ ғәр., баш.—рәхим + кол; рәхимле бала

РӘХИМИЙӘН ғәр., фарс.—рәхим 4-йән; рәхимле бала

РӘХМӘТ ғәр.— 1) шәфкәт, мәрхәмәт, аяу; 2) якшылыгқа яуап итеп әйтелә торған «рәхмәт» һүзә

РӘХМӘТУЛЛА ғәр.— рәхмәт+алла; алланың, рәхмәте

РӘШИТ ғәр.— туры юлдан ба-рыусы; батыр, қызы

САБАЙ баш.— «набан» һүзенән

САБАНАЙ баш.— «набан» һүзенән, набан вакытында тыуған

САБИР ғәр.—сабыр, түземле

САБИРЙӘШСАБИРЬЯН ғәр., фарс.— сабыр+йән; түземле, сабыр

САБИТ ғәр.— һүзендә нық тороусы; дайими

САБУР ғәр.—сабыр, түземле

САГМАН — мәғөнәһе билдәһеҙ.
Сагманов фамилиянында һакланған (бәлки: ғәр. сағы — бәхетле, йомарт + ман — кеше; исем ялғауы)

САҒЫНБАЙ баш.— 1) болан тәре атамаһынан; 2) «һағыны» һүзенән; һағынып, көтөп алған бала

САДИК ғәр.— тоғролокло, ихлас күнелле, эскерһеҙ; дұс

САДРЕТДИН ғәр.—дин башлығы

САДРИ ғәр.— башлық («Садрис-ламядан қықартылған»)

САДРИСЛАМ ғәр.— ислам башлығы

САЗРЕТДИН ғәр.—дин башлығы

САЗРИ ғәр.— башлық

САЗРИСЛАМ ғәр.— ислам башлығы

РАХИМБАЙ ар., баш.—рахим + бай

РАХИМГУЛ ар., баш.—рахим+гул; милосердный

РАХИМЬЯН ар., перс.—рахим милосердие+ ян душа; милосердный

РАХМЕТ ар.— 1) мплосердие, милость; 2) слово благодарности «спасибо»

РАХМАТУЛЛА ар."— раҳмат+улла; милость бога

РАШИТ ар.—идущий по пра-вильному пути; храбрый, мужественный

C

САБАЙ баш.— от слова «са-бан» — плуг; пахота; весенний сез

САБАНАЙ баш.— сабан плуг, па-хота; весенний сез; родился во время посева

САБИР ар.—терпеливый, выносливый, стойкий

САБИРЬЯН ар., перс.— сабир терпение + ян душа; терпеливый человек

САБИТ ар.—твёрдый, стойкий, непоколебимын; постоянный

САБУР ар.—терпеливый, стойкий

САГМАН — этимология неясна; сохранилось в фамилия Сагма-нов (возможно: ар. — саги счастье, щедрость+уцж человек)

САГИНБАЙ баш.— 1) сагин олень + бай; 2) долгожданный, желанный

САДИК ар.—правдивый, настоящий, истинный, искренний; друг САДРЕТДИН ар.—глава религии

САДРИ ар.—глава (сокращен-ная форма имени Садрислам)

САДРИСЛАМ ар.—глава исла-ма

САДРЕТДИН ар.—глава религии

САДРИ ар.—глава

САДРИСЛАМ ар.—глава исламз

САЙРАН фэр. — күнел асыу, тәбигэт коңасындағы байрам
САЛАУАТ—1) халық батыры
Салаут Юлаев исеменән; 2) фэр.
мактаулы доғалар, намаzzар

САЛАХ фэр.—тыныслық, изгелек

САЛИХ фэр. — якшылық, изгелек
Кылышы; рәхимле, тәүфікі
САЛИХІЙЭН фэр., фарс. — якшылық, изгелек қылышы

САМАРБАЙ фэр., баш.—hamar +
бай (hamar тиген ийліға атамаынан бұлдыру мөмкін)

САМАТ фэр. — мәнгелек, мәнге
йәшәй торған; башлық

САМИҒУЛЛА фэр. — самик+улла;
тынлаусы

САМИК фэр. — тынлаулы

САНИ фарс. — окшаш, окшаган;
ғайләлә икенсе бала

САНИЯР фарс. — окшаган, окшаш;
ғайләлә икенсе бала

САНЬЯП — мәғәнәһе билдәһеңз;
(ауыл исемендә накланған)

САНЬЯР баш. — 1) крепость, нығытма; 2) үзәккә үткес, үткер

САНЬЯР фэр. — батша, император
САРАЙ фарс. — нарай, дворец
(Сараев тигән фамилия яналған)

САРБАЙ баш. — harы + бай (боронғо тәрки телендә harы, сары «ак йөзлө» тигән мәғәнәлә лә қулланылған; Сарбаев фамилияны накланған)

САРЬЯН фарс.—танылған, билдәле кеше

САТАЙ монг. — hөйөклө, яқын туған (Саттаров, 163-сө б.)

САТЛЫҚ баш. — hatып алынған
(борон бала тормағанда баланы hatып алыу йолаңы булған.
Үз ата-әсәһе балаһын икенсе кешегә биреп, кире үзенә «hatып» алыр булған. Үндай ба-
лаға *Хатыбалды*, *Хатлық* h. б.
исемдәр күшүлған)

САТТАР фэр. — fәфү итеүсе, як-
лаусы

САУБАН—1) боронғо тәрки телендә сау (hay) + бая (ялғау);
хаулығы бар, исән-hay; 2) бәл-

САИРАН ар. — увеселительная
прогулка, пикник
САЛАВАТ—1) от имени баш-
кирского народного героя *Са-
лавата Юлаева*; 2) ар. — хва-
лебные молитвы, славословие
САЛАХ ар. — спокойствие, благо-
честие

САЛИХ ар. — хороший, благо-
родный; добрый, благочестивый

САЛИХЬЯН ар., перс. — хороший,
добрый, благочестивый

САМАРБАЙ ар. — самар плоды,
польза+бай (возможно, от наз-
вания реки Самара)

САМАТ ар. — вечный, неизменный,
постоянный; руководитель

САМИГУЛЛА ар.— самик+улла;
послушный

САМИК ар. — послушный

САНИ перс. — подобный, похо-
жий; второй ребенок в семье

САНИЯР перс. — подобный, по-
хожий; второй ребенок в семье
САНЬЯП—этимология неясна
(сохранилось в антропотопони-
мах)

САНЬЯР баш. — 1) крепость, ук-
репление; 2) пронизывающий

САНЬЯР ар. — царь, император
САРАЙ перс.—дворец, сарай (об-
разована фамилия Сараев)

САРБАЙ баш. — сар, сары жел-
тый, светлый + бап (слово «са-
ры» в древнетюркском языке
означало и белый цвет; известна
фамилия Сарбаев)

САРЬЯН перс. — известный, зна-
менитый

САТАЙ монг.—любимый, близ-
кий родственник (Саттаров,
стр. 163)

САТЛЫҚ баш. — проданный, куп-
ленный (по древнему обычаю,
если у кого дети умирали, то
совершали акт мнимой купли и
продажи. И таким детям дава-
ли имена с компонентом са-
тыу — продавать). В этом име-
ни отражен древний обычай
купли и продажи ребенка

САТТАР ар. — прощающий, за-
щищающий

САУБАН—1) древнетюркское
сау (живой, здоровый)+бан
(аффикс); здоровый чело-

ки, фәр. — карап, тәрбиәләп то-
роусы; кара: *һәүбән*. *Сауба-
нов* фамилияны бар

САФА фәр. — сафлық, паклық,
рәхәтлек, хозурлық

САФАГӘРӘЙ фәр., фарс.— сафа +
гәрәй (әйәреүсе, дауам итеүсе)

САФАР фәр. — 1) сәйәхәт, алыс
юл; 2) һижрә — Ай календа-
рында 2-се айзың исеменән
(шул айза тыуган балаға кү-
шылған исем)

САФИ фәр. — саф, таңа; эскерһең,
ысын дүс

САФИУЛЛА фәр. — сафи+алла:
саф, таңа

САФУАН фәр. — сафлық, паклық;
тотанақлы

САФЫЙ фәр. — саф, ысын дүс

САЯП фәр. — оңта қылышсы

САЯР фәр. — сәйәхәтсе, юлсы

САЯРҒӘЛИ фәр. — саяр + гәли:
Саяргалин, *Саяргалиев* фами-
лиялары бар

САЯФ фәр. — оңта қылышсы

САЯХ фәр. — илгизәр, сәйәхәтсе
СИБАЙ фәр.—сиба (мөхәббәт)+
й (өндәшеү ялғауы — Саттаров,
164-се б.)

СИБӘФӘТ фәр. — төң, буяу

СИБӘФӘТУЛЛА фәр. — сибәфәт +
улла; алланың төңе

СИРАЙ фәр. — яктылық

СИРАЖ фәр. — яктырткыс, шәм,
факел

СИРАЖЕТДИН фәр. — сираж +
дин

СИРАЖИ фәр. — яктырткыс, шәм,
факел

СИРАЗЕТДИН фәр. — дин як-
тырткысы

СИРБАЙ бош. баш. — сир, сиреү
(ғәскәр) 4- бай (исем яһаусы
компонент); *Сирбаев* фамилия-
ны яһалған

СИРҒӘЛИ || **СИРҒӘЛЕ** баш.,
фәр. — сир + гәли; ғәскәри кеше;
(*Сирғалин* фамилияны бар)

СИРЕҮСЕ бор. баш. — һұғышы,
налдат, ғәскәри кеше; *Сирусин*
фамилияны һақланған

век; 2) возможно, ар. воспита-
тель, опекун; образована фами-
лия *Саубанов*

САФА ар. •— чистота, искренность.
непорочность; блаженство, ло-
коид

САФАГАРЕЙ ар., перс.— сафа +
гарей *последователь*

САФАР ар. — 1) путешествие,
 дальний путь; 2) название 2-го
месяца Лунного календаря Хи-
джри. Такие имена давали де-
тям, родившимся в этом месяце

САФИ ар.—чистый; честный, ис-
кренний друг

САФИУЛЛА ар. — сафи + улла;
чистый, непорочный

САФУАН ар. — чистота, непороч-
ность; выдержаный

САФИ ар. — чистый, искренний
друг

САЯП ар. — хорошо владеющий
мечом

САЯР ар. — путешественник
САЯРГАЛИ ар. — саяр путешес-
твенник+галя великий, высочай-
ший (образованы фамилии *Са-
яргалин*, *Саяргалиев*)

САЯФ ар. — хорошо владеющий
мечом

САЯХ ар. — путешественник
СИБАЙ ар. — сиба любовь+й
(звательный аффикс. — Саттаров,
стр. 164)

СИБАГАТ ар. — цвет, краска
СИБАГАТУЛЛА ар. — сибагат
цвет, краска+улла бог

СИРАЙ ар. — свет
СИРАЖ ар. — светильник, лампа,
факел

СИРАЖЕТДИН ар.—сираж све-
тильник, свеча+пүя религия

СИРАЖИ ар.—см. *Сираж*

СИРАЗИТДИН ар.—свет рели-
гии

СИРБАЙ др. баш. — сир, сиран
войско, арлшя+бай (компонент
мужских имен); образована фа-
милия *Сирбаев*

СИРГАЛИ баш., ар.—сир *войско*,
армия+талк великий, велича-
вый; военный, военнослужащий
(образована фамилия *Сиргалин*)

СИРУСИ др. баш. — воин, боец,
военный; сохранилась в фами-
лии *Сирусин*

- СИСЭМБАЙ** фарс, баш. — сисэмбे, шишэмбе (азнакың 2-се көнө) + бай (ялғау); шишэмбе көн тыуған
- СИТДИКЦ СИТДЫҚ** ғәр. — тұра һүзле, ғәзел
- СМАК** фарс. — йомарт (Жанузаков); *Смаков* фамилияның бар
- СМАКАЙ** фарс.—смак+ай; *Исламакай* тигән ауыл исеме бар
- СОБХАН** ғәр.—дан, шөһрәт, мактау
- СОБХАНГОЛ** ғәр., баш.—данлы, шөһрәтле, мактаулы
- СОЛТАН** ғәр. — 1) батша, хаким; 2) шәп, һәйбәт, ин якшы кеше; 3) исем компоненты
- СОЛТАНБАЙ** ғәр., баш. — солтан + бай
- СОЛТАНБӘК** ғәр., баш. — солтан+бәк
- СОЛТАНГИЛДЕ** ғәр., баш. — солтан + килде
- СОЛТАНГӘРӘЙ** ғәр., фарс. — солтан+гәрәй
- СОЛТАНГОЛ** ғәр., баш. — солтан + кол
- СОЛТАНҒУЖА** ғәр., фарс. — солтан+ғужа; шәп хужа
- СОЛТАНҒӘЛИ** ғәр. — солтан+ғәли
- СОЛТАНМОРАТ** ғәр. — солтан+морат
- СОЛТАНӘХМӘТ** ғәр. — солтан+әхмәт
- СӨЙӨНДӨК** баш. — һөйөндөк
- СӨЙӘРГОЛ** баш. — һөйәр+кол; һөйкөмле, һөймәлекле бала
- СӨЛӘЙМӘН** ғәр. — 1) тыныс; нақсы; 2) ұр балық (был исем төрки телдәренән ғәрәп теленән, ә ғәрәп теленә боронғо йәһуд теленән ингән)
- СӨНӘФӘТ** ғәр. — оқталық; һөнәрлелек
- СӨНӘФӘТУЛЛА** ғәр. — оқта, һөнәрмән
- СУНАРГОЛ** ғәр — һунар + кол
- СУРА** баш.—егет, батыр; бәһле-үәнден улы; дұс
- СИСАМБАЙ** перс, баш. — сисам, шишамби *вторник+бай* (компонент мужских имен); родился во вторник
- СИТДИК** ар. — правдивый, справедливый
- СМАК** перс. — щедрый (Джанузаков); образована фамилия *Смаков*
- СМАКАЙ** перс. — смак *щедрый+ай* (аффикс); сохранилось в названии дер. *Исламаково*
- СУБХАН** ар.—слава, хвала
- СУБХАНГУЛ** ар., баш. — субхан *слава, почет, хвала+тул раб*
- СУЛТАН** ар. — 1) царь, правитель; 2) лучший, самый хороший; 3) компонент мужских и женских имен
- СУЛТАНБАЙ** ар., баш.—султан+бай
- СУЛТАНБЕК** ар., баш.—султан *правигель + бек крепкий, здоровый*
- СУЛТАНГИЛЬДИ** ар., баш. — султан+гильди *пришел*
- СУЛТАНГАРЕЙ** ар., перс.—султан + гарей
- СУЛТАНГУЛ** ар., баш. — султан + гул
- СУЛТАНГУЖА** ар., перс. — султан+гужа; хороший хозяин
- СУЛТАНГАЛИ** ар. — султан+гали
- СУЛТАНМУРАТ** ар. — султан+мурат; самое лучшее желание
- СУЛТАНАХМЕТ** ар. — султанЧахмет
- СҮЮНДҮК** баш. — обрадовались
- СҮЯРГУЛ** баш. — любимый, *ласковый*
- СУЛЕЙМАН** ар. — 1) мирный, защищенный; 2) название рыбы лосось (это имя было заимствовано из арабского языка, а в арабский — из древнееврейского)
- СУНАГАТ** ар. — мастерство, сноровка
- СУНАГАТУЛЛА** ар.—мастер на все руки
- СУНАРГУЛ** ар. — сунар *охота+гул* (компонент мужских имен)
- СУРА** баш. — джигит, молодец, смелый, герой; сын богатыря; друг

- СУРАФОЛ** баш. — батыр, қыйыу егет
- СУРАЙ** баш. — *Cura* исеменен иркәләү форманы
- СУРАКАЙ** баш. — *Cura* исеменен иркәләү форманы
- СУРАМАН** баш. — батыр ир
- СУФИЯН** ғәр., фарс.—суфый, тыйнаклы, тотанаклы
- СУФИЯР** ғәр., фарс.—суфый, тыйнаклы, тотанаклы + яр (дүс, итәш)
- СЫНБУЛАТ** баш., фарс.—сын+булат, ысын корос (бала корос нымак ныңк булһын тигән теләк менән күшүлған)
- СЫНГЫЗ** монг. — бөйөк, көслө (*Сынгызов* фамилияны бар)
- СЫНТИМЕР** баш. — сын+тимер; ысын, ин, шәп тимер (бала ныңк булһын тигән теләк менән күшүлған)
- СЫНГЫЗ** монг. — бөйөк, көслө
- СЫРЛЫБАЙ** баш. — һырлы, би-зәкле, матур + бай
- СЫРТЛАН** баш. — һыртлан (сүл бүреһе); батырлык билдәһе
- СЫУАКБАЙ** баш.—сыуак + бай (сыуак көндө тыуған)
- СӘБИХ** ғәр. — матур, һылыш
- СӘФИТ** ғәр. — бәхетле
- СӘФИТІЙӘН** ғәр., фарс.—сәфит (бәхет)+йән; бәхетле бала
- СӘФӘЗИ** ғәр. — бәхетле
- СӘФӘЗӘТ** ғәр. — бәхет, уныш
- СӘФӘЗӘТГӘРӘЙ** ғәр., фарс. - сә-ғәзәт-)—гәрәй
- СӘФӘЗӘТКИРӘЙ** ғәр., фарс.—сә-ғәзәт (бәхет)+кирәй (дауам итеүсе)
- СӘЙЕТЦСЭИТ** ғәр. — түрә, башлык
- СӘЙЕТБАБА** ғәр., баш. — сэйт (турә, башлык) + баба (ата-баба, нәсел-нәсәп)
- СӘЙЕТБАТТАЛ** || СЭЙТБАТТАЛ
- СУРАГУЛ** баш. — сура молодец, храбрец + тул
- СУРАЙ** баш. — ласкательная форма имени *Cura*
- СУРАКАЙ** баш. — ласкательная форма имени *Cura*
- СУРАМАН** баш. — молодец, мужчина
- СУФИЯН** ар., перс. — суфый сдержаннй, воздержанный+т душа
- СУФИЯР** ар., перс.—суфи сдержаннй, воздержанный + яр друг, товарищ
- СЫНБУЛАТ** баш., фарс.—сын настоящий+булат сталь (выражает пожелание родителен, чтобы ребенок был крепким)
- СЫНГЫЗЧИНГИЗ** монг. — великий, сильный (сохранилось в фамилии и названии дер. *Сынгизово*)
- СЫНТИМЕР** баш. — сын настоящий+тимер железо (выражает пожелание родителей, чтобы ребенок был крепким)
- СЫНГЫЗЧИНГИЗ** монг. — великий, сильный
- СЫРЛЫБАЙ** баш. — сырлы узорчатый, расписанный, красивый+бай (компонент мужских имен)
- СЫРТЛАН** баш. — гиена (символ смелости)
- СУАКБАЙ** баш. — суак ясный день + б&a (родился в яснуго по-году)
- САБИХ** ар. — красивый, прелестный
- САГИТ** ар. — счастливый
- САГИТЬЯН** ар., перс. — сагит счастливый+яя ද уша, счастливый ребенок
- САГАДИЙ** ар. — счастливый
- САГАДАТ** ар.— счастье, удача
- САГАДАТГАРЕЙ** ар., турс. — сагадат -гарей
- САГАДАТКИРЕЙ** ар., перс.—сагадат счастье + кирей последователь (компонент мужских имен в форме кирей и гарей)
- САИТ** ар. — глава, предаодитель
- САИТБАБА** ар., баш.—сайт гла-ва, предводитель Л- баба дед, прадед; предок
- САИТБАТТАЛ** ар. — сайт глава,

гэр. — сэйет (түрэ, башлык) + баттал (батыр, кыйыу, үткер)	предводитель + баттал храбрый, смелый, бойкий
СЭЙЕТГЭРЭЙ СЭИТГЭРЭЙ гэр., фарс. — сэйет (башлык) + гэрэй (ийэрүүсэ)	САИТГАРЕЙ ар., перс. — сайт глава, предводитель+гарея последователь
СЭЙЕТФАФАР СЭИТФАФАР гэр. — сэйет (башлык) + фафар (фэфү итеүсэ)	САИТГАФАР ар. — сайт глава, предводитель + тафгр прощающий, всепращающий
СЭЙЕТФЭЛИ СЭЙЕТФЭЛЕ гэр.— сэйет+фэли	САИТГАЛИ ар.—сайт гла'ва+ гали великий
СЭЙЕТКИРЭЙ СЭИТКИРЭЙ гэр., фарс. — сэйет (башлык, түрэ)+кирэй	САИТКИРЕЙ ар., монг., — сайт глава, пред водитель + кирей
СЭЙЕТКУЖАЦСЭИТКУЖА гэр., фарс. — хужа, баш кеше	САИТКУЖА ар., перс. — глава, предводитель, хозяин
СЭЙЕТЭХМЭТ СЭИТЭХМЭТ гэр. — сэйет (башлык)+эхмэт (иң мактаулы)	САЙТАХМЕТ ар,—сайт предводитель+ахмет прославленный
СЭЙЕТХЭЖИ. СЭИТХЭЖЕ гэр.— сэйет+хэжи; хажга барған	САИТХАЖИ ар. — сайт+хажи; паломник
СЭЙЗЕЛ гэр. — башлык (<i>Сэйет исеменөн үзгөргөн</i>)	САЙДИЛЬ ар. — глава, предводитель
СЭЙФЕЛМӨЛӨК гэр. — батшалар қылышы	САЙФИЛМУЛЮК САЙФУЛЬ-МУЛЮК ар. — меч царства
СЭЙФЕТДИН гэр. — дин қылышы	САЙФИДИН Ц САИФУТДИН ар. — меч веры
СЭЙФИ гэр. — қылышлы	САЙФИ ар. — имеющий меч.
СЭЙФУЛЛА гэр. — алла қылышы	САЙФУЛЛА ар. — меч аллаха
СЭЙЭР гэр. — сэйэхэтсе, юлсы	САЯР ар. •— путешественник
СЭЛИМ гэр. — сэләмәт, иçэн-hay, hay-сэләмәт; саф, пак; ғәзел, ябай, кешелекле	САЛИМ ар. — целый, невредимый; благополучный; простой, искренний, честный; человечный
СЭЛИМГЭРЭЙ гэр., фарс. — сэлим + гэрэй	САЛИМГАРЕЙ ар., перс. — салим+гарей
СЭЛИМИЙЭН гэр., фарс.— сэлим + йэн; иçэн-hay, сэләмәт	САЛИМЬЯН ар., перс. — салим благополучие+яа душа; благополучный, невредимый
СЭЛИХ гэр. — якшылык, изгелек қылышусы; тәүфикли, ғәзел	САЛИХ ар. — хороший, добрый, благочестивый, честный
СЭЛИХРГЭН гэр., фарс. — сэлих+ йэн; изгелек қылышусы	САЛИХЬЯН ар., перс.— салих хороший, добный+ян душа; благочестивый человек
СЭЛМЭН гэр. — тыныс	САЛЬМАН ар. — спокойный
СЭЛЭМ гэр. — иçэнлек, haулык, сэләмәтлек; сэләм биреү	САЛЯМ ар. — здоровье, благополучие; приветствие
СЭЛЭХ гэр. — тыныслык, изгелек; кэрәклек	САЛАХ ар. — спокойствие, мир, благочестие; пригодность
СЭЛЭХЕТДИН гэр. — сэләх+дин	САЛАХЕТДИН ар. — салах+дин (мшгосердие веры)
СЭМИ гэр. — юфары дэрәжэле, бейек, киммәт	САМИ ар. — великий, дорогой
СЭМИГУЛЛА гэр. —алла hүзен тынлаусы	САМИГУЛЛА ар. — слушающий бога; слушатель

СЭМИК	тээр.—тынлаусы, ишетуусе	САМИК	ар.—слушающий, слушатель
СЭМИХ	тээр.—йомарт	САМИХ	ар.—щедрый
СЭРЗЭР	фарс.—тээскэр башлыгы, дэрэжэлэ кеше, башлыг	САРДАР	перс.—главиокомандующий; занимающий высокую должность; вождь, предводитель
СЭРМЭН	фарс.—башлыг; дэрэжэлэ кеше	САРМАН	перс.—глава; занимающий высокую должность
СЭРМЭН	монг.—сар(ай)+ман (исем ялгауы); ай нымак (Жанузаков, 156-сы б.)	САРМАН	монг.—сар лг/ка+ман (аффикс); луноподобный (Джанузаков, стр. 156)
СЭСЭН	баш.—акыл эйхэ, түз останы	САСЯН	баш.—мудрый, умный; оратор
СЭФЭР	тээр.—1) юл, сэйхэхт; 2) Һижрэ—Ай календарында 2-се айзын исеме (шул айза тууған балаға қүшүлған исем)	САФАР	ар.—1) путешествие, дальний путь; 2) название 2-го месяца Лунного календаря Хиджри; родился в месяце Сафар
СЭҮЕРБАЙ	тээр., баш.—сөүер (иран қояш календарында 2-се айзын исеме, апрель). Сэүербайев фамилияны бар	САУАРБАЙ	ар., баш.—сауар арель + бай (саур бык, волк; телен — знак зодиака — второй месяц иранского солнечного года)
СЭФЭРГЭЛИ	СЭФЭРГЭЛЕ	САФАРГАЛИ	ар.—сафар+гали; образованы фамилии Сафаргалин, Сафаргалиев
тээр.—сэфэр + гэли; Сэфэргалин, Сэфэргалиев	фамилиялары яналған	САХИ	ар.—добрый, щедрый
СЭХИ	тээр.—киң қүнелле, йомарт	САХИП	ар.—друг, товарищ
СЭХИП	тээр.—юлдаш, дүс, иптэш	САХИПГАРЕЙ	ар., перс.—сахип друг, товариш+гарең последователь
СЭХИПГЭРЭЙ	тээр., фарс.—сэхип (дүс, иптэш) + гэрэй (эйреүес)	САХИПКИРЕЙ	ар., перс.—сахи + кирей
СЭХИПКИРЕЙ	тээр., фарс.—сэхип + кирей	САХИУЛЛА	ар.—сахи+улла; щедрый
СЭХИУЛЛА	тээр.—йомарт	САХАБИ	ар.—друг, товарищ
СЭХЭБИ	тээр.—дүс, иптэш	САХАУ	ар.—щедрый; чистый
СЭХЭҮ	тээр.—йомарт; саф, пак	САХАУИТДИН	ар.—сахау+дин; щедрость, чистота
СЭХЭҮЕТДИН	тээр.—сэхэү+дин; йомартлык, сафлык	САЯХ	ар.—путешественник
СЭЯХ	тээр.—сэйхэхтсе, илгиээр		

Т

ТАБИП ТАБИБ	тээр.—дауалаусы, доктор, врач	ТАБИП ТАБИБ	ар.—лекарь, врач, доктор'
ТАЖИ	тээр.—тажлы (таж—батшалар баш кейеме)	ТАЖИ	ар.—от слова таж корона, венец
ТАИП	тээр.—хэйбэт, шэп кеше; тэүбэ итеүес	ТАИП	ар.—хороший, приятный, добрый; кающийся, раскаивающийся
ТАИПХЭЖЕ ТАИПХЭЖИ	тээр.—таип+хэже; хэйбэт кеше; тэүбэ итеүес	ТАИПХАЖИ	ар.—таип хороший, добрый+хажи поломник, раскаивающийся
ТАИР	тээр.—югары осоусы; җоштар	ТАИР	ар.—высоко летающая птица; птицы

ТАЙМАС|| ТАЙМАÇ бор. баш.—
^таймаç, тайпылмаç; нык

ТАЙСЫ бор. баш.— 1) тай һү-
зенән (йорт хайуандары, төрлө
януар, уларзың балаларының
атамаын балаға исем итеп күшү
башкорт һәм башка төр-
ки халыктарза борондан билдә-
ле); 2) боронғо төрки халык-
тарза титул, дәрәжә атамаы
буларак һәм «өлкән тәрбиәсе,
остаз, атаклы, билдәле кеше»
тигән мәғәнәләрә кулланылған
(Тайсин тигән фамилия бар)

ТАЙФУР фарс.— кош

ТАЛИП Fәр.— барыусы, эзләүсө,
талап итеүхе; укыусы, шәкерт
ТАЙМАС баш.— 1) тәржемәсе;
2) арымаç, талмаç

ТАЛХА fәр.— наилап алынған,
бик һәйбәт

ТАМИР бор. төрк.— тимер (бала
тимер һынак нык булын тип
кушылған исем)

ТАМЬЯН баш.— боронғо баш-
корт ырыуы атамаынан (йо-
ла буйынса баланын, қайза тыу-
ғанлының билдәләп, шул ырыу,
ара атамаын исем итеп күш-
кандар)

ТАНАФОЛ бор. төрк.— 1) тата
(ыпый)+фол (ялғау)

ТАНЬЫК бор. баш.— иç киткес,
тан қалырлык, мәғжизә; теләп,
көтөп алынған

ТАНЬЫКБАЙ баш.— теләп, кө-
төп алған

ТАНЬЫККУЖА баш., фарс—
танһык+кужа; теләп, көтөп ал-
ған, танһык

ТАН баш.— танда тыуған

ТАҢАТАР баш.— тан+атар (ба-
ланың тан атканда тыууын
билдәләп күшылған исем)

ТАҢБУЛАТ баш., фарс.— таң+
булат

ТАҢФАТАР баш.— таң+атар
(тан атканда тыуған)

ТАРАУЫЛ бор. баш.— мәғәнәһе
билдәһеҙ (Акбузат эпосында
Тарауыл карт бар)

ТАЙМАС др. баш.— устойчивый,
стойкий (букв. непоскальзываю-
щийся, не ошибающийся)

ТАЙСИ др. баш.— 1) от слова
тай — жеребенок двух лет (лич-
ные имена, образованные от
названия домашних животных
и их детенышей, — явление тра-
диционное в башкирском и в
других тюркских языках);
2) употреблялось в качестве
титула у древних тюрков и оз-
начало «старший наставник, учите-
ль; знатный человек, имени-
тый» (известна фамилия *Tai-*
sin)

ТАЙФУР перс.— птица

ТАЛИП ар.— идущий, ищущий;
студент, ученик

ТАЙМАС баш.— 1) переводчик;
2) не устанет, не утомится

ТАЛХА ар.— избранный, самый
лучший

ТАМИР др. тюрк.— железо (вы-
ражает пожелание родителей,
чтобы ребенок был крепким,
как железо)

ТАМЬЯН баш.—от названия
древнего рода башкир (по обыч-
аю имена давались и в честь
рода, племени, где родился ре-
бенок)

ТАНАГУЛ др. тюрк.—тана жем-
чуг + тул (компонент мужских
имен)

ТАНСЫК др. баш.— чудо, не-
обыкновенный; желанный, ждан-
ый

ТАНСЫКБАЙ баш.—желанный,
жданый

ТАНСЫККУЖА баш., перс.—тан-
сык желанный+кужа (компо-
нент мужских имен)

ТАН баш.— рассвет, утренняя за-
ря

ТАНАТАР баш.— тан утренняя
заря+атар загорится; рассвет
(указывает время рождения ре-
орнти

ТАНБУЛАТ баш., перс.—тан ут-
ренняя заря+булат сталь

ТАНГАТАР баш.—тан утренняя
заря+атар загорится

ТАРАУЛ др. баш.— этимология
неясна (в эпосе Акбузат имя
старика)

- ТАРИК** ғәр. — тоткан юл
ТАТЛЫБАЙ баш. — татлы + бай
- ТАУИС** неол., ғәр. — қош исемең
ТАУЛЫБАЙ баш. — таулы+бай
ТАУЛЫКАЙ баш. — 1) «тау» һүзенән иркәләү формаңынан; 2) ара атамаңынан бұлыуы ихтинал
- ТАХАУ** ғәр. — 1) якшы теләк, сәләм; 2) током, нәсөл
- ТАХАУИ** ғәр. — кара: *Taxay*
ТАНИР ғәр. — таза, пак, ғәйепнәз
ТАНІРИЙӘН ғәр., фарс.— танир + йән; таза, пак, ғәйепнәз йән
- ТАШБУЛАТ** баш., фарс — таш + булат (был төр исемдәр бала гел үлеп торған ғайләлә «башкаса бала үлмәһен, нық булғын» тигән теләк менән күшүлған)
- ТАШТИМЕР** баш.—таш+тимер (бала таш, тимер һымак нық булғын тип күшүлған исем)
- ТАЙР** ғәр. — осоусы; әзәр тороусы
- ТЕЛӘПКОЛ** баш.—теләп алған бала
- ТЕЛӘҮБАЙ** баш.—теләп алған бала
- ТЕЛӘҮБИРЗЕ** баш. — теләү+ бирзә (*Теләүбирзин, Тләүбирзин* фамилиялары бар)
- ТЕЛӘҮКӘЙ** баш.—теләп, көтөп алған бала
- ТЕЛӘҮСЕ** баш.—теләп алған (*Тләусин, Телдусин* фамилиялары яһалған)
- ТЕЛӘҮШӘ** баш., фарс. — теләп алған (*Теләүшин* фамилияны бар)
- ТЕЛӘШ** баш. — теләп алған
- ТЕРЕФОЛ** баш. —tere + кол
- ТЕҮӘЛБАЙ** баш. — теүәл 4- бай
- ТИМЕР** баш. — «тимер» һүзенән (тимер һымак нық булғын тиғән теләк менән күшүлған)
- ТАРИК** ар. — путь, дорога
ТАТЛЫБАЙ баш. — татлы сладкий+бай
ТАВИС неол., ар. — павлин
- ТАУЛЫБАЙ** баш. — таулы + бай
ТАУЛЫКАЙ баш. — 1) от ласкальной формы слова «таулы» (горная, гористая); 2) возможно, от названия родового подразделения
- ТАХАУ** ар. — 1) хорошее пожелание, приветствие; 2) потомок, племя, род
- ТАХАУИ** ар. — то же, что *Taxay*
ТАГИР ар. — чистый, непорочный, невинный
- ТАГИРЬЯН** ар., перс. — тагир чистый, непорочный, невинный+
 ян
- ТАШБУЛАТ** баш., перс. — таш камень + булат сталь (такие имени не давались как символ крепости, когда в семье часто умирали дети)
- ТАШТИМЕР** баш.— таш камень + тимер железо (пожелание ребенку крепкого здоровья)
- ТАЯР** ар.—летающий; готовый
- ТЕЛЯПКУЛ** баш. — желанный
- ТЕЛЯУБАЙ** баш.—желанный ребенок
- ТЕЛЯУБИРДИ** баш. — теляу желание+бириди дал (образованы фамилии *Теляубирдин, Тляубирдин*)
- ТЕЛЯУКАЙ** баш. — желанный
- ТЕЛЯУСИ** баш. — желающий (образованы фамилии *Теляусин, Тляусин*)
- ТЕЛЯУША** баш., перс. — желанный (образована фамилия *Теляушин*)
- ТЕЛЯШ** баш. — желанный
- ТЕРЕГУЛ** баш.—тере живой, здоровый + тул
- ТУАЛЬБАЙ** баш. — туаль полный; ровно+бай
- ТИМИР** баш. — железо, железный (имена с компонентом тимир выражают пожелание, чтобы ребенок был крепким, выносливый)

ТИМЕРБАЙ баш. — тимер + бай
ТИМЕРБУЛАТ баш., фарс.—ти-
мер + булат (ныклык билдәле)

ТИМЕРБЭК баш. — нык тимер
(ныклык билдәле)

ТИМЕРФӘЗЕ баш., фәр. — тимер
-бәзәе; нык көрәшсе, еңеүсे

ТИМЕРФӘЛИ||ТИМЕРФӘЛ Е баш.,
фәр. — тимер + фәли

ТИМЕРЙӘН баш., фарс. — ти-
мер + йәи; тимер һымак нык

ТИМЕРКӘЙ баш. — тимер һымак
(«тимер» hүзенен иркәләү фор-
маһынан)

ТИМЕРҒАЗЫК баш. — йондоζ
исеменән

ТИМЕРХАН баш. — тимер + хан
ТИМЕРША баш., фарс. — тимер
һымак нык

ТИМУР төр. — 1336—1405 йыл-
дарза Урта Азияла дәүләт эш-
мәкәре — әмир Ахнақ Тимер
исеме менән бәйле

ТИҢБИРӘЕ баш.—тиң+бирәе

ТИҢИШ баш.—тиң+иш

ТИҢСУРА баш.—тиң+сурә

ТОҒАН бор. төрк. — беркет; бо-
йороусы

ТОЙФОН баш. — 1) кош исеме-
нән; 2) бик шәп, якши (*Той-
ғонов* фамилияны яһалған)

ТОМАН баш.—томан; (борон то-
ман көндө тыуған балаға шун-
дай исем күшкандар; был йола
төркмәндәрзә лә билдәле)

ТОМАНСЫ баш. — томан + сы; то-
ман көндө тыуған (*Томаншин*
фамилиянында нақланған)

ТОМАШ баш. — томан исеменән
үзгәртелгән

ТОРОМТАЙ баш. — қош исеме-
нән (кайны бер һөйләштәрзә
торомтайзы карсыға тиզәр)

ТОРСОНБАЙ бор. баш.—торһон +
бай

ТИМИРБАЙ баш.—тимир + бай
ТИМИРБУЛАТ баш., перс. — ти-
мир желеzo-}-булат *сталь* (симв-
ол крепости)

ТИМИРБЕК баш. — тимир желеzo-
зо + бек *крепкий* (символ кре-
пости)

ТИМИРГАЗИ баш., ар.—тимир,
желеzo + гази *победитель, борц*,

ТИМИРГАЛИ баш., ар.—тимир +
гали

ТИМИРЬЯН баш., перс. — тимир*
желеzo+ян *душа*

ТИМЕРКЕЙ баш. — железнын (ог-
ласкательной формы слова «ти-
мир» — железо)

ТИМИРКАЗЫК баш. — Полярна»
звезда

ТИМИРХАН баш. — тимир + хан
ТИМИРША баш., перс.—тимир*

желеzo+ша (аффикс); крепкий.
как железо

ТИМУР тюрк. — происхождение-
данного антропонима связано с-
и.менем среднеазиатского госу-
дарственного деятеля, полковод-
ца (1336—1405) Тимура (Ти-
мур Хромец)

ТИНБИРДИ баш. — тин *ровня,,*
равный, чега+бирди *дал*

ТИНИШ баш.—тин *ровня,* *рав-
ный* + иш *друг, товарищ*

ТИНСУРА баш. — тин *ровня,* *рав-
ный, равнозначный* + сурә *герой,,*
молодец; *друг*

ТУГАН др. тюрк. — орел; повели-
тель

ТҮЙГҮН баш. — 1) кречет белый;;
2) отличный (образована фа-
милия *Түйгүнов*)

ТУМАН баш. — туман (по древ-
нему обычаю ребенку, родивше-
муся во время тумана, давали?
имя со словом «туман». Этот-
обычай известен и в историј
туркмен. — Кононов А. Н. «Ро-
дословная туркмен»)

ТУМАНСЫ баш. — родился в ту-
манный день (сохранилась в фа-
милия *Туманшин*)

ТУМАШ баш. — измененная фор-
ма имени *Туман*

ТУРУМТАЙ баш. — пустельга (в
некоторых диалектах — ястреб)

ТУРСУНБАЙ др. баш. — турсун-
ңىсть живет+бай

ТӨЛКӨБАЙ баш. — төлкө + бай
(*Төлкөбаев* фамилияны бар)

ТӨПСӨК баш.—хүнфы, кинйэ
(хүнфы балаға қүшүлған исем)

ТӨХБӘТ ғәр. — киммәтле бүләк

ТӨХБӘТУЛЛА ғәр.— алла бүләгे

ТӨХВӘТ ғәр. — киммәтле бүләк

ТӨХВӘТУЛЛА ғәр. — төхвәт + улла

ТУҒАНБАЙ баш.—туған+бай
(туғаны күп булыны тигән теләк менән қүшүлған исем)

ТУҒЫЗАК баш. — 1) кош атама-
нынан (борон балаларға кош
исемен қүшүй йолаһы киң та-
ралған булған); 2) проф. К. К.
Юдахин языуынса, ғайләлә бала
тормағанда, яны тыуған бала-
ны һақлау әсән уны сит кешеге
биреп тороп, һунынан туғыз
терле нәмә биреп «натып алы»
йолаһы булған; бындай балаға
Тұғызак, *наттылых* жә *натыбал-*
ды тигән исем қүшкандар

ТУҒЫЗБАЙ баш.—туғыз + бай
(бәлки, баланың ғайләлә туғы-
зынсы икәнен билдәләп қүшүл-
ғандыр. Тұғызак исеме менән
бер төрле булыуы ла ихтимал)

ТҮЙГИЛДЕ баш.—туй+.килде
(туй килгәндә тыуған)

ТҮЙСИ баш.—туй, байрам вакытында тыуған (*Түйсин* фамилияны яналған)

ТҮЙЫШ баш.—туй + иш; туйза
тыуған (*Түйыш* тигән ауыл исемендә, *Түйышев* фамилиянында накланған)

ТУКАБАЙ баш. — бай, тук, мөлкәтле+бай (*Тукабаев* фамилиянында накланған)

ТУКБУЛАТ баш., фарс.— тук +
булат

ТУКСАБА бор. баш.—тук+саба

ТУЛЬКУБАЙ баш. — тульку ли-
са+бай (образована фамилия
Тулькубаев)

ТУПСЮК баш. — последний, по-
ледыш (такие имена давались в
семье последнему ребенку. В
русском языке соответствует
имени *Поскребыш*)

ТУХБАТ ар.—дар, дорогой по-
дарок

ТУХБАТУЛЛА ар.—дар божий

ТУХВАТ ар. — дар, дорогой по-
дарок

ТУХВАТУЛЛА ар. — тухват+ул-
ла; дар, подарок

ТУГАНБАЙ баш.—туган род-
ственник, родня+бай (выражает
пожелание родителей, чтобы
у новорожденного было много
родственников, родни)

ТУГУЗАК баш. — 1) дрофа (обычаи и традиции нарекания детей
названиями птиц существует издревле); 2) происхождение данного имени связано,
как об этом пишет проф. К. К. Юдахин, с обычаем купли родителями собственного ребенка в
целях сохранения его жизни. В качестве платы дают девять предметов; имя такому ребенку
обычно дается *Тугузак*, *Сатлык* или *Сатыбалды*

ТУГУЗБАЙ баш. — тугуз девять +
бай; (возможно, что такое имя
давалось девятому в семье ре-
бенку)

ТИИГИЛЬДИ баш.—туй свадь-
ба+кидди пришел (ребенок рож-
дился во время свадьбы)

ТҮЙСИ баш. — родился во время
свадьбы, праздника (образована
фамилия *Түйсин*)

ТУИШ баш. — туй + иш; родился
во время свадьбы (сохранилось
в фамилии *Түшиев* и в названии
деревни *Түшиево*)

ТУКАБАЙ баш. — тук богатый,
сыгый+бай (компонент мужских
имен); сохранилось в фамилии
Тукабаев

ТУКБУЛАТ баш., перс.— тук +
булат

ТУКСАБА др. баш.—тук + саба

(боронғо ырыу, ара атамаһынан)
ТУКСУРА баш. — тук+сурә

ТУКТАГОЛ баш. — тукта + гол
(борон гайләлә тыуған бер бала үләп торған осракта үлемде туктатыу әсән «тукта» һүзө менән қүшүлған)

ТУКТАМЫШ баш. — «тукта», «улмә» тигән теләк менән қүшүлған исем; Туктамышев фамилияһы бар

ТУКТАР баш. — «башкаса бала үлмәс» тигән теләкте белдереп қүшүлған исем

ТУЛЫБАЙ баш.—тулы + бай

ТУРАХАН баш. — тура (ғәзел) + хан

ТУФАН ғәр. — көслө ташкын, озайлы қойма ямғыр

ТҮЛӘБАЙ баш. — түлә + бай (түләп алынған)

ТҮЛӘК баш. — баçалкы; яζы бәрәс (Түләков фамилияһы бар)

ТҮЛӘКБАЙ баш. — түләк+бай

ТҮЛӘКӘН баш. — түләп алынған

ТҮРІЙӘН баш., фарс.—турә

(акыллы) +йән

ТҮРӘБАЙ баш.—түрә (акыллы) + бай; (бала акыллы бүлһин, тигән теләк менән қүшүлған исем)

ТӘЛФӘТ ғәр. — күркәмлек, матурлык

ТӘМИНДАР ғәр., фарс. — бик шәп, көслө

ТӘНӘКӘЙ баш. — тәнәкәй, балакай (*Тәнәкәй* тигән ауыл исеменде нақланған)

ТӘҮФИК ғәр. — тәүфикләгәк, тыйнаклык; бәхет; ярзам

ТӘХӘҮ ғәр. — якшы теләк, сәләм; током, нәсел

(от названия башкирского рода)

ТУКСУРА баш. — тук *богатый_{р.}*, сытый+сурә

ТУКТАГОЛ баш. — тукта *остановись + тул* (по древнему обычак> имя со словом «тукта» — «остановись» давалось ребенку в той семье, где дети постоянно умирали)

ТУКТАМЫШ баш. — тукта *остановись -Ымыш* (аффикс); (выражает пожелание родителей, чтобы дети больше не умирали); образована фамилия Туктамышев

ТУКТАР баш. — остановится (отражает . надежду, что больше-дети не будут умирать)

ТУЛИБАЙ баш. — тулы *полный+бай*

ТУРАХАН баш. — тура *прямой,, справедливый+хш*

ТУФАН ар. — разлив, половодье,, потоп

ТУЛЯБАЙ баш.'—туля *уплоcheno,, возвращено+ бай*

ТУЛЯК баш. — спокойный, сдержанний; весенний приплод (образована фамилия Туляков)

ТУЛЯКБАЙ баш. — туляк+бай

ТУЛЯКАН баш. — уплочено

ТУРЬЯН баш., перс. — турья *ум~ный+ян душа*

ТУРЬБАЙ баш.—туря *умный+ бай* (имя выражает пожелание,, чтобы ребенок был умным)

ТАЛГАТ ар. — изящество, красота

ТАМИНДАР ар., перс. — тамин *сильный,, дгороиши+дар* (аффикс наличия)

ТАНЯКЕЙ баш. — дитя, дитятко;; сохранилось в названии деревни Тенякаево и пр.

ТАУФИК ар. — скромность; счастье; помощь, содействие

ТАХАУ ар. — хорошее пожелание,, приветствие; потомок, род, племя

у

УФАТАР баш. — ук + атар (илен наklar)

УГАТАР баш. — ук сгрела + атар-будет стрелять; стрелок из лу-

ка («Башкиры издавна славились как искусные стрелки из лука и донесли эту славу до эпохи Наполеона, против которого выступали с тем оружием» — БНС, стр. 21)

УЙЫЛДАН баш. — от названия реки Уйыл

ВИЛДАН ар. — 1) дитя, сын; 2) слуга в раю

УКБАЙ баш. — ук *стрела+bай*; стрелок из лука; защитник родины

УКБИРДИ баш. — ук *стрела + бирди дал*; появился защитник родины

УЛАН баш. — юноша, сын, мальчик

УЛЬЯБАЙ баш. — улья *трофей, добыча+bай* (образована фамилия Ульябаев)

УРАЗ баш. — счастье, удача, талан

УРАЗАЙ баш. — ураз + ай; счастливый (ласкательная форма имени Ураз)

УРАЗБАЙ баш. — ураз *счастье, удача+bай*; счастливый

УРАЗБАК баш. — ураз *счастье+бак приди*

УРАЗБАКТЫ баш. — ураз *счастье + бакты взглянуло, пришло*; образованы фамилии *Уразбактин, Уразбактин*

УРАЗГИЛЬДИ баш. — ураз *сягье+гильди пришло*

УРАЗМЕТ баш., ар. — ураз *счастье, удача+иет* (сокращенная форма слова у м е т — народ, нация); образована фамилия *Уразметов*

УРАЗИМБЕТ баш., ар. — ураз *счастье + уммет народ*; образовано фамилия *Уразимбетов*

УРАК баш. — серп; родился во время жатвы

УРАКАЙ баш. — от ласкательной формы имени Урак; сохранилось в названиях деревень *Уракаево*

УРАКБАЙ баш. — урак *серп-т бай*; родился во время жатвы

УРАКСЫ баш. — урак *серп + сы* (аффикс); родился во время жатвы. Образована фамилия *Ураксин*

УЙЫЛДАН баш. — Уйыл йыл-
ғаһы атамаһынан

УЙЫЛДАН ғәр. — 1) бала, улан; 2) ожмах хәzmәтсөһе

УКБАЙ баш. — ук + бай; угатар, илен наклаусы

УКБИРЗЕ баш. — ук+бирзә (илде наклаусыны бирзә)

УЛАН баш. — ир бала, ул, малай

УЛЬЯБАЙ баш. — улья (һүғышта табылған табыш) + бай (*Ульябаев фамилияһы яһалған*)

УРАЗ баш. — бәхет, кот

УРАЗАЙ баш. — бәхетле (*Ураз исеменең өндәшеү, иркәләү формалынан*)

УРАЗБАЙ баш. — ураз+бай; бәхетле бала

УРАЗБАК баш. — ураз + бак

УРАЗБАКТЫ баш. — ураз (бәхет, кот) + бакты (килде) *Уразбактин һәм Уразбактин фамилиялары яһалған*

УРАЗГИЛЬДЕ баш. — бәхет, кот килде

УРАЗМӘТ баш., ғәр. — ураз+мәт (өммәт, халық, милләт); *Уразмәтөв* фамилияһы яһалған

УРАЗЫМБӘТ баш., ғәр. — ураз (бәхет) + өммәт (халық); *Уразымбәтөв* фамилияһы бар

УРАК баш. — урак һүзенән; урак вакытында тыуған

УРАКАЙ баш. — урак һүзенен иркәләү формалынан; ауыл исемдәрендә накланған

УРАКБАЙ баш. — урак+бай; урак вакытында тыуған

УРАКСЫ баш. — урак + сы; урак вакытында тыуған (*Ураксин фамилияһы бар*)

УРАЛ баш.—Урал тауы атама-
һынан; Уралда тыуған
УРАЛБАЙ баш.—Урал+бай
(Уралда тыуған)
УРАН баш.—1) хәрби оран, һө-
рән; 2) боронғо ырыу, ара ата-
маһынан
УРМАН баш.—урман һүзенән
(Урманов фамилияһында һак-
ланған)
• **УРМАНАЙ** баш.—урман+ай (өндәшкеу аффиксы)
УРМАНСЫ баш.—урман+сы (ба-
ланың урманды тыуыны бил-
дәләп құшылған; Урманшин
фамилияһы яналған)

УРМАНТАЙ баш., монг.—урман+
тай (баланың, урманды тыуы-
ын билдәләп құшылған исем;
Урмантаев фамилияһы бар)
УСМАН фәр.—ирлек, батырлық
(боронғо ғәрәй хәлифенең исе-
ме; тарихи сыйғанактарза Фос-
ман формаһында ла осрай)
УСМАНҒӘЛИ || **УСМАНҒӘЛЕ**
фәр.—усман +ғәли
УТАРБАЙ баш.—утар +бай
(Утарбаев фамилияһы бар)

УШАН бор. баш.—ош (ағас-
тың үзәге); үзәк (Ушанов
фамилияһы бар)

УРАЛ баш.—от названия горы
Урал; родился на Урале
УРАЛБАЙ баш.—Урал+бай (ро-
дился на Урале)
УРАН баш.—1) боевой клич,
призыв; 2) от этнонима Уран
УРМАН баш,—урман лес (об-
разована фамилия Урманов)
УРМАНАЙ баш.—урман лес+
ай (звательный аффикс^)
УРМАНСЫ баш.—урман лес+
сы; лесник (родился ребенок в
лесной местности и в память
этого получил такое имя; об-
разована фамилия Урманшин)
УРМАНТАЙ баш., мон.—урман
лес+тай (аффикс наличия); об-
разована фамилия Урмантаев

УСМАН ар.—смелость, героизм;
(имя древнего арабского халифа;
в исторических источниках встре-
чается и в форме Гусман)
УСМАНГАЛИ ар.—усман+гали

УТАРБАЙ баш.—утар хутор, се-
ление+бяя (сохранилось в фа-
милии Утарбаев)
УШАН др. баш.—сердцевина де-
рева (сохранилось в фамилии
Ушанов)

Y

ҮЗӘНБАЙ баш.—үзән+бай;
Үзәнбаев фамилияһы бар

ҮЗБЕК баш.—халық атамаһынан
(бәлки, үзе+бәк һүззәренән
яналған исемдер); Үзбәков фам-
илияһы бар

ҮЛІЙӘБАЙ баш.—үліә (һуғышта
алынған табыш) +бай; бай та-
быш

ҮЛІЙӘКӘЙ баш.—үліә+кәй (ир-
кәләү формаһындағы исем)

ҮЛІЙӘН баш.—1) һуғышта та-
былған табыш; 2) есле үлән
тамыры

ҮЛӘНБАЙ баш.—үлән+бай;
Үләнбаев фамилияһы яналған

УЗЯНБАЙ баш.—узян долина+
бак; образована фамилия Узян-
баев

УЗБЕК баш.—1) от названия
народности (возможно, от слов:
«узе» сам+бек князь); образо-
вана фамилия Узбеков

УЛЬЯБАЙ баш.—улья трофеи,
добыча+бай богатый, боегач; бо-
гатая добыча

УЛЬЯКАЙ баш.—улья трофеи,
добыча+кши (ласкательная фор-
ма имеш)

УЛЬЯН баш.—1) трофеи, добы-
ча; 2) корень душистой тра-
вы

УЛЯНБАЙ баш.—улян трава+
бай; образована фамилия Улян-
баев

ҮЛМӘС баш. — үлмәс, йәшәр (*Улмасов* фамилияны бар)

ҮЛМӘСБАЙ баш.—үлмәс, озак йәшәр (гаиләлә бала рәттән улеп торған сакта «был бала үлмәһен» тигән теләк менән күшүлған исем)

ҮМӘР ғәр. — ғүмер һүзенән (ғүмерле булын тигән теләк менән күшүлған)

ҮРГЕН баш. — 1) тәхет, урын; 2) нәзек тал

ҮСӘРГӘН баш. — боронғо башкорт ырыу атамаһынан (баланың ниндәй ырыу ерендә тыууын билдәләп, шул ырыу хөрмәтенә күшүлған исем)

ҮТӘБАЙ баш. — 1) бик якшы, бик һәйбәт; 2) теләп, һорап алған (*Утабаев* фамилияны бар)

ҮТӘГӘН бор. баш. — үтәү һүзенән (озак бала булмай торғандан һүң тыуған балаға күшүлған исем)

ҮТӘФОЛ баш.—үтә+кол (теләк үтәлгән)

ҮТӘП баш. — 1) бик якшы; 2) теләк үтәлде (*Утәев* фамилияны бар)

ҮТӘМЕШ баш. — үтәү һүзенән (гаиләлә озак бала булмай тороп, шунан һүң тыуған балаға күшүлған исем)

ҮТӘШ баш. — үтәлеш (боронғо йола буйынса, баланы үтепең һорағанда «үтепес үтәлде» тигән мәғәнәлә күшүлған исем)

ҮЛМЯС баш. — не умрет; образована фамилия *Улмясов*

ҮЛМЯСБАЙ баш. — улмяс не умрет+бай (выражает пожелание, чтобы ребенок жил долго; распространена фамилия *Улмясбаев*)

ҮМАР ар. — то же, что гумер—жизнь (пожелание ребенку долгих лет жизни)

ҮРГЕН баш. — 1) трон, возвышенное место; 2) тонкая ива

ҮСЯРГАН баш.—от названия древнего рода башкир (такие имена давались в честь рода, где родился ребенок)

ҮТЯБАЙ баш. — 1) хороший, превосходный; 2) желание исполнено (образована фамилия *Утябаев*)

ҮТЯГАН др. баш. — исполнил (такое имя давали ребенку, когда в семье долго не было детей)

ҮТЯГУЛ баш. — утя + гул (желание исполнено)

ҮТЯЙ баш. — 1) от слова «утя»—• «превосходный»; 2) исполнить

ҮТЯМИШ баш.—исполнил (такие имена давались детям в семьях, где долго не было детей)

ҮТЯШ баш. — исполнение (т. е. ребенок родился во исполнение настоятельной просьбы родителей)



ФАВАР неол., фарс.—фонтан

ФАВАРИС ғәр.—1) батыр, ка-
нарман; 2) оста һыбайсы

ФАЗЛЕТДИН ғәр.—фазл (як-
шы, һәйбәт)+дин

ФАЗЛИНУР ғәр.—якшы, һәй-
бәт+нур; белемле

ФАЗЛЫЙ ғәр.—ин һәйбәт, шәп;
белемле, дәрәҗәле; *Фазлыев*
фамилияны яһалған

ФАЗЛӘХМӘТ ғәр.—фазл (һәй-
бәт) т-әхмәт (мактаулы)

ФАВАР неол., перс.—фонтан

ФАВАРИС ар.—1) смелый, ге-
рои; 2) искусный наездник

ФАЗЛЕТДИН ар.—фазл хоро-
ший, прекрасный+дин религия,
вера

ФАЗЛИНУР ар.—фазл хороший,
прекрасный+пур луч; образо-
ванный, ученый

ФАЗЛИ ар.—превосходный, обра-
зованный; образована фамилия
Фазлиев

ФАЗЛАХМЕТ ар.—фазл хоро-
ший + ахмет превосходный, дос-
тойный почести

- ФАЗУЛЛА ғәр.—кара: *Фәйзулла*
ФАЗЫЛ ғәр. — ин. һәйбәт, инсафлы, намыслы (фалимдар эпитеты)
•ФАЗЫЛГАЯН ғәр. — фазыл (шәп, һәйбәт) + гаян (куренекле, атаклы)
•ФАЗЫЛЙӘН ғәр., фарс. — фазыл (һәйбәт, якшы)+йән (бала шәп булын тигән теләкте белдерә)
- 'ФАЗЫЛХАН ғәр., баш.— фазыл + хан
•ФАЗЫЛЬЯН ғәр., фарс—фазыл + йән
- ФАИКЦФАЙЫК** неол., ғәр.— башкаларҙан өстөн, шәп, һәйбәт
ФАИЛЦФАЙЫЛ неол., фарс.— эшсән, дәртле
ФАРЗЕТДИН ғәр. — дин фарызы, бурысы
ФАРИЗ ғәр. — бурыс, фарыз
ФАРИС ғәр., — батыр; һыбайлы
ФАРУК ғәр. — якшыны, яманды айыра beleuce
- ФАТИХ** ғәр. — асыусы, башлаусы, еңеүсе
ФАТТАХ ғәр.—еңеүсе
ФАЯЗ ғәр. — бәрәкәт биреүсе, йомарт
ФИДАИЛ неол., ғәр. — физәкәр, тырыш
ФИДАИ ғәр. — физәкәр, тырыш
ФИДАН неол., ғәр. — физәкәр, тырыш
ФИРҒӘЛИ фарс, ғәр.— оло; дин башлығы
ФИРҒӘТ ғәр. — айырылыу, айырылышыу
ФИРУЗ неол., ғәр. — нур һибәүсө бәхәтгә
ФИТРАТ||ФИДРАТ ғәр. — тәбиғи, саф
- ФУАТ** ғәр. — йөрәк, күнел; акыл
ФӘИЗ ғәр. — 1) белем; 2) муллық, йомартлық; 3) еңеүсе
- ФӘЙЕЗ** ғәр. — 1) белем; муллық;
2) йомартлық, рәхимлелек;
3) еңеүсе
ФӘЙЗИ — кара: *Фәйез* (кыçкартылған исем)
- ФАЗУЛЛА** ар. — см. *Файзула*
ФАЗЫЛ ар. — превосходный, честный, достойный (эпитет ученических)
ФАЗЫЛГАЯН ар.— фазыл *превосходный, достойный + гаян видный, знатный*
ФАЗЫЛЬЯН ар., перс.— фазыл *хороший, превосходный + яп душа* (выражает пожелание, чтобы ребенок был хорошим)
ФАЗЫЛХАН ар., баш. — фазыл-1-хан
ФАЗЫЛЬЯН ар., перс.—фазыл *хороший, превосходный + яя буша*
ФАИК неол., ар. — наилучший, превосходный
ФАИЛ неол., перс.'—трудолюбивый, энергичный
ФАРЗЕТДИН ар.—долг, обязанность веры, религии
ФАРИЗ ар.—обязанность, долг
ФАРИС ар. — храбрец; всадник
ФАРУК ар. — разборчивый, умеющий разбирать плохое и хорошее
ФАТИХ ар. — зачинатель, победитель
ФАТТАХ ар. — победитель
ФАЯЗ ар. — приумножающий, щедрый
ФИДАИЛ неол., ар.—старательный
ФИДАЙ ар.—старательный
ФИДАН неол., ар. — старательный
ФИРГАЛИ перс. — ар. — старый, старший; глава религии
ФИРГАТ ар. — расставание, разлука
ФИРУЗ неол., ар. — лучезарный, счастливый
ФИТРАТ||ФИДРАТ ар. — естественный, чистый; нетронутость, первозданность
ФУАТ ар. — сердце, душа; разум
ФАИЗ ар.— 1) знание; 2) нзобилие, щедрость, милость; 3) победитель
ФАЙЗ ар. — 1) знание; изобилие;
2) щедрость, милость; 3) победитель
ФАЙЗИ ар. — см. *Фаиз* (усеченная форма составных имен)

ФӘЙЗРАХМАН	ғәр. — фәйез + рахман	ФАЙЗРАХМАН	ар. — файз + рах- ман
ФӘЙЗУЛЛА	ғәр. — фәйез+улла	ФАЙЗУЛЛА	ар. — фаиз + улла
ФӘЙРУЗ	неол., фарс. — йәшкелт кук төстәгә асылташ	ФАЙРУЗ	неол., перс. — бирюза (драгоценный камень)
ФӘН	неол., ғәр. — белем, ғилем, фән	ФАН	неол., ар. — знание, наука
ФӘНГИЗ	неол., ғәр. — фәнде ги- зеүсе	ФАНГИЗ	неол., ар. — фан зна- ние, наука- <i>\-тз странствуй, изу- чай</i>
ФӘНЗИЛ	неол., ғәр. — фәнле, ғи- лемле	ФАНЗИЛ	неол., ар. — образован- ный
ФӘНДИЛ	неол., ғәр.—фән+дил (йәрак, күнел)	ФАНДИЛ	неол., ар. — фан зна- ние+дил сердце
ФӘНЙИЛ	неол., ғәр. — белемле, ғи- лемле	ФАНИЛЬ	неол., ар. — образован- ный
ФӘНИР	неол., ғәр. — фән кеше- хе	ФАНИР	неол., ар. — ученый
ФӘНИС	фарс. — яктырткыс, ма- як	ФАНИС	перс. — светило, маяк
ФӘННҮР	неол., ғәр. — фән нұры	ФАННҮР	неол., ар. — фан нау- ка+нур свет; светила науки
ФӘНҮЗ	неол., ғәр. — яктырткыс	ФАНУЗ	неол., ар. — светила
ФӘНҮС	кеол., фарс.—яктырткыс, маяк	ФАНУС	неол., перс. — светила,, маяк
ФӘРЗӘН	ғәр. — уқымышлы; акыллы, зирәк	ФАРЗАН	ар. — ученый, образован- ный; умный, способный
ФӘРИТ	ғәр.—тиңдәшһеҙ, бер- жән-бер	ФАРИТ	ар. — единственный, ред- костный, бесподобный
ФӘРРӘХ	ғәр. — һөйөнөслө, қыуа- нысылы	ФАРРАХ	ар. — радостный, весе- лый
ФӘРУК	ғәр. — якшыны-яманды айыра белгән	ФАРУК	ар. — разборчивый, умею- щий разбирать плохое и хоро- шее
ФӘРҮӘЗ	фарс. — осоусы, бәхетле	ФАРВАЗ	перс.—летающий; сча- стливый
ФӘРҮӘН	фарс.—күп, күмәк	ФАРВАН	перс. — много, множест- во
ФӘРХЕТДИН	ғәр. — фәрхет + дин; диндең һөйөклөһө	ФАРХЕТДИН	ар. — любимец ве- ры
ФӘРХИ	ғәр.—шатлыкты, қыуа- нысылы. һөйөнөслө	ФАРХИ	ар. — радостный, весе- лый
ФӘРХӘТ	фарс.—зирәк, еңелмәс	ФАРХАТ	перс. — понятливый, сметливый, непобедимый
ФӘСИХ ФАСИХ	ғәр. — сәсән, телә оста	ФАСИХ	ар. — находчивый в сло- вах, остроумий
ФӘСХЕТДИН	ғәр. —фәсих + дин	ФАСХЕТДИН	ар. — фасих+дин
ФӘСХИ	ғәр. — сәсән, телә оста	ФАСХИ	ар. — остроумий
ФӘТИХ	ғәр. — башлаусы, енеүсе	ФАТИХ	ар. — зачинатель, победи- тель
ФӘТКУЛЛА	ғәр. — фәтки (енеү- се)-улла	ФАТКУЛЛА	ар. — фатки победи- тель+уша (алла) бог
ФӘТТӘХ	ғәр. — башлаусы, енеү- се	ФАТТАХ	ар.—зачинатель, побе- дитель
ФӘТТӘХЕТДИН	ғәр. — фәттәх + дин	ФАТТАХИТДИН	ар. — фаттах победитель+дин вера, религия

ФӘТХЕЛ гәр. — еңеүсе (кыçкартылған исем)	ФАТХИЛЬ ар. — победитель (усеченная форма имени)
ФӘТХЕЛБАЯН гәр. — фәтхел+баян	ФАТХИЛЬБАЯН ар. — фатхил <i>победитель + баяп объяснение, извещение</i>
ФӘТХЕЛГАЯН гәр. — фәтхел-Ьгаяп	ФАТХИЛЬГАЯН ар. — фатхил <i>победитель + гаян знатный, ясный, видный</i>
ФӘТХЕЛИСЛАМ гәр. — фәтхел+ислам	ФАТХИЛИСЛАМ ар. — фатхил <i>победитель + ислам мусульманин</i>
ФӘТХЕТДИН гәр. — динден башлаусыны, еңеүсөне	ФАТХИТДИН ар. — победитель веры
ФӘТХИ гәр. — еңеүсе (кыçкартылған исем)	ФАТХИ ар. — победитель (усеченная форма имени)
ФӘТХИНУР гәр. — нур яулаусы	ФАТХИНУР ар. — фатхи завоеватель + нур <i>свет, луч</i>
ФӘТХУЛЛА гәр. — фәтхи + алла	ФАТХУЛЛА ар. — фатхи <i>победитель + улла бог</i>
ФӘҮЗЕТДИН гәр. — фәүзи + дин	ФАВЗИТДИН ар. — фавзи+дин
ФӘҮЗИ гәр. — еңеүсе	ФАВЗИ ар. — победитель
ФӘҮЗӘТ гәр. — еңеүсе	ФАВЗАТ ар. — победитель
ФӘҮКӘТ неол., гәр. — башканан өстөн, шәп	ФАВКАТ неол., ар. — лучше других, превосходный
ФӘХРЕҒӘЛӘМ гәр. — фәхре (дан)+ғәләм (бар доңъя)	ФАХРИГАЛЯМ ар. — фахри слава-1-галям <i>мир, вселенная</i>
ФӘХРЕТДИН гәр. — фәхри (дан) + дин	ФАХРИТДИН ар. — фахри <i>слава+дин вера</i>
ФӘХРИ гәр. — дан (кыçкартылған исем)	ФАХРИ ар. — слава (усеченная форма имени)
ФӘХРИСЛАМ гәр. — исламдың дәнди	ФАХРИСЛАМ ар. — слава йолама
ФӘХРӘЗИ гәр. — мактаулы, данлыглы	ФАХРАЗИ ар. — славный, почетный
ФӘҢИМ гәр. — акыллы, знрәк	ФАГИМ ар. — умный, способный, смышленый, сметливый

X

ХАЖФӘЛИ ХАЖФӘ ЛЕ гәр. — хаж + фәли (хаж қылған, хаждада булған бейек кеше)	ХАЖГАЛИ ар. — хажи <i>паломник+талын великий</i>
ХАЖИ гәр. — хажға барған; <i>Хажи</i> һәм <i>Хажиев</i> фамилиялары яһалған	ХАЖШХАДЖИ ар. — паломник (образованы фамилии <i>Хажин</i> и <i>Хажиев</i>)
ХАЖИБӘК гәр., баш. — хаждада булған	ХАЖИБЕК ар., баш. — хажи + бек; паломник
ХАЖИФӘЛИ ХАЖИФӘЛЕ гәр. — хаждада булған кеше	ХАЖИГАЛИ ар. — хажи+гали (паломник)
ХАЖИМ гәр. — <i>Хажим</i> мәнен қыçкартылған	ХАЖИМ ар. — усеченная форма имени <i>Хажимухамет</i>
ХАЖИМОХӘМӘТ гәр. — хажи + мөхәмәт	ХАЖИМУХАМЕТ ар. — хажиму-хамет
ХАЖИӘХМӘТ гәр. — хажи + әхмәт	ХАЖИАХМЕТ ар. — хажи +-ахмет
ХАЗБУЛАТ гәр., фарс. — хас	ХАЗБУЛАТ ар., перс. — хас <i>на-</i>

истый+ булат *сталь*;
фамилия *Хазбула-*

ар. — хас *настоя-
бог*; образована фа-
улин

— лев
— судья; глава, пра-

ар., баш. — хак *ис-
авильный*; *всевыш-
дал*

ар.—настоящий мул-
ванный (образована
ммуллин)

р., перс. — хак+мур-
зана фамилия *Хак-*

- создатель, творец

- истинный, чистый,,

- вечный, бессмерт-

р. — прославляющий,
й, достойный хвалыз
- острый, жгучий;
;карственной травы.
давали детям с це-
ить злых духов. В
ских языках упот-
форме *Гамзат* (то
за)

баш.—хан *прави-
дал*

. — хан *правитель* +
сильный

баш. — хан *прави-
Г пришел* (образова-
Хангильдин)

Баш., ар. — хан *пра-
м мусульманин*
- милосердный, жа-
собрый

>аш.—хан *прави-
ерой, смелый*

баш. — хан+тимир
• фажает пожелание
побы ребенок был

стража, защитник;

-стража, защитник

ХАСБУЛАТ *фэр.*, фарс
(ысын, шәп) + булат (корос)

ХАТИП *фэр.* — вәғәз *һөзләүсе*,

якши оратор

ХАТМУЛЛА *фэр.* — алланы:-; ;,-
ғәз *һөйләүсөн*

ХАФИЗ *фэр.* — наклаусы.

сы; хәтерле; Көрьеңде яттан бе-
леүсө; иштәлек, хәтер

ХАШИМ *фэр.* — хөрмәтле .— :-
ле

ХИЗБУЛЛА *фэр.* — аш аклы-
лар

ХИКМӘТ *фэр.* — тәрән ақыл; сер;
белем

ХИКМӘТУЛЛА *фэр.* — ыяшат+аа-
ла

ХИСАМ *фэр.* — қылыс

ХИСАМЕТДИН *фэр.* — ;..
сы

ХИСМӘТ *фэр.* — әзәпле, тәртъ
әхләклө; ныклы қарап

ХИСМӘТУЛЛА *фэр.* — хисмәт-
улла

ХИТАБУЛЛА *фэр.* — аллаға ,
шең, һүз әйтөү

ХИТАП *фэр.* — һүз, ::т:^:г:^?Г

ХОЗАЙБИРЗЕ бар:.. ~Г: - .-
зай+бирзә (баланы нык кетеп,
теләп алғанда күшүлған псем.

ХОЗАЙФОЛ фарс, (

коло

ХОЗАЙЗАТ фарс.-хоза =::—

ХӨББӨТДИН *фэр.*—динден І
йөклөһө

ХӨРМӘТ *фэр.* — қәзер, хөрмәт

ХӨРМӘТУЛЛА *фэр.* — хегм-
улла

ХӨСНЕТДИН *фэр.* — хе:-:: -;

ХӨСНИ *фэр.* — матур, һылыу, күр
кәм

ХӨСНИЯР *фэр.*, фарс. — ня ма-
тур, һәйбәт дүс

ХӨСНУЛЛА *фэр.* — ;::: ;
якши кешеһе

ХӨСЭЙЕНЦХӨСЭИН *фэр.* —

шы, матур, һәйбәт

ХУЖА фарс. — хужа, баш **кеше**

...

> : г ғ ғ -

г:

>;>

ХАСБУЛАТ	тәр., фарс. — хас (ысын, шәп) + булат (корос)	ХАСБУЛАТ	ар., перс. — хас <i>настоящий, чистый</i> + булат <i>сталь</i>
ХАТИП	тәр. — вәғәз һөйләүсе, якшы оратор	ХАТИП	ар. — проповедник, хороший оратор
ХАТМУЛЛА	тәр. — алланың вәғәз һөйләүсөне	ХАТМУЛЛА	ар. — проповедник аллаха
ХАФИЗ	тәр.—наклаусы, яклаусы; хәтерле; Қөрьәндә яттан бе-леүс; ищәлек, хәтер	ХАФИЗ	ар. — оберегающий, хранящий; памятливый; знающий Коран наизусть; память
ХАШИМ	тәр. — хәрмәтле, қәзерле	ХАШИМ	ар. —уважаемый, дорогой
ХИЗБУЛЛА	тәр. — алла яклылар	ХИЗБУЛЛА	ар. — сторонники аллаха
ХИКМӘТ	тәр. — тәрән ақыл; сер; белем	ХИКМАТ ХИКМЕТ	ар. — мудрость; секрет; знание
ХИКМӘТУЛЛА	тәр.—ХШШӘГ+ алла	ХИКМАТУЛЛА	ар. — хикмат+улла
ХИСАМ	тәр. — қылыш	ХИСАМ	ао. — меч
ХИСАМЕТДИН	тәр.—дин қылышы	ХИСАМЕТДИН	ар.— меч веры
ХИСМӘТ	тәр. — әзәпле, тәртипле, әхләклө; ныкты қарап	ХИСМАТ	ар. — вежливый, благовоспитанный, благонравный; твердое решение
ХИСМӘТУЛЛА	тәр,— хисмәт+улла	ХИСМАТУЛЛА	ар. — хисмат+улла
ХИТАБУЛЛА	тәр. — аллаға өндәшешү, һүз әйттеү	ХИТАБУЛЛА	ар. — обращение к богу; речь
ХИТАП	тәр. — һүз, мөрәжәфәт	ХИТАП	ар. — речь, обращение
ХОЗАЙБИРӘЕ	фарс, баш.—хозай + бирзә (баланы нык көтөп, теләп алғанда күшүлған исем)	ХУДАЙБИРДИ	перс, баш. — худай <i>бог, господь</i> + бирди <i>дал</i> (таким именем нарекали додгожданного, очень желанного ребенка)
ХОЗАЙФОЛ	фарс, баш.—хозай коло	ХУДАЙГУЛ	перс, баш. — худай <i>бог+гул раб</i> ; раб божий
ХОЗАЙЗАТ	фарс.—хоза ярзамы	ХУДАЙДАТ	перс. — помощь бога
ХӨББӨТДИН	тәр.—динден һөйкөлөһө	ХУББУТДИН	ар.—любимец религии
ХӨРМӘТ	тәр.—кәзер, хәрмәт	ХУРМАТ	ар. —уважение, почтение
ХӨРМӘТУЛЛА	тәр. — хәрмәт+-улла	ХУРМАТУЛЛА	ар.—хурмат <i>уважение+улла бог, господь</i>
ХӨСНЕТДИН	тәр. — хөсни+дин	ХУСНИТДИН ХУСНУТДИН	ар.—хусни <i>красота, хорошее качество</i> +дин <i>религия, вера</i>
ХӨСНИ	тәр. — матур, һылышу, күркем	ХУСНИ	ар. — красота, прелесть
ХӨСНИЯР	тәр., фарс.— ин, матур, һәйбәт дүс	ХУСНИЯР	ар., перс.—хусни <i>красивый, прелестный+яр друг, товарищ</i> ; самый лучший друг
ХӨСНУЛЛА	тәр. — алланың ин якшы кешене	ХУСНУЛЛА	ар. — хусни+улла; благо веры
ХӨСЭИЕНЦХӨСӘИН	тәр. — якшы, матур, һәйбәт	ХУСАИН	ар. — хороший, красивый
ХУЖА	фарс. — хужа, баш кеше	ХУЖАНХУДЖА	перс. — хозяин,

(ир-ат исемдәре компоненты булып йөрөй)

ХУЖАБАЙ фарс., баш. — хужа кеше

ХУЖМӨХӘМӘТ фарс., ғәр.— хужа Н- мөхәмәт

ХУЖӘХМӘТ фарс., ғәр.—хужа + әхмәт

ХЫЗЫР ғәр. — Хызыр Ильяс исеменән (мосолман легендаларында *Хызыр Ильяс* мөғжизә қылышысы, тере һызы табышы, әүлиә). *Хызыров* фамилияны бар

ХӘБИБ ғәр. — һөйәклө, дұс

ХӘБИБРАХМАН ғәр. — хәбиб һөйәклө) + рахман (рәхимле)

ХӘБИБУЛЛА ғәр. — алланың һөйәклөне

ХӘБИП ғәр.—һөйәклө дұс

ХӘБИР ғәр. — белекле, белеүсе

ХӘБИРЙӘН ғәр., фарс. — белекле

ХӘДИС ғәр. — хикәйә, вакиға

ХӘЗИС ғәр.—хикәйә, вакиға

ХӘЖЕБӘК ғәр., баш. — хәже+ бәк

ХӘЖЕҒӘЛЕ ғәр.—хәже+ғәле

ХӘЖЕМӨХӘМӘТ ғәр. — хәже+ мөхәмәт

ХӘЖИМ ғәр. — «Хәжемөхәмәт»-тән қыçқартылған

ХӘИ ғәр. — мәнгө тере

ХӘЙБРАХМАН ғәр. — хәй + рахман (рәхимле)

ХӘЙБУЛЛА ғәр. — «Хәбибулла»-нан қыçқартылған

ХӘЙЗӘР ғәр. — арыслан

ХӘЙЕР ғәр. — якшы, изгелекле (*Хәиров* фамилияны яңалған)

ХӘЙЕРЗАМАН ғәр. — хәйерле заман

ХӘЙЕРНАС ғәр. — бик якшы, изгелекле

ХӘЙРЕНҮР ғәр. — хәйерле, изгелекле нур

ХӘЙРЕТДИН ғәр. — хәйре (изгелек) 4-ДИН

ХӘЙРИ ғәр. — хәйерле, изгелекле (қыçқартылған исем)

глава, господин; учитель, наставник; старец (компонент мужских имен)

ХУЖАБАЙ перс., баш. — хужа хоzin, глава + бай

ХУЖМУХАМЕТ перс. — ар. — хужа-)муhamet

ХУЖАХМЕТ перс., ар.—хужа + ахмет

ХЫЗЫР ар. — от имени чудотворца Хызыр Ильяса (в мусульманских легендах *Хызыр Ильяс*— чудотворец, волшебник, сопутствующий удаче, нашедший источник живой воды); образована фамилия *Хызыров*

ХАБИБ ар. — любимый, спутник жизни

ХАБИБРАХМАН ар.—хабиб любимый+рахман милостивый

ХАБИБУЛЛА ар. — любимец бора

ХАБИП ар.—любимый друг, спутник жизни

ХАБИР ар. — знающий, осведомленный

ХАБИРЬЯН ар., перс — хабир знающий, осведомленный+яп душа

ХАДИС ар. — рассказ, событие

ХАДИС ар. — рассказ, событие

ХАЖИБЕК ар., баш.—хажи паломник+ бек

ХАЖИГАЛИ ар. — хажи+гали

ХАЖИМУХАМЕТ ар. — хажи-Ь мухамет

ХАЖИМ ар. — усечеиия форма имени *Хажимухамет*

ХАЙ ар. — вечный, вечно живой

ХАЙБРАХМАН ар. — хай вech-«бш+рахмаи милостивый

ХАЙБУЛЛА ар. — усеченная форма имени *Хабибулла*

ХАЙДАР ар. — лев

ХАИР ар. • хороший, добрый (образована фамилия *Хаиров*)

ХАИРЗАМАН ар. — хаир хорошии, добрый+зашан время, эпоха

ХАИРНАС ар.—хороший, добрый

ХАЙРИНҮР ар. — хайри добрый, благотельный+нур луч, свет

ХАЙРЕТДИН ар.—хайри добро, благодеяние+дин вера, религия

ХАЙРИ ар. — добро, благодеяние (усеченная форма имени)

- ХЭЙРИСЛАМ** ғәр. — хәйри+ислам
ХЭЙРУЛЛА ғәр. — алланың изгелеге
ХЭКИМ ғәр. — акыл эйәһе
ХЭКИМБАЙ ғәр., баш. — хәкимЧбай
ХЭКИМИЙӘН ғәр., фарс. — хәким (акыллы) +йән
ХӘЛИЛ ғәр. — ысын дүс
ХӘЛИМ ғәр. — йомшак күнелле, мәрхәмәтле
ХӘЛИС ғәр. — саф, таза
ХӘЛИТ ғәр., мәңгелек, ғұмерлек; дүс
ХӘЛИУЛЛА ғәр. — алланың тәзерлеңе; алла бизәге
ХӘЛИФ ғәр.—вариç, урынбаçар (титул атамаһы)
ХӘЛФЕТДИН ғәр.—дингә эйәреүес
ХӘЛФӘ ғәр. — уқытыусы, ейрәтеүес (*Халфин* фамилияһы яналған)
ХӘЛӘФ ғәр. — дауам итеүес
ХӘМБӘЛ ғәр. — динле
ХӘМЗӘ ғәр. — яндырығыс, көйзөрғөс; дарыу үләне; қара: *Хамзам*
ХӘМИЗУЛЛА ғәр. — Хәмит + улла
ХӘМИТ ғәр. — мактаулы, мактауға лайык; зыянһыз
ХӘМӘЗИ ғәр. — мактаулы
ХӘМӘТ ғәр. — мактаулы
ХӘМӘТГӘРӘИ ғәр., фарс.— хәмет + гәрәй
ХӘМӘТИӘРНХӘМӘТЬЯР ғәр., фарс. — мактаулы дүс
ХӘМӘТНҮР ғәр. — хәмәт + нур
ХӘНИФ ғәр.—тоғро, ысын; саф
ХӘНӘФ ғәр.—тоғро, ысын; саф
ХӘНӘФИ ғәр.—тоғролоқло, ысын, саф
ХӘСӘН ғәр. — якшы, матур
ХӘСӘНЙӘН ғәр., фарс. — хәсән+йән
ХӘСӘНША ғәр., фарс.—хәсән+ша (ялғау)
ХӘТИМ ғәр. — мәһөр; һүнғы бала
ХӘТМИНҮР ғәр.—йомарт; һүнғы бала
ХӘТМУЛЛА ғәр. — алланың мөһөре
- ХАЙРИСЛАМ** ар. — хайри+ислам
ХАЙРУЛЛА ар. — благо аллаха, боя
ХАКИМ ар. — мудрец
ХАКИМБАЙ ар., баш. —хаким + бай
ХАКИМЬЯН ар., перс.— хаким мудрый+яп душа
ХАЛИЛ ар. — истинный друг
ХАЛИМ ар. — душевный, добрый,, снисходительный
ХАЛИС ар. — чистый, непорочныи
ХАЛИТ ар. — вечный; друг
ХАЛИУЛЛА ар. — друг аллаха,, украшение бога
ХАЛИФ ар. — наместник, преемник (название титула)
ХАЛФЕТДИН ар.— последователь религии
ХАЛФА ар. — учитель, наставник (образована фамилия *Халфин*)
ХАЛЯФ ар.—последователь
ХАМБАЛ ар. — религиозный
ХАМЗА ар. — острый, жгучий; лекарственная трава; см. *Хамзат*
ХАМИДУЛЛА ар. —хамит + улла
ХАМИТ ар. — похвальный, досстойный похвалы; безвредный
ХАМАДИ ар. — похвальный
ХАМАТ ар. — похвальный, хвалебный
ХАМАТГАРЕЙ ар, перс. — хамат + гарей
ХАМАТЬЯР ар, перс.— друг, достойный похвалы
ХАМАТНҮР ар. — хамат + нур
ХАНИФ ар.—верный, настоящий; чистый
ХАНАФ ар. — верный, настоящий,, чистый
ХАНАФИ ар. — верный, настоящий; чистый
ХАСАН ар. — хороший, красивый
ХАСАНЬЯН ар, перс.— хасан+ян
ХАСАНША ар, перс. — красивый,, прекрасный
ХАТИМ ар. — печать; завершение, окончание; последыш
ХАТМИНҮР ар. — щедрый; последний ребенок, последыш
ХАТМУЛЛА ар. — приложение печати

ХӘФИЗ ғәр. — һаклаусы, яклаусы; хәтерше; Қөръәнде ятка бәлеусе; хәтер, ищтәлек

ХАФИЗ ар. — оберегающий, хранящий; памятливый, знающий Коран наизусть; память

ҺАБАЙ баш. — һабан һүзенән (haban вакытында тыуған), *habai* тигән ауыл исемендә һакланған

ҺАБАНАК баш. — һабан һүзенән (haban вакытында тыуған)

ҺАБАНГОЛ баш. — һабан + ғол (habanda тыуған)

ҺАБАНСЫ баш.— һабан һөрөүсе, иген сәсөүсе (*Сабашин* фамилияны яңалған)

ҺАҒЫНБАЙ баш. — һағынып, ҚӨТӨП алған бала

ҺАЗЫЙ|| ҺАДЫЙ ғәр., — юлбашсы, тұра юл құрһәтүсе

ҺАРУН ғәр. — 1) пәйғәмбәр исеменән; 2) боронғо йәһүдсә — таулы

ҺАРЫБАЙ баш. — һары + бай; атаклы; акһөйәк (*Сарбаев* фамилияны бар)

ҺАТЛЫК баш. — боронғо йола буйынса, бала тормағанда үз балаңын һатып алыш, *hatlyk*, *hatybal* тип исем күшкандар (*Сатлыков* тигән фамилияла, *Сатлық* һәм *hatlyk* тигән ауыл исемдәрендә һакланған). Кара: *Тұғызак*

ҺАТЫБАЛ баш. — һатып + ал (баланы һаклау әсән боронғо һатып алды йолаңы буйынса күшләнгән исем); *hatybalov* фамилияны бар

ҺАТЫБАЛДЫ баш. — һатып + алды (боронғо йола буйынса һатып алынған бала)

ҺАШИМ ғәр.—хөрмәтле, қәзәрле

ҺИБӘТ ғәр. — бүләк

ҺИБӘТУЛЛА ғәр. — алла бүләге

ҺИЗИӘТ ғәр.—тура юлға алыш барыусы

ҺИЗИӘТУЛЛА ғәр. — һизиәт+улла

ҺИКӘНБАЙ баш. — һикһән + бай (йола буйынса, бала тыуғанда атаһына һикһән йәш бу-

САБАИ баш.— от слова «сабан»— плуг (родился во время посева). Сохранилось в названии деревни *Сабаево*

САБАНАК баш.— от слова «сабан»—плуг (родился во время посева)

САБАНГУЛ баш. — сабан *плуг, посев + гул* (родился во время посева)

САБАНШИ баш. — пахарь, землемелец (образована фамилия *Сабанин*)

САГИНБАЙ баш. — желанный, долгожданный

ХАДЫЙ ар. — предводитель

ХАРУН ар. — 1) от имени пророка; 2) др. евр. — горный

САРЫБАЙ баш.— сары *желтый+* бай; знаменитый, аристократ (образована фамилия *Сарбаев*)

САТЛЫК баш. — купленный (имяоберег). Давалось по древнему обычанию кудаш и продажи (сохранилось в названиях деревень и в фамилии *Сатлыков*). Обычай купли и продажи известен во многих тюркских языках (см. *Түгүзак*)

САТЫБАЛ баш. — сатып ал *купни*; купленный (показывает наименование имени по старому обычанию купли и продажи); образована фамилия *Сатыбалов*

САТЫБАЛДЫ баш. — сатып алды *купил*; купленный

ХАШИМ ар. — уважаемый, дорогой

ХИБАТ ар.—дар, подарок

ХИБАТУЛЛА ар.—дар аллаха

ХИДИЯТ ар. — предводитель

ХИДИЯТУЛЛА ар. — хидият+улла

СИКСАНБАЙ баш. — сиксан *восьмидесят+бак* (такое имя давали ребенку, у которого при

- лыуын билдәләп күшүлған исем)
ҲИММӘТ фәр. — ялқынлы дәрт, тырышлык
ҺӘЙӨНДӘК баш.—баш «һәйөнәү» һүзенән (кәтәп алған балага күшүлған исем)
ҺӘЙӘРФОЛ баш.—һәйәп, кәтәп алған
ҺУНАРСЫ баш. — бала тыуған, да атаһы һунарза булынын йәки һунарзан қайтысын билдәләп күшүлған боронғо исем (*Сунаршин* фамилияны яһалған)
ҺӘМӘН фарс. — бакса (ауыл исемендә накланған)
ҺӘҮБӘН баш. — мәғәнәһе билдәхез (Акбузат эпосының тәп геройының исеме); *Саубанов* фамилияны бар
ҺӘҮБӘН фәр.—тәрбиәләп, қарап тороусы
- его** рождении отцу было восемьдесят лет)
ХИММАТ ар. — сильное желание,, вдохновение, стремление
СҮЮНДҮК баш.—обрадовались (такое имя давали долгожданному ребенку)
СҮЯРГУЛ баш. — любимый, долгожданный
СУНАРШИ баш. — охотник (такое имя давали ребенку, у которого при его рождении отец находился на охоте или возвращался с охоты с добычей). Образована фамилия *Сунаршин*
САМАН перс. — сад (сохранилось в названии деревни *Саманово*)
САУБАН баш. — этимология неясна (имя главного героя эпоса Акбузат); образована фамилия *Саубанов*
САУБАН ар. — воспитатель, опекун

■■■

- ШАЙБӘК** фарс, баш. — шаһи-бәк (кыçкартылған исем)
- ШАЙЗУЛЛА** фарс, фәр. — шаһи+алла («Шаһизулла»нан кыçкартылған)
- ШАЙМАРЗАН** фарс.— шаһи (шәп)+марзан (ир кеше). *Шахимарзан* исеменән кыçкартылған
- ШАЙМОРАТ** фарс, фәр. — ин якшы морат (теләк)
- ШАЙМЫРЗА** фарс — шәп мырза
- ШАЙНУР** фарс, фәр. — ин якшы нур
- ШАКИР** фәр. — шәкәр итеүсе, рәхимле, кәзәрзә белеүсе
- ШАКИРИЙӘН** фәр., фарс. — шакир + йән; рәхимле, кәзәрзә белеүсе
- ШАКИРЬЯН** фәр., фарс.— шакир + йән
- ШАКМАН** бор. баш. — борон батырзарға бирелгән күшамат, дәрәҗә атамаһы (1552 Ылда башкорт иленән Казанға рус батшашы Иван Грозныйға барған дүрт илсенен береге Тамъян
- ШАЙБЕК** перс, баш. — шаги лучши+бек крепкий (сокращенная форма имени Шагибек)
- ШАЙДУЛЛА** ар. — шаги+улла (сокращенная форма имени Шагидулла)
- ШАЙМАРДАН** перс. — шаги лучший+мардан мужчина (сокращенная форма имени Шагимардан)
- ШАЙМУРАТ** перс, ар. — лучшее намерение, желание
- ШАЙМУРЗА** перс. — лучший мурза
- ШАЙНУР** перс, ар. — самый лучший свет, луч
- ШАКИР** ар. — признательный, благородный, благодарный
- ШАКИРЬЯН** ар., перс.—шакир + ян; благородный, благодарный
- ШАКИРЬЯН** ар., перс.—шакир+ ян
- ШАКМАН** др. баш. — прозвище богатырей, герой (М. Кашгари, Индекс, стр. 440); сохранилось в имени главы племени Тамъян — Шагали Шакмана, одного из четырех башкирских послан-

ян ырыуы башлығы Шәгәли
Шакмандың исеме; БШ, 71 б.)

ников царю Ивану Грозному в
г. Казань в 1552 году; БШ,
стр. 71)

ШАМИЛ ғәр. — зур, тулы эстэ-
лекле

ШАМИЛЬ ар. —содержательный,
всеобъемлющий

ШАХММАС ғәр. — кояшкта табы-
нусы

ШАХММАС ар. — преклоняющийся
солнцу

ШАМСУН ғәр. — кояшлы, якты

ШАМСУН ар. — солнечный, свет-
лый

ШАМУК ғәр.— юфары

ШАМУК ар. — высокий, высшнл

ШАТ — 1) боронғо төрки телен-
дә дәрәжә атамаһы; 2) фарсы
телендә — қыуаныс, шатлық
(ир-ат һәм «катын-қыз исемдә-
ренә күшүлүп йөрөй)

ШАТМОРАТ баш., ғәр. — шат +
морат; дәрәжәле морат
ШАТМОРАТ фарс, ғәр. — шат
(«куынаныслы») + морат (теләк)

ШАТМЫРЗА баш., фарс.—дәрә-
жәле мырза

ШАТМУРАТ баш., ар. — шат + му-
рат

ШАТМУРАТ перс, ар, — шат *ра-
дость + мурат желание, цель,
стремление*

ШАТМУРЗА баш., перс. — шат-
мурза

ШАФИ ғәр.—шәфкәтле; шифа-
лы (*Шафиев* фамилияны яһал-
ған)
ШАФИГУЛЛА ғәр. — алланың як-
лаусыны

ШАФИ ар. — милосердий; це-
лебный (образована фамилия
Шафиев)
ШАФИГУЛЛА ар. — покровитель
аллаха

ШАФИК ғәр. — шәфкәтле, рәхим-
ле, миһырбанлы, һәйәклө; як-
лаусы; яқын дүс

ШАФИК ар. — сострадательный,
милосердный; любимый; покро-
витель, близкий друг

ШАХМАН фарс. — шаһ + кеше

БЛАХМАН перс. — шах король,
принц + ман *челоеек*; шах, ко-
роль, принц

ШАХНАЗАР фарс, ғәр. — шаһ +
назар

ШАХНАЗАР перс, ар. — шах +
назар

ШАХНИЯЗ фарс. — шаһ + нияз

ШАХНИЯЗ перс. — шах + нияз

ШАҢБАЗ ғәр.—шонқар, ыла-
сын; батыр

ШАҲБАЗ ар. — кречет, сокол; ге-
рой, молодец

ШАҢБАЛ || ШАҢЫБАЛ ғәр.— кош
канатының ин зур қауырьны

ШАҲБАЛ ар. — перо (птичье)

ШАҢБАН ғәр. — никрә — Ай ка-
календарында 10-сы айзың исе-
менән

ШАҲБАН ар. — название 10-го
месяца арабского Лунного ка-
лендаря Хиджири

ШАҢБАР ғәр.—шаш
шагибәр

ШАГИБАРАК перс, ар. — шаш
лучший+барак *миłość*

ШАҢБАР ғәр.—шаш
шагибәр

ШАГИБЕК перс, баш. — шаги
лучший+бек *глава, руководи-
тель*

ШАҢИВӘЛИ фарс, ғәр.— шаһи +
вәли; ин яқын кеше

ШАҲИВАЛИ перс, ар. — лучший
человек; самый близкий

ШАҢИФӘЛИ фарс, ғәр.—шаши +
ғәли

ШАГИГАЛИ перс, ар. — шаги
лучший+галк *великий*

ШАҢИЗУЛЛА || ШАҢИДУЛЛА
фарс, ғәр.— алланың һәйбәт
кешеңе

ШАГИДУЛЛА перс, ар.—шаги +
улла; избранник бога

ШАҢИЗАДА фарс. — батша улы,
вариç

ШАГИЗАДА перс. — царевич, на-
следник

- ШАЙИМОРАТ** фарс, ғәр. — ин
 икши морат, теләк
ШАЙИМӘРЗӘН фарс. — ин шәп
 ир-ат
ШАЙИНУР фарс, ғәр. — ин як-
 шы нур
ШАЙИСОЛТАН фарс, ғәр. — ин
 шәп солтан
- ШАЙИТ** ғәр.' — күреүсе, геҗан
ШАЙИӘХМӘТ фарс, ғәр. -*-ша-
 хи-(.-әхмәт; ин мактаулы
ШАЙЫЙ фарс. -^хан, батша, шаһ
 кеше
ШИҒАЙ ғәр. — ярлы, ялсы
ШИРАЗИ фарс.—тәртип, дөрөс-
 лек
ШИРФӘЛИ фарс, ғәр. — тир
 (арыçлан)+ғәли (бойок)
- ШИРИЯЗДАН** фарс. — тәнренен
 арысланы
ШИНАБЕТДИН фарс, ғәр.—дин
 йондоzo
ШИНАП фарс. — койрокло йон-
 доz
ШОҒАЙЫП ғәр. — нурлы
- ШОНКАР** баш. — кош исеменән
ШӘФӘЛИ ғәр.—кара: Шакман.
Шахнәли исеменән қыçкар-
 тылған
- ШӘИХЗАДА** ғәр, фарс.—шәих-г
 зада
- ШӘЙБӘК** фарс, баш. — ин. шәп
 башлык, түрә
- ШӘЙЕХШӘИХ** ғәр. — уқытыусы,
 өйрәтеүсе, тәрбиесе; ру-
 хи башлык; ғалим
- ШӘЙЗ'УЛЛА[ШӘЙДУЛЛА** фарс.
 ғәр. — алланың ин һәйбәт кеше-
 he
- ШӘЙМӘХӘМӘТ** фарс, ғәр.—шәй
 (шәни) + мөхәмәт
- ШӘЙМЫРЗА** фарс. — ин шәп
 мырза
- ШӘЙИНУР** фарс,- ғәр. — ин якши
 нур
- ШӘЙХЕЛИСЛАМ** ғәр. - ислам-
 дың . башлығы
- ШӘЙХЕТДИН** ғәр.—дин башлы-
 ш
- ШӘЙХИ** ғәр. — уқытыусы, өйрә-
 теүсе; руҳи башлык; ғалим
- ШАГИМУРАТ** перс, ар.—шаги+
 мурат; лучшее желание
- ШАГИМАРДАН** перс. — шаги луч-
 ший+мардан мужчина
- ШАГИНУР** перс, ар. — шаги+
 нур самый лучший луч, свет
- ШАГИСУЛТАН** перс, ар. — шаги
 самый лучший+султан прави-
 тель
- ШАГИТ** ар. — свидетель, очеви-
 дец
- ШАГИАХМЕТ** перс, ар.—шаги+
 ахмет; самый лучший
- ШАГИ** перс. — шах, хан, царь
- ШИГАЙ** ар. — бедный
- ШИРАЗИ** перс. — дисциплина,
 справедливость
- ШИРГАЛИ** перс, ар.—шир лев +
 гали великий (в других тюрк-
 ских языках встречается в фор-
 ме Ширали)
- ШИРИЯЗДАН** перс. — лев все-
 вышнего
- ШИГАБЕТДИН** перс, ар.—ши-
 гап комета+цин религия
- ШИГАП** перс. — комета
- ШУГАИП** ар. — лучистый, свет-
 лый
- ШУНКАР** баш.—кречет, сокол
- ШАГАЛИ** ар.— см. Шакман (усе-
 ченная форма имени Шагига-
 ли)
- ШАИХЗАДА** ар, перс. — шаих +
 'зада
- ШАГИБЕК** перс, ' баш. — самый
 лучший глава, руководитель
- ШАИХ** ар.—учитель, наставник,
 - воспитатель; • духовный вождь;
 учений
- ШАЙДУЛЛА'** перс, ар. — лучший
 человек аллаха
- ШАЙМУХАМЕТ** перс, ар. — шай
 (шаги) + мухамет
- ШАЙМУРЗА** перс. — самый луч-
 ший мурза
- ШАЙНУР** перс, ар. — самый луч-
 ший луч, свет
- ШАЙХИЛИСЛАМ** ар,— предводи-
 тель ислама
- ШАЙХИТДИН** ар. — предводи-
 тель
- ШАИХИ** ар. — учитель, настав-
 ник, духовный руководитель;
 учений

- ШӘЙХИСЛАМ** ғәр.— ислам башлығы
ШӘЙХУЛЛА ғәр.— алланың хөзмәтсөне
ШӘЙХӘТТӘР ғәр.— башлық
ШӘЙӘХМӘТ ғәр.— «Шаниәхмәт»-таң қыçкартылған
ШӘКИР ғәр.— шөкөр итеүсе, миһырбанлы, мәрхәмәтле
ШӘКИРИЙӘН ғәр., фарс.— шәкир + йән
ШӘКҮР ғәр.— шөкөр итеүсе, мәрхәмәтле
ШӘМИҒОЛ фарс, баш.—шәми (яктылық) + кол
ШӘМСЕТДИН ғәр.-шәме (кояш) + ДИН
ШӘМСИ ғәр.— којаш кеүек
ШӘМСҮН ғәр.— којаш кеүек, якты
ШӘНГӘРӘЙ фарс.—шан (дәрәжә, дан; әһәмиәт) + гәрәй (әйрүесе)
ШӘРИП ғәр.— дәрәҗәле, данлы; мәрхәмәтле
ШӘРИПКОЛ ғәр., баш.— шәрип + кол
ШӘРИФ ғәр.—дәрәҗәле, данлы; мәрхәмәтле
ШӘРИФЙӘН ғәр., фарс.— шәриф + йән
ШӘРИФУЛЛА ғәр.— алланың данлы, дәрәҗәле кешеңе
ШӘРӘФ ғәр.—дан, намыс, қәзәр
ШӘРӘФЕТДИН ғәр.— динден бәхетлеңе, ҳөрмәтлеңе
ШӘРӘФИ ғәр.— данлы, намысылы, қәзерле, ҳөрмәтле
ШӘҮКӘТ ғәр.— көс, кеүәт
ШӘҮҮӘЛ ғәр.— һижрә—Ай календарында 12-се айзын исеменән
ШӘҮӘЛИ фарс, ғәр.— *Шанивәли* исеменән үзгәртелгән
ШӘФИГУЛЛА ғәр.— алланың яклаусыны
ШӘФИК ғәр.— шәфкәтле, рәхимле, миһырбанлы: наzlы, һөйәклө; яклаусы
ШӘФКӘТ ғәр.— шәфкәт, мәрхәмәт
ШАЙХИСЛАМ ар.— предводитель ислама
ШАЙХУЛЛА ар.— служитель бора
ШАЙХАТТАР ар.— предводитель, руководитель, глава
ШАЯХМЕТ ар.— усеченная форма имени *Шагиахмет*
ШАКИР ар.— признательный, добрый, благородный
ШАКИРЬЯН ар., перс.—шакир + ян
ШАКУР ар.— признательный, благодарный
ШАМИГУЛ перс, баш.— шами свет+тул (компонент мужских имен)
ШАМСИДДИН ар.— шамс *евли-Че+дин религия*
ШАМСИ ар.— солнечный, светлый
ШАМСУН ар.— солнечный, светлый
ШАНГАРЕЙ перс.— шан *достоинство, слава; значение, важность + гарей последователь*
ШАРИП ар.— почетный, славный; благородный
ШАРИПКУЛ ар., баш.— шарип достойный, благородный + кул
ШАРИФ ар.— достойный, благородный
ШАРИФЬЯН ар., перс.— шариф + ян
ШАРИФУЛЛА ар.— почетный, благородный человек
ШАРАФ ар.—слава, честь,уважение
ШАРАФУТДИН ар.— счастливый,уважаемый человек веры
ШАРАФИ ар.— славный, честный,уважаемый
ШАВКАТ ар.— сила, могущество
ШАВВАЛ ар.— по названию 12-го месяца арабского Луяного календаря Хиджири
ШАВАЛИ перс, ар.— измениенная форма имени *Шагивали*
ШАФИГУЛЛА ар.— покровитель аллаха
ШАФИК ар.— сострадательный, милосердный; нежный, любящий; покровитель
ШАФКАТ ар.— милосердие, мильность, жалость

ШӘҢИЗУЛЛА фарс, ғәр.— алланың һәйбәт кешеһе
ШӘҢИТ ғәр.—корбан (хак эш корбаны)
ШӘҢӘР фарс. — 1) билдәле, данлыкты; 2) кала (*Шагаров* фамилияһы яналған)

ШӘҢӘРҒӘЗЕ фарс, ғәр. — шәһәр 4-ғәзә
ШӘҢӘРЕТДИН фарс, ғәр. — динден данлыкты, билдәле кешеһе (*Шгәретдинов* фамилияһы бар)

ШАГИДУЛЛА перс, ар. — избранник аллаха
ШАГИТ ар. — жертва (погибший за правое дело)
ШАГАР перс. — 1) известный, знаменитый; 2) город (образована фамилия *Шагаров*)
ШАГАРГАЗИ перс, ар. — шагар + гази
ШАГАРИТДИН перс, ар. — известный, знаменитый человек (сохранилась фамилия *Шагаритдинов*)

Ы

ЫЛАСЫН баш. — кош исеменән; батыр

ЫРҒЫЗ баш. — мәғәнәһе билдәһең (йылға исеменән, тарихи сығанктарҙа ир-ат исеме буларак осрай)

ЫРСАЙ санскр.—шагир, йырсы; акыл эйәһе; изге (*Ирсаев* фамилияһы яналған)

ЫРЫСБАЙ баш.—ырыс (бәхет) + бай (*Рысбаев* фамилияһы яналған)

ЫРЫСЙӘН баш., фарс. — ырыс-лы, бәхетле йән

ЫРЫСКИЛДЕ баш.—бәхет килде (*Рыскилдин* фамилияһы яналған)

ЫРЫСКОЛ баш. — ырыс + кол (*Рыскулов* фамилияһы яналған)

ЫСМАК фарс. — юмарта (*Смаков* фамилияһы, *Смак* тигән ауыл исеме бар)

ЫСМАКАЙ фарс — *Смак* исеменән иркәләү формаһы

ЛАСЫН баш.—сокол; герой

ИРГИЗ баш. — этимология неясна (название реки; как мужское имя встречается в исторических источниках)

ИРСАЙ санскр. — поэт, певец; мудрец; святой (образована фамилия *Ирсаев*)

РЫСБАЙ баш.—ырыс *счастье+бай* (образована фамилия *Рысбаев*)

РЫСЬЯН баш., перс. — ырыс *счастье+ян душа*; счастливый человек

РЫСКИЛЬДИ баш.—ырыс *счастье+кильди пришло* (образована фамилия *Рыскильдин*)

РЫСКУЛ баш.—ырыс *счастье+кул* (образована фамилия *Рыскулов*)

СМАК перс. — щедрый (образована фамилия *Смаков*, известно название дер. *Смаково*)

СМАКАЙ перс. — ласкательная форма имени *Смак*

ӘБД || ӘБДЕ || ӘПТЕ || ӘПТӨЛ ...
ғәр. — 1) мәңгелек; 2) бәндә, кол, алла бәндәһе, хәzmәтсе (ир-ат исемдәре компоненты)

ӘБДЕЛ ғәр. — алла коло; мәңгелек (қыçкартылған исем)

ӘБДЕЛБАҚЫЙ ғәр. — мәңгелек, мәкте йәшәүсе

ӘБДЕЛБАР ғәр. — «Әбделбарый»-зан қыçкартылған исем

АБДЦАБДИЦАБДУЛ... ар. — 1) вечный бесконечный; 2) раб божий (компонент мужских имен)

АБДУЛ ар. — раб божий, вечный (усеченная форма имени)

АБДУЛБАҚЫЙ ар. - вечноживущий, долголетний

АБДУЛБАР ар. — усеченная форма имени *Абдулбарый*

- ЭБДЕЛБАРЫЙ** ғәр. — әбдел (алла коло) 4-барый (бар итеүсө, барлықта килтереүсө)
- ЭБДЕЛБАСИР** ғәр. - әбдел + басир; зирәк, ақыллы
- ЭБДЕЛВӘЛИ** ғәр. — алланың изге бәндәһе; хөзаның якыны; хужа
- ЭБДЕЛВӘХИТ** ғәр. — әбдел + вәхит; тиндәшнәз
- ЭБДЕЛҒӘЗЕ** ғәр. — алланың енеүсөнә
- ЭБДЕЛҒӘЛИ** ғәр. — әбдел + ғәли; ақыл коло
- ЭБДЕЛҒӘЛИМ** ғәр. — әбдел+ғәлим; укымышлы, белемле
- ЭБДЕЛҒӘНИ** ғәр. — әбдел + ғәни; бай, мул
- ЭБДЕЛГӘРӘЙ** ғәр., фарс. —әбт дел + гәрәй; эйәреүсө, дауам итеүсө
- ЭБДЕЛҒӘФӘР** ғәр. — әбдел+рөфәр; ғәфү итеүсө
- ЭБДЕЛЙӘЛИЛ** ғәр. — әбдел + йәлил; бөйөк, данлы
- ЭБДЕЛКӘБИР** ғәр. — әбдел + кәбир; бөйөк, мәһабәт
- ЭБДЕЛКӘРИМ** ғәр. — әбдел + кәрим; йомарт, кин қунелле
- ЭБДЕЛКАДИР** ғәр. — әбдел+кадир; көслө, көрәтле
- ЭБДЕЛМӘЛОҚ** ғәр. — әбдел+ мөлек; башлық, хакимлик итеүсө
- ЭБДЕЛМӘЖИТ** ғәр. — әбдел-(мәжит; данлықлы, мактаулы
- ЭБДЕЛМӘН** ғәр. — якшылық коло
- ЭБДЕЛНАСИР** ғәр. — әбдел + насыр; ярзамсы, яклаусы
- ЭБДЕЛХАК** ғәр. -- әбдел + хак; ысын, дерөс
- ЭБДЕЛХАЛИК** ғәр. — әбдел + халик; ижад итеүсө, бар қылышы
- ЭБДЕЛХӘЙ** ғәр.— әбдел + хәй; мәнгө тере
- ЭБДЕЛСАБИР** ғәр. — әбдел + сабир; түзәмле, сабыр
- ЭБДРАЗАК** ғәр. — ризық биреүсө
- ЭБДРАФИК** ғәр. —әбд+рафик; иптәш, дүс
- ЭБДРАХМАН** ғәр. — әбд + рахман; рәхимле, изге ниәтле
- АБДУЛБАРЫЙ** ар.— абдул раб божии + барый создатель, , творец
- АБДУЛБАСИР** ар.—абдул.+ басир; пронинательный, разумный
- АБДУЛВАЛИ** ар.—раб святого (бога); близкий человек; х.озяин
- АБДУЛВАХИТ** ар. — абдул+вахит; несравненный, единственный
- АБДУЛГАЗИ** ар.—победитель, борец
- АБДУЛГАЛИ** ар. — абдул+гали; слуга Гали, слуга мудрости
- АБДУЛГАЛИМ** ар. — абдул+галим ученый, мудрый
- АБГУЛГАНИ** ар. — абдул + гани; богатый, зажиточный
- АБДУЛГАРЕЙ** ар., перс. — последователь, продолжатель
- АБДУЛГАФАР** ар. — абдул + гафар; всепрощающий
- АБДУЛЗЯЛИЛЬ** ар. — абдулъзялиль; великий, знаменитый
- АБДУЛКАБИР** ар..— абдул+кабир; великий, могучий >•
- АБДУЛКАРИМ** ар. - абдул+карим; щедрый, великодушный
- АБДУЛКАДИР** ар. — абдул + кадир; могучий, моглтцественный
- АБДУЛМУЛЮК** ар. — абдул+мұлюк; владыка, обладатель
- АБДУЛМАЖИТ** ар. — абдул.4-мажит; прославленный, славный
- АБДУЛМАН** ар. — хороший, добродыры
- АБДУЛНАСИР** ар.,—абдул+насыр; помощник, защитник .. •
- АБДУЛХАК** ар. — абдул+хак; истинный, настоящий
- АБДУЛХАЛИК** ар. — абдул+халик; создатель, творец
- АБДУЛХАЙ** ар. — абдул + хай; вечно живой
- АБДУЛСАБИР** ар. — абдул+сабир; терпеливый, стойкий, выносливый
- АБДРАЗАК** ар.—дающий средства к жизни, питающий
- АБДРАФИК** ар. — абд+рафик; друг, товарищ
- АБДРАХМАН** ар. — абд + рахман; милосердный, милостивый

ӘБДРӘҮФ	ғәр. — абд4- рәүф; мәрхәмәтле, изгелекле	АБДРАУФ	ар. — абд + рауф; добрыш, милосердный
ӘБДРӘХИМ	ғәр. — әбд+рәхим; рәхимле, мәрхәмәтле	АБДРАХИМ	ар.— абд-гахим; милосердный
ӘБДРӘШИТ	ғәр. — абд + рәшиит; тұра юлдан барыусы; қыйыу	АБДРАШИТ	ар. — абд+рашиит; идущий по правильному пути, храбрый
ӘБНҮ	ғәр.—һыу, шишимә (ир-ат исемдәре компоненты булып йөрөй)	АБУЛ	ар. — вода, источник (компонент мужских имен)
ӘБЕЛҒАЯЗ	ғәр.—әбел (һыу) + ғаяэ (ярзым)	АБУЛГАЯЗ	ар. — абул <i>вода + яз помощь</i>
ӘБЕЛЗАДА	ғәр., фарс. — әбел (һыу)+зада (ул, улан; батша улы)	АБУЛЗАДА	ар., перс. — абул <i>вода+зада сын, царевич</i>
ӘБЕЛХАЯТ	ғәр.— әбел (Шу') + хаят (тормош, йәшәү); терекlek һыны	АБУЛХАЯТ	ар.—абул <i>вода+хаят жизнь; живая вода, источник жизни</i>
ӘБЙӘЛИЛ	ғәр. — бейіек, дәрәжәле («Әбделәлиләдән қықтар-тылған»)	АБУЛХАИР	ар. — хоропши, добрый
ӘБЕЛӘЙ	— кара: <i>Аблай</i>	АБЗЕЛИЛ	ар. — великий, знаменитый (усеченная форма имени <i>Абдулзалиль</i>)
ӘБСАБИР	ғәр.— сабыр, түземле («Әбделсабир»зан қықтарылған)	АБУЛАЙ	— см. <i>Аблай</i>
ӘБСАТТАР	ғәр. — ғәфү итеүсе, яклаусы («Әбүсаттар»зан қықтарылған)	АБСАБИР	ар.—терпеливый, стойкий (усеченная форма имени <i>Абдулсабир</i>)
ӘБСӘЛӘМ	ғәр. — тыныстық башлығы (<i>Әбсәләмов</i> фамилияны яналған)	АБСАТТАР	ар. — прощающий, защищающий (усеченная форма имени Абусаттар)
ӘБҮ	ғәр. — ата (ир-ат исемдәре компоненты булып йөрөй)	АБСАЛЯМ	ар.—абу <i>отец + слиям мир, покой</i> ; бореп за мир (образована фамилия <i>Абсалямов</i>)
ӘБҮБӘКЕР	ғәр. — 1) әбы (ата)+ бәкәр (саф, тоғро, намыслы); тикшерүесе; 2) дөйә балаңы	АБУ	ар. — отец (компонент мужских имен)
ӘБҮЗӘР	ғәр., фарс. — зарлы; нур әнәхе	АБУБАКИР	ар. — 1) абу <i>отец + бакир честный, правдивый; изучавший</i> ; 2) <i>верблюжонок</i>
ӘБҮСАТТАР	ғәр.— ғәфү итеүсе	АБУЗАР	ар., перс. — печальный; лучистый, яркий
ӘБҮТАЛИП	ғәр. — талапсан, белем алыусы; Талиптың атаһы	АБҮСАТТАР	ар. — прощающий
ӘБУШАХМАН	ғәр., фарс. — шахтың атаһы	АБУТАЛИП	ар.— требовательный; обучающийся студент; отец Талипа
ӘҒЗӘМ	ғәр. — бик бейіек, дәрәжәле	АБУШАХМАН	ар., перс—абу+ шахман; отец шаха
ӘҒЛӘМ	ғәр. — белемде, зур ғалим	АГЗАМ	ар. — великий, почетный
ӘЗЕЛБАЙ	ғәр., баш. — ғәзел (<i>Ғәзелбай</i> исеменән қықтарылған)	АГЛЯМ	ар.— образованный, большой учений
ӘЗЕЛҒУЖА	ғәр., фарс. — ғәзел хужа	АДИЛЬБАЙ	ар., баш. — справедливый (сокращенная форма имени <i>Гадильбай</i>)
		АДИЛЬГУЖА	ар., перс. - справедливый человек

ӘЗИП ғәр. — тәрбиәле; языусы, әзбәйтесе	АДІП ар.—воспитанный; писатель, литератор
ӘЙҮП ғәр. — үкенесле	АЮП ар. — кающийся
ӘЗНӘМЦӘЗЕҢӘМ ғәр. — кара төстәге; ның	АДИГАМ ар. — черный; крепкий
ӘКБӘР ғәр. — бик бәйек, бик зур	АКБАР ар. — великий, величественный
ӘКРӘМ ғәр. — бик йомарт, кеселекле	АКРЯМЦАКРАМ ар. — щедрый, снисходительный
ӘКСӘН ғәр. — бик якшы, бик матур	АКСАН ар. — очень хороший, красивый
ӘЛҒӘЗИ ғәр. — яугир, һуғышсы	АЛГАЗИ ар.—воин, боец
ӘЛИБАИНӘЛӘБАЙ ғәр., баш.— <i>Fәlibai</i> исеменән кыçкартылған	АЛИБАЙ ар., баш.—сокращенная форма имени <i>Галибай</i>
ӘЛИБӘК неол., ғәр., баш. — әли (ғәли) + бәк	АЛИБЕК неол., ар., баш. — али- (Гали) + бек
ӘЛИМ ғәр.—кара: <i>Fәlim</i>	АЛИМ ар. — см. <i>Галим</i>
ӘЛИМФОЛ ғәр., баш. — кара: <i>Fәlimfol</i>	АЛИМГУЛ ар., баш. — см. <i>Галимгүл</i>
ӘЛКӘ баш. — әлкә тигән боронғо башкорт ырыуы исеменән. <i>Алкин</i> тигән фамилияла, Әлкә тигән ауыл исеменән һақланған	АЛКЯ баш.—от названия дрезного башкирского рода Алка. Сохранилось в названии деревни <i>Алкино</i> и в фамилии <i>Алкин</i>
ӘЛМӘХӘМӘТ ғәр. — танылған, билдәле	АЛЬМУХАМЕТ ар. — известный, популярный
ӘЛТӘФ ғәр. — бик яғымлы, матур (<i>Әлтәпәв</i> фамилияны яналған)	АЛЬТЯФ ар. — приветливый, мягкий, добрый; прекрасный (образована фамилия <i>Альтяпов</i>)
ӘЛХӘМ ғәр. — дан, шөһрәт (кыçкартылған исем)	АЛЬХЯМ ар.—слава, почет
ӘЛӘМ ғәр. — байрак	АЛЯМ ар. — знамя
ӘМЕР ғәр. — бойорок, фарман	АМИР ғәр. — приказ
ӘМИЛ неол., ғәр. — эшсе, хезмәтсе	АМИЛЬ неол., ар. — рабочий, трудящийся
ӘМИН ғәр. — тыныс, имен; ышаныслы, тогролокло	АМИН ар.—спокойный; мирный; верный
ӘМИНБӘК ғәр., баш. — әмин + бәк	АМИНБЕК ар., баш. — амин + бек
ӘМИР ғәр. — түрә, башлык	АМИР ар.—предводитель, глава
ӘНҒӘМ ғәр. — муллық, ниғмәт	АНГАМ ар. — изобилие, богатство
ӘНИС ғәр. — 1) якын иптәш, дүс; 2) есле үлән атамаһы	АНИС ар.) — 1) близкий друг, товарищ; 2) название растения
ӘНҮЗ неол., ғәр. — <i>Фәнүз</i> исеменән кыçкартылған	АҒІҮЗ неол., ар. — сокращенная форма имени <i>Фануз</i>
ӘНҮР ғәр. — нур, яктылық	АНУР ар. — луч, свет
ӘНҮС неол. — яктырткыс, маяк (« <i>Фәнүс</i> »тән кыçкартылған)	АНУС неол. — фонарь, маяк (сокращенная форма имени <i>Фанус</i>)
ӘНҮӘР ғәр. — бик якты, бик нурлы	АНВАР ар.—лучистый, самый светлый
ӘНҮӘРБӘК ғәр., баш. — әнүәр + бәк	АНВАРБЕК ар., баш. — анвар + бек
ӘНӘС ғәр.—дүс, иптәш	АҢЯСЦАНАС ар.—друг, товарищ
ӘПСӘЛӘМ ғәр.—тыныслык башлығы	АПСАЛЯМ ар. — борец за мир

ӘСФӘТ фәр. — иң бәхетле	АСГАТ ар. — самый счастливый
ӘСКӘТ фәр. — ин бәхетле	АСКАТ ар. — самый счастливый
ӘСЛӘМ фәр. — иң нық, hay-сөләмәт	АСЛЯМ ар. — самый здоровый, невредимый
ӘСМӘН фарс. — күк йөзө, haya	АСМАН перс. — небо
ӘССӘЛ фәр. — тыныстык (ессалады) һүзенән қыçкартылған)	АССЯЛЬ ар. — мир, покой (сокращенная форма слова «ассялами»)
ӘСХӘЛ фәр. — бик упайлы, бик анһат	АСХАЛЬ ар. — очень удобный, легкий
ӘСӘДУЛЛАЦӘСӘЗУЛЛА фәр. — әсәд (арыслан) + улла	АСАДУЛЛА ар. — асад лев + улла бог, господь
ӘСӘН фәр. — 1) тәхет, урын; 2) Ҳасән исеменә!: қыçкартылған	АСАН ар. — 1) трон, место; 2) сокращенная форма имени Ҳасан
ӘСӘНБАЙ фәр., баш. — әсән+бай	АСАНБАЙ ар., баш. — асан + бай (компонент мужских имён)
ӘСӘТ фәр. — 1) арыслан; 2) Кояш йылының 5-се айына тұра килгән Зодиак билдәһе	АСАТ ар. — 1) лев; 2) знак Зодиака, соответствующий 5-му месяцу Солнечного года
ӘҮБӘКЕР фәр. — кара: Әбүбәкер	АУБАКИР ар. — см. Абубакир
ӘҮӘЛ фәр. — тәүге, беренсе; баш бала	АВАЛЬ ар. — первый, первенец
ӘҮХӘЗИ ӘҮХӘДЕЙ фәр. — тура юл құрһәтеүсе	АУХАДИ ар. — предводитель
ӘҮХӘТ 1-өр. — беренсе, тәүге; янғызы, берітөк	АВХАТ ар. — пеовоначальный, первый; единственный
ӘФФӘЛ фәр. — эш, хәзмәт; қылық	АФГАЛЬ ар. — работа, труд; поведение
ӘФФӘН фарс. — халық атамаһынан; зар	АФГАН перс. — от названия народа; печаль
ӘФЛИТУН фәр. — көслө, ғәйрәтле (боронғо грек философы Платон исеменән)	АФЛИТУН ар. — сильный, могучий (от имени древнегреческого философа Платона)
ӘФЛӘТУН фәр. — көслө, ғәйрәтле	АФЛАТУН ар. — сильный, могучий
ӘФТӘБ фарс. — кояш	АФТАБ перс. — солнце
ӘФТӘХ фәр. — башлаусы	АФТАХ ар. — зачинатель
ӘХИӘР фәр. — якшылықты, изгелекле	АХИЯР ар. — доброжелательный, благодетельный
ӘХКӘМ фәр. — хәкем, қарар; ақыллы, зирәк	АХКЯМ ар. — постановления, законы; умный, смышленый
ӘХМӘЗИ҆ЦӘХМӘДИ фәр. — мосолман	АХМАДИ ар. — мусульманин
ӘХМӘЗИӘ фәр. — мосолман	АХМАДИЯ ар. — мусульманин
ӘХМӘР фәр. — қызыл, матур	АХМАР ар. — красный, красивый
ӘХМӘТ фәр. — ин мактаулы	АХМЕТЦАХМАТ ар. — прославленный
ӘХМӘТБАҚЫЙ фәр. — ӘХМӘТ + бақый	АХМЕТБАҚЫЙ ар. — ахмет+бакый всичный
ӘХМӘТВӘЛИ фәр. — әхмәт+вәли	АХМЕТВАЛИ ар. — ахмет+вали
ӘХМӘТГӘРӘЙ фәр., фарс. — әхмәт + гәрәй	АХМЕТГАРЕЙ ар., перс. — ахмет + гарей
ӘХМӘТДИН фәр. — әхмәт+дин	АХМЕТДИН ар. — ахмет+дин
ӘХМӘТЗАДА фәр., фарс. — әхмәт + зада	АХМЕТЗАДА ар., перс. — ахмет+зада
ӘХМӘТФӘЛИ фәр. — әхмәт + фәли	АХМЕТГАЛИ ар. — ахмет+гали

ӘХМӘТФӘНИ ғәр.—әхмәт + ғәни
ӘХМӘТРІӘН ғәр., фарс.—әхмәт +
 йән
ӘХМӘТЙӘР ғәр., фарс.—әхмәт +
 йәр
ӘХМӘТСАФА ғәр. — әхмәт + сафа
ӘХМӘТСОЛТАН ғәр. — әхмәт +
 солтан
ӘХМӘТША ғәр., фарс. — әхмәт +
 шаһ (Әхмәтшин фамилияны
 яһалған)
ӘХНӘФ ғәр.—дөрең һүзле, ин
 ғәзел; сер һақлаусы
ӘХРӘР ғәр. — ирекле, азат
ӘХСӘН ғәр. — ин якшы, ин ма-
 тур
ӘХТӘМ ғәр. — мәһөр; ин азак-
 кы; ин йомарт
ӘХТӘМЙӘН ғәр., фарс—әхтәм +
 йән
ӘХТӘР фарс. — йондоҙ
ӘХТӘРЙӘН фарс.—әхтәр (йон-
 доҙ) + йән; йондоҙ һымак бала
ӘХӘТ ғәр. — янғыҙ, берәү
ӘҢЛИ ғәр. — кеше, хужа (кыс-
 картылған исем)
ӘҢЛИСЛАМ ғәр. — ислам кеше-
 he
ӘҢЛИУЛЛА ғәр. — алла кешене
ӘШИРӘФ ғәр. — кәзэрле, хөрмәт-
 ле; дәрәжәле, данлы
ӘШРӘФ ғәр.—кәзэрле, хөрмәт-
 ле, дәрәжәле, данлы
ӘЮП бор. йәһ., ғәр. — әзәрләнеү-
 се; үкенеүсе, тәүбә итеүсе; са-
 бый (пәйғәмбәр исеменән)

АХМЕТГАНИ ар. — ахмет+гани •
АХМЕТЬЯН ар., перс. — ахмет
 прославленный+як душа
АХМЕТЬЯР ар., перс. — ахмет 4-
 яр друг, товарищ
АХМЕТСАФА ар. — ахмет + сафа
АХМЕТСУЛТАН ар. — ахмет +
 султан
АХМЕТША ар., перс. — ахмет 4-
 шах (образована фамилия Ах-
 метшин) •
АХНАФҖАХНЯФ ар. — правди-
 вый, справедливый; хранитель
 тайны
АХРАП ар. — свободный, воль-
 ный
АХСАН ар. — самый лучший, са-
 мый красивый
АХТЯМ ар. — печать; последний;
 самый щедрый
АХТЯМЬЯН ар., перс. — ахтамъ-
 ян
АХТАР||АХТЯР перс.—звезда
АХТАРЬЯН перс. — ахтар звез-
 да + ян душа
АХАТ ар. — один, единственный
АГЛИ ар. — человек, хозяин (со
 крашенное имя)
АГЛИСЛАМ ар.—человек, при
 надлежащий исламу
АГЛИУЛЛА ар. — человек, пря-
 надлежащий аллаху
АШИРАФ ар. — дорогой, уважае-
 мый; знатный, славный
АШРАФ ар. — дорогой, уважае-
 мый; знатный, славный
АЮП др. евр., ар.—преследуе-
 мый; раскаивающийся; терпели-
 вый (от имени пророка Иов)

Ю

ЮЛАБАЙ баш. — юл+абай (нак
 бул); ағай, ырыу башлығы
ЮЛАЙ баш. — юлда тыуған; Са-
 лауат Юлаевтың атаһының исе-
 ме
ЮЛАМАН баш., ғор. — юл + аман
 (балага бәхетле гүмер юлы те-
 ләп күшүлған исем)

ЮЛАБАЙ баш.— юл дорога+
 абай будь осторожен; старший
 брат; старший, почтенный в ро-
 де (Джанузаков)
ЮЛАЙ баш.—юл путь, дорога +
 ай (аффикс); имя отца Салава-
 та Юлаева
ЮЛАМАН баш., ар. — юл путь.
 дорога-т аман благополучный,
 невредимый (пожелание ребен-
 ка счастливого жизненного пу-
 ти)

ЮЛАН баш.— юлда тыуған (*Юланов* фамилиянында һақланған)

ЮЛБАЙ баш. — юл + бай
ЮЛБАК баш. — юл + бак

ЮЛБАКТЫ баш. — юл4- бакты

ЮЛБАРИС баш.— «юлбарыс» үзенән (бала юлбарыс һымак көслө, батыр булын тигән тәләк менән құшылған исем)

ЮЛБАШ баш. — юл+баш

ЮЛБИРЗЕ баш. — юл+бирзे (*Юлбирзин* фамилияны яналған)

ЮЛГИЛДЕ баш. — юл+килде

ЮЛГОТЛО баш. — юл + котло (балага бәхетле юл, бәхетле ғұмер теләп құшылған исем). *Юлготлин* фамилияны бар

ЮЛДАН баш.—юлда тыуған

ЮЛДАШ баш. — юлдаш, иптәш, дұс

ЮЛДАШБАЙ баш. — юлдаш н бай

ЮЛДЫБАЙ баш. — юлда тыуған • (Йылайыр, Зиянчур, Құғәрсен райондарында ауыл исемдәрендә һақланған)

ЮЛДЫКАЙ баш.—юлда тыуған

ЮЛМӨХӘМӘТ баш., ғәр. — юл - мөхәмәт

ЮЛСЫБАЙ баш. — юлсы+бай: юлсы, сәйәхәтсе

ЮЛСЫФОЛ баш. — юлсы+кол

ЮЛСУР баш. — *Юлсур* исеменән қықартылған

ЮЛСУРА баш. — юл + сура; сура — батыр, егет

ЮЛТАЙ баш., монг.—юл + тай; юлда тыуған

ЮЛТЫЙ баш. — юлда тыуған

ЮЛАН баш. — юл путь, дорога+ан (аффикс)

ЮЛБАЙ баш. — юл + бай

ЮЛБАК баш.—юл путь, дорога+бак показись

ЮЛБАКТЫ баш. — юл путь, дорога+ бакты появился, показался

ЮЛБАРИС баш.—тигр (символ храбрости, смелости)

ЮЛБАШ баш.—юл путь, дорога+баш начало

ЮЛБИРДИ баш. — юл путь, дорого+бириди дал (образована фамилия *Юлбирдин*)

ЮЛГИЛЬДИ баш.—юл путь, дорога+ гильди пришел, появился

ЮЛГУТЛУ баш. — юл путь, дорога + күтгүлү счастливый (пожелание ребенку счастливой жизни). Образована фамилия *Юлгутлин*

ЮЛДАН баш. — родился в дороге, в пути

ЮЛДАШ баш. — спутник, товарищ, друг

ЮЛДАШБАЙ баш .— юлдаш спутник, друг + бай (компонент мужских имен)

ЮЛДЫБАЙ баш. — родился в дороге, в пути (сохранилось в названиях деревень в Зилаирском, Кугарчинском и Зианчуринском районах)

ЮЛДЫКАЙ баш. — юл путь, дорога + кай (аффикс)

ЮЛМУХАМЕТ баш., ар. — юл + мухамет

ЮЛСЫБАЙ баш. — юлсы путник, путешественник+бай (компонент мужских имен)

ЮЛСЫГУЛ баш. — юлсы путник, путешественник+гул (компонент мужских имен)

ЮЛСУР баш. — сокращенная форма имени *Юлсур*

ЮЛСУРА баш. — юл путь, дорога+сура смелый, герой

ЮЛТАЙ баш.—юл дорога, путь + тай (древний словообразовательный аффикс); содился в пути

ЮЛТЫЙ баш. — то же, что Юлтай

ЮЛТИМЕР баш.—юл+тимер
(юлда тыуған балаға һаулық,
нығылтық теләп күшүлған исем)

ЮЛЫЙ баш. — «юл» һүзенән;
Юльев фамилияны бар

ЮЛЪЯКШЫ баш. — юл якшы
(*Юльякшин* фамилияны янал-
ған)

ЮНАЙ — мәғәнәһе билдәһең
ЮНЫС ғәр. — күгәрсөн (сығышы
боронғо йәһүд теленән килә)
ЮНЫСБАЙ ғәр., баш. — юныс+
бай

ЯБАЛАК баш.—кош атамаһынан
(ауыл исемендә һақланған)

ЯЗГАР фарс. — иңтәлек, миран (синонимдары: *Miraç, Булэк*)
ЯЗЫКБАЙ баш.—язық+бай
(я зы қ боронғо тәрки телендә
«яз булды» тигәндеге анлата;
ДТС, 251-се б.)

ЯЗАР ғәр. — итсе

ЯЙЫҚ баш. — Яйық (хәзәрге
атамаһы Урал) ыылғаһы буйын-
да тыуғанын билдәләп күшүл-
ған исем)

ЯЙЫКБАЙ баш. — яйық+бай
(*Яйықбаев* фамилияны бар)

ЯКУП ғәр. — 1) қаршылық бел-
дересе, егәрле; 2) хәйләкәр;
3) иғеззән һұнғыны

ЯКУТ ғәр. — асыл' таш — қызыл
якут, рубин исеменән; *Якутов*
фамилияны бар

ЯКШЫБАЙ баш. — якшы, һәйбәт
бала

ЯКШЫБИРЗЕ баш.—якшы, һәй-
бәт бала бирзә

ЯКШЫГИЛДЕ баш.—якшы, һәй-
бәт бала килде

ЯКШЫҒОЛ баш. — якшы, һәйбәт
бала

ЮЛТИМИР баш.—юл путь, до-
рога+тимир желеzo (пожелание
ребенку крепкого здоровья)

ЮЛЫЙ баш. — от слова «юл» —
дорога (образована фамилия
Юльев)

ЮЛЬЯКШИ баш. — юл путь, до-
рога+якши хороший, благопо-
лучный (образована фамилия
Юльякшин)

ЮНАЙ — этимология неясна

ЮНУС ар. — голубь (восходит к
древнееврейскому Иона)

ЮНУСБАЙ ар., баш.—юнус +
бай

Я

ЯБАЛАК баш.—филин (сохрани-
лось в названии дер. *Ябалако-
во*)

ЯДГАР перс. — память, реликвия
(синонимы: *Miras, Буляк*)

ЯЗИКБАЙ баш. — язик просту-
пок, грех+баа (компонент муж-
ских имен): возможно, это имя
восходит к древнетюркскому
слову «язик» — «наступила вес-
на»: значит, родился весной;
ДТС, стр. 251)

ЯЗАР ар. — мясник

ЯИК баш. — древнее название ре-
ки Урал (по древнему обычаю,
детям давали имена по назва-
нию местности, рек, гор и пр.,
где они родились)

ЯИКБАЙ баш. — яик+бай (обра-
зована фамилия *Яикбаев*)

ЯКУП ар. — 1) упорный, оказы-
вающий сопротивление; 2) хит-
рый; 3) один из близнецов
(древнееврейская форма—*Иа-
ков*)

ЯКУТ ар.—рубин; яхонт (сохра-
нилась фамилия *Якутов*)

ЯКШИБАЙ баш. — якши хоро-
ший + бай (компонент мужских
имен)

ЯКШИБИРДИ баш.—якши хо-
роший, добрый+бирди дал

ЯКШИГИЛЬДИ баш.—якши хо-
роший -Ькильди появился

ЯКШИГУЛ баш. — якши хоро-
ший, добрый+тул (компонент
мужских имен)

ЯКШЫКАЙ баш. — якшы һүзенең иркәләү формасынан	ЯКШИКАЙ баш.— якши <i>добрый, хороший+кая</i> (аффикс); хорошенъкий
ЯКШЫМБӘТ баш., ғәр.—якшы)-өммәт (халық); <i>Якшиымбәт</i> фамилияһында накланған ЯЛАЛ ғәр. — бейек, атақлы, билдәле (<i>Ялалов</i> фамилияһы яналған)	ЯКШИМБЕТ баш.— якши <i>хорошиы + уммет народ; образована фамилия Якшиимбетов</i>
ЯЛАЛ ғәр. — бейек, атақлы, билдәле (<i>Ялалов</i> фамилияһы яналған)	ЯЛАЛ ар. — великий, славный, известный (образована фамилия <i>Ялалов</i>)
ЯЛАЛЕТДИН ғәр. — ялал+дин; дииден бейек кешеңе	ЯЛАЛЕТДИН ар.— ялал <i>великий, славный, известный + ют вера, религия</i>
ЯЛАНБАЙ баш. — яланда тыуған	ЯЛАНБАЙ баш.—ялан <i>поле+бай</i> (компонент мужских имен); родился в поле
ЯЛСЫБАЙ баш. — ялсы+бай	ЯЛСЫБАЙ баш.—ялсы <i>работник, батрак, наемник + бай</i> (компонент мужских имен)
ЯЛСЫГОЛ баш. — ялсы + гол	ЯЛСЫГУЛ баш. — ялсы + гул
ЯМАЛ ғәр. — матур, матурлық (<i>Ямалов</i> фамилияһы бар)	ЯМАЛ ар.—красивый, красота; краса (образована фамилия <i>Ямалов</i>)
ЯМАЛЕТДИН ғәр. — ямал+дин	ЯМАЛЕТДИН ар.— ямал красивый+днн <i>религия, вера</i>
ЯМАНБАЙ баш.— яман+бай (боронғо йола буйынса, баланы яуыз заттан наклау эсән яман һүзे менән исем құшкандар)	ЯМАНБАЙ баш. — яман + бай (по древнему обычая башкир, чтобы сохранить ребенка от злых духов, давали имена-обереги типа «яман» — «плохой»)
ЯМАНГОЛ баш. — яман + кол	ЯМАНГУЛ баш. — яман <i>плохой+гул</i> (компонент мужских имен)
ЯМАНТАЙ баш. — яман + тай (баланы наклау йолаһы менән құшылған исем)	ЯМАНТАЙ баш. — яман <i>плохой+тай</i> (аффикс); такие имена давали детям, когда в семье дети часто умирали
ЯМАННАРЫ баш.—йырткыс (кош исеменән; <i>Яманнары</i> тигән ауыл исеме, <i>Ямансарин</i> тигән фамилия бар)	ЯМАНСАРЫ баш.—змеяд (хищная птица); сохранилось в фамилии <i>Ямансарин</i> и в названии деревни <i>Ямансарово</i>
ЯМАШ баш. — 1) кош исеменән; 2) <i>Ямалетдин</i> исеменән қысқартылған	ЯМАШ баш. — 1) от названия птицы; 2) сокращенная форма имени <i>Ямалитдин</i>
ЯМФУР баш. — «ямфыр» һүзенен боронғо формасынан (ДТС. 231-се б.)	ЯМГУР баш.—дождь (от древнетюркской формы слова); ДТС, стр. 231
ЯНБАЙ фарс, баш.—йән+бай	ЯНБАЙ перс, баш. — ян <i>душа+бай</i>
ЯНБАРИС фарс, ғәр. —йән + барис	ЯНБАРИС перс, ар. — ян <i>душа+барис умный; предвестник</i>
ЯНБУЛАТ фарс—йән +булат (бала нық булын тигән теләк менән құшылған исем)	ЯНБУЛАТ перс. — ян <i>душа+булат сталь</i> (пожелание ребенку, чтобы он был крепким, здоровым)
ЯНТАНГИР фарс.—ғәр,—саф, пак, таңа	ЯНТАГИР перс, ар.— ян <i>душа+тагир чистый, непорочный, невинный</i>

ЯНУЗАК фарс, баш. — йән + озак (озон ғүмер теләп күшүлгән исем)

ЯННАРЫ фарс, баш.—нән + нары

ЯНЫБАЙ баш. — яны + бай

ЯППАР ғәр. — Йәннәт шишимәһе; көслө, батыр, бәһлеүән

ЯРАТ баш. — барлыкка килтепеү, бар итеү, булдыруу

ЯРКЫНБАЙ бор. баш.— ярык (яктылык) +бай {Яркынбаев фамилияны бар}

ЯРЛЫКАП баш. — ярлыкау, ғәфү итеү

ЯРМАК бор. баш. — тәнкә, акса (*Ирмаков, Ермаков* фамилияны, бәлки, ошо исемдән яһалғандыр; М. Кашгари, Инд., Псы б.)

ЯРУЛЛА фарс, ғәр.— яр (йәр)+ улла

ЯРЫЛКАП бор. баш. — ярлыкау, ғәфү итеү, кисереү (*Ярылканов* фамилиянында, Эбйәлил районында Ярылкан тигән ауыл атамаһында накланған)

ЯРЫШ бор. баш. — бәйге, ярыш; бергә, йәнәш (*Ярышев* фамилияны бар)

ЯСЫБАЙ бор. баш. — ясы+бай

ЯУБАТАРЫ баш. — яу батыры, батыр һүғышсы

ЯУЫМБАЙ баш. — яуын + бай (Бәйрән районында ауыл исемендә накланған)

ЯУЫМБӘТ баш., ғәр.— яуым + өммәт (халык); бәлки, я уы м, я у күп мәғәнәһенәндә қулланылғандыр

ЯУБАСАР баш. — яу + баsar (яузы бағын тигән теләк менән күшүлған; Яубасаров фамилияны яһалған)

ЯУГИЛДЕ баш. — яу + килде (яу килгән вакытта тыууын билдәләп күшүлған исем)

ЯХЫЯНЯХЬЯ бор. евр., ғәр.— минен туғаным Яхве (пәйғәмбәр исеме)

ЯНУЗАК перс, баш.—ян *душа-*~ *узак долгий* (пожелание ребенку долгих лет жизни)

ЯНСАРЫ перс, баш.— ян *душа+* *сары светлый, белый* (образована фамилия Янсарин)

ЯНЫБАЙ баш. — яны *новый+* бай

ЯППАР ар. — райский источник; сильный, смелый

ЯРАТ баш.—создание, сотворение

ЯРКЫНБАЙ др. баш. — ярык *сеет+бай* (образована фамилия Яркынбаев)

ЯРЛЫКАП баш. — прощать, извинить

ЯРМАК др. баш.—деньги (возможно фамилии Ярмаков, Ермаков восходят к этому имени; М. Кашгари, Индекс, стр. 116; ДТС, стр. 242)

ЯРУЛЛА перс, ар. — яр *друг, товарищ* + улла *бог, господь*

ЯРЫЛКАП др. баш. — прощать, простить (образована фамилия Ярылканов, сохранилось в названии деревни Ярылканово Абзелиловского района)

ЯРЫШ др. баш.—скакчи; вместе, рядом (образована фамилия Ярышев)

ЯСЫБАЙ др. баш. — ясы *плос-таш+бай*

ЯУБАТАРЫ баш. — яу бдтә, *бой, набег* + батыр *герой*; отважный воин

ЯУМБАЙ баш. — яум *дождь, о:ады+бай* (компонент мужских имён)

ЯУМБЕТ баш., ар.— яум *дождь, осадки+уммет народ*

ЯУБАСАР баш. — яу *набег, битва, бой+басар усмиритель, победитель* (образована фамилия Яубасаров)

ЯУГИЛЬДИ баш. — яу *набег, на-шествие битва+кишиц пришел*

ЯХИЯ||ЯХЬЯ др- евр., ар.— мой брат Яхве (имя пророка)

КАТЫН-КЫЗ ИСЕМДЭРЕ



ЖЕНСКИЕ ИМЕНА

**БАШКОРТСА ЯЗЫЛЫШЫ
БАШКИРСКОЕ НАПИСАНИЕ**

**РУССА ЯЗЫЛЫШЫ
РУССКОЕ НАПИСАНИЕ**

А

АЗНАБИКЭ фарс, баш. — азна, йома көн тыуған («аҙна» һүжे менән исем әсәнең азна буйына балаға ауырыуын билдәләп тә күшүлған)

АЗНАСОЛТАН || АЗНАҺОЛТАН
фарс, ғәр. — азна + солтан; йома көн тыуған

АЗИЯ неол., ғәр. — 1) кара:
Asia; 2) донъя өлөшөнөң, материктын атамаһы

АЙБИБИ баш., фарс. — ай+биби;
ай һымак матур

АЙБИКӘ баш. — ай һымак матур; айлы төндә тыуған

АЙГИЗӘ неол., баш. — ай + гизә;
сәйәхәт итә

АЙГӨЛ баш., фарс. — ай + гөл; ай гөлө

АЙЗАДА баш., фарс — ай+зада;
ай һымак

АЙЗИЛӘ неол., баш., фарс. — ай һымак

АЙЗИФА баш., фарс. — ай+зифа

АЙКӨМӨШ баш. — ай+көмеш;
ай һымак матур, кәзәрле

АЙНАЗА баш., фарс. — ай һымак матур, наҙлы

АЙНУР баш., ғәр.—ай + нур; ай нуры һымак

АЗНАБИКА перс, баш. — азна пятница, неделя 4- бика госпожа, дама; девочка (такое имя давалось ребенку, рожденному в пятницу или по другому өбычаю, когда роды длились целую неделю)

АЗНАСУЛТАН перс, ар. —азна пятница, неделя +султан царица, правительница; наилучшая

АЗИЯ неол., ар. — 1) см. *Asия*;
2) название материка, континента

АЙБИБИ баш., перс. — ай луна + биби госпожа, дама; девочка (пожелание девочке, чтобы была красивой, луноподобной)

АЙБИКА баш. — прекрасная, как луна, луноподобная; родилась в лунную ночь

АЙГИЗА неол., баш. — ай луна *Lugia* путешествует

АЙГУЛЬ баш., перс. — ай луна + гуль цветок; лунный цветок

АЙЗАДА баш., перс — ай+зада; луноподобная

АЙЗИЛЯ неол., баш., перс.— ай + зиля; луноподобная

АЙЗИФА баш., перс. — ай луна + зифа статная, стройная, красива

АЙКУМУШ баш. — ай луна + күмүш серебро; красивая, дорогая, ценная

АЙНАЗА баш., перс. — ай луна + наза нежность; красивая и нежная

АЙНУР баш., ар. — ай луна + нур луч, свет, сияние (выражает пожелание родителей, чтобы девочка была прекрасной, как лунный свет)

АЙЫЛЫУ баш. — ай+ылыу; айлы төндә тыуган (ай һымак матур булын тигөн теләк мәнән күшүлған; ин күп таралған боронғо исемдәрзен берене)

АКБИБИ баш., фате. — ак+би-би; ак, саф қыż

АКБИКӘ баш. — ак, саф бала; матур қыż

АКСОЛТАН баш., фәр. — ак + солтан

АКСУЛПАН баш., фәр. — ак + сулпан; ак йондоz

АКСӘСКӘ баш. — ак+сәскә; ак сәскә кеүек матур

АКЫЛЫУ баш. — ак+ылыу; изге күнелле

АЛМА баш. — алма кеүек

АЛМАБИКӘ баш. — алма + бикә; алма кеүек

АЛЫМ ИРА — ка ра: Элмира

АЛТЫН баш. — алтын һымак қәзерле

АЛТЫНБАНЫУ баш., фарс. — алтын + баныу; қәзерле, хөрмәтле

АЛТЫНБИКӘ баш.— алтын һымак қәзерле

АЛТЫНГӨЛ баш., фарс.—алтын + гөл

АЛТЫНКАЙ баш.— алтын һымак

АЛТЫНСӘС баш. — алтын сәсле

АЛСЫУ баш. — алһыу йөзлө

АЛЫҮУ баш. — алһыу йөзлө

АППАК баш. — ак, ак йөзлө

АРСЛАНБИКӘ бор. баш. — арыс-лан + бикә (арыслан һымак батыр булын тип күшүлған исем)

АРЫУБИКӘ бор. баш. — арыу (саф, тогро, матур)+бикә

АРЫУКАЙ бор. баш.— саф, матур қыż

АЙСЫЛУ баш. — ай луна+сылу красивая (с компонентом «ай»— «луна» давали имя детям, родившимся в лунную ночь или с пожеланием, чтобы ребенок был красивым, светлым, как луна)

АКБИБИ баш., перс. — ак белый, светлый, чистый, непорочный+ биби госпожа, хозяйка (компонент женских имен)

АКБИКА баш. — ак+бика, то же что Акби

АКСУЛТАН баш., ар. — ак белый, светлый+султан царица, правительница (компонент женских имен)

АКСУЛПАН баш. — ак белый, светлый+сулпан звезда (Венера)

АКСАСЯК баш.—ак белый+саяк цветок

АКСЫЛУ баш. — ак белый, светлый, честный, невинный+сылу красивый

АЛМА баш. — яблоко

АЛМАБИКА баш. — алма + бика

АЛЬМИРА — см. Элмира

АЛТЫН баш. — золото, золотце

АЛТЫНБАНУ баш., перс. — алтын золото+бану госпожа, хозяйка (компонент женских имен)

АЛТЫНБИКА баш. — алтын золото +бика девочка

АЛТЫНГУЛЬ баш., перс. — алтын золото+гүль цветок

АЛТЫНКАЙ баш. — золотце .

АЛТЫНСЯС баш. — алтын золото +Сяс волосы; золотоволосая

АЛСУ баш. — розовая, розоволикая

АЛСУ баш. — розовая, розоликая

АППАК баш. — беленькая

АРСЛАНБИКА др. баш. — арслан лев +бжса (выражает пожелание девочке, чтобы она была смелой)

АРУБИКА др. баш. — ару чистый, верный, красивый+бяка (компонент женских имен)

АРУКАЙ др. баш. — чистая, непорочная, красивая

АСИЯ ғәр.—дауалаусы, тыныс-
ландырыусы

АСМА ғәр.— югары, бөйөк

АСМАБИКӘ ғәр., баш, —асма +
бикә

АСЫЛБИКӘ ғәр., баш. — асыл-
бикә; бик кәзэрле қыз

АУСАФ ғәр.— сифаттар, билге-
ләр; һәйбәт, сифатлы

АУСАФКАМАЛ ғәр. - бик һәй-
бәт, якшы

АСИЯ ар.—лечащая, успокаива-
ющая

АСМА ар.—величественная, вели-
кая

АСМАБИКА ар., баш. — асма +
бпка

АСЫЛБИКА ар., баш. — асыл до-
рогой, ценный + бика (компонент
женских имен).

АУСАФ ар.— качественная, из-
вестная, хорошая

АУСАФКАМАЛ ар.— очень хо-
рошая, совершенная

Б

БАҒБОСТАН фарс. — емеш бак-
саны

БАЗЫЯН фарс. — баզыян тигән
хүш есле ағас исеменән

БАЙБИКӘ баш. — бай + бикә

БАЙРАМБИКӘ баш. — байрамда
тыған

БАКИРА ғәр.— саф, гиффәтле
қыз; қыз бала

БАЛЛЫБИКӘ баш. — баллы + би-
кә

БАНАТ ғәр.— қыз балалар, қыз-
зар; иркә қыз

БАНЫУ фарс. — 1) бикә, қыз ба-
ла, хужабикә, ханым; 2) катын-
қыз исемдәре компоненты

БАРСЫН баш. — ебәк

БАРСЫНЬЫЛЫУ баш — бареын+
һылыу

БАЯН баш. — бай, мөлкәтле

БАЯН монг. — бай, акыллы

БАЯН ғәр.— асык, анык; әйт.еү,
анлатыу, белдереу, баян итөү

БАЯНЬЫЛЫУ — баян + һылыу;
кара: *Баян*

БИБЕКӘЙ фарс, баш. — *Биби*
исеменән иркәләү формаһы

БИБИ фарс. — 1) хужабикә, ха-
ным; қыз бала; 2) катын-қыз
исемләренән компоненты

БИБИАСМА фарс, ғәр.— биби +
асма; бөйөк, олпатлы

БИБИГӨЛ фарс. — биби + гөл

БИБИҒӘЙШӘ фарс, ғәр.— би-
би + ғәйшә (тормош, йәшәү)

БАГБУСТАН перс. — фруктовый
сад

БАДИЯН перс. — бадьян; анисо-
вое дерево

БАЙБИКА баш. — бай богатый +
бика; богатая, состоятельная

БАЙРАМБИКА баш. — байрам
праздник+баша девочка; роди-
лась в праздничный декъ • .

БАКИРА ар.— честиая, непороч-
ная, целомудренная

БАЛЛЫБИКА баш.— баллы слад-
кая + бика

БАНАТ ар.— девочки, девушки;
неженка, любимая

БАНУ перс.— I) дочь, девочка,
госиожа, хозяйка, дама; 2) ком-
понент женских имен

БАРСЫН баш. — шелковая мате-
рия

БАРСЫНЫСЫЛУ баш. — барсын
шелк+сылу красивый

БАЯН баш. — богатая, состоятель-
ная

БАЯН монг. — богатая, умная-

БАЯН ар.— ясный, ясность; объ-
яснение, объявление, изложение

БАЯНСЫЛУ — баян+сылу 'кра-
сивая'; см. *Баян*

БИБИКЕЙ перс, баш. — ласка-
тельная форма имени *Биби*

БИБИ перс.— 1) хозяйка, гоçпо-
жа; дочь, девочка; 2) компо-
нент женских имен

...

БИБИАСМА перс, ар.— биба +
асма; величавая, величественная

БИБИГУЛЬ перс —биби -гоçпо-
жа, хозяйка+туль цветок

БИБИГАЙША перс, ар.— биби
госпожа, девочка + гайша жисиз

БИБИЗАДА фарс. — биби + зада
БИБИКАМАЛ фарс, ғәр. — биби + камал
БИБИНИСА фарс, ғәр. — биби + ниса
БИБИНУР фарс, ғәр. — биби + нур
БИБИСАРА фарс, ғәр. — биби + сара (саф, ин шәп қызы)
БИБИСАФА фарс, ғәр. — биби + сафа (саф қызы)
БИБИФАТИМА фарс, ғәр. — биби + фатима
БИБИЭСМӘ фарс, ғәр. — биби + эсмә; бойек, олпатлы
БИБИЯМАЛ фарс, ғәр. — биби + яマル; матур, һылыу қызы
БИКЫЛЫУ баш. — бик һылыу
БИКӘ баш. — хужа; ханым (борон заманда югары катлам катын-қызы исеменә күшүлүп дәрәжә атамаы булып йөрөгөн, һүңнан катын-қызы исемдәренә күшүла торған компонентка өйләнгөн)
БИКЬЯМАЛ баш, ғәр. — бик матур, бик һылыу
БИРБИКӘ баш. — бир + бикә (қызы бала булыузы теләп күшүлған боронғо исем)
БОСТАН фарс. — бакса
БУРАНБИКӘ баш. — буранда тыуған
БҮЛӘК баш. — бүләк, мираб, қомарткы (атанан, әсәнән буләк булып қалған балаға күшүлған боронғо исем).

БҮЛӘКБИКӘ баш. — бүләк + бикә; бүләк, мираб булып қалған қызы
БЫЛБЫЛ .фарс — һандуғас
БӘФИЗӘ ғәр. — һунғы, төпсөк, киний
БӘЗЕФОЛ ғәр. — бәзе (ин шәп, ин якшы)
БӘЗЕФОЛЬЯМАЛ ғәр. — ин шәп, ин якшы һылыу
БӘЗЕРНИСА ғәр. — тулған ай кеүек матур қызы

БӘЗЕРЬЯМАЛ ғәр. — матурзын матуры
БӘЗИФА ғәр. — иң киткес матур, сибәр

БИБИЗАДА перс. — биби+зада
БИБИКАМАЛ перс. — ар. — биби + камал *совершенная*
БИБИНИСА перс, ар. — биби + ниса
БИБИНУР перс, ар. — биби+нур» *свет, блеск, сияние*
БИБИСАРА перс. — ар. — биби + сара *чистая, отборная, лучшая*
БИБИСАФА перс. — ар. — биби + сафа; честная, пепорочная
БИБИФАТИМА пер, ар. — биби + фатима
БИБИАСМА перс, ар. — биби + асма; величавая, величественная
БИБИЯМАЛ перс, ар. — биби + яマル; красивая девушка
БИКСЫЛУ' баш. — бик *очень + сылу красивая*
БИКА баш. — хозяйка, госпожа (в прошлом слово «бика» являлось титулом женщин богатон верхушкп, впоследствии, утратив прежнее значение, превратилось в компонент женских имен)
БИКЬЯМАЛ баш, ар. — очень красивая
БИРБИКА баш. — бир *дай+бжя* *девочка* (это имя выражает желание родителей, чтобы родилась девочка)
БОСТАН перс. — сад
БУРАНБИКА баш. — буран + бика; родилась в буранный день
БУЛЯК баш. — дар, подарок, наследие (по древнему обычанию, такое имя давали ребенку, при рождении которого не было уже в живых отца или при родах умерла мать)
БУЛЯКБИКА баш, — буляк+бика; дар, подарок
БЫЛБЫЛ перс. — соловей
БАГИДА ар. — последний, последыш
БАДИГУЛЬ ар. — самая лучшая, прекрасная
БАДИГУЛЬЯМАЛ ар. — самая лучшая, прекрасная, красивая
БАДИРНИСА ар. — красивая девушка, как полная луна; лучшая из женщин
БАДИРЬЯМАЛ ар. — самая красивая
БАДИГА ар. — красавица

БӘЗӘР фәр. — тулған ай; матур
 БӘЛХИӘ фарс. — ер-хыу исеменән
 БӘРИКӘ фәр.— нур
 БӘНІРӘ фәр. — табыш, өлөш
 БӘНИӘ фәр. — матур, сибәр, гүзәл
 БӘҢӘР фарс. — яз, язғы
 БӘШИРӘ фарс. — һейенес күлтепеүсе

БАДАР ар.—полная луна; совершенная, красивая
 БАЛХИЯ перс. — от названия местности в Средней Азии
 БАРИКА ар. — свет, луч, сияние
 БАГИРА ар. — находка, доля
 БАГИЯ ар.—красивая, прелестная
 БАГАР перс.—весенняя; прекрасная, как весна
 БАШИРА перс. — вестник радости

B

ВАЗИФА фәр. — өңкә йөкмәтелгән бұрыс, хәзмәт
 ВАЗИХА фәр. — асық, анық итеп аллатыусы
 ВАКИФА фәр. — анлаусан, белдекле
 ВАРИСА фәр.—дауам итеүсе
 ВАФИРА фәр. — бай, мул; кин күнелле, торго
 ВАФИЯ фәр. — торго, тотанаклы, ышаныслы
 ВАҢИБА фәр. — бағышлаусы, булак биреүсе
 ВЕНЕРА неол., лат. — Зөһрә йондоzo; *Таңсултан*, *Султан*, *Зөһрә* исемдәре менән бер мәғәнәлә
 ВӘФИЗӘ фәр. — вәғәз һәйләүсе
 ВӘЗИФӘ фәр. — тыйнаклы, бағалык
 ВӘЖИЗӘ фәр. — һәйөү, шатлык, байлык
 ВӘЖҮДӘ фәр. — тормош, йәшәү; күнел, рух
 ВӘКИЛӘ фәр. — вәкил, ышаныслы кеше
 ВӘҚИФӘ фәр. — белемле, акыллы; анлаусы, белеүсе
 ВӘЛИЗӘ||ВӘЛИДӘ фәр.—кыз бала; током, нәсөл
 ВӘЛИМӘ фәр. — кунак; туй
 .ВӘЛИӘ фәр. — туған; изге

ВӘРИЗӘЦВӘРИДӘ фәр. — роза сәскәhe; өлгөшкән, теләгенә ирешкән
 ВӘРИФӘ фәр. — насарлыктан һакланыусы; динле
 ВӘРИСӘ фәр.—дауам итеүсе
 ВӘРӘКӘ фәр. — йәшел япрак

ВАЗИФА ар.—должность, обязанность
 ВАЗИХА ар.—ясная, четкая; ясно, четко объясняющая
 ВАКИФА ар. — понимающая, свидущая, знающая
 ВАРИСА ар. — наследница
 ВАФИРА ар. — богатая, велико-душная; верная
 ВАФИЯ ар. — верная, выдержанная, благонадежная
 ВАГИБА ар. — посвящающая, дарящая
 ВЕНЕРА неол., лат.—название звезды (то же, что *Султан*, *Зухра*)
 ВАГИЗА ар. — проповедница
 ВАЗИГА ар. — скромная, выдержанная
 ВАЖИДА ар. — лгобовь, радость, богатство
 ВАЖУДА ар. — жизнь, душа
 ВАКИЛЯ ар. — представительница, доверенное лицо
 ВАКИФА ар. — грамотная, умная; понимающая, знающая
 ВАЛИДА ар. — дитя, девочка; наследие, потомок
 ВАЛИМА ар. — гость; свадьба
 ВАЛИЯ ар. — родственница; связанныя
 ВАРИДА ар. — роза; преуспевающая, достигш^я цели

ВАРИГА ар.—остерегающаяся от порочного; верующая
 ВАРИСА ар. — продолжительница
 ВАРАКА ар. — зеленый лист, листочек

ВӘСИЛӘ фәр. — айырылмаң дүс;
көтә белеүсө
ВӘСИМӘ фәр. — матур, һылыу
ВӘХИЗӘ фәр. — берөү, янғыз, тин-
дәшһеҙ

ВАСИЛЯ ар.—неразлучимая по-
друга; умеющая ждать
ВАСИМА ар. — красивая
ВАХИДА ар. — одна, единствен-
ная, несравненная

Г

ГӨЛБАЗЫЯН фарс. — базыян гө-
лө, сәскәне
ГӨЛБАНЫУ фарс. — гөл + баныу

ГӨЛБИКӘ фарс, баш. — гөл+би-
ка; гөл һымак қызы

ГӨЛБИНАЗ фарс, — гөл һымак
наズлы

ГӨЛБИНУР фарс, фәр. — гөл ну-
ры

ГӨЛБОСТАН фарс.—гөл бакса-
ны, гөлбакса

ГӨЛБӘФИЗӘ фарс, фәр.—хүнғы
гөл

ГӨЛБӘЗӘН фарс, фәр.—гөл һы-
мак зифа

ГӨЛБӘЗӘР фарс, фәр. — гөл+бә-
зәр; тулған ай гөле

ГӨЛБӘЗИҒА фарс, фәр. — гөл +
бәзиға; ин матур гөл

ГӨЛБӘЗИР фарс, фәр. — гөл+бә-
зәр

ГӨЛБӘЗИРӘ—кара: Гөлбәзәр

ГӨЛБӘҢӘР фарс. — языгы гөл

ГӨЛГИЗӘР фарс. — гөллөк, сәскә-
лек

ГӨЛГӨЛ фарс.—гөл һымак

ГӨЛГӨНӘ фарс. — алһыу, роза
гөлө төслем

ГӨЛГӘЙШӘ фарс, фәр.—тормош
гөлө

ГӨЛГӘҮҢӘР фарс —гөл + гөүһәр

ГӨЛДӘР фарс. — гөл менән би-
зәлгән

ГӨЛЗАДА фарс. — гөллө; сәскә-
нән яналған

ГӨЛЗАР фарс — гөллөк, сәскәлек
ГӨЛЗАҢИЗАҢГӨЛЗАҢИДАфарс,
фәр.—гөл + заңиза; тыйнаклы
қызы

ГӨЛЗАҢИРА фарс, фәр.—гөл +
зәнира; нур сәсеүсе

ГҮЛЬБАДИЯН перс—цветок ба-
дьяна

ГҮЛЬБАНУ перс—гуль цветок +
бану госпожа, хозяйка

ГҮЛЬБИКА перс, баш. — гуль.
цветок+бика девочка

ГҮЛЬБИНАЗ перс — нежная, как
цветок

ГҮЛЬБИНУР перс, ар. —гуль-
цветок+жур луч, сияние, блеск

ГҮЛЬБУСТАН перс—цветник

ГҮЛЬБАГИДА перс, ар,—пос-
ледний цветок

ГҮЛЬБАЗАН перс, ар.— гуль.
цветок+базан статность; краси-
вая, как цветок

ГҮЛЬБАДАР перс, ар. — гуль.
цветок+ бадар полная луна; со-
вершенная, красивая

ГҮЛЬБАДИГА перс, ар.—гуль.
цветок+ бадига красивый, са-
мый красивый цветок

ГҮЛЬБАЗИР перс, ар. — гуль
цветок+базир красивый

ГҮЛЬБАЗИРА — см. Гульбадар

ГҮЛЬБАХАР перс. — весенний
цветок

ГҮЛГИЗАР перс. — цветник

ГҮЛЬГУЛЬ перс. — нежная, кра-
сивая, как цветок

ГҮЛЬГИНА перс. — как цветок
розы, розоликая

ГҮЛЬГАЙША перс.—цветок же-
зни

ГҮЛЬГАВХАР перс — гуль+гав-
хар

ГҮЛЬДАР перс. — украшена»
цветами; вся в цветах

ГҮЛЬЗАДА перс. — красивая, как:
цветок

ГҮЛЬЗАР перс. — цветник

ГҮЛЬЗАГИДА перс, ар. — гуль +
загида; скромная девочка

ГҮЛЬЗАГИРА перс, ар. — гуль +
загира; сияющая, лучезарная

- ГӨЛЗИФА** фарс. — гөл һымак зи-
 фа
ГӨЛЗӘЙНӘП фарс, ғәр.— гөл+
 зәйнәп (таңа, тулы кәүзәле; кә-
 күк)
ГӨЛЗӘМИНӘ неол., фарс, ғәр.—
 ер гөле
ГӨЛЗӘРӘ фарс, ғәр.— гөл+
 зәһрә; зәһрә гөле
ГӨЛИРӘ неол., фарс.— гөл һы-
 мак
ГӨЛИСӘ неол., фарс, ғәр.— гөл
 һымак («Гөлиса»нан қықар-
 тылған)
ГӨЛЙЕМЕШ фарс, баш.— сәск^
 исеменән
ГӨЛЙӘЗӘМ фарс, баш.— гөл ке-
 ўек йөзле
ГӨЛЙЫҢАН фарс.— йыңан гөле
ГӨЛЙӘҮҮӘР фарс.— гөл+йәү-
 һәр; ыныы һымак
ГӨЛКӘЙ фарс.— иркәләү форма-
 һындағы исем
ГӨЛЛИ фарс.—гөллө, гөлдән
 торған
ГӨЛЛИРӘ неол., фарс— гөл һы-
 мак
ГӨЛМИНАЗ фарс.— гөл кеүек
 назлы
ГӨЛМИНУР фарс, ғәр.— гөл ну-
 рындан
ГӨЛМӨҮӘР фарс, ғәр.— гөл+
 мөһөр; үнғы гөл
ГӨЛМӘРЙӘМ фарс, йәһ.— гөл+
 мәрйәм; ин шәп гөл
ГӨЛНАЗ фарс — гөл-Ыназ; гөл
 кеүек назлы
ГӨЛНАЗАР фарс, ғәр.— гөл+
 назар
ГӨЛНАР фарс.— гранат сәскәне
ГӨЛНАРА фарс.— гранат сәскә-
 he
ГӨЛНИСА фарс, ғәр.— гөл + ни-
 са; гөл кеүек қызы
ГӨЛНУР фарс, ғәр.— гөл ну-
 рындей қызы
ГӨЛНӘЗИРӘ фарс, ғәр.— гөл+
 нәзиәрә; бик матур, елгө бұлыш-
 лық
- ГУЛЬЗИФА** перс.— гуль + зифа;
 стройная, статная
ГУЛЬЗАЙНАП перс, ар.—гуль
 цветок+зайнап полненькая, здо-
 ровая; кукушка
ГУЛЬЗАМИНА неол., перс. ар.—
 цветок земли
ГУЛЬЗУХРА перс, ар.— гуль
 цветок+зухра звезда
ГУЛИРА неол., перс.— подобная
 цветку
ГУЛИСА неол., перс, ар.— по-
 добная цветку (усеченная фор-
 ма имени Гульница)
ГУЛЬЕМЕШ дер., баш.—шипов-
 ник
ГУЛЬЮЗУМ перс, баш.— краси-
 вая, как цветок
ГУЛЬЗИГАН перс. гуль цветок+
 зиган вселенная
ГУЛЬЯУХАР перс—гуль цвет-
 ток + яухар жемчуг
ГУЛЬКЕЙ перс.— цветочек (лас-
 кательная форма имени)
ГУЛЛИ перс,— цветочная (лас-
 кательная форма имени)
ГУЛЛИРА неол., перс.— подобная
 цветку
ГУЛЬМИНАЗ перс.— пежная, как
 цветок
ГУЛЬМИНУР перс, ар.— гуль
 цветок+ ну р свет, блеск, луч,
 сияние
ГУЛЬМУГУР перс, ар.— гуль
 цветок+изгур печать; послед-
 ний цветок
ГУЛЬМАРЬЯМ перс, евр.— гуль
 цветок+марьям; самый лучший
 цветок
ГУЛЬНАЗ перс—нежная, как
 цветок
ГУЛЬНАЗАР перс, ар.,—гуль
 цветок+назар взгляд
ГУЛЬНАР перс.— гранатовый
 цветок
ГУЛЬНАРА перс.—гранатовый
 цветок
ГУЛЬНИСА перс, ар.— гуль цвет-
 ток+нур луч., свет, сияние; сия-
 ющий цветок
ГУЛЬНУР перс, ар.— гуль цвет-
 ток + нур луч, свет, сияние; сия-
 ющий цветок
ГУЛЬНАЗИРА перс, ар.— гуль
 цветок+назира красивая, лу-1-
 шая

ГӨЛНӘЗИФӘ фарс, ғәр. — гөл + пәзифә; гөлдәй, саф, пак	ГУЛЬНАЗИФА перс, ар. ~гуль + назифа; чистая, непорочная, как цветок
ГӨЛНӘФИС фарс, ғәр. — гөл һымак нәфис	ГУЛЬНАФИС перс, ар. — гуль ^ееток+нафис изящный
ГӨЛНӘФИСӘ фарс, ғәр. — гөл + нәфисә; гөл һымак нәфис	ГУЛЬНАФИСА перс, ар. — гуль цветок+нафиса изящная
ГӨЛӘСТАН фарс. — гөл баксаңы	ГУЛУСТАН перс — цветник
ГӨЛСАРА фарс.—гөл + сара; ин шәп, матур гөл	ГУЛЬСАРА перс. — гуль + сара; самый лучший цветок
ГӨЛСАФА фарс, ғәр. — гөл кеүек саф	ГУЛЬСАФА перс, ар. — гуль цветок+сафа чистый
ГӨЛСИБӘР фарс, баш. — гөл һымак сибәр, матур	ГУЛЬСИБАР перс, баш. — гуль цветок + сибар красивый
ГӨЛСИМӘ фарс, ғәр. — гөл кеүек йөзлө	ГУЛЬСИМА перс, ар. — подобная цветку, красавая
ГӨЛСИНӘ фарс, ғәр. — гөл йыныусы	ГУЛЬСИНА перс, ар. — цветочница
ГӨЛСИРӘ фарс — гөл кеүек йөзлө	ГУЛЬСИРА перс. — подобная цветку, красавая
ГӨЛСӘМ фарс. — алһыу йөзлө	ГУЛЬСУМ перс — розоликая
ГӨЛСӘСӘК фарс, баш. — гөл + сәсәк	ГУЛЬСАСЯК перс, баш. — гуль цветок+сасяк цветок
ГӨЛҮСӘ неол., фарс. — гөл һүзенән	ГУЛУСА неол., перс. — от слова «гуль» — «цветок»
ГӨЛФАРА фарс.—гөл һатыусы	ГУЛЬФАРА перс. — цветочница
ГӨЛФАРИЗА фарс, ғәр. — гөл+ фариза	ГУЛЬФАРИЗА перс, ар. — гуль цветок + фариз обязанность, миссия
ГӨЛФАЯ неол., фарс. — кәзәрле гөл	ГУЛЬФАЯ неол., перс — дорогой цветочек
ГӨЛФИРӘ неол., фарс. — гөл һатыусы	ГУЛЬФИРА неол., перс — цветочница
ГӨЛФИӘ фарс. — гөлгә окшаш	ГУЛЬФИЯ перс — подобная цветку
ГӨЛФРУЗ фарс. — гөл һатыусы	ГУЛЬФРУЗ перс. — цветочница
ГӨЛФӘРИЗӘ фарс, ғәр. — гөл+ фәризә; ин шәп, тиндәштәз	ГУЛЬФАРИДА перс, ар. — гуль + фарида; самая лучшая, бесподобная
ГӨЛХӘБИРӘ фарс, ғәр. — гөл-Ь хәбирә; белемле, ғилемле тың	ГУЛЬХАБИРА перс, ар. — гуль цветок+хабира образованная
ГӨЛНЙЗӘП фарс. — гөл+низәп	ГУЛЬСИДАП перс. — гуль цветок + сидап перламутровая пуговица; красавая
ГӨЛНЫЛЫУ фарс, баш. — гөл+ һылыу; гөл һымак һылыу	ГУЛЬСЫЛУ перс, баш. — гуль цветок + сылу красавая
ГӨЛШАН фарс. — гөл түтәле	ГУЛЬШАН цветник
ГӨЛШАТ фарс, баш.—гөл батшаңы	ГУЛЬШАТ перс, баш. — гуль цветок+шл царь; царица цветов
ГӨЛШӘКӘР фарс —гөл + шәкәр; татлы гөл	ГУЛЬШАКАР перс — гуль цветок+шакар сахар; сладкий цветочек
ГӨЛШӘРИФӘ фарс, ғәр. — гөл + шәрифә; гөл һымак кәзәрле, мактаулы	ГУЛЬШАРИФА перс, ар. — гуль цееток+шарифа дорогая, благородная, славная

ГӨЛЪЯМАЛ фарс. — гөл + ямал; матур гөл

ГӨЛӘН фарс. — гөл кеүек
ГӨЛӘНДӘМ фарс. — гөл кеүек зифа

ГҮЗӘЛ неол., баш. — матур, һылыу, сибәр

ГҮЗӘЛИӘ неол., баш. — гүзәл, матур, һылыу

ГЭҮНӘР фарс. — ыңый, мәріен ыңый, мәріен һымақ кәзәрле, матур)

ГУЛЬЯМАЛ перс. — гуль *цветок+ямал красивый*; крашвый цветок

ГУЛЯН перс. — подобный цветку
ГУЛЯНДЕМ перс. — подобный цветку

ГҮЗЕЛЬ неол., баш. — красава, прекрасная

ГҮЗЕЛИЯ неол., баш. — красиаая, прекрасная

ГАУХАР перс. — жемчужина

ГАУХАРИЯ перс. — жемчуг, коралл (красава, как жемчуг)

ҒАФФА ғәр. — тыйнаклы, ғифрәтле

ҒАЙН ғәр. — атаклы, күренекле күренеп торған, билдәле

ҒИЛМИКАМАЛ ғәр. — ғилми (ғилемле) + камал

ҒИЛМИНИСА ғәр. — ғилемле қызы

ҒИЛМИНУР ғәр. — ғилем нуры

ҒИЛМИСАФА ғәр. — ғилемле, саф

ҒИЛМИЯЗА ғәр. — ғилемле

ҒИЛМИЯМАЛ ғәр. — ғилемле, һылыу

ҒИЛМИЙ ғәр. — ғилемле, белемле

ҒИФФӘТ ғәр. — саф, намыслы

ҒӨБӘЙЗӘ ғәр. — тогролокло, кол

ҒӘБИЗӘ ғәр. — баш эйеүсе, хөзмәтсе, кол

ҒӘЗЗӘ ғәр. — һөйәклө

ҒӘЗИЗӘ ғәр. — кәзәрле, ғәзиз

ҒӘЗИЛӘ ғәр. — тогролокло, ғәзел

ҒӘЗИМӘ ғәр. — бейек, абруйлы

ҒӘЗИНУР ғәр. — енеү нуры

ҒӘЙНИКАМАЛ ғәр. — ысынлап камил; бик шәп

ҒӘЙНИСАФА ғәр. — бик саф

ҒӘЙНИХАЯТ ғәр. — матур тормош

ҒӘЙНИҲАР ғәр. — көн кеүек, матур

ГАФФА ар. — послушная, спержанная, скромная

ГАЙН ар. — знаменитая; знатная, очевидная, ясная

ГИЛЬМИКАМАЛ ар. — гильми ученая, образованная+камал совершенная

ГИЛЬМИНИСА ар. — образованная девушка

ГИЛЬМИНУР ар. — гильми научный + нур луч, свет, блеск

ГИЛЬМИСАФА ар. — образованная, честная, чистая

ГИЛЬМИЯЗА ар. — образованная

ГИЛЬМИЯМАЛ ар. — образованная, красава

ГИЛЬМИЯ ар. — образованная

ГИФФАТ ар. — чистая, честная

ГУБАЙДА ар. — верная, служба, рабыня

ГАБИДА ар. — подчиненная, служащая; служба

ГАЗЗА ар. — любимая

ГАЗИЗА ар. — дорогая, милая, любимая

ГАЗИЛЯ ар. — верная, справедливая

ГАЗИМА ар. — великая, уважаемая

ГАЗИНУР ар. — гази *победа+пур луч, сияние*

ГАЙНИКАМАЛ ар. — самая совершенная, превосходная

ГАЙНИСАФА ар. — самая чистая

ГАЙНИХАЯТ ар. — лучшая жизнь

ГАЙНИҲАР ар. — ясная, красава

FЭЙНИЯМАЛ	фәр.— бик матур, сибәр	ГАЙНИЯМАЛ	ар.— очень красива; красавица
FЭЙНИЭ	фәр.— күренекле; тантаналы	ГАЙНИЯ	ар.— знаменитая, торжественная
FЭЙНУР	фәр.— яктылық, нур шишишмәһе	ГАЙНУР	ар.— родник света, сияния
FЭЙШЭ	фәр.— тормош; йәшәүсө	ГАЙША	ар.— жизнь; живучая
FЭЛИМӘ	фәр.— белемле, укымышлы	ГАЛИМА	ар.— образованная
FЭЛИЭ	фәр.— бәйек	ГАЛИЯ	ар.— великая
FЭЛИЭБАНЫУ	фәр., фарс.— фәлиә + баныу	ГАЛИЯБАНУ	ар., перс—галия+бану
FЭМБӘР	фәр.— хуш есле	ГАМБАР	ар.— благовонная, ароматная, душистая; амбра (ароматное вещество)
FЭМБӘРИЭ	неол., фәр.— кара: <i>Fәмбәр</i>	ГАМБАРИЯ	неол., ар.—то же, что Гамбар
FЭМБӘРӘ	неол., фәр,— кара: <i>Fәмбәр</i>	ГАМБАРА	неол., ар.— то же, что Гамбар
FЭМИЛӘ	фәр.— эшсән; хәзмәткәр, эшсе	ГАМИЛА	ар.— трудолюбивая, работящая
FӘНИӘ	фәр.— бай, мәлкәтле	ГАНИЯ	ар.— богатая, зажиточная
FӘРИФӘ	фәр.— акыллы	ГАРИФА	ар.— умная, мудрая
FӘТИФӘ	фәр.— изгелекле	ГАТИФА	ар.— добрая, доброжелательная
FӘТИӘ	фәр.— бүләк	ГАТИЯ	ар.— дар, подарок
FӘФИФӘ	фәр.— тыйнаклы, на- мыслы, саф	ГАФИФА	ар.— послушная, честная, чистая
FӘФИӘ	фәр.— hay, сәләмәт тың	ГАФИЯ	ар.— здоровая девочка
FӘФҮРӘ	фәр.— ғәфү итеүсе, ки- сереүсө	ГАФУРА	ар.— всепрощающая
FӘФФӘ	фәр.— тыйнаклы, намыслы, гиффәтле	ГАФФА	ар.— послушная, скромная
FӘШИӘ	фәр.— йөрәк қапкасы; кис	ГАШИЯ	ар.— покрывало сердца; вечер
FӘШҮРӘ	фәр.— hижрә — Ай календарында 1-се — мөхәррәм айынын унынсы көнө атамаһы; байрам; байрамда тыуған	ГАШУРА	ар.— название десятого дня месяца Мухаррэм — 1-го месяца арабского лунного календаря Хиджри: праздничный день; родилась в праздничный день
Д			
ДАМИРА	неол.— «Дамир» тигән ир-ат исеменән җыналған	ДАМИРА	неол.— женская форма мужского имени Дамир («Да здравствует мир»)
ДАНИЛА	неол., фарс.— белемле, акыллы	ДАНИЛА	неол., перс.— образованная, умная
ДАНИЯ	фарс. •— данлы	ДАНИЯ	перс.— славная
ДАРИФА	фәр.— үкенес, аяныс; фәжәп, иң киткес	ДАРИГА	ар.— жалость, сожаление; удивление
ДАҢИЯ	фәр.— зирәк, һәләтле, акыл эйәһе	ДАГИЯ	ар.— способная, мудрая
ДИЛАРА	фарс.— һөйеклө	ДИЛАРА	перс.— возлюбленная

ДИЛБЭР фарс. — һөйәкле, қүнелде үзенә тартыусы	ДИЛЬБАР перс.—влюбленал, привлекательная
ДИЛБЭРӘ неол., фарс. — һөйәкле, қүнелде үзенә тартыусы	ДИЛЬБАРА неол., перс. — возлюбленная, привлекательная
ДИЛДАР неол., фарс. — һөйәкле	ДИЛЬДАР неол., перс. — возлюбленная
ДИЛФӘР фарс. — қүнелде йыуатыусы, қыуандырыусы	ДИЛЬФАР перс. — радующая сердце
ДИЛФӘРӘ фарс. — қүнелде йыуатыусы, қыуандырыусы	ДИЛЬФАРА перс. — радующая сердце
ДИЛӘ фарс.—«Дилара»нан қыс-картылған	ДИЛЯ перс. — сокращенная форма имени <i>Дилара</i>
ДИЛӘФҮЗ фарс.— шатлық би-реүсе, қыуандырыусы	ДИЛЯФҮЗ перс.—радующая сердце
ДИНАРА ғәр. — боренғо алтын, көмөш акса исеменән	ДИНАРА ар. — от названия древней золотой или серебряной монеты
ДИНӘ бор. йәһ., ғәр. — дөрөң, ғә-зел	ДИНА др. евр., ар. — иравдивая, ёправедливая
ДИНӘ ғәр. — динле	ДИНА ар. — религиозная
ДИНГЕЗБИКӘ бор. баш. — дин-гез + бикә	ДИНГИЗБИКА др. баш. - дин.гиз море+бжа (компонент женских имен)
ДӘФИБӘ ғәр. — сакырыусы, өн-дәүсе	ДАГИБА ар.—зовущая, призывающая
ДӘРИФӘ фарс. — үкенес, аяныс; ғәжәп, ис киткес	ДАРИГА перс. — жалость, сожаление; удивление
ДӘҮЛӘТБИКӘ ғәр., баш. — дәүләт + бикә (дәүләтле, бай булһын тигән теләк менән күшүлған исем)	ДАВЛЕТБИКА ар., баш.—давлет богатство, имущество + бша (компонент женских имен). Пожелание ребенку богатства, счастья

E

ЕБӘК баш. — ебәк һүзенән (қыз бала ебәк һымак нәфис булһын тип күшүлған исем)	ЖИБЕК баш. — шелк (выражает пожелание, чтобы девочка была нежной, красивой, как шелк)
ЕЙЭНБИКӘ баш. — ейән + бикә (боронғо йола буйынса, әсә йортонда тыуған балаға «ейән» һүзә менән исем күшкандар)	ЗИАНБИКА баш. — зиан внучка+бика (по древнему обычай ребенку, родившемуся на родине матери, давали имя с компонентом «зиан» — «внук»)
ЕЗБИКӘ бор. баш. — ез + бикә (бала нық булһын, тигән теләк менән борон таш, металл атамаларын исем итеп күшкандар)	ЖИЗБИКА др. баш.—жиз латыш, желтая медь+бика (по древнему обычай, чтобы ребенок был крепким, здоровьш, давали имена с названиями камней, металлов)
ЕМЕШ баш. — емеш, еләк	ЕМИШ баш. — ягода; ягоды, плоды
ЕМЕШБИКӘ баш. — емеш + бикә; емеш һымак тәмле	ЕМИШБИКА баш. — емишЧ-бика-сладкая, как ягода.

- ЗАИРА** неол., фэр. — кунак
ЗАРИФА фэр. — матур, күркәм,
 телгә оста
ЗАРИЯ фарс. — зарығып көтөп,
 һорап алған
ЗАЙЗА фэр.—тыйнаклы, изге
ЗАНИРА фэр.—нур сәсеүсе; бик
 матур
ЗИАДА неол., фэр. — бик матур,
 сибәр
ЗИАФА — кара: *Зиафат*
ЗИАФАТ неол., фэр. — кунак,
 һый'
ЗИЛЭ неол., фэр.—таза, саф
ЗИНИРА неол., фэр. — нурлы
ЗИННУРА-фэр.—нур эйәһе, нурлы
ЗИФА фарс. -^—күркәм, зифа'кәү-
 ;Эле
ЗОЛХЫЯ фэр.—әзәпле, тыйнаклы"
ЗӨЁЙІЗӘ -фэр. — һайлап алынған,
 ин һәйбәт
ЗӘБӘРЖӘТ фэр.—зәңгәр төңтә-
 ге асыл таш исеменән
ЗӘЛКӘФИЗӘ||ЗӘЛКӘФИДӘ фэр.
 — һижрә — Ай календарындағы
 ІГ-әй айзың исеменән; шул айза
 туыған қызы балаға құшылған
 исем,
ЗӘЛКӘЗӘ; >фэр. — «Зөлкәғіздә»
 қысқартылған
ЗӘЛФИКАМАЛ фарс, фэр. — бөз-
 .ре сәсле, матур
ЗӘЛФИРӘ; неол., фарс—бөзрә
 сәсле
ЗӘЛФИӘ .. неол., фарс"—бөзрә
 сәсле
ЗӘЛХИЗӘ фэр. — һижрә — Ай ка-
 лендарындағы 12-се айзың Исе-
 менән ::
ЗӘЛХИӘ фэр. — әзәпле, тыйнак-
 зәлхәбири
ЗӘЛХӘБИРӘ фэр. — матур, " бе-
 лемле
ЗӘЛӘЙФӘ фарс. — бөзрә сәсле
ЗӘЛӘЙХА фэр. — кесе туған, һен-
 ле; яқын туған
ЗӘМӘРӘ неол., фарс. — асыл таш
ЗӘМӘРӘТ фарс. — зәбәржәт
ЗӘРӘФӘТ неол., фарс. — күркәм,
 нәфис : ;
- ЗАИРА** неол., ар. — гостья
ЗАРИФА ар. — изящная, остро-
 умная
ЗАРИЯ перс. — желанная, долго-
 жданная
ЗАГИДА ар. — скромная, святая
ЗАГИРА ар. — блестящая, прек-
 расная
ЗИЯДА неол., ар. — превосходная;
 прекрасная
ЗИАФА—см. *Зиафат*
ЗИАФАТ неол., ар. — гость; уго-
 щение
ЗИЛЯ неол., ар.—чистая, чест-
 ная
ЗИНИРА неол., ар.—лучистая,
 лучезарная
ЗИННУРА ар. — лучистая, луче-
 зарная
ЗИФА перс—статная, стройная
ЗУЛЬХИЯ : ар.' — благовоспитан-
 яя, почтительная
ЗУБАЙДА ар. — позранная, самая
 лучшая
ЗУБАРЖАТ||ЗУБАРЬЯТ ар. -
 изумруд
ЗУЛЬКАГИДА ар. — от извания
 12-го месяца арабского лунно-
 го календаря Хиджри; имя де-
 вочки, родившейся в данном ме-
 сяце
ЗУЛЬКАДА ар. — усеченная фор-
 ма имени Зулькагиды
ЗУЛЬФИКАМАЛ перс, ар. — куд-
 рявая, красавая
ЗУЛЬФИРА неол., перс/'— кудря-
 вая
ЗУЛЬФИЯ неол., перс. — кудря-
 вая
ЗУЛЬХИЗА ар.— от названия
 12-го месяца арабского лунно-
 го календаря Хиджри
ЗУЛЬХИЯ ар. — благовоспитан-
 ная, почтительная
ЗУЛЬХАБИРА ар. — красавая,
 образованная, знающая
ЗУЛЕЙФА перс. — кудрявая
ЗУЛЕЙХА ар, — младшая сестра;
 близкая родственница
ЗУМАРА неол., перс. — название
 драгоценного камня
ЗУМАРАТ перс. — изумруд
ЗУРАФАТ неол.. перс — изящная,
 прелестная

ЗӨҮРЭН	төр. — балкып торған, матур; йондоғ исеме	ЗҮХРА	ар. — блеск, красота; название планеты Венера
ЗӘБИБӘ	төр. — йөзөм емеше; матур	ЗАБИБА	ар. — нююм; красивая
ЗӘБИЗӘ	фарс. — биҙәлгән, матур	ЗАБИДА	перс. — украшенная, красивая
ЗӘБИРӘ	төр. — нықлы, көслө	ЗАБИРА	ар. — крепкая, сильная
ЗӘЙНИӘ	төр. — биҙәк, матур	ЗАЙНИЯ	ар. — украшение; красивая
ЗӘЙНӘП	төр. — тулы кәүзәле, таза; кәкүк	ЗАЙНАП	ар. — полная, здороваая; кукушка
ЗӘЙТҮНӘ	төр. — мәнгө йәшел зәйтүн ағасы, зәйтүн гөлө атамаһынан	ЗАЙТУНА	ар. — олеандр
ЗӘКИРӘ	төр. — иңкә алышы		
ЗӘКИӘ	төр. — саф; зирәк	ЗАКИРА	ар. — вспоминающий; сознание, разум
ЗӘЛИФӘ	фарс. — бәзэрә сәсле	ЗАКИЯ	ар. — чистая, одаренная
ЗӘЛИӘ	фарс. — ак йөзлө	ЗАЛИФА	перс. — кудрявая
ЗӘМЗӘМИӘ	төр. — изге һыу; күп, мул (Мәккәлә Қәғбә мәсетендерге изге қозок исеме)	ЗАЛИЯ	перс.—светлая
ЗӘҮЖӘН	төр. — кәләш	ЗАМЗАМИЯ	ар. — священная вода; обильная (от названия священного колодца при храме Кааба в г. Мекке)
ЗӘҮРӘ	неол., төр. — нурлы (Зөһ-ра исеменән үзгәртелгән)	ЗАВЖАН	ар. — невеста
		ЗАУРА	неол., ар. — лучезарная (измененная форма имени Зухра)

И

ИЗЕЛБИКӘ	баш. — изел + бикә	ИДЕЛЬБИКА	баш. — идель <i>река</i> +бика (компонент женских имен)
ИЛБИКӘ	баш. — ил қызы	ИЛЬБИКА	баш. — иль <i>страна</i> +бика; преданная, верная своей Родине
ИЛГИЗӘ	баш., фарс. (неол.) — <i>ил гиээ</i>	ИЛЬГИЗА	баш., перс. (неол.) — иль <i>страна+гиза</i> путешествует
ИЛСӨЙӘР	баш. — илен һөйәр	ИЛЬСЕЯР	баш. — патриотка; любимица народа
ИЛНӨЙӘР	баш. — илен һөйәр	ИЛЬСЕЯР	баш. — патриотка: любимица народа
ИНСЕБИКӘ	баш. — инселәнгән, кемгәлер билдәләнгән	ИНСИБИКА	баш. — инси <i>завещанная, предназначенная, намеченная+бжса</i> (компонент женских имен)
ИРКӘ	баш. — иркә, қәзәрле бала	ИРКАЦИРКЯ	баш. — изнеженная, избалованная, любимая
ИРКӘБИКӘ	баш. — иркә қыз	ИРКАБИКА	баш. — изнеженная, любимая дочь
ИРКӘГӨЛ	баш., фарс. — иркә+гөл	ИРКАГУЛЬ	баш., перс. — нежная, как цветок
ИСМЕГӨЛ	неол., төр., фарс. — исеме+гөл	ИСМИГУЛЬ	неол., ар., перс. — исеме <i>имя ее+гуль</i> цветок
ИСӘНБИКӘ	баш. — исән + бикә (исән-хау булыны тигән теләк менән күшүлған)	ИСЯНБИКА	баш. — исян <i>живая, здоровая+ бика</i> (выражает желание ребенку здоровья)

ИШБИКЭ баш.—иш+бикэ (әсә-хенә иш, ағай, апайына иптәш булһын тип күшүлған боронғо исем)

ИШСОЛТАН баш., фәр.—иш+солтан (солтан, һолтан һүзө борон катын-кыз исемдәре нә күшүлған, һүнға табан ирата исеменә күскән)

ИШҮОЛТАН баш., фәр.—иш+холтан (солтан)

ИШБИКА баш.—иш друг, товарищ+бжса. (выражает пожелание ребенку, чтобы она стала помощницей матери, товарищем своим братьям, сестрам)

ИШСУЛТАН баш., ар.—иш друг, товарищ + султана царь, правитель (вначале султан был компонентом женских имен, а впоследствии стал компонентом н мужских имен)

ИШСУЛТАН баш., ар.—иш + султан

Й

ЙОМАБИКЭ фәр., баш.—йома+бикэ (йомала тыуған)

ЙОНДОЗ баш.—"йондоz" һүзенән (йондоz һымақ балқып торхон тип күшүлған)

ЙОПАРБИКЭ баш.—йопар+бине; борон хүшбый урынына йопар (йофар) майы һөрткәндәр

ЙОПАРСОЛТАН баш., фәр.—йопар (йофар)+солтан

ЙӨЗБИКЭ баш.—йөзлөк-бөркән-сек менән тыуған; бәхетле қыз

ЙӨЗЛӨБИКЭ баш.—йөзлөклю тыуған, бәхетле қыз

ЙӨЗЛӨКӘИ баш.—йөзлөк, бәхетле

ЙӨЗӨКӘЙ баш.—йөзлөк, бәхетле

ЙЫНАН фарс.—донъя, фәләм
ЙЫНАНИӘ фарс.—йынан әйәһе

ЙӘМИФА фәр.—йыйнаусы, туплаусы

ЙӘМИЛӘ фәр.—бик матур, сибәр, һойкәмлө

ЙӘМЛИХА фәр.—бик һойкәмлө

ЙӘНБИКЭ фарс.—баш.—йән+бикә

ЙӘНИФӘ фәр.—ысын, саф (*Ханифа* исеменән үзгәртелгән)

ЙӘНИӘ фарс.—кәзәрле, һойкәмлө

ЙӘННӘТ фәр.—бакса, йәннәт баксаһы

ЮМАБИКА ар., баш.—юма геятница+бжса (родилась в пятнице)

ЮНДУЗ баш.—звезда (выражает пожелание родителей, чтобы дочь сияла звездой)

ЮПАРБИКА баш.—юпар мускус (паухучее вещество)+бика; (в старину вместо духов душились мускусом)

ЮПАРСУЛТАН баш., ар.—юпар мускус+султан

ЮЗБИКА баш.—«юз» от слова «юзлек» — рубашка+бика; (родилась в рубашке, счастливая)

ЮЗЛУБИКА баш.—родилась в рубашке; счастливая

ЮЗЛУКАЙ баш.—родилась в рубашке; счастливая

ЮЗУКАЙ баш.—родилась в рубашке; счастливая

ЗИГАН перс.—мир, вселенная
ЗИГАНИЯ перс.—покорительница мира

ЯМИГА ар.—собирающая, организующая

ЯМИЛЯ || ДЖАМИЛЯ ар.—красивая, милая

ЯМЛИХА ар.—очень милая, привлекательная

ЯНБИКА перс., баш.—ян душа+бика

ЯНИФА ар.—настоящая, непорочная (измененная форма имени *Ханифа*)

ЯНИЯ перс.—дорогая, привлекательная

ЯННАТ ар.—сад; рай

ЙӘНҢЫЛЫУ фарс, баш. — йән+
һылыу; матур, сибәр қыз
ЙӘҮҢӘР фарс. — ыңый, гәүһәр
(Гәүһәр исеменән үзгәртелгән)

ЙӘҮҢӘРИӘ фарс. — ыңый, гәү-
һәр ("Гәүһәриә"нән үзгәртелгән)

ЙӘҮҢӘРӘ фарс. — ("Йәүһәриә"-
нән қыçкартылған)

КАМАЛ ғәр. — кәмселекһеҙ, ка-
мил

КАМИЛА ғәр. — кәмселекһеҙ, ка-
мил; рус һәм башка славян ха-
лыктарында — *Камила* (лат.)

КИНИЙӘБИКӘ баш. — кинйә, төп-
сөөк қыз (әлеге исем «был қыз
хүнғыны булын, башкаса қыз
бала тыумаһын» тигән теләк
менән дә қушылған)

КИНИЙӘСОЛТАН баш., ғәр. —
кинийә+солтан

КИНИЙӘНӨЛТАН баш., ғәр. -
кинийә+нолтан

КИФАЯ ғәр.—етерлек, етешле

КӨЛМИНАЗ фарс. — кара: *Гөл-
миназ*

КӨЛӘМЗӘ фарс. — 1) гәл қеүек
зифа; 2) алтын һүз; 3) һүзен-
дө тороусы

КӨМӨШ баш. — көмөш һымак
кәзэрле

КӨМӨШБИКӘ баш.— көмөш-
бикә

КӨНБИКӘ бор. баш. — көн (ко-
яш)+бикә (қыз бала)

КӨНСОЛТАН баш., ғәр. — көн -
солтан

КӨНҢЫЛЫУ баш. — көн + һылыу

КӨНЬЯМАЛ баш., ғәр. — көн-
яマル; матур, һылыу

КӨСӘБИКӘ баш.— көсәү (көтөү,
теләү)+бикә

КҮСБИКӘ баш. — күс-Ьбикә; күс-
кәндә тыуған

ЯҢСЫЛУ перс, баш. — ян *душа+*
сылу красивая

ЯУХАР перс. — жемчужна (ви-
доизмененная форма имени *Гау-
хар*)

ЯУХАРИЯ перс. — жемчужна
(видоизмененная форма имени
Гаухария)

ЯУХАРА перс. — сокращенная
форма имени *Яухария*

КАМАЛ ар.—совершенная

КАМИЛА ар.—совершенная; у
русских и у других славянских
народов употребляется в фор-
ме *Камила* (лат.) — девушка
безуиречного происхождения

КИНЬЯБИКА баш.—кинья, по-
следний ребенок в семье (су-
ществовало поверье, что если
дать ребенку имя, с данным
компонентом, то рождение де-
вочек прекратится)

КИНЬЯСУЛТАН баш., ар.—
кинья+султан

КИНЬЯСУЛТАН баш., ар -
кинья+султан

КИФАЯ ар. — достаточная, удов-
летворительная

КУЛЬМИНАС перс. — см. *Гульми-
наз*

КУЛАМЗА перс. - 1) красивая,
как цветок; 2) золотое слово;
3) верная слову

КУМУШ баш. — серебро

КУМУШБИКА баш. — кумуш +
бика

КУНБИКА др. баш. — кун *день,*
солнце+бика (компонент жен-
ских имен)

КУНСУЛТАН баш., ар,—кун +
султан

КУНСЫЛУ баш.— кун *солнце +*
сылу красивая

КУНЬЯМАЛ баш. ар. — кун *со-
лнце+ямал красивая*

КУСЯБИКА баш.—от глагола
«кусәү» — желать +бика

КУСБИКА баш. — 1) күс *рой*
(пчелиный)+бика; 2) возмож-
но, связано с кочевым образом
жизни и образовано от слова
«кусәү» — кочевать

КҮСҰЫЛЫУ баш. — күс+ылсыу
КӘБИРӘ фәр. — бәйөк, оло

КӘРИМӘ фәр. — йомарт, кин күнелле
КӘТИБӘ фәр. — языусы; секретарь

КӘФИӘ фәр. — етәрлек; ярарлық

КӘШИФӘ фәр. — уйлап табылған,
табылдық; асыш

КӘШФИӘ фәр. — уйлап табылған,
яны асылған, асыш

КӘҮСӘР фарс. — йәннәт шишимәхе;
мұллық, байлық символы,
ир-ат исеме бұлып та йөрөй

КӘҮСӘРИӘ — қара: *Kəysər*

КУССЫЛУ баш. — кус+ылу
КАБИРА ар. — великая, величественная

КАРИМА ар. — щедрая, велико-
душная

КАТИБА ар. — писательница, пи-
шущая; секретарь

КАФИЯ ар.—достаточная, удов-
летворительная

КАШИФА ар. — изобретенная;
изобретение, открытие

КАШФИЯ ар. — изобретенная; от-
крытие

КАВСАР ар. —— райский источник
(символ обилия, богатства;
встречается и в составе муж-
ских имён)

КАВСАРИЯ — см. *Kavasar*

К

КАЗНАБИКӘ фәр., баш. — қазна
(хазина, байлық) +бикә

КАНИФА||КӘНИФӘ фәр. — *Xəni-*
ğə исеменән үзгәртелгән)

КАРАКАШ баш. — кара қашлы,
һыныу

КАРАСӘС баш. — кара сәсле, ма-
тур

КАРЛУФАС баш. — кош атама-
һынан яңалған исем

КАСЫЛБИКӘ фәр., баш. — хасил
(барлықта килгән) +бикә

КАФИЯ гәр. — рифма; булдықлы

КОБОРА фәр. — ин зур, бәйөк

КОЛАНСӘС баш. — сәсе қолан
төсөнде

КОЛОНБИКӘ баш. — колон + би-
кә (йорт хайуандары, уларзың
балаларының атамаһы менән
исем күшүү йолаңы төрки ха-
лыктарза борон кин таралған:
Күзүбәк, Буракай h. б.)

КОРБАНБИКӘ фәр., баш.—кор-
бап + бика

КОТЛОБИКӘ баш. — котло + би-
кә; бәхетле

КАЗНАБИКА ар., баш. — казна
от ар. слова хазина — клад,
сокровище, богатство + бика
(компонент женских имён)

КАНИФА ар. — измененная фор-
ма имени *Xanifa*

КАРАКАШ баш. — чернобровая,,
красивая

КАРАСАС баш. — черноволосая,
красивая

КАРЛУГАС баш. — ласточка

КАСИЛБИКА ар., баш.—хасил
появление + бика

КАФИЯ ар. — рифма; способная,,
дельная

КУБУРА ар. — великая, величест-
венная

КУЛАНСЯС баш. — рыжеволосая

КУЛУНБИКА баш. — кулуй *жеребенок*+ бика (наречие детей
названиями животных и их де-
тенышей — распространенное яв-
ление у многих тюркских наро-
дов)

КУРБАНБИКА ар., баш. — курбан.
жертвa; жертвоприношение (на-
звание религиозного праздни-
ка)+бика (компонент женских
имён)

КУТЛУБИКА баш. — счастливая

КОТФИЭ баш. — бәхетле
КОЯШ баш.—кояш һымак, матур
КОЯШБИКЭ баш. — кояш һы-
мак матур
КУНАКБИКЭ баш. — кунак+би-
кә
КЫЗБИКЭ баш. — қыз+бикә

КЫЗДӘҮЛӘТ баш., ғәр. — қыз+
дәүләт (байлық)
КЫЗНИСА баш., ғәр. — қыз+ни-
са

КЫЛМЫНИСА — кара: *Filmi-
nisa*
КЫЛМИНУР—кара: *Filminur*
КӘЗЕРБИКЭ ғәр., баш. — кәзәр-
ле бикә; кәзәрле қыз
КӘЗРИЭ ғәр. — кәзәрле, хөрмәт-
ле
КӘМӘР ғәр. — ай; ай кеуек; ма-
тур
КӘМӘРИЭ ғәр. — айға өкшаш,
матур

КӘТИФӘ ғәр. — изгелекле

КУТФИЯ баш. — счастливая
КУЯШ баш. — солнце; солнышко
КУЯШБИКА баш. — куяш *солн-
це+бика; солнышко*
КУНАКБИКА баш.—кунак гость +
бика (компонент женских имен)
КЫЗБИКА баш. — қыз *девочка*,
дочь+бика
КЫЗДАВЛЕТ баш., ар. — қыз *де-
вочка+давлет* богатство
КЫЗНИСА баш., ар.—қыз+ниса
КЫЛМЫНИСА — см. *Filminisa*
КЫЛМИНУР — см. *Filminur*
КАДИРБИКА ар., баш.—кадир
уважение, почет+бика
КАДРИЯ ар. — уважаемая, поч-
тенная
КАМАР ар.—луна, месяц
КАМАРИЯ ар. — луноподобная
красавица (луна является сим-
волом красоты у тюркских на-
родов)
КАТИФА ар. — добрая, доброже-
лательная

Л

ЛАТИФА ғәр.—гүзәл,, күркәм,
асық ЙӨЗЛӨ, шәфкәтле

ЛЕНА неол. — 1) Себерзәге ин
зүр йылға исеменән (эвенк тел-
лендә «лена» (елюена) йылға ти-
гәндә анлата. Октябрь револю-
цияныңа кәзәрге тарихта Лена
вакыфаларына бәйле килем сык-
кан яны исем; 2) Елена тигән
рус исеменән қыçқартылған —
Саттаров Г. Ф. 119-сы б.)

ЛИЛИЭ неол., лат., рус. — ак тәс-
тәге сәскә; томбойок

ЛОТФИЯ ғәр. — мәрхәмәтле, гү-
зәл

ЛӘБИБӘ ғәр. — ақыллы, белемле,
зирәк

ЛӘЙЛӘ ғәр. — тән; кис

ЛӘЙСӘН ғәр. — «аисан» (апрель)
тигән ғәрәп һүзенән үзгәргән

ЛӘЛӘ фарс.—ләлә сәскәне исе-
менән

ЛӘМИФӘ ғәр.—нур сәсеүсе, саф,
таза

ЛАТИФА ар.—красивая, стат-
ная; приветливая, добрая, ми-
лосердная

ЛЕНА неол. — 1) в эвенкийском
языке «лена»—река (извест-
ная река в Сибири). Происхож-
дение этого имени связано с исто-
рическими леискими событиями
до Октябрьской революции;
2) уменыш-ласк. форма русско-
го имени Елена. — Саттаров
Г. Ф., стр. 119).

ЛИЛИЯ неол., лат., рус. — от
названия белой лилии

ЛУТФИЯ ар.—добрая, красивая

ЛЯБИБА ар.—умная, смышле-
ная, одаренная

ЛЯЙЛЯ||ЛЕЙЛА ар. — ночь, ве-
чер

ЛЕЙСАН ар. — апрель (измене-
ния форма арабского слова «ин-
сан» — апрель)

ЛЯЛЯ перс.—лилия, тюльпан

ЛАМИГА ар.—лучистая, чистая,
непорочная

М

МАЙГӨЛ фарс. — *Mahigöl* исемнән қыçкартылған
МАЙСАРА ғәр. — мәни+сара; байлық, мәлкәт
МАЙТАП фарс. — *Mahiman* исемнән қыçкартылған
МАЙШӘКӘР фарс. — мәни (ай) + шәкәр
МАНГӨЛ фарс. — мәни (ай) + гөл; ай гөлө
МАН || МАНЫИ фарс.— ай һымак матур
МАНИЗӘ фарс. — ай кеүек матур
МАНИЗӘР фарс. — айлы, ай һымак матур
МАНИКАМАЛ фарс, ғәр.— мәни (ай)-(-камал (кәмселеккәз)
МАНИНУР фарс, ғәр. — ай нуры
МАНИСӘРҮӘР фарс. — мәни+сәрүәр
МАНТАП фарс. — ай нуры, ай балкышы, нур
МАНЯ||МАНЯЯ фарс.— ай һымак
МАНРҮЙ фарс. — ай кеүек йөзлө
МАЯННЫЛЫУ — маян + һылыу: кара: *Баяннылыу*, *Баян*
МЕНӘҮРӘ ғәр. — нурлы, якты
МЕНӘҮӘРӘ ғәр—кара: *Мөнә-үәрә*
МИЛӘҮШӘ фарс. — миләүшә сәскәхә
МИНЗӘЛӘ — мәғәнәһе билдәһеzi; бәлки: 1) боронғо Минзәлә башкорттарына бәйле килеп сыккан исемдер; 2) ғәр. — туктап китә торған ер, йорт; дәрәжә; кара: *Мәнзилә*)
МИНЗАДА баш., фарс. — минле, бәхетле бала
МИНЗИФА баш., фарс. — минле, зифа бүйлә
МИНЗӘЛӘ—кара: *Минзәлә*
МИНЙЫНАН баш., фарс, — минле+йынаң
МИНКАМАЛ баш., ғәр. — минле+камал; кәмселеккәз, шәп
МИНЛЕБАНЫУ баш., фарс. — минлен-баныу, минле ҭыз

МАЙГУЛЬ перс. — сокращенная форма имени *Maghigul*
МАЙСАРА ар. — богатство, состояние
МАЙТАП перс. — сокращенна» форма имени *Mahitan*
МАЙШАКАР перс. — маги луна+шакар *sахар*
МАГИГУЛЬ перс. — маги луна+гуль *цветок*; лунный цветок
МАГИИ перс. — красивая, как луна
МАГИДА перс. — красивая, как луна
МАГИЗАР перс. — луноподобная, красавица
МАГИКАМАЛ перс, ар. — маги луна+камал *совершенная*
МАГИНУР перс, ар.—маги луна+нур *луч*
МАГИСАРВАР перс. — маги + сарвар
МАГИТАП перс. — лунный свет, блеск, спяние
МАГИЯ перс. — луноподобная красавица
МАГРҮЙ перс. — луноподобная красавица
МАЯНСЫЛУ — маян + сылу; см. *Баянсылу*, *Баян*
МИНАВРА ар. — лучистая, светлая
МИНАВАРА ар. — см. *Мунавара*
МИЛЯУША перс. — фналка
МИНЗАЛЯ —этимология неясна; возможно: 1) происхождение связано с названием Мензелинских башкир; 2) ар. — место остановки, жилище; степень, титул; см. *Мәнзилә*)
МИНЗАДА баш., перс. — мин + зада; с родинкой, счастливая
МИНЗИФА баш., перс. — мин *родинка*+зифа *статная*
МИНЗАЛЯ - см. *Минзала*
МИНЗИГАН баш., перс.—мин *родинка*+зиган *вселенная*
МИНКАМАЛ баш., ар. — мин *родинка*+камал *совершенная*
МИНЛИБАНУ баш., перс, — минли + бану; с родинкой, счастливая

МИҢЛЕБИКӘ баш. — минле қыз

МИҢЛЕГӨЛ баш., фарс. — минле+гөл; минле, бәхетле

МИҢЛЕҒАЯН баш., ғәр. — минле+ғаян (куренекле)

МИҢЛЕҒӘИШӘ баш., ғәр. — минле + ғәйшә

.МИҢЛЕҒӘРИФӘ баш., ғәр. — минле + ғәрифә (акыллы)

МИҢЛЕЗАДА баш., фарс. — минле қыз

МИҢЛЕЗИФА баш., фарс. — минле+зифа; минле, зифа бүйли

МИҢЛЕКАМАЛ баш., ғәр. — минле+камал

МИҢЛЕНИСА баш., ғәр. — минле + ниса; минле қыз

МИҢЛЕНУР баш., ғәр. — минле+нур

МИҢЛЕХАЯТ баш., ғәр. — минле+хаят (тормош, йәшәү)

МИҢЛЕЯМАЛ баш., ғәр. — минле-(я)мал (нылды, матур)

МИҢНИСА баш., ғәр. — мииле+ниса

МИҢНУР баш., ғәр. — минле+нур

МИҢНУРИ баш., ғәр. — минле, нұрлы

МИҢСАРА баш., фарс. — минле+сара; минле, һайбет қыз

МИҢСАФА баш., ғәр. — минле Ц-сафа (саф, пак)

МИҢЫЛЫУ || МИҢСЫЛЫУ • баш. — миңле + ылдыу

МИҢЬЯМАЛ баш., ғәр. — минле+ ямал (сибәр, матур)

МӘБИНӘ ғәр. — асық, анық; ғәзел

МӘБӘРӘК ғәр. — бәхетле, уңышлы, қәзерле

МӘҒЛИФӘ фарс. — ризық биреүсé

МӘҒӘЛЛИМӘ ғәр. — өйрәтеүсé, уқытыусы

МӘҚӘРӘМӘ ғәр. — қәзерле, хөрмәтле

МӘҚМИНӘ ғәр. — дингә ышанған

МИНЛИБИКА баш. — минли+би-ка; с родинкой, счастливая
МИННИГҮЛЬ баш., перс. — минли имеющая родинку + гүль цветок

МИНЛИГАЯН баш., ар. — минли+ғаян; знатная, знаменитая

МИНЛИГАЙША баш., ар. — минли с родинкой + гайша живучая; жизнь

МИНЛИГАРИФА баш., ар. — минли с родинкой + гарифа умная, мудрая

МИНЛИЗАДА баш., перс. — девушка с родинкой

МИНЛИЗИФА баш., перс. — минли + зифа; с родинкой, статная

МИНЛИКАМАЛ баш., ар. — мкнили + камал; совершенная с родинкой

МИНЛИНИСА баш., ар. — минли+ниса; девочка с родинкой

МИНЛИНУР баш., ар. — минли+нур свет, луч, блеск

МИНЛИХАЯТ баш., ар. — минли с родинкой + хаят жизнь

МИНЛИЯМАЛ баш., ар. — минли с родинкой + яыал красивая

МИННИСА баш., ар. — минли 4-ниса; девочка с родинкой

МИННУР баш., ар. — сокращенная форма имени *Миннур*

МИННУРИ баш., ар. — с родинкой, лучистая

МИНСАРА баш., перс. — мии+сара; с родинкой, самая лучшая

МИНСАФА баш., ар. — минли с родинкой +сафа чистая, непорочная

МИНСЫЛУ баш. — мин + сылу; с родинкой, красивая

МИНЬЯМАЛ баш., ар. — мин родинка + ямал красивая; красавица с родинкой

МУБИНА ар. — ясная; справедливая

МУБАРЯК ар. — благословенная. счастливая; благополучная, уважаемая

МУГЛИФА перс. — кормящая. питающая

МУГАЛЛИМА ар. — обучающая, учительница

МҮКАРАМА ар. — уважаемая, почтенная

МУКМИНА ар. — верующая

МӨНИРӘ	ғәр.	— нур һибейсе, яктырытыусы	МУНИРА	ар.	— освещающая, излучающая свет; сияющая
МӨНИСӘ	ғәр.	— яқын дүс, әхирәт	МУНИСА	ар.	— близкая подруга
МӨНӘҮӘРӘ	ғәр.	— нурлы, якты; нур сәсеп тороусы	МУНАВАРА	ар.	— лучистая, светлая, освещающая; излучающая свет
МӨРШИЗӘ	ғәр.	— тура юл күрһәтейсе	МУРШИДА	ар.	— наставница, проводница
МӨСЛИМӘ	ғәр.	— мосолман қызы	МУСЛИМА	ар.	— мусульманка
МӨСЛИХА	ғәр.	— изге, якшы	МУСЛИХА	ар.	— священная, хорошая
МӨСӘЛИМӘ	ғәр.	— тыныс тәбиғатте	МУСАЛИМА	ар.	— спокойная
МӨСӘЛИӘ	ғәр.	— уқыусы	МУСАЛИЯ	ар.	— учащаяся, ученица
МӨХЛИСӘ	ғәр.	— саф қүнелле, тоғролоқло	МУХЛИСА	ар.	— чистосердечная, верная
МӨХТӘРӘМӘ	ғәр.	— хөрмәтле, кәзәрле; һайланған	МУХТАРАМА	ар.	— почтенная, уважаемая; избранная
МӨШӘРӘФӘ	ғәр.	— хөрмәтле, кәзәрле	МУШАРАФА	ар.	— почтенная, уважаемая
МӨҮМИНӘ	ғәр.	— мосолман қызы	МҮЛЬМИНА	ар.	— мусульманка
МҮЙЫЛБИКӘ	баш.	— муйыл+бикә	МҮЙЫЛБИКА	баш.	— муйыл чөремуха + бика (компонент женских имён)
МӘҒЗҮМӘ	ғәр.	— гонаһыз, саф	МАГЗУМА	ар.	— невинная, чистая
МӘФМУРӘ	ғәр.	— йәшәүсе, сәскә атыусы	МАГМУРА	ар.	— живучая, расцветающая, цветущая
МӘФРИФӘ	ғәр.	— анлы, белемле	МАГРИФА	ар.	— просвещенная, образованная
МӘФРҮФӘ	ғәр.	— мәшһүр, атақлы, данлықлы	МАГРУФА	ар.	— знаменитая, известная, славная
МӘФСҮДӘ	ғәр.	— теләп, көтөп алынған	МАГСУДА	ар.	— желанная, жданная
МӘФСҮМӘ	ғәр.	— гонаһыз, саф	МАГСУМА	ар.	— невинная, чистая
МӘФФИРӘ	ғәр.	— кисерелгән, ғәфү ителгән	МАГФИРА	ар.	— прощенная
МӘФФИӘ	ғәр.	— ғәфү ителгән	МАГФИЯ	ар.	— прощенная
МӘФФҮРӘ	ғәр.	— ғәфү ителгән	МАГФУРА	ар.	— прощенная
МӘФӘСҮМӘ	ғәр.	— гонаһыз, саф	МАГАСУМА	ар.	— невинная, чистая
МӘФӘҮРӘ	ғәр.	— ғәфү ителгән	МАГАФУРА	ар.	— прощенная
МӘДХИӘ	ғәр.	— мактау йыры; дан	МАДХИЯ	ар.	— ода; слава
МӘЗИНӘ	ғәр.	— Ғәрәбстандағы изге қала исеменән	МАДИНА	ар.	— от названия арабского священного города Мадина
МӘЗХИӘ	ғәр.	— мактау йыры; дан	МАДХИЯ	ар.	— ода; слава
МӘЗҮНӘ	ғәр.	— рөхсәт ителгән, рөхсәтле	МАЗУНА	ар.	— разрешение, позволение

МӘЙМҮНӘ	ғәр.	— шат, бәхетле	МАЙМУНА	ар.	— радостная, счастливая
МӘЙСӘРӘ	ғәр.	— байлық, мөлкәт	МАЙСАРА	ар.	— богатство, состояние
МӘККӘ	ғәр.	— изге урын (Мәккә калаһы атамаһынан)	МАККА	ар.	— священное место (от названия арабского г. Мекке)
МӘКСҮМӘ	ғәр.	— гонаһың, саф	МАКСУМА	ар.	— невинная, чистая
МӘЛИКӘ	ғәр.	— батша, шах, хан	МАЛИКА	ар.	— царица, государыня; шахиня
МӘЛИХӘ	ғәр.	— һөйкәмлө, яғымлы; гүзәл	МАЛИХА	ар.	— прелестная, миловидная; прекрасная
МӘМДҮЗӘ	ғәр.	— озон ғұмерле	МАМДУДА	ар.	— долгожительница
МӘҢЗИЛӘ	ғәр.	— тұктап китә	МАНЗИЛЯ	ар.	— место остановки; родина, жилище; степень, положение
торған ер; йорт; дәрәжә			МАНЗИЯ	ар.	— см. <i>Манзила</i>
МӘҢЗИӘ	ғәр.	— кара: <i>Мәңзилә</i>	МАНЗУМА	ар.	— поэма, стихотворение
МӘҢЗҮМӘ	ғәр.	— шиғри хикәйә;	МАРГИЯ	ар.	— принятая, существующая
дастан			МАРГУБА	ар.	— желанная, жданная
МӘРФИӘ	ғәр.	— қабул ителгән, бар бұлған	МАРЗИЯ	ар.	— хорошая
МӘРФҮБӘ	ғәр.	— теләп, көтөп алынған	МАРЗИЯМАЛ	ар.	— хорошая, красивая
МӘРЗИӘ	ғәр.	— якшы күрелгән, һәйбәт	МАРЬЕН	ар.	— коралл; мелкий жемчуг; бусина; красивая
МӘРЗИЯМАЛ	ғәр.	— якшы, һәйбәт, матур	МАРЬЯМ	ар., др. евр.	— прекрасная; богородица; дева Мария
МӘРІЕҢ	ғәр.	— ыңыйы, мәріен һымақ, матур	МАРВАР	ар.	— жемчуг, коралл; бусина
МӘРІЇМ	ғәр.	(бор. йәһ.) — бик шәп; ханым; әсә	МАРВАТ	перс.	— кораллы
МӘРҮӘР	ғәр.	— ыңыйы, гәүһәр; мәрүәр ағасы	МАРФУГА	ар.	— возвышенная
МӘРҮӘТ	фарс.	— қабырсақтан яһалған вак һизәп	МАРХИЯ	ар.	— богатая, привольная
МӘРФУҒА	ғәр.	— юғары, өстөн	МАРХАБА	ар.	— добро пожаловать, милости просим, пожалуйста
МӘРХИӘ	ғәр.	— мул тормошло	МАСРУРА	ар.	— радостная
МӘРХӘБӘ	ғәр.	— хуш килден	МАСТУРА	ар.	— верная, чистая
МӘСРҮРӘ	ғәр.	— шат	МАСУМА	ар.	— верная, чистая
МӘСТҮРӘ	ғәр.	— тоғро, саф	МАУВА	ар.	— убежище, обитель, приют
МӘСҮМӘ МӘСЕМӘ	ғәр.	— тоғро, саф	МАВИЯ	ар.	— цвета воды; голубая
МӘҮВӘ	ғәр.	— тороу урыны, торлак йорт	МАВЛИДА	ар.	— родилась в праздник, в месяце Мавлид
МӘҮИӘ	ғәр.	— һыу төсөндәгे, зәнгәр	МАВЛИЯ	ар.	— желанная, жданная; хозяйка
МӘҮЛИДӘ МӘҮЛИЗӘ	ғәр.	- Мәүліт айында тыуған; байрамда тыуған			
МӘҮЛИӘ	ғәр.	— теләп, һорап алған; хужа			

МӘҮЛИХА	ғәр. — һорап, теләп алған; акһөйәк	МАВЛИХА	ар.—желанная; аристократка
МӘҮРҮЗӘ	ғәр. — мирада булып калған	МАВРУЗА	ар. — подарок, наследство
МӘҮРӘ	ғәр. — қара күзле	МАУРА МАВРА	ар. — черноглазая
МӘҮСИЛӘ	ғәр. — осрашкан, қауышкан	МАУСИЛЯ	ар. — встречаться, сближаться
МӘҮЭ	ғәр.—йәшәү, тороу урыны, торлақ, йорт	МАВА	ар.—убежище, приют
МӘФРҮЗӘ	ғәр.—хайлап алынған	МАФРУЗА	ар. — избранная
МӘФТУХА	ғәр. — асық йөзлө; яулап алынған, ирешкән	МАФТУХА	ар. — приветливая; достигнутая
МӘХМҮЗӘ	ғәр. — мактаулы, данлы	МАХМУЗА	ар. — хваленая, славная
МӘХТҮМӘ	ғәр. — 1) мөһөр күйліған; 2) дин әхелдәренең қызызарына бирелә торған күшамат	МАХТУМА	ар.) — 1) печать; 2) прозвище дочерей духовных лиц
МӘХҮБ	ғәр. — бүләк	МАХУБ	ар. — подарок, дар
МӘХҮП	ғәр.— бүләк	МАХУП	ар. — подарок, дар
МӘХҮПЬЯМАЛ	ғәр. — мәхүп (буләк)+яマル (матур)	МАХУПЬЯМАЛ	ар. — маҳуп <i>подарок+яマル красивая</i>
МӘХФИӘ	ғәр.—қара: <i>Мәхфиә</i>	МАХФИЯ	ар. — см. <i>Магфия</i>
МӘШҮЗӘ	ғәр. — күз менән күрелгән	МАШУДА	ар.—засвидетельствованная, наглядная

E

НАДИЯ	ғәр. — сакырыусы, йомарт	НАДИЯ	ар. — приглашающая, щедрая
НАЖИЯ	ғәр. — ин яқын дүс; ярзамсы	НАЖИЯ	ар. — близкая подруга, помощница
НАЗА	фарс. — назлы, иркә	НАЗА	перс. — нежная
НАЗБИКӘ	фарс, баш. — назлы, иркә қызы	НАЗБИКА	перс, баш. — нежная девочка
НАЗГӨЛ	неол., фарс, баш. — наз+гөл; гөл һымак назлы (<i>Гөлназ исеме менән бер</i>)	НАЗГУЛЬ	неол., перс, баш. — наз <i>нежность + гуль цветок</i>
НАЗЛЫБИКӘ	фарс, баш.— назлы + бикә	НАЗЛЫБИКА	перс, баш.— назлы <i>нежная+бики</i> (компонент женских имён)
НАЗЛЫГӨЛ	фарс — гөл һымак назлы қызы	НАЗЛЫГУЛЬ	перс. — нежная, как цветок
НАЗЛЫҢЫЛЫУ	фарс, баш. — назлы + һылыу	НАЗЛЫСЫЛУ	перс, баш. — назлы <i>нежная+сылу красивая</i>
НАЙЛӘ	ғәр.—бүләк	НАИЛЯ	ар. — подарок, дар
НАКЫЯ НАКИЯ	ғәр, —саф, таза, пак	НАКИЯ	ар. — непорочная, невинная, чистая
НАРГИЗӘ	неол., ғәр., фарс. — ут-ялқын кисеүсе	НАРГИЗА	неол., ар., перс. — нар <i>огонь, пламя+тта пройдет</i>
НАСИХА	ғәр. — кәнәшсе, ысын дүс	НАСИХА	ар.—советница, настоящий друг
НАФИФА	ғәр. — файза килтереүсе; табыш; игелек	НАФИГА	ар. — приносящая пользу; находка; доброта

НАһАР	ғәр. — көн, көндөз, көндөзгө вакыт	НАХАР	ар.—день, дневное время
НИСА	ғәр. — 1) қыз бала, катын-кызы; 2) катын-кыз исемдәренә күшyla торған ялғау	НИСА	ар. — 1) девочка, женщина; 2) компонент женских имен
НУРАНИЯ	ғәр. — нурлы, якты	НУРАНИЯ	ар. — блестящая, сияющая
НУРБИКӘ	ғәр., фарс. — нур + бикә	НУРБИКА	ар, перс. — нур луч, сияние+ бика
НУРГИЗӘ	неол., ғәр., фарс.— нур'+гизә; нурза гизә	НУРГИЗА	неол, ар, перс. — нур сияние, луч, блеск+тза путешествует
НУРГӨЛ	ғәр., фарс. — нур + гөл	НУРГУЛЬ	ар, перс. — нур луч, сияние+гүлб цветок
НУРҒӘЙШӘ	ғәр. — нур + ғәйшә; нурлы тормош	НУРГАЙША	ар.— нур луч, сияние, блеск+гайша жизнь
НУРЗАДА	ғәр., фарс. — нурлы бала	НУРЗАДА	ар, перс. — нур луч, сияние+зада (аффикс); лучистая, блестящая
НУРЗИДӘ	неол., ғәр, фарс.— күз нуры	НУРЗИДА	неол, ар, перс. — сияние глаз, свет очей
НУРЗИФА	ғәр, фарс. — нурлы, зифа буйлы	НУРЗИФА	ар, перс. — нур + зифа; лучистая, статная, красивая
НУРЗИЯ	ғәр. — якты нур	НУРЗИЯ	ар. — светлая, лучистая, сияющая
НУРИКАМАЛ	ғәр. — камиллек нуры	НУРИКАМАЛ	ар.— нур луч+камал совершенная
НУРИСАФА	ғәр, —сафлық нуры	НУРИСАФА	ар. — нур луч, блеск, сеег+сафа честная, непорочная, чистая
НУРИЭСМӘ	ғәр. — нурлы, бейек	НУРИАСМА	ар. — лучистая, величавая
НУРИЯ НУРЫЯ	ғәр. — нурлы	НУРИЯ	ар. — лучистая; блестящая, светлая
НУРИЯМАЛ	ғәр.— нурлы, матур	НУРИЯМАЛ	ар. — лучистая, красивая
НУРЙЫАН	ғәр, фарс. — нур + йыһан; нурлы доңья	НУРЗИГАН	ар, перс—нур луч+зиган вселенная; светлая жизнь
НУРСИДӘ	неол., ғәр. — йәш	НУРСИДА	неол, ар. — молодая
НУРСИЛӘ	неол, ғәр. — нурлы, нур ташкыны	НУРСИЛЯ	неол, ар. — лучистая, блестящая
НУРЫЛЫУ	ғәр, баш. — нурлы, һылыу кызы	НУРСЫЛУ	ар, баш. — нур луч, сияние+сылу красивая
НУРЬЯМАЛ	ғәр.— нурлы, матур, һылыу	НУРЬЯМАЛ	ар. — нур луч, сияние, блеск+ямал красивая
НӘБИБӘ	ғәр. — белемле, акыллы	НАБИБА	ар,—образованная, мудрая
НӘБИРӘ	фарс. — баланың балалы; ейән	НАБИРА	перс. — внучка
НӘФИМӘ	ғәр. — муллық, именлек; ләzzәт, бәхет	НАГИМА	ар. — изобилие, достаток,, благополучие; блаженство, счастье
НӘЖИБӘ	ғәр. — акһәйәк; асыл зат	НАЖИБА	ар. — благородного, знатного происхождения
НӘЖИӘ	ғәр. — ин якын дүс, ярзамсы	НАЖИЯ	ар. — близкая подруга, помощница

НЭЗИЛЭ ғэр.—һөйкөмлө, нэ-
 фис
НЭЗИМЭ ғэр. — төзөүсе, ойошто-
 руусы; шагирэ
НЭЗИРӨ ғэр. — үрнэк, өлгө; иш;
 бик матур; алдан күреүсে
НЭЗИФӨ ғэр. — саф, пак

НЭЗИХА ғэр. — ысын дүс, кәнәш-
 се
НЭЗЭФӨТ кеол., ғэр. — сафлық,
 паклык
НЭЙЛЭ||НАИЛЭ ғэр. — бүләк
НЭЙРӨ ғэр. — нурлы
НЭКИФӨ ғэр. — найлан күйил-
 фан
НЭКИЭ ғэр. — саф, пак
НЭРИСЭ неол., фарс.—өлгөрмә-
 гөн, сабый
НЭРКИЗЭ неол., фарс. — гөл исе-
 менөн
НЭРКЭС фарс.—гөл исеме (ма-
 тур күзле)
НЭСИБЭ ғэр. — язмыш, өлөш
НЭСИЛЭ ғэр.—нәсел, токомдо
 даум итеүсе
НЭСИМЭ ғэр. — йомшак ел; йом-
 шак күнелле
НЭСИХЭ ғэр. — ысын дүс, кә-
 нәшсе
НЭСИЭ ғэр.—күркөм, матур'
НЭФИФА ғэр. — файза килтереү-
 се табыш; игелек
НЭФИЛЭ ғэр. — бүләк
НЭФИСЭ ғэр.—матур, күркөм

НӘҢӘР ғэр.—йылға, шишмә

НАЗИЛЯ ар. — милая, нежная

НАЗИМА ар. — организатор; поэ-
 тесса
НАЗИРА ар.'—образец, пример;
 красивый; предвестник
НАЗИФА ар. — чистая, непороч-
 ная
НАЗИХА ар. — настоящий друг,
 советчик
НАЗАФАТ неол., ар. — честность,,
 невинность, непорочность
НАЙЛЯ ар.—дар, подарок
НАИРА ар. — лучистая, сияющая
НАКИФА ар. — избранная

НАКИЯ ар.—чистая, невинная
НАРИСА неол., перс. — незрелая,
 младенец
НАРКИЗА неол., перс.—нарцисс

НЭРКЭС перс. — нарцисс (краси-
 вые глаза)
НАСИБА ар. — рок, судьба, доля
НАСИЛЯ ар. — род, потомство
 (продолжательница рода)
НАСИМА ар. — мягкий ветер;
 мягкая
НАСИХА ар. — настоящий друг,
 советчица
НАСИЯ ар. — изящная, красавая
НАФИГА ар. — приносящая поль-
 зу; находка; доброта
НАФИЛЯ ар.—дар, подарок
НАФИСА ар. — изящная, прелест-
 ная
НАХАР ар. — река, ручеек

O

ОРКОЯ ғэр. — күнелде тартыусы,
 үзенэ йәлеп итеүсе; алдан ба-
 руусы; тылсымыл
ОРКОЯМАЛ ғэр. — оркоя + яマル;
 күнелде ялаусы, сибәр

УРКУЯ ар. — привдекающая,
 предводительница; волшебная
УРКУЯМАЛ ар. — уркуя + яマル;
 привлекательная, красивая

Ө

ӨЛФӨТ неол., ғэр. — дүслық, мө-
 хәббәт
ӨМИЭ||ӨММИЭ ғэр. — әсә, инә
 кеше
ӨММӨХАЯТ ғэр. — өммө + хаят

УЛЬФАТ неол., ар. — дружба, лю-
 бовь
УМИЯ ар. — мать

УММУХАЯТ ар.—умму штыб-|\
 хаят жисизъ

ӨМӨГӨЛСӨМ ӨММӨГӨЛСӨМ	фэр., фарс. — эсэнен, иң матур балаы	УМУГУЛЬСҮМ ар., перс. — красивое дитя матери
ӨМӨКАМАЛ ӨММӨКАМАЛ	фэр. — эсэнен камил, һәйбәт балаы	УМУКАМАЛ ар.—самая хорошая дочь (матери)
ӨМӨНИСА ӨММӨНИСА	фэр.— эсэнен қызы	УМУНИСА ар.—дочь матери
ӨМӨТБИКӘ	фарс, баш. — өмөт итеп, көтөп алған қызы	УМУТБИКА перс, баш. — умут надежда, чоякце + бяка; долгожданная
ӨМӨЯМАЛ ӨМЬЯМАЛ	фэр.— эсэнен иң матур қызы	УМУЯМАЛ ар.—самая красивая* дочь матери
РАБИФА	фэр. — дүртенсе бала; яз туыған; умырзая	РАБИГА ар.—четвертый ребенок в семье; весенняя; горицвет
РАЗИДА	неол. — <i>Rезеда</i> исеменән үзгәртелгән	РАЗИДА неол. — измененная форма имени <i>Rезеда</i>
РАЗИФА	фэр. — риза бұлышы	РАЗИФА ар. — удовлетворенная, согласная
РАЗИЯ	фэр. — һәйәклө, көтөп алынған, риза булған	РАЗИЯ ар. — любимая, долгожданная, довольная
РАИЛӘ	неол., фэр. — нигездә короусы, налыусы	РАИЛЯ неол., ар.—основоположница
РАЙХАН	фэр. — рәхәтлек; гөл исеме	РАЙХАН ар. — блаженство, удовольствие; базилика
РАЙХАНА	фэр. — рәхәтлек; гөл исеме	РАЙХАНА ар. — блаженство, базилика
РАЙХАНГӨЛ	фэр., фарс.—райхан гөлө	РАЙХАНГУЛЬ ар., перс. — райхан базилика+гуль цветок
РАКЫЯ РАКИЯ	фэр. — алдан барыусы, югары күтәрелеүсө	РАКИЯ ар. — идущая впереди
РАУЗА	фэр.—гөл баксаһы	РАУЗА ар.—цветник
РАУШАН	неол., фарс.—нурлы, якты, нур һибейсө	РАУШАН неол., перс. — лучистая, светлая, лучезарная
РАУШАНИЯ	фарс. — нурлы	РАУШАНИЯ перс.—то же, что <i>Raušan</i>
РАФИФА	фэр.—дуң, иптәш	РАФИГА ар.—друг, товарищ
РАФИЛӘ	неол., фэр. — күпшү	РАФИЛИЯ неол., ар.—изящная
РЕЗЕДА	неол., рус. — есле гөл (сәскә исеменән)	РЕЗЕДА неол., рус.—от названия цветка
РОЗА	неол.—сәскә исеменән; кара: <i>Rauza</i>	РОЗА неол.—роза; см. <i>Rauza</i>
РОЗАГӨЛ	неол., фарс. — роза гөлө	РОЗАГУЛЬ неол., перс.—роза + гуль (цветок)
РОЗАЛИЯ	неол. — <i>Rоза</i> исеменен бер төре	РОЗАЛИЯ неол. — вариант имени <i>Rоза</i>
РУМИЯ	неол., фэр. — Византия қызы	РУМИЯ неол., ар. — византийская девушка
РУХИЯ	фэр. — рух, күнел торошо; рухлы, көслө	РУХИЯ ар. — настроение, дух; сильная духом
РЭФИБӘ	фэр,—теләп, хыял итеп, көтөп алынған	РАГИБА ар. — желанная, долгожданная
РЭФИЗӘ	фэр. — бай, етешле; сабыр, тыныс	РАГИДА ар. — богатая, обеспеченная; терпеливая, спокойная

РӘФИНӘ ғәр. — гүзәл, күпшы; ро-
за сәскәһе
РӘЗИЛӘ неол., ғәр.—түбән, хур
РӘЗИНӘ ғәр. — сабыр, тыныс
РӘЙМӘ ғәр. — йомшак күнелле
РӘЙЛӘ ғәр. — нигез короусы
РӘЙСӘ ғәр. — башлық, етәксе
РӘЙФӘ неол., ғәр. — 1) қызға-
ныусан, мәрхәмәтле; биләде,
куренекле; 2) район финанс бу-
ләге
РӘКИБӘ ғәр.—теләк, хыял
РӘКИӘ ғәр. — алдан барыусы
РӘМЗИЛӘ неол., ғәр. — билдә,
тамға, үрнәк
РӘМЗИӘ неол., ғәр. — *Rəmziə*
исеме менән бер тин
РӘМИЛӘ неол., ғәр. — тылсымлы
РӘМИӘ неол., ғәр. — атыусы, ук-
сы
РӘСИЛӘ неол., ғәр. — илсе
РӘСИМӘ ғәр.—рәсем төшөрүсе,
бизәүсө
РӘҮЙЛӘ неол., ғәр. — язғы то-
яш; сәйәхәтсе
РӘҮЙӘ неол., ғәр. — риүәйәт һөй-
ләүсө, хикәйәт қылышы
РӘҮФӘ неол., ғәр. — шәфкәтле,
мәрхәмәтле
РӘФИСӘ неол., ғәр. — күренекле
РӘХИЛӘ йәһ., ғәр. — һарық; ки-
тә торған қыз; кәләш (был
исем рус, инглиз, немец, фран-
цуз h. b. халықтарда күп тарал-
ған)
РӘХИМӘ ғәр. — рәхимле, мәрхә-
мәтле
РӘШИЗӘ ғәр. — дөрөс, тұра юл-
дан барыусы; батыр, қыйыну

РАГИНА ар. — красивая, изящ-
ная; цветок розы
РАЗИЛЯ неол., ар. — низкая, по-
рочная
РАЗИНА ар. — терпеливая, спо-
койная
РАИМА ар. — мягкосердечная
РАИЛЯ ар. — основоположница
РАЙСА ар. — глава, руководитель
РАЙФА неол., ар. — 1) милосерд-
ная; известная, видная; 2) рай-
онный отдел финансов
РАКИБА ар.—желание, мечта
РАКИЯ ар. — идущая впереди
РАМЗИЛЯ неол., ар.—знак, мет-
ка; образец
РАМЗИЯ неол., ар. — то же, что
Ramzila
РАМИЛЯ неол., ар. — волшебная
РАМИЯ неол., ар.—стрелок
РАСИЛЯ неол., ғәр. — посланни-
ца
РАСИМА ар. — художница
РАВИЛЯ неол., ар. — весенне
солнце; путешественница
РАВИЯ неол., ар. — рассказываю-
щая, рассказчица
РАУФА неол., ар. — милосердная,
милоуставшая
РАФИСА неол., ар. — видная, из-
вестная
РАХИЛЯ евр., ар. — овца; невес-
та (это имя в разных вариан-
тах распространено во многих
языках мира)
РАХИМА ар. — милосердная, ми-
лоуставшая
РАШИДА ар. — идущая по пра-
вильному пути; храбрая

C

САБИРА ғәр. — сабыр, түзәмле
САЗИКА ғәр. — тогролокло, их-
лас күнелле, эскерһеҙ
САЖИЗА || **САЖИДА** ғәр.—дога
қылышы; баш әйеүсе; баш әй-
еу
САЙМА || **САИМА** ғәр.—ураза то-
тусы
САЙРА неол., ғәр.—сәйәхәтсе,
юлсы

САБИРА ар. — терпеливая
САДИКА ар. — правдивая, искрен-
няя, истинная
САЖИДА ар. — поклоняющаяся;
поклонение
САИМА || **САИМА** ар. — соблюда-
ющая пост
САИРА неол., ар. — путешествен-
ница

- САЛИХА** фәр. — изгелек қылышы, рәхимле, тәүфіклы
САНИЯ фәр. — икенесе бала
САРА фарс. — ин шәп, ин якшы, асыл
САРА фәр. — хакимә, бикә
САРА йәһ. — ырыу башлығы, ырыу инәһе
САТИФА фәр. — күз яуын алып торған
САТИРА фәр. — ғәфү итеүсе, ярлықаусы
САТУРА фәр. — бер юл шиғыр; ғәфү итеүсе, ярлықаусы
САФИЯ фәр. — саф, эскернәз
САФУРА фәр. — кешенен құнелен, холкон төзәтеүсе, фәрештә
СЕЙӘБИКӘ фәр., баш. — сейә + бикә, сейә һымак матур
СИБӘР баш. — матур, сибәр
СИБӘРБИКӘ баш. — сибәр + бикә
СИЗЫҚА фәр. — тура һүзле, ғәзел
СӨЙӨМБИКӘ баш. — һөйәклө, һөймәлекле қызы
СӨЙӘРБИКӘ баш. — һөйәрч-бикә; һөйкөмле
СӨМБӨЛ фәр. — 1) август айы исеме; 2) гөл исеме; башак, ашлық башактары
СОРУР фәр. — шатлық, һөйөнөс, қыуаныс
СОЛТАНБИКӘ фәр., баш. — солтан + бикә
СОЛТАНИЯ фәр. — башлық, хакимә
СУЛПАН баш. — таң йондоzo
СУРИЯ фәр. — Етегэн йондоz
СУФИЯ фәр. — суфый, тыйнаклы, изге
СЫУАҚБИКӘ баш. — сыуак + бикә; сыуак көндө тыуған

СӘБИЛӘ фәр. — тоткан юл, оло юл; сәйәхәтсе
СӘФДИӘ|| СӘФЗИӘ фәр. — бәхетле
СӘФИЗӘ фәр. — бәхетле, мул тормошло
СӘФИРӘ фәр. — бәләкәй генә; ғазап уты; ялқын
СӘФӘЗӘТ фәр. — бәхет, уңыш
САЛИХА ар. — добрая, хорошая, благочестивая
САНИЯ ар. — второй ребенок
САРА перс. — избранная, драгоценная, самая лучшая
САРА ар. — госпожа, чистая, отборная
САРА евр. — родоначальница, глава множества родов
САТИГА ар. — обворожительная

САТИРА ар. — прощающая
САТУРА ар. — строчка стиха; прощающая
САФИЯ ар. — чистая, непорочная
САФУРА ар. — наставница, ангел

СИЯБИКА ар., баш. — сия вишня + бика девушка (компонент женских имён)
СИБЯР баш. — красивая
СИБЯРБИКА баш. — сибяр + бика
СИДИКА ар. — правдивая, справедливая
СУЮМБИКА баш. — суюм любимая + бика девушка
СУЯРБИКА баш. — любимая

СҮМБҮЛЬ ар. — 1) название августа месяца; 2) гиацинт; колосья
СОРУР ар. — радость, ликование, удовольствие
СУЛТАНБИКА ар., баш. — солтан+бика
СУЛТАНИЯ ар. — царица, правительница
СУЛПАН баш. — название утренней звезды (планеты Венера)
СУРИЯ ар. — созвездие Большой Медведицы
СУФИЯ ар. — сдержанная,держанная, святая
СУАҚБИКА баш. — суак ясная погода + бика (это древнее имя подчеркивает, что девочка родилась в ясную погоду)
САБИЛЯ ар. — большая дорога; путешественница
САГДИЯ ар. — счастливая
САГИДА ар. — счастливая

САГИРА ар. — маленькая; адский огонь; пламя
САГАДАТ ар. — счастье, удача

СӘФӘЗӘТБИКӘ	фәр., баш. — сәғәзәт + бйкә; бәхетле қыз	САГАДАТБИКА	ар., баш.—сагадат <i>счастье</i> +бика; счастливая девушка
СӘДИСӘ СӘЗИСӘ	фәр. — алтынсы бала	САДИСА	ар. — шестой ребенок
СӘЙЗӘ СӘИДӘ	фәр.-түрә, башлык	САЙДА	ар. — глава, предводительница
СӘКИНӘ	фәр. — тыныс күнелле, сабыр	САКИНА	ар. — спокойная, терпеливая
СӘЛИМӘ	фәр. — сәләмәт, иңен-хау; пак, фәзел	САЛИМА	ар. — здоровая, невредимая, благополучная; справедливая
СӘЛИСӘ	фәр. — шат күнелле	САЛИСА	ар. — радостная
СӘЛИӘ	неол., фәр. — йыуатыусы	САЛИЯ	неол., ар. — утешительница, забава
СӘМИФА	фәр. — тыңлаусы, ишетеүсе; тыңлаусан	САМИГА	ар. — слышащая; послушная
СӘМСИБӘһӘР	фәр. — яз тояшы; кара: <i>Шәмсибәһәр</i>	САМСИБАГАР	фәр. — весеннее солнце; см. <i>Шамсибагар</i>
СӘМСИКАМАЛ	— кара: <i>Шәмси-камал</i>	САМСИКАМАЛ	— см. <i>Шамсика-мал</i>
СӘМСИКӘМӘР	— кара: <i>Шәмси-кәмәр</i>	САМСИКАМАР	— см. <i>Шамсика-мар</i>
СӘМСИНАХАР	— кара: <i>Шәмси-наhar</i>	САМСИНАХАР	— см. <i>Шамсина-хар</i>
СӘМСИНИСА	— кара: <i>Шәмсиниса</i>	САМСИНИСА	— см. <i>Шамсиниса</i>
СӘМСИНУР	— кара: <i>Шәмсинур</i>	САМСИНУР	— см. <i>Шамсинур</i>
СӘМСИӘ	— кара: <i>Шәмсиә</i>	САМСИЯ	— см. <i>Шамсия</i>
СӘМСИЯМАЛ	— кара: <i>Шәмси-яマル</i>	САМСИЯМАЛ	— см. <i>Шамсиямал</i>
СӘМӘРИӘ	неол., фәр.—кис; камыш	САМАРИЯ	неол., ар.—вечер; камыш
СӘМӘРӘ	неол., фәр. — емеш; уңыш	САМАРА	неол., ар. — ягода; урожай; удача
СӘНӘ	фәр. — якты нур, балкыш; мактау	САНА СЯНА	ар. — свет, блеск; хвала, восхваление
СӘРБИ	фәр. — кипарис (көньяк ағасы); зифа буйлы	САРБИ	ар.—кипарис; статная
СӘРБИЯМАЛ	фәр.—сәрби+яマル; зифа буйлы, матур	САРБИЯМАЛ	ар. — сарби <i>кипарис+яиал</i> красавая< статная, красавая
СӘРИӘ	фәр. — аçыл, затлы; шишмә	САРИЯ	ар. — благородная, знатная; родник
СӘТИФӘ	фәр. — күз яуын алып торған	САТИГА	ар. — обворожительная
СӘРҮӘР	фарс. — башлык, дәрәжәле	САРВАР	перс. — глава, занимающая высокую должность
СӘСӘК	баш. — сәскә һымак, матур, нәфис	САСЯК СИСЯК	баш. — цветок; красавая, нежная
СӘҮЗӘЦСӘҮДӘ	фәр.—һүнмәс дәрт	САУДА	ар.—неугасимое желание, вдохновение, воодушевление
СӘҮИӘ	фәр. — тин, тиндәш	САВИЯ	ар.—равная
СӘФИНӘ	фәр. — яқын дүс	САФИНА	ар. — близкая подруга

СӘФӘРБИКӘ ғәр., баш. — сәфәр + бикә

СӘХИБӘ ғәр. — юлдаш, дүс, иптәш

СӘХИПКАМАЛ ғәр.—сәхип + камал, ин. шәп дүс

СӘХИПЬЯМАЛ ғәр.—сәхип + ямал; матур, шәп дүс

СӘХИӘ ғәр.—киң күнелле, йомарт

САФАРБИКА ар., баш.—сафар путь, дорога + бика (сафар— название 2-го месяца арабского Лунного календаря Хиджри)

САХИБА ар. — спутница, подруга, товарищ,

САХИПКАМАЛ ар. — сахип+камал; лучший друг

САХИПЬЯМАЛ ар.—сахип + ямал; хороший, красивый друг

САХИЯ ар. — доброжелательная, щедрая

Т

ТАБИБА ғәр.—дауалаусы, врач, доктор

ТАИБАЦТАИБА ғәр. — якшы, һәйбәт; тәүбә итеүсе

ТАИРА ғәр.—осоусы, оскос; кош; кара: *Tahira*

ТАЙФА ғәр. — 1) халық, йәмғиэт; бер төркөм кешеләр; бердин вәкилдәре; 2) хыялда күрәнгән нәмә

ТАЛИБА ғәр. — барыусы, әзләүсе; талап итеүсе; укыусы, шәкерт

ТАЛИФА ғәр. — бәхет, якшы киләсәк, бәхетле язмыш; кояш, ай йәки йондоҙzon күк йөзөндә балкышы

ТАНЫҚБИКӘ баш. — танық, көтөп алған қыз

ТАҢБИКӘ баш. — танда тыуған қыз

ТАҢЗИФА баш., фарс. — тан + зифа

ТАҢСУЛПАН баш. — тан йондоzo, сулпан

ТАҢЫЛЫУ баш.—тан+нылыу; танда тыуған бала

ТАТЛЫБИКӘ баш.—татлы + бикә

ТАҢИРА ғәр.—таңа, пак, ғәйепнәз

ТЕЛӘБИКӘ баш.—теләп алған қыз

ТЕЛӘҮБИКӘ баш.—теләп алған қыз

ТИМЕРБИКӘ баш. — тимер + бикә; бала таңа, нык булһын тип күшүлған исем

ТАБИБА ар.—лечащая, врач, доктор

ТАИБА ар. — хорошая, приятная; кающаяся, раскаивающаяся

ТАИРА ар.—летающая; птица: см. *Tahira*

ТАЙФА ар. — 1) группа; общество; группа людей одной религии; 2) призрак, видение

ТАЛИБА ар. — идущая, ищущая; требующая; учащиеся, студенты

ТАЛИГА ар. — счастье, счастливая судьба; восход солнца или луны

ТАНСЫҚБИКА баш. — тансык же-ланная+бика (компонент женских имён)

ТАНБИКА баш.—тан заря+би-ка

ТАНЗИФА баш., перс. — тан за-ря +зифа статная, стройная

ТАНСУЛПАН баш. — утренняя звезда (название планеты Венера)

ТАНСЫЛУ баш.—тан заря+сылу красивая; родившаяся на заре

ТАТЛЫБИКА баш.—татлы сладкая+бика

ТАГИРА ар.—чистая, невинная, непорочная

ТЕЛЯБИКА баш. — теляу же-латы + бика; желанная дочь

ТИЛЯБИКА баш. — желанная дочь

ТИМИРБИКА баш. — тимир же-лезо+бика (имя выражает желание ребенку выносливости крепкого здоровья)

ТҮЙБИКӘ баш. — туй+бикә (туй-за, байрамда тыуган бала)

ТУТЫЯ ғәр. — 1) ак сәскә; 2) хыялдағына булған бер асыл таш исеме; 3) тутығош

ТӘҒЗИМӘ ғәр. — мактаусы, хөрмәт итеүсе

ТӘҒЛИМӘ ғәр. — уқытыусы, өйрәтеүсе, белдереүсе

ТӘЗКИРӘ ғәр. — ищәлек, бүләк

ТӘКЛИМӘ ғәр. — бөтә яктан унған

ТӘЛИФӘ ғәр. — бәхет, якшы киләсәк, бәхетле язмыш; ай, кояш йәккіндеңдөззөн күк йөзөндө балқышы

ТӘҢЗИЛӘ ғәр. — һөйкөмлө, нәфис

ТӘҢҚӘБИКӘ баш. — тәңкә+бикә

ТӘСКИРӘ ғәр. — ищәлек, бүләк

ТӘСКИӘ неол., ғәр. — пакланған

ТӘСЛИМӘ ғәр. — сәләмләү

ТӘСЛИӘ неол., ғәр. — ызынды

ТӘХИӘ ғәр. — сәләм, якшы теләк

ТӘХЛИМӘ ғәр. — мактау, дан

ТҮЙБИКА баш. — туй *свадьба,, празднико+ника* (родилась во время свадьбы, праздника)

ТҮТИЯ ар. — 1) белый цветок; 2) название несуществующего драгоценного камня; 3) попугай

ТАГЗИМА ар. — восхваляющая уважающая

ТАГЛИМА ар. — обучающая

ТАЗКИРА ар.—дар, подарок

ТАКЛИМА ар. — проворная, деловая

ТАЛИГА ар. — счастье, счастливая судьба; восход солнца, луны или появление звезды

ТАНЗИЛЯ ар. — любимая, нежная

ТАНКАБИКА баш. — танка *монета серебряная+ника* (компонент женских имен)

ТАСКИРА ар. — память, дар, подарок

ТАСКИЯ неол., ар. — очищенная

ТАСЛИМА ар. — приветствие

ТАСЛИЯ неол., ар. — радость

ТАХИЯ ар. — приветствие, хорошее пожелание

ТАХЛИМА ар. — слава, почет

У

УКА баш. — ука *hүзенән* (тариhi сыйғанактарҙа осраған катын-кыз исеме)

УКАБИКӘ баш. — ука + бикә; матур қыз

УРАЗБИКӘ баш.—ураз (бәхет, кот) + бикә

УРАНИӘ неол., ғәр.—*Нурания* исеменән қыңқартылған

УРИЯ неол., ғәр. — хур қызы

УКА баш. — позумент (встречается в исторических документах)

УКАБИКА баш. — ука *позумент+* бика (компонент женских имен); красавица девушка

УРАЗБИКА баш. — ураз *счастье, удача + бика*

УРАНИЯ неол., ар. — измененная форма имени *Нурания*

УРИЯ неол., ар. — райская дева

Ү

ҮЛМӘЦБИКӘ баш.—үлмәс + бикә (борон балалар рәткә үлеп торғанда «был бала үлмәһен, торғон» тигән теләк менән күшүлған исем)

ҮЛМАСБИКА баш. — улмас *не умрет + бика* (это имя дано пэ древнему обычью, как оберег, чтобы дети больше не умирали; выражает веру человека в магическую силу слова)

ҮМЕРБИКЭ ғәр., баш. — умер (үмәр)+бикә (оң үмәрле булын тип құшылған исем)
ҮТӘБИКӘ баш. — I) кош исеме; 2) нограп алынған, үтәлгән тәлек

УМИРБИКА ар., баш. — умир (гумир) жизнь + бика (выражает желание ребенку долголетия)
УТАБИКА баш. — I) название птицы; 2) исполненное желание

Ф

ФАЗИЛА||ФАЗЫЛА ғәр. - баш-каласан өстөн, бик шәп

ФАИЗА|| ФАЙЗА ғәр. — йомарт, кин күнелле

ФАКИА неол., ғәр. — *Факиha* исеменән қықартылған

ФАКИНА ғәр.—шат күнелле; емеш

ФАРИЗА ғәр. — бурыс, фарыз эш

ФАТИМА ғәр. — имсәктән айырған бала (Мөхәммәт пәйғәмбәр зән қызының исеме. Гафуров)

ФАТИХА ғәр. — асыусы, башлаусы, енеусе; хәйер-дога; көрьәнден беренсе сүрәте атамаһы

ФАЙГӨЛ неол., фарс. — кәзәрле гәл; кара: *Гөльфая*

ФАЯНУР неол., фарс, ғәр. — киммәтле, кәзәрле нур

ФИРЗӘҮЕС фарс. — бакса, йәннәт баксаһы

ФИРУЗА фарс. — асыл таш; нур сәсөүсе; бәхетле; кара: *Фәйрузә*

ФЛҮРӘ неол., лат. — 1) сәскә; 2) сәскә һәм яз батшаһының исеме

ФРУЗА неол., фарс. — яктыртыусы, нурландырыусы

ФӘФИЛӘ ғәр. — эш һөйөүсе, эшсән

ФӘИМӘ неол., ғәр. — ақыллы, зирәк (*Фәһимәжән* қықартылған)

ФӘЙРҮЗӘ фарс. — йәшел тәстәге асыл таш исеменән

ФӘНДИДӘ неол., ғәр., фарс. — фән күзе. — Саттаров F. F.

ФӘНЗИЛӘ неол., ғәр.—фән+зилә; фән әйәхе

ФӘНЗИӘ неол., ғәр. — фән нұры

ФӘНИЛӘ неол., ғәр. — белемле, ғилемле

ФӘНИРӘ неол., ғәр. — белемле

ФАЗИЛА ар.—превосходная, честная, достойная; умная

ФАИЗА|| ФАИЗА ар.—щедрая, благочестивая, добрая

ФАКИЯ неол., ар. — видоизмененная форма имени *Fakiga*

ФАКИГА ар. — радостная, веселая; фрукты

ФАРИЗА ар. — обязанность, миссия

ФАТИМА ар. — «отнятая от груди» (имя дочери пророка Мухаммеда. — Гафуров)

ФАТИХА ар.—зачинательница, победительница; благословение; название первой суры Корана

ФАЙГҮЛЬ неол., перс. — дорогой цветочек; см. *Гульфая*

ФАЯНУР неол., перс, ар — фая *дорогой+яур* луч, блеск. .

ФИРДАУС перс. — райский сад

ФИРУЗА перс. — бирюза; счастливая; см. *Файруза*

ФЛЮРА неол., лат. — 1) цветок; 2) имя богини цветов и весны

ФРУЗА неол., перс. — освещающая, лучезарная

ФАГИЛЯ ар. — трудолюбивая, работящая

ФАЙМА неол. ар.—умная, смышленая (усеченная форма имени *Fagima*)

ФАЙРУЗА перс. — бирюза

ФАНДИДА неол., ар., перс. — все видящая в науке

ФАНЗИЛЯ неол., ар. — фан *наука+зила* владеющая

ФАНЗИЯ неол., ар. — свет науки

ФАНИЛЯ неол., ар. — образованная, ученая

ФАНИРА неол., ар. — образованная

- ФӘНИСӘ** неол., ғәр. — яктырткыс, маяк
ФӘНИӘ неол., ғәр. — белемле, ғилемле
ФӘНҮЗӘ неол., ғәр. — яктырткыс, маяк
ФӘНҮСӘ неол., ғәр. — яктырткыс, маяк
ФӘРЗӘНӘ фарс. — уқымышлы, ақыллы, зирәк
ФӘРГИӘ ғәр. — зифа бүйлө

ФӘРИҒА ғәр. — зифа бүйлө, күркөм
ФӘРИЗӘ // ФӘРИДӘ ғәр. — ыңый бертөгө; тиндәшіз, берзән-бер
ФӘРИХА ғәр. — шат күнелле, шат йөзлө, шатлықлы
ФӘРХИ ғәр. — шат (исем компоненты)
ФӘРХИЗӘ ғәр. — шатлықлы, қыуаныслы
ФӘРХИНАЗ ғәр., фарс. — фәрхи+наز
ФӘРХИНУР ғәр. — фәрхи+нур

ФӘРХИӘ ғәр. — шат
ФӘРХИЯМАЛ ғәр. — шат, матур, һыллы, сибәр
ФӘРХӘНӘ ғәр. — қыуаныс, һөйөнәс
ФӘСХИӘ ғәр. — телгә оста, сәсән
ФӘСХИЯМАЛ ғәр. — телгә оста; матур, сибәр
ФӘТИХА ғәр. — асыусы, башлаусы, еңеүсе; хәйер-доға; Көрьәнден беренсе сүрәхе
ФӘТХИӘ ғәр. — еңеү йыры
ФӘТХИНУР ғәр. — еңеү нұры

ФӘТХИЯМАЛ ғәр. — фәтхи (еңеү) + яマル (матур)
ФӘҮЗИӘ ғәр. — еңеүсе
ФӘҮЗИНӘ неол., ғәр. — еңеүсе, тантана қылышы
ФӘҮЗӘНӘ неол., ғәр. — еңеүсе

ФӘХИРӘ ғәр. — мактаулы, бик шәп
ФӘХРИӘ ғәр. — данлы, данлықлы

ФӘХИЯМАЛ ғәр. — фәхри+яマル
- ФАНИСА** неол., ар. — светило, мајак
ФАНИЯ неол., ар. — образованная
ФАНУЗА неол., ар. — светило, мајак
ФАНУСА неол., ар. — светило, мајак
ФАРЗАНА перс. — образованная, умная, смышленая
ФАРГИЯ ар. — статная, стройная
ФАРИГА ар. — стройная, изящная
ФАРИДА ар. — единственная, несравненная, жемчужина
ФАРИХА ар. — жизнерадостная, веселая
ФАРХИ ар. — радостная (именообразовательный компонент)
ФАРХИЗА ар. — радостная

ФАРХИНАЗ ар., перс. — фархи радость + наз нежность
ФАРХИНУР ар. — фархи радость + нур луч, свет, блеск
ФАРХИЯ ар. — радостная
ФАРХИЯМАЛ ар. — фархи радостная+ямал красивая
ФАРХАНА ар. — радость, утешение
ФАСХИЯ ар. — красноречивая

ФАСХИЯМАЛ ар. — красноречивая; красивая
ФАТИХА ар. — зачинательница, победительница; благословение; первая сура Корана
ФАТХИЯ ар. — песня победы
ФАТХИНУР ар. — фатхи победа+нур луч, блеск, свет; свет победы

ФАТХИЯМАЛ ар. — фатхи победа + яマル красивая
ФАВЗИЯ ар. — победительница
ФАВЗИНА неол., ар. — победительница
ФАВЗАНА неол., ар. — победительница
ФАХИРА ар. — хваленая, очень хорошая
ФАХРИЯ ар. — славная, знаменитая
ФАХРИЯМАЛ ар. — фахри слава, почет + яマル красивая

ФӘХРНИСА ғәр. — данлықлы қыз

ФАХРНИСА ар. — фахр *слава, почет+ница девушка;* славная, знаменитая

ФӘНІМӘ ғәр. — ақыллы, зирәк

ФАГИМА ар. — умная, смышленная

X

ХАЛИЗӘ ғәр.— 1) мәңгелек, үлемхөз; 2) иптәш

ХАРИСА ғәр.—наклаусы, яклаусы

ХАФАЗА ғәр. — тыныс, сабыр; хөтерле, наклаусан

ХАФАСА ғәр, —қара; *Хафаза*

ХАЯТ ғәр. — тормош, ғұмер

ХӨББИ ғәр. — һөйәкле (күберәк исем жаусы компонент булып йөрөй)

ХӨББИНИСА ғәр. —хөбби (һөйәкле) + ниса (қыз бала)

ХӨББИЯМАЛ ғәр. — һөйәкле, матур

ХӨМӘЙРӘ ғәр.— қалған мал, мираж

ХӨМӘЙРӘ фарс. — бәхет қошо

ХӨРМӘ фарс. — хөрмә емеше

ХӨРШИЗӘ фарс. — кояш қеүек

ХӨСНИКАМАЛ ғәр. — бик шәп, тиндәшхөз

ХӨСНИӘ ғәр. — һәйбәт, ин шап

ХӨСНИЯМАЛ ғәр. — ин шәп, матур

ХӨСНӘ ғәр. — бик матур; һылыу

ХУБЬЯМАЛ фарс, ғәр. — хуб (якшы, гүзәл, күркәм) + яマル (матур)

ХӘБИБЬЯМАЛ ғәр. — хәбиб+ яマル; һөйәкле, сибәр

ХӘБИБӘ ғәр. — һөйәклө, һөймәлекле; дүс, иптәш

ХӘБИРӘ ғәр. — белекле, белеүсе

ХӘЗИСӘ ғәр. — 1) хикәйә, вакиға; 2) етлекмәй тыуган; 3) Мөхәммәт пәйғәмбәрзен катынынын исеме

ХӘЖИРӘ ғәр. — тыйыу

ХӘЖИӘ ғәр. — хажи һүзенән

ХӘЖӘР ғәр.—таш

ХӘЖӘР бор. йәһ. — сәйәхәт

ХАЛИДА ар. — 1) вечная, непреходящая; 2) подруга

ХАРИСА ар. — защитница, заступница

ХАФАЗА ар. — спокойная, терпеливая; памятливая, оберегающая

ХАФАСА ар.— см. *Хафаза*

ХАЯТ ар. — жизнь

ХУББИ ар.—любимая (употребляется как именообразовательный компонент)

ХУББИНИСА ар.— хубби *любимая+ниса девочка, девушка*

ХУББИЯМАЛ ар. — хубби *любимая+яマル красивая*

ХУМАЙРА ар. — наследство, дар

ХУМАЙРА перс. — птица счастья

ХУРМА перс. — финики

ХУРШИДА перс. — солнцеподобная, ясная

ХУСНИКАМАЛ ар. — хусни *прекрасная+камал совершенная*

ХУСНИЯ ар. — хорошая, лучшая

ХУСНИЯМАЛ ар. — хусни *лучшая + яマル красивая*

ХУСНА ар. — очень красивая; красавица

ХУБЬЯМАЛ перс, ар.—хуб *хорошая, добрая+ яマル красивая*

ХАБИБЬЯМАЛ ар.— хабиб *любимая+яマル красивая*

ХАБИБА ар.—любимая; спутница жизни

ХАБИРА ар. — знающая, осведомленная

ХАДИСА ар. — 1) рассказ, событие; 2) недоношенный ребенок; 3) имя жены пророка Мухамеда

ХАЖИРА ар. — запрет

ХАЖИЯ ар. — от слова «хажи» — поломник

ХАЖАР ар. — камень

ХАЖАР др. евр. — странствие

ХӘЙЕРБАНАТ ғәр.—ин якшы, шәп қыз
ХӘЙЕРНИСА ғәр.—ин якшы қыз
ХӘЙРИӘ ғәр.—якшы, һәйбәт
ХӘЙРИЯМАЛ ғәр.—ин матур
ХӘКИМӘ ғәр.—акыл әйәһе, түрә
ХӘЛИЗӘ||ХӘЛИДӘ ғәр.—мәнгелек, ғұмерлек
ХӘЛИМӘ ғәр.—йомшак қүнелле, мәрхәмәтле
ХӘЛИСӘ ғәр.—саф, таңа
ХӘМИЗӘ ғәр.—мактаулы, мактауга лайық
ХӘМДИНИСА ғәр.—мактаулы қызы
ХӘМДИӘ ғәр.—мактаулы
ХӘНИФӘ ғәр.—ысын, саф
ХӘНИӘ ғәр.—қызғаныусан, миһырбанлы
ХӘНҮӘТ ғәр.—муллық; қара;
Һәнеүәт
ХӘНӘ ғәр.—бәхет
ХӘСБИ ғәр.—кәзерле, хөрмәтле (катын-қызы исемдәре компоненты)
ХӘСБИКАМАЛ ғәр.—хәсби+камал
ХӘСБИНУР ғәр.—хәсби+нур
ХӘСБИЯМАЛ ғәр.—хәсби+ямал
ХӘСИФӘ ғәр.—хүзгер, тойғоло
ХӘТИМӘ ғәр.—бик йомарт; остана; һүңғы бала
ХӘТИРӘ ғәр.—иңтәлек
ХӘТИФӘ ғәр.—бәрхәт, плюш
ХӘТФӘ ғәр.—бәрхәт, плюш
ХӘФИЗӘ ғәр.—нақлаусы, яклаусы; хәтерле; иңтәлек
ХӘШИӘ ғәр.—хүңғы; төпсөк қызы

ХАИРБАНАТ ар.—хаир *самая лучшая+банат девочка*
ХАИРНИСА ар.—хаир+ниса
ХАЙРИЯ ар.—лучшая
ХАЙРИЯМАЛ ар.—хаир *самая лучшая+ямал красивая*
ХАКИМА ар.—мудрая, умная; глава
ХАЛИДА ар.—вечная
ХАЛИМА ар.—душевная, добрая, снисходительная
ХАЛИСА ар.—чистая, непорочная
ХАМИДА ар.—достойная похвальы
ХАМДИНИСА ар.—хамди *похвальная+ниса девочка*
ХАМДИЯ ар.—достойная похвальы
ХАНИФА ар.—истинная, чистая
ХАНИЯ ар.—жалостливая, добрая
ХАНВАТ ар.—изобилие, обилие
ХАНЯЦХЭНӘ ар.—счастье
ХАСБИ ар.—дорогая, уважаемая (компонент женских имен)
ХАСБИКАМАЛ ар.—хасби+камал
ХАСБИНУР ар.—хасби+нур
ХАСБИЯМАЛ ар.—хасби+ямал
ХАСИФА ар.—чувствительная, впечатлительная
ХАТИМА ар.—щедрая; искусная; последний ребенок
ХАТИРА ар.—память, воспоминание
ХАТИФА ар.—бархат, плюш
ХАТФА ар.—бархат, плюш
ХАФИЗА ар.—оберегающая; хранящая; памятливая; память
ХАШИЯ ар.—последняя; последний ребенок

h

ҺАНДУҒАС ғәр.—кош исеменән (матурлық, гүзәллек билдәһе)
ҺАУА бор. йәһ., ғәр.—тормош биреүсе, әсә (боронғо легенда бүйінса, донъяла ин беренсе катындың исеме)

САНДУГАС ар.—соловей (символ красоты, изящества)
ҲАВА др. евр., ар.—дающая жизнь (согласно легенде, имя первой женщины Евы)

ҺӨЙӨМБИКӘ баш.— һөйәклे
кыз
ҺӨЙЭРБИКӘ баш.— һөйәкле кыз
ҺӨЙЭРКӘЙ баш.— һөйәкле
ҺЫЛЫБИКӘ баш.— һылы, һы-
лы булған
ҺЫЛЫУ баш.— матур, гүзәл

ҺЫЛЫУБИКӘ баш.— һылыу, ма-
тур кыз
ҺЫЛЫУКАЙ баш.— матур, гү-
зәл, һылыу
ҺӘЗИӘ ғәр.— бүләк, иңтәлек
ҺӘЖӘР ғәр.— таш (ның булын
тип күшүлған исем)

ҺӘМИӘ ғәр.— тырыш, уңған
ҺӘНЕҮӘТ ғәр.— мұлдық
ҺӘНИӘ ғәр.— яғымлы, йәмле

СҮЮМБИКА баш.— любимая
СҮЯРБИКА баш.—любимая
СҮЯРКАЙ баш.—любимая
СЫЛЫБИКА баш.— девушка с
угощением
СЫЛУ баш.— красивая, прекрас-
ная
СЫЛУБИКА баш.— красивая, пре-
красная девушка
СЫЛУКАЙ баш.— красивая, кра-
сотка
ХАДИЯ ар.— дар, подарок
ХАЖАР ар.—камень (выражает
пожелание, чтобы ребенок был
крепким, здоровым)
ХАМИЯ ар.— старательная, дель-
ная
ХАНУАТ ар.— изобилие, обилие
ХАНИЯ ар.— привлекательная,
приятная

III

ШАРШАМБИКӘ фарс, баш.—
шаршамбы көн тыуған

ШАФИФА ғәр.— рәхимле, шәф-
кәтле; яқлаусы, яраткан дүс

ШАҢИЗА ғәр.— қүреүсе, шаһит
ШИРИН фарс.— татлы, ләззәт-
ле

ШӘЙЗӘ фарс.— ғашик булған,
яраткан

ШӘЙХӘ ғәр.— башлық, етәксе

ШӘКИРӘ ғәр.— шөкөр иткән, кә-
нәғәт булған

ШӘКҮРӘ ғәр.— шөкөр иткән, кә-
зерзе белгән

ШӘМСИ ғәр.— кояш (катын-
кыз исемдәре компоненты)

ШӘМСИБАНАТ ғәр.—кояш йөз-
ле (кыззар)

ШӘМСИБАНЫУ ғәр., фарс.—
шәмси + баныу

ШӘМСИБИКӘ ғәр., баш.—кояш
йөзлө кыз

ШӘМСИБӘЗӘР ғәр.— кояш, тул-
ған ай кеүек матур

ШӘМСИБӘНӘР ғәр., фарс.— яζ
кояши

ШӘМСИКАМАЛ ғәр.— шәмси+
камал

ШАРШАМБИКА перс, баш.—
шаршамбы *среда*+бика (роди-
лась в среду)

ШАФИГА ар.— сострадательная,
милосердная, любящая; покро-
вительница, любимая подруга

ШАГИДА ар.— свидетельница
ШИРИН перс.— сладкая

ШАЙДА перс.— влюблена

ШАЙХА ар.—глава, руководи-
тельница

ШАКИРА ар.— признательная,
благодарная

ШАКУРА ар.— признательная,
благодарная

ШАМСИ ар.— солнце (компонент
женских имен)

ШАМСИБАНАТ ар.— солнцепо-
добная

ШАМСИБАНУ ар., перс.— шам-
си соля^е+бану девушка

ШАМСИБИКА ар., баш.— солн-
целикая

ШАМСИБАДАР ар.— шамси
солнце+бадар полная луна; кра-
сивая

ШАМСИБАХАР ар., перс.— ве-
сеннее солнце

ШАМСИКАМАЛ ар.— шамси *со-*
лнце+кшап совершенная

ШӘМСИКӘМӘР	фәр.	— кояш һәм ай кеүек	ШАМСИКАМАР	ар.	— шамси со- лнце+камар луна
ШӘМСИНАХАР	фәр.	— шәмси (кояш) + нахар (көн)	ШАМСИНАХАР	ар.	— шамси со- лнце+нахар день
ШӘМСИНИСА	фәр.	— кояш кеүек кызы	ШАМСИНИСА	ар.	— шамси со- лмнә+ниса девочка
ШӘМСИНУР	фәр.	— кояш нуры	ШАМСИНУР	ар.	— лучи солнца
ШӘМСИӘ	фәр.	— кояш кеүек	ШАМСИЯ	ар.	— солнцеликая
ШӘМСИЯМАЛ	фәр.	— шәмси (ко- яш)+ямал (нылыу)	ШАМСИЯМАЛ	ар.	— шамси со- лнце + ямал красивая
ШӘРИФӘ	фәр.	— кәзәрле, мактау- лы, мәрхәмәтле	ШАРИФА	ар.	-г почетная, слав- ная, благородная
ШӘРКИӘ	фәр.	— көнсығыш қы- зы; бәхетле	ШАРКИЯ	ар.	— девушка Востока; счастливая, удачная
ШӘҮРӘ	фәр.	— танылған, мәшһүр	ШАУРА	ар.	— известная, знамени- тая
ШӘФИФА	фәр.	— рәхимле, шәф- кәтле, миңырбанлы; һөйәклө;	ШАФИГА	ар.	— сострадательная;; милосердная, любящая; покро- вительница, любимая подруга
		яклаусы, якын дүс	ШАФАК	ар.	— вечерняя заря, ве- чер (родившаяся вечером)
ШӘФӘК	фәр.	— энер қызыллығы, нуры (кис, энерзә тууған)	ШАГИДА	ар.	— жертва (за спра- ведливость, за правое дело)
ШӘҢИЗӘ	фәр.	— корбан (изге, хак эш әсән корбан бұлұссы)	ШАГАР	перс.	— 1) известная,, знаменитая; 2) город
ШӘҢӘР	фарс.	— 1) билдәле, дан- лыкли; 2) қала	ШАГАРБАНУ	перс.	— шагар+ба- ну
ШӘҢӘРБАНЫУ	фарс.	— шәһәр + баныу	ШАГАРБИКА	перс., баш.	— шагар + бика (компонент женских имен)
ШӘҢӘРБИКӘ	фарс,	баш.— шә- һәр + бикә	ШАГАРБУСТАН	перс.	— шагар + бустан сад, цветник
ШӘҢӘРБОСТАН	фарс.	— шәһәр + бостан (бакса)			

Ы

ЫНЙЫ баш. — асыл таш исеме-
нән; бәхет күлтереүсе, ынйы ке-
үек кәзәрле
ЫНЙЫБИКӘ баш. — ынйы + бикә
ЫНЙЫКАЙ баш. — ынйы+кай;
үтә кәзәрле
ЫРЫСБИКӘ баш.—ырыслы (бә-
хетле) + бикә

ИНЬЕ||ИНИЕ||ИНЗЕ баш. — жем-
чужина, дорогая; почетная, поч-
тенная
ИНЙЕБИКА баш. — инье жемчу-
жина+бика девочка
ИННЕКАЙ баш. — жемчужина;;
сокровище
РЫСБИКА баш. — рыс счастье,
талан, удача+бика девочка;;
счастливая девочка

Э

ЭЛЬВИРА неол., лат., рус.—ха-
ры сәсле, алһыу йөзлә
ЭЛЬЗА неол., ингл. нем. — Ели-
завета («вөфәзәм — аллама»)
тигән бор. йәһ. исеменән

ЭЛЬВИРА неол., лат., рус.—свет-
ловолосая, румяная, янтарная
ЭЛЬЗА неол., англ., нем. — от др.
евр. Елизавета — клятва бо-
гу

ӘЗИБӘ	ғәр.—тәрбиәле, әзәпле, укымышлы; языусы, әзибә	АДИБА	ар. — благовоспитанная, почтительная; образованная; писательница
ӘЗИЛӘ	ғәр.—ғәзел, тура һүзле	АДИЛЯ	ар. — справедливая, правдивая
ӘКЛИМӘ	ғәр.—ан, ақыл (Жанузаков); ил, фәләм	АКЛИМА	ар. — ум, разум, рассудок, сознание, интеллект (Джанузаков); страна, вселенная
ӘЛИМБИКӘ	ғәр., баш. — ғәлим + бикә; ғәлимә, белемле қыз	АЛИМБИКА	ар., баш. — алым <i>учение+бика</i> девушка: ученая, образованная
ӘЛИМӘ	ғәр. — ғалимә, белемле	АЛИМА	ар. — ученая, образованная
ӘЛИФӘ	ғәр.,—дуң, иптәш	АЛИФА	ар. — друг, товарищ
ӘЛИЭ	неол., ғәр. — бәйек	АЛИЯ	неол., ар. — великая
ӘЛМИРА	неол., рус. — Испаниялағы Әлмерия тигән ер-ның атамаһынан	АЛЬМИРА	неол., рус. — от <i>Альмерия</i> (местность в Испании)
ӘЛФИНУР	ғәр. — беренсе нур; дүсلىк нуры; мен төрлө нурлы	АЛЬФИНУР	ар. — первые лучи: лучи дружбы; сияющая тысячами лучей
ӘЛФИРӘ	неол.—Әлфиә исеменән үзгәртелгән бұлыуы ихтиимал	АЛЬФИРА	неол. — возможно, измененная форма имени Альфия
ӘЛФИӘ	ғәр.—шиғри әсәр; мен йәшәр; тәүге бала	АЛЬФИЯ	ар.—поэтическое произведение; тысячи летняя: первый ребенок
ӘМИЛӘ	ғәр.—әшсе, хәzmәткәр (<i>Ғәмилә</i> исеменән қыçқартылған)	АМИЛЯ	ар. — трудолюбивая, работающая (измененная форма имени <i>Гамила</i>)
ӘМИНӘ	ғәр. —тыныс тәбиғәтле; ышаныслы, тօғро	АМИНА	ар. — спокойная; верная
ӘМИРӘ	неол., ғәр. — башлық	АМИРА	неол., ар. — предводительница
ӘНИСӘ	ғәр. — яқын дұң, иптәш	АНИСА	ар. — близкий друг, товарищ
ӘНҮЗӘ	неол., фарс. — <i>Фәнүзә</i> исеменән қыçқартылған	АНУЗА	неол., перс. — сокрагденная форма имени <i>Фануза</i>
ӘНҮӘРӘ	ғәр. — бик якты, бик нұрлы	АНВАРА	ар.—лучистая, самая светлая
ӘСИМӘ	ғәр. — яқлаусы	АСИМА	ар. — защитница
ӘСКӘП	ғәр.—ин яқын дұң; Мөхәммәт пәйғәмбәргә әйәреүес	АСКАП	ар. — самая близкая подруга; последовательница пророка Мухамеда
ӘСКӘПЬЯМАЛ	ғәр. — әскәпъяマル	АСКАПЬЯМАЛ	ар. — аскап+яマル
ӘСМӘ	ғәр. — бик юғары, бөйек	АСМА	ар. — величавая, величественная
ӘСМӘБИКӘ	ғәр. — әсмә + бикә	АСМАБИКА	ар. — асма + бика
ӘСНӘ	ғәр. — бик якты нур	АСНА	ар.—светлые лучи

Ю

ЮЛДЫБИКӘ баш.—юлды + бикә; юлда тыуған қыз

ЮЛДЫБИКА баш. — юл *дорога, путь* + *бика* (компонент женских имен)

- ЯКШЫБИКӘ** баш.—якшы + бикә;
якшы, hәйбәт қыз
- ЯЛАНБИКӘ** баш. — ялан якта
тыуған
- ЯМАЛ** fәр.— матур, һылыш, кур-
кәм
- ЯМАНБИКӘ** баш. — яман + бикә
(баланы наклау әсән күшүл-
ған боронғо исем)
- ЯҢЫЛ** баш. — яңылыш hүзә-
нән (ғайләлә рәттән қыз тыуып
торға, яңылышип, малай тыу-
нын, тигән теләктө белдереп
кушылған боронғо исем)
- ЯҢЫЛБИКӘ** баш. — яңыл + бикә
- ЯКШИБИКА** баш. — якиши хоро-
шая+бика *девушка*
- ЯЛАНБИКА** баш. — ялан поле,
степь + бика *девушка* (родилась
в степи)
- ЯМАЛ** ар. — красивая, прекрас-
ная
- ЯМАНБИКА** баш. — яман пло-
хой+бика (чтобы сохранить
жизнь ребенку, давали имена-
обереги)
- ЯНИЛ** баш. — ошиились (по ста-
рому обычай, это имя давали,
когда в семье подряд рожда-
лись девочки, чтобы по ошибке
родился мальчик)
- ЯНИЛБИКА** баш. — янил оши-
бись + бика *девушка*

ИСЕМ ЯҢАУЗА ДАИМИ КАТНАШКАН ҚҰЗЗӘР ҺӘМ ЯЛҒАУЗАР

абд, *ғәр.* — бәндә, кол; мәнгелек (ғәзәттә, ир-ат исемдәренен алдынан күшыла)
абдул, *ғәр.*—кара: абд
абу, *ғәр.* — ата
ак, *баш.* — саф, пак, изге; бейөк, зур; бәхет, кот
асыл, *ғәр.*—төп, тамыр, нигез; башланғыс, сыйыш
асыл, *ғәр.* — шәп, матур (ир-ат һәм катын-қызы исемдәренен алдынан күшыла)
бай, *баш.* — бай; хужа; ир кеше (ир-ат исемдәрендә алдан да килә, ялғау бұлып та йөрөй)
баныу, *фарс.*—қызы бала; бикә бей, *баш.* — түрә, башлық (ир-ат исемдәрен янаусы ялғау бұлып йерей)
биби, *фарс.*—қызы бала; бикә
бик, *баш.* — кара: бәк
бикә, *баш.* — қызы бала
бәзе, *ғәр.*—ин шәп, ин якши
бәк, *баш.* — түрә, башлық; бей; нық (ир-ат исеменең компоненты)
гөл. — *фарс.*—гөл, сәскә; матур
ғужа, *фарс.*—кара: хужа
ғәли||ғәле, *ғәр.*—бейөк
дар, *фарс.* — ялғау, исемдәргә құшылып, эйәлек мәғәнәһен бирә (Филемдар — филемле)
ейән, *баш.*—туғанлық-кәрәзшлек һүзे (ғәзәттә, баланың еса йортонда тынуыны билдәләп қүшүлған)
зада, *фарс.* — 1) ир бала, улан; батша улы; 2) ялғау, эйәлек мәғәнәһе бирә (Гөлзада — Гөллә, Филемзада — филемле)
зәйн, *ғәр.* — бизәк, һәм

етдин, *ғәр.*—дин һүзенән (ир-ат исемен янаусы ялғау)
иш, *баш.* — иш, иптәш
йән||ян, *фарс.* — йән, кот, ырыс (ир-ат һәм катын-қызы исемдәренен күшыла)
йәр||яр, *фарс.* — 1) иптәш, дүс;
2) ялғау, эйәлек мәғәнәһен бирә (Филемир — филемле)
камал, *ғәр.* — кәмселеккәз, юғары сифатлы
кан, *баш.* — кара: хан
кол||ғол, *баш.*—кол, ярзамсы; ирзәр исемен янаусы ялғау
кужа, *фарс.*—кара: хужа
маһи, *фарс.* — ай, ай һымак
минде||мин, *баш.* — «мин» һүзенән мир, *фарс.* — башлық
мырза, *фарс.*—түрә балаһы: қусыты
ниса, *ғәр.* — қызы бала; бикә, ханым
нур, *ғәр.* — нур, яктылық
сара, *фарс.* — ин якши, шәп
сара, *ғәр.*—хакимә, башлық
сара, *йән.*—ырыу башлығы, ырыу инәне
солтан, *ғәр.* — батша; батша катыны йәки қызы (күберәк ирзәр исеменен алдынан, катын-қызы исеменен азғынан күшүлә)
сура, *баш.*—улан, ир бала; батыр, қызы; ярзамсы, иптәш туған, *баш.*—туған; хаким, башлық
уюла||алла, *ғәр.*—алла, тәнре (ир-ат исеме ялғауы)
фәрхи, *ғәр.* — шатлық, һейнәс, қыуаныс
фәрхи, *ғәр.* — мактаулы, хөрмәтле

хажиЦхәже, *rər.*—хажға барған
кеше (ир-ат исеменә қүшыла)
хак, *rər.*—хозай, тәнре
хан||кан, *bash.*—башлық, хан
хас, *rər.* — ысын
хөбби, *rər.* — яраткан, һейгән
хөсни, *rər.* — бик матур, һылышу
хужа || қужа || ғужа |(күзә, *farс.* —
хужа, эйә (ирзәр исемен ялавы-
сы ялғау)
хәсби, *rər.*—кәзэрле, хөрмәтле
хәйер, *rər.* — ин якши, ин һәйбәт
һылышу, *bash.* — һылышу, матур; қыз
бала
шан, *rər.*—дәрәжә

шат, *baš.* — башлық, хаким
ша(h), *farс.* — 1) хаким, башлық,
хужа; 2) эйәлек ялғауы (ир-ат
исемдәренә қүшыла)
шәни, *farс.* — солтан, батша; ин
шәп, ин һәйбәт
шәмси, *rər.* — кояшлы, кояш һы-
мак
әбд||әбдел, *rər.* — бәндә, кол;
мәңгелек (*rəzəttə*, ир-ат исем-
ләренен алдынан қүшыла)
әбү||абу, *rər* — ата
яマル, *rər.* — матур, сибәр (кубе-
рәк қатын-қызы исеменә қүшы-
ла)

РЕГУЛЯРНЫЕ ИМЕНООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

абд, *ар.* — раб, вечный (первая часть имен типа Абдрахман, Абрразак, Абдулла)

абдул, *ар.* — см: абд

абу, *ар.* — отец; компонент мужских имен

ак, *баш.* — белый; чистый; священный, великий; счастливый асыл, *ар.* — 1) прекрасный, красивый, благородный; 2) корень, основа, суть; начало, происхождение (первая часть мужских и женских имен)

бай, *баш.* — богатый; хозяин; мужчина, муж (компонент мужских имен)

бану, *перс.*—дочь, девочка; госпожа, хозяйка, повелительница бей, *баш.* — начальник, глава (компонент мужских имен)

бек, *баш.*—начальник, глава; муж; властелин, крепкий, прочный (компонент мужских имен)

биби, *перс.*—девочка; госпожа, дама, хозяйка (компонент женских имен)

бик, *баш.* — см. бек

бика, *баш.*—девочка, дочь; дама, госпожа, хозяйка гали, *ар.*—великий, выдающийся; возвышенный, знатный (компонент мужских имен)

гужа, *перс.* — см. хужа женских имен)

дар, *перс.* — аффикс обладания: образует имена типа Гилем (знание, образование)+дар: образованный

гуль, *перс.* — цветок (компонент женских имен)

зада, *перс.* — 1) сын, дитя; царевич, принц; 2) аффикс облада-

ния (компонент мужских и женских имен)

зиан, *баш.* — племянник, племянница (по обычаям с компонентом «зиан» давали имя ребенку, родившемуся в родной деревне матери)

зайн, *ар.* — украшение; узор етдин, *ар.* — от дин «религия, вера» (компонент мужских имен) иш, *баш.*—напарник, друг, товарищ (компонент мужских и женских имен)

камал, *ар.* — совершенный

кан, *баш.* — см. хан

кужа, *перс.* — см. хужа

кулЦгул, *баш.* — раб; помощник, друг (компонент мужских имен) маги, *перс.* — луноподобная, красивая, как луна

мин, *баш.* — родинка, родимое пятно (компонент мужских и женских имен)

мир, *перс.* — глава (компонент мужских имен)

му尔за, *перс.* — царевич; младший брат (компонент мужских имен)

ниса, *ар.* — девочка, дочь; госпожа, дама (компонент женских имен)

нур, *ар.* — луч, свет (компонент мужских и женских имен)

сара, *перс.* — избранная, самая лучшая, драгоценная (компонент женских имен)

сара, *ар.* — госпожа; чистая, отборная

сара, *евр.* — родоначальница, гла-ва

султан, *ар.* — царь, правитель; царица, царевна (компонент мужских и женских имен)

сура, *баш*. — сын, дитя; герой, смелый; помощник, друг, товарищ (компонент мужских имен)

сылу, *баш*. — красивая, прекрасная; дочь, девочка (компонент женских имен)

туган, *баш*. — родственник, родной; царь, глава

улла^Чалла, *ар.* — бог, всевышний

фархи, *ар.* — радостный (компонент мужских и женских имен)

фахри, *ар.* — славный, знаменитый (компонент мужских и женских имен)

хажи, *ар.* — паломник (компонент мужских имен)

хаир, *ар.* — самый лучший (компонент мужских имен)

хак, *ар.* — бог, всевышний

хан, *баш*. — хан, глава, правитель

хасби, *ар.* — дорогая, уважаемая (компонент женских имен)

хубби, *ар.* — любимый

хусни, *ар.* — красивый, прекрасный (компонент мужских и женских имен)

хужа, *перс.* — хозяин, обладатель; глава; мужчина (компонент мужских имен)

шат, *баш*. — глава, правитель; хозяин

ша (х), *перс.* — 1) царь, правитель; хозяин; 2) аффикс обладания

шаги, *перс.* — султан, царь, самый лучший, превосходный

шамси, *ар.* — солнечный, светлый; сияющий (компонент мужских и женских имен)

яマル, *ар.* — красавица, красивая (компонент женских имен)

ян, *перс.* — душа; талан, счастье (компонент мужских и женских имен)

яр, *перс.* — 1) друг, товарищ; 2) аффикс обладания (компонент мужских имен)

ИСЕМДЭР ТАРИХЫ

— Исемен нисек? — тип һорай бөгөн җайны бер йәштәр бер-береһе менән танышканда *.

— Исемен кем? — тип һораған бәззәң ата-әсәләр таныш түгел кешегә өндәшкәндә.

— Ниндәй ырыуҙаның? Кем балаһы булаһың? Атың кем? Кем атлыһың? — тип һорашир булған ят кеше менән осрашканда борон замандарза бәззәң ата-бабалар.

Кеше исемдәре җасан, нисек, тел һәм йәмғиәт үсешенең җайны баҡсысында барлыкка килгәндер — быны эйтеүе қыйын. Ләкин билдәле булған кешелек йәмғиәтне тарихының һәр бер дәүерендә кеше исемдәре булған. Кеше исемдәре бик борон замандарза тәүтормош дәүерендә анык телмәр (членораздельная речь) менән бер вакытта барлыкка килгән тигән фекер йәшәй. Исемдәрзәң килеп сыйышы бик боронғо замандарға җарауы туралында «Алп батыр» тигән башкорт халык әкиәтендә бик қызыглы мәғлүмәт бар: «Алп!.. тип ниżer әйтмәк булған да бабай шунда йән биргән. Егет атаһын кәзәрләп кенә күмгән дә... атаһының балтаһын алыш, ташка кайрап үткерләгән дә, урманға инеп киткән. Үнда бер йыуан озон имән ағасы қыркып үзенә йәйә яһап алған. Өс айыузың тарамышынан кереш яһап тарттырған. Имән қыркып, ук яһаған, ул уктың башағына осло таш куйған. Шулай итеп, егет үзенә корал яһап ала ла донъя гизергә сыйып китә. Уралтаузың аръяғына сыйып, ете азым атлаған да туктаған. Шунда уға бер қыз осраған. Қыз уға: — Исемен кем, егет, — тигән. Егет аптырап қалған. Кешелә исем тигән нәмә булыуын ул белмәй икән. — Нимә һүң ул исем? — тип һораған егет. Қыз йылмайып яуап биргән: — Бына һинә кем тип өндәшәләр һүң? — тигән. Егет әйткән: — Атайым үлер алдынан

* Башкорт әзәби телендә «исемен кем?» тип һорай дөрөс тип җабул ителгән, ләкин «исемен, нисек?» тип яңылыш кулланыу хатта әзәби әсәр биттәрендә лә осрай.

ғына миңә «Алп» — тип өндәшкәйне, тигән. Қыз шунан: — Улай булғас, һин Алпбатыр булаһын инде, — тигән¹.

Исем атау, исем құшыузың төп нигезе бына ошонда күренә. Исем ин әлек кешегә мөрәжәфәт итеү, өндәшеу өсөн кәрәк булған. Кеше исемдәре ошо ихтыяж менән барлықка килеп, һуңынан йәмғиәт үсеше барышында бер кешене икенсе кешенән айырыу өсөн хәzmәт иткән тамға, билдә һымак нәмәгә әүерелгән. Кеше исемдәре телдәге башка һүzzәр менән бергә йәмғиәттә барлықка килә һәм йәмғиәттә генә йәшәй һәм йәмғиәттен продукты булып йәшәуен дауам итә. Исемдәрҙен мәғәнәүи яғы ғына түгел, төзөлөшө лә социаль факторҙарға буййонған була². Мәсәлән, 1812 йыл Францияла Наполеонға хәрмәт йөзөнән Наполеон исемен йыш қушкандар. Ислам дине тараған осорҙарза күп халықтарҙа абд, мөхәмәт, дин һүzzәре менән исемдәр кубәйгән. Э Октябрь революциянын һун *Октябрь, Рева, Люция* h. b. исемдәр барлықка килгән. Тимәк, йәмғиәтten идеологияны һәр сак исемдәргә тәьсир яһай. Кеше исемдәре башка яңғызлық исемдәргә (мәс., ер-һыу атамаларына) қарағанда ла социаль тормошқа нығырақ бәйле. Шуға күрә ижтимағи тормош үзгәргән һайын исемдәр үзгәреш кисерә килә.

Йәмғиәтten артабанғы үсеше бер иш, бер төрлө исем йөрөткән кешеләрҙен күбәйеуенә килтерә: азаштарзы — бер төрлө исемдәштәрзе — бер-беренән айырыу проблемаһы туға. Бер төрлө исемле кешеләрзе бер-беренән айырыу әсән өстәмә билдә, тамға қуыла. Был билдә қушаматты барлықка килтерә. Тарихи яктан қарағанда қушаматтар кеше исемдәренән алда барлықка килгән, һуңынан күп кенә қушаматтар, бигерәк тә тышкы қиәфәткә, йә башка ғәр сифатка қарап бирелгәндәре, кеше исемдәренә әүерелеп киткән. Мәсәлән, *Карабаш, Каракаш, Акбаш, Минле-кәй, Кинйәкәй* h. b. Кеше исемдәре телдә яңғызлық исемдәргә қарай, һәр яңғызлық исем сыйышы менән уртақлық исемгә барып тоташа. Ләкин һәр уртақлық исемдән яңғызлық исем яһалмаған кеүек, бөтә қушаматтар за кеше исеменә әйләнмәй. Поляк ғалимы С. Роспонд әйтәүенсә, уртақлық исемдәрҙен яңғызлық исемдәргә әйләнеле, ғөмүмән, исемдәрҙен килеп сыйышы, яһалышы һәм артабанғы үсеше телден үзенә башка бер законына буййонған³.

¹ БХИ, Өфө, 1959, т. 2, 55—56-сы б.

² Суперанская А. В. Общая теория имени собственного. М 1973, стр. 26.

³ Роспонд С. Перспективы развития славянской ономастики: ж. Вопросы языкоznания. 1962, № 4, стр. 12.

Тел hәр вакыт камиллықка ынтыла, ә телден бер өлөшөн тәшкіл иткөн кеше исемдәрендә бындағы ынтылыстың тағы ла көслөрәк икәне күренә. Ошо тенденция исемдәрзен үзгәреүсәнлек сифатын арттыра. Кеше исемләренең экспрессив (тәьсир итеү) яғы ла уны башта яңғызылғык исемдәрзән айырып тора. Кеше исемдәренә иркәләү, кесерәйтейдеу ялғаузыры күшүлгүп, исемден эмоциональ, тәьсир итеү көсөн арттыра, уға буяу өстәй. Иркәләү, кесерәйтейдеу ялғаузыры уртаклық исемдәргә лә күсә, ләкин уртаклық исемдәр менән кин қулланылмай. Башкорт телендә қулланылған -кай// -кәй, -кас// -кәс, -кына// -кенә h. б. ялғаузыры кеше исемдәренең тамырына берегеп қатып қалған. Мәс., *Кинйәкәй*, *Канықай*, *Миңлекәй*, *Ишкенә*, *Колокас* h. б. Был ялғаузыар бөгөнгө көндә исемден бер бүленгегең өлөшө итеп қабул ителә.

Уртаклық исемден яңғызылғык исемгә қүсеүе, яңғызылғык исемден яһалыу процессы фекер үсешенә лә бәйле. Шуның иғтибарға лайық, hәр уртаклық исем яңғызылғык исемгә туранан-тура әйләнмәй. Мәсәлән, Бүребай, Төлкөбай тигән исемдәрзе алайыл: бүре апелятиви (hүзө) менән исем яһау өсөн был hүзтә исем яһаусы «бай» ялғаузы күшүлә hәм кеше исеменә құскәндә бүренең бөтә сифаттары ла иçәпкә алынмай, ә бер генә сифаты — көслөлөгө алына. Бүренең йыртқыслық сифаты кеше исеменә қүсерелмәй.

Төлкө апелятиви менән яһалған исемдә лә уның насар яғы түгел, матур тиреһе, күркәмлеге иçәпкә алынған. Эбына инде күшамат биргәндә, киреһенсә, бүренең йыртқыслығы, төлкөнөң хәйләкәрлеге күззә тотола. Шулай итеп, «бүре» hәм «төлкө» hүззәренең билдәле бер мәғәнә менән кеше исемдәренә әйләнешен құрәбез. Кеше исемләренең hәр беренеңе үз мәғәнәһе бар, бер телдә лә мәғәнәһе булмаған исемдәр юқ. Әлбиттә, бөгөнгө көңгесә hәр халықта бөтә (тулы) мәғәнәләре менән исемдәр һақланып қалмаған. Шулай ژа төрлө тарихи сыйфандарзға, шәжәрәләрзә, халық күнелендә һақланған кеше исемдәрен тикшереп сыйып, кеше исемдәре мәғәнәһе менән ошо халықтың ғөрөф-ғәзәттәренә, йолаларына, культуранына, эстетик зауқына, донъяға карашына, материал тормош шарттарына бәйле килеп сыйышын hәм ошо мәғәнә менән қулланылып йөрөүен иçбатларға мөмкин.

* * *

Беззен илдә антропонимика әлкәһендә исемдәрзе мәғәнәүи яктан бүлеп тикшереүзен тәүге өлгөләрен құрһәткән

рус ғалимы А. М. Селищев хөзмәте җур әһәмиәткә эйә. Ул рус исемдәрен мәғәнәүи яктан 19 төркөмгә бүлеп анализлап сыға⁴. Ошондай ысул менән Н. В. Бирилло белорус исемдәрен 34 төркөмгә⁵, Т. Ж- Жанузаков казак исемдәрен 30 төркөмгә⁶, Э. Г. Бегматов үзбәк исемдәрен 19 төркөмгә бүлә⁷. Был йүнәлештә башкорт исемдәре 20 төркөмгә бүленеп тикшерелде⁸.

Төрки тел ғилемендә антропонимиканың артабанғы үсешендей, төрки халықтары антропонимияның өйрәнеү әлкәнендә һәр халықтың үз теле буйынса бай фактик материал туплауы җур роль уйнаны. Ошо тикшеренеүүзәр нигезендә кеше исемдәрен мәғәнәүи яктан классификациялауза яны караштар барлықка килде. Беҙзен ildә беренселәрзән булып кеше исемдәренең дәйәмләштерелгән төркөмдәргә бүленешен (дәйәм классификацияны), билдәле венгр ғалимы Л. Рашони схемаһына таянып, А. В. Никонов тәкдим итте⁹. «Л. Рашони классификацияның төп әһәмиәтә шунда, — ти А. В. Никонов, — ул кеше исемдәрен төркөмләүзә исем қушыузың дәлилләнеү сәбәбе булыу принцибын беренсе урынға күя»¹⁰. В. А. Никонов схемаһы буйынса кеше исемдәре төп 3 төркөмгә бүленә:

I. Тасуири исемдәр.

II. Теләк исемдәр.

III. Арнау исемдәр.

В. А. Никоновтың исемдәрзә ошо схемала бүлеүен күп ғалимдар хуплай. Ләкин бөтә исемдәрзә кәтти рәүештә ошо ёс төркөмгә бүлеп сығып, һәр исемде бер генә төркөмгә бәйләп анализлау мөмкин түгел, сөнки бер үк исем қушылыу сәбәбе, дәлиле буйынса теләкте, тасуирлаузы ла белдерергә мөмкин. Миңалға ин боронғо исемдәрзән булған қош-корт, йәнлек-януар атамаларын, көн торошон, атмосфера күренештәрен белдергән исемдәрзә тикшереп қарайык: бүре һүзө менән яналған Бүребай исеменен қушылыуы ёс төрлө сәбәпкә, дәлилгә қайтып қала: 1) ата-

⁴ Селищев А. М. Происхождение русских фамилий, личных имен и прозвищ. Избранные труды, М., 1968, стр. 116.

⁵ Бирилло Н. В. Белорусская антропономия. АДД, Минск, 1969.

⁶ Джанузаков Т. Ж. Лично-собственные имена в казахском языке. АКД, Алма-Ата, 1981.

⁷ Бегматов Э. А. Антропономика узбекского языка. АКД, Ташкент, 1965.

⁸ Кусимова Т. Х. Древнебашкирские антропонимы. АКД, Уфа, 1975.

⁹ Никонов В. А. Язык и общество. М., 1974, стр. 94—103

¹⁰ Шунда ук, 95-се б.

ны һунарзан бүре алып қайткан вакытта тыуған балаға «бүре» һүзө менән исем күшкандар (тасуири исем); 2) бала ошо бүре һымак нығқ, көслө булһын тигән теләк менән күшүлған (теләк исем); 3) бүре алып қайткан вакытта тыуған балаға бүре һүзө менән исем күшмаһаң, бала тормауы ихтинал, тип күшүлғанда бүре һүзө тотем булып исемгә әйләнә (арнау исеме).

Бер үк исемден бер нисә төрлө сәбәп, дәлил менән күшүлүсуына қарата боронғо шәжәрәләрзә киммәтле мәғлүмәттәр һақланған. XVI быуатка караған Юрматы шәжәрәһендә *Борнак* бей исеме тураһында былай әйтеде: «Әмма Чачлы Дәрүиш бинең ғұмере ахры булды, үғлы юқ ирде һәм кәрендәш — яқыны юқ ирде, бер генә қызы бар ирде... Әммә ул қыздан ике үғлы бар ирде, бере *Бурнак*, бере *Ядкар* дигән иде. Әммә *Бурнак* дип аны өчөн атадилар, һәмче үғлы-қызы юқ сәбәбдин, борны ак атның күйнина салып, ат исемен бирделәр. Аталары... йәш вакытында вафат ирде»¹¹. Был исемде күшүзуа ике төрлө сәбәп, дәлил килтерелгән. Беренсенән, балалары юқ сәбәптән был баланың ғұмерен һақлау өсөн ат күйнина һалғандар (был ғұмер теләүзе құрһәтә—теләк исем); икенсенән, моронон ак ат күйнина һалып, балаға, морон о ак — *Борнак* тип тасуирлау исеме күшүлған. Өстәүенә, арнау исеме тип фараз итергә лә урын бар.

Башкорт йолаһына окшаш *Томанхан* тигән исем күшүй үолаһы Төркмән шәжәрәһендә килтерелгән: «...Куркүд ата: «Мунин аты Туманхан булсун», — тиде. Халық әйтдиләр: «Мундин яхшырак ат күйғил», — тидиләр. Куркүд ата әйтде: «Мундин яхши ат болмас, — тиде. — Ул көнкә... қайы хан үлде ирсә, безнең йортимызыны туман тутуб қаранғы булды. Бу үғыл туманда туғды. Аннин учун туман ат қайдук үә икенче туман үзак турмас, тиз китә турған нимәрсә булур. Туманлы күн афтаб (кояш) булур, туманның сунки (һуны) ярук (якты) булмай булмаң. Аз ғина турған туманны бу үғланның йәшлекина ухшатибмен. Сунки афтабне бу үғланның иkit (егет) булуп, атасы тәхтиндә ултуруб, дәүләтле үә үзак ғомерле булғанина ухшатибмен», — тиде»¹². Томан исемен қүшүзуа ике сәбәп, дәлил барлығы асық күренә. Беренсеңе баланың тыуған вакытын, томан вакытын билдәләй (тасуири исем), икенсеңе балаға дәүләтле, бай һәм озон ғұмерле булызы теләй (теләк исем).

¹¹ БШ, 28-се б.

¹² Кононов А. Н. Родословная туркмен (Сочинение Абул-гази хана Хивинского). М.—Л., 1958, стр. 58.

Юғарыла әйтелгәндәргә таянып, башкорт исемдәрен; исем күшүү сәбәптәре (дәлилдәре) буйынса 3 зур төркөмгә бүләбез.

I. ТАСУИРИ ИСЕМДӘР

1. Баланың төсөн, h. б. үзенсәлектәрен сағылдырған исемдәр

Баланың берәй төрлө үзенсәлегенә карап исем күшүү — боронғо йолаларзың берене. Баланың аяқ-кулы, тән төзөлөшөндәге үзенсәлектәр, сәсе, күзе h. б. исемдәр-зә күрһәтелгән. Мәсәлән, *Базык*, *Сибек*, *Сулак*, *һулакай*, *Өлтөк*, *Өлтәкәй* (сәс), *Айзар* (манлай сәсе), *Айыуголак*, *Күккүз*, *Карабаш*, *Каракаш*, *нарысәс*, *Акбала* h. б. Күзыйкүрпәс эпосында Карабай батырзың улы тыуғас, уға *Кузыйкүриәс* («кузы» — бәрәс, «күрпәс» — бәэрә) тип сәсенен бәэрәлеген тасуирлап исем күшүлүү әйтедә¹³. «Мин» һүзө менән күп исемдәр яһалған: *Миңылыу*, *Миңдекәй*, *Миңлебай*, *Миңлеғол*, *Миңде* h. б. Борон, миңе булған балаға «мин» һүзө менән исем күшмәһан, миңе боҙола, тип уйлағандар. Был йола төрөкмәндәрзә, үзбәктәр-зә, әзербайжан h. б. халықтарза ла бар. Бала йөзлөк, бөркәнсек, қау менән тыуға, бәхетле, тип уға *Йөзлөкәй*, *Йөзөкәс*, *Йөзлөкбай*, *Йөзөбәк*, *Йөзөкәй* тигән исем күшкан-дар.

2. Тәбиғәт күренештәренә бәйле исемдәр

Башкорт исемдәре составында тәбиғәт күренештәрен күрһәткән һүzzәрзән яһалған исемдәр күп: *Буранбай*, *Бужансы*, *Буранғол*, *Томансы*, *Аяз*, *Аязгол*, *Кояшибикә*, *Аксыуак*, *Байсыуак*, *Айсыуак*, *Яуа*, *Ямғур*, *Йәйсән*, *Борсак*, *Елкәй*, *Елбулды*, *Елкәс*, *Болотбай* h. б.

3. Вакыт төшөнсәһенә бәйле исемдәр

Кешенең анында вакыт категорияларынан ин элек көн-төнгә, иртә-кискә бәйле, йыл мизгелдәренән йәй-кышка бәйле исемдәр яһалып, һуңынан, йыл, ай, азна, көн атамаларына бәйле исемдәр барлыкка килгән булырға тейеш.

¹³ Беляев Т. Куз-Курпяч, башкирская повесть. — Башкирия в. русской литературе. Уфа, 1961, т. 1,-стр. 357.

Көн-төн төшөнсәһенә бәйле күк есемдәре атамалары ла баланын, тыуған вакытын билдәләп исемгә әйләнә. Мәс., *Айылыу*, *Айсыуак*, *Айбикә*, *Айбакты*, *Айгилде*, *Айсыл*, *Айзагол*, *Айтаман*, *Көнбикә*, *Көннылыу*, *Төннөк*, *Төнгатар*, *Көнтоғмош*, *Таңғатар*, *Таңатар*, *Таңбикә*, *Таңылыу*, *Таңсултан*, *Султан*, *Кояшбай*, *Кояшибикә* h. b. Йыл миҙгелдәренә бәйле — *Кышты*, *Йәйлегол*, *Йәйләү*; тәүлек вакытына бәйле — *Кискилде*, *Таңсыбай*, *Таңлыбай* h. b. исемдәрзе құрһәтергә мөмкин. Борон башкорттар башка төрки халықтар менән бергә хайуан атамалары менән йөрөтөлгән ун ике йыллық мөсәлде (календарзы) қулланғандар. Шулай итеп, хайуан атамалары бер яктан көнкүреш, хужалықка бәйле, икенсе яктан, йыл атамаһы, өсөнсөнән, тоғыз булып кеше исеменә әйләнгән. Иыл атамаларынан кот йылдары (сыскан, барс, аждаһа, йылкы, эт, дунғызы) кеше исемдәре булып йыш осрай. Э инде йот йылдары наналғандары (һыйыр, куян, йылан, куй, маймыл, тауық) атамалары бөтөнләй осрамай тиерлек. (*Күйбәк*, *Күйнүлыу* исемдәре мал атамаһы булып кеше исеменә әүерелгән булырға тейеш.) Боронғо құсмә халықтар йыл исәбен Кояштың йондоzlоктарға яқынайыуына қарап билдәләгән. Был йондоzlок буйынса исәп фәндә Кояш календары тип атала. Ошо кояш календары атамаларынан *Мизан* (сентябрь), *Әсетбай* (июль), *Саратбай* (Саратан булыуы ихтимал — июнь) кеше исеме булып йөрөгән. Айзың тыуыу, батыу вакыты менән исәпләнгән һижрә йыл исәбе лә башкорттар өсөн таныш булған, һижрә йыл атамаларының күбесіне (*Мөхәррәм*, *Сәфәр*, *Рәҗәп*, *Шаһбан*, *Рамазан*, *Шәүәл(i)*, *Зөлкәғиҙә*, *Зөлхизә*, *Йомадил* тигәндәре, баланың шул айза тыуыуын құрһәтеп (тасуирлап), исем итеп күшүлған. Көн исемләренә «аҙна» һәм «йома» һүzzәре исем яһауза йыш қулланылған: *Аз nabай*, *Йомабай*, *Йомакай*, *Аз nabикә*, *Азнакай*, *Йомабикә* h. b.)

4. Тормошта төрлө вакиғаларзы сағылдырыған исемдер

Борон төрки халықтарҙа, шул исәптән башкорттарҙа, баланың тыуған вакытындағы вакиғаларға қарап исем қүшүу йолаһы булған. Ошо йола нигезендә халықтың тормошон төрлө яклап құрһәткән исемдәр барлықта килгән: *Күсәк*, *Күсәкбай*, *Күсем*, *Күсекәй*, *Күсей*, *Күсмәк*, *Күсәши*, *Күсәrbай*, *Күсенбай* h. b. исемдәр күсенеп йөрөүгә бәйле «күс» һүzenән яһалған. «Юл» һүзә менән: *Юлдыбай*, *Юлтый*, *Юламан*, *Юлсығол*, *Юлдыбикә*, *Юлсура*, *Юлбуға*, *Юлдаш*, *Юлбулды*, *Юлай*, *Юлдашибикә*, *Юлдыкай*, *Юлак*

h. б. исемдәр яһалған. Башкорт тарихында билдәле урын; алған яу, сапқын, болалар кеше исемдәрендә сағылыш тапкан: *Яубатыр, Яуғасты, Яухужа, Яукай, Яубасар, Яулыбай, Яугилде, Яубикә, Боскон, Босконбатыр, Бостанай, Кассын, Кассынбай* h. б. *Болаш, Болғак* h. б. *Кунак*, туй, байрам, базар вакытында тыуған балаларға *Кунакбика*, *Кунакбай*, *Түйсүз*, *Түйбикә*, *Түйсүра*, *Түйнұлыу*, *Түйкүніпір*, *Түйбакты*, *Байрамбикә*, *Байрамғол*, *Байрас*, *Байрамғали*; урак өстөндә, бесән сапқанда тыуған балаға *Уракбай, Ураксы, Урак*, *Уракай, Бесәнсе* h. б. исемдәр күшүлған.

5. Төс атамаларынан яһалған исемдәр

Төңтө белдергән һүzzәрзән исемдәрзә ак, кара, һары, қызыл, күк, йәшел, ала һүzzәре осрай. Ләкин һәр бер төс атамаһы бер нисә мәғәнә менән кеше исеменә-өйләнгән. Мәс., ак — ак төс, пак, саф, бәхет h. б.; қара — кара төс, көслө, кеүәтле, шәп; һары — һары, ак төс, ин шәп; қызыл — қызыл төс, матур; күк — күк,, сал төс; тамыр, нигез; ала — сыбар, бер қатлы, ябай; яуыз, қөзрәтле һәм саптар, колан, ерән һүzzәре менән яһалған исемдәр бар: *Акыныу*, *Акбай*, *Акбатыр*, *Акйегет*, *Акйән*, *Аккөсөк*; *Аксура*, *Аксууақ*, *Акбикә*, *Аксолтан*, *Аксултан*, *Карабаш*, *Карахан*, *Каралан*, *Каракаш*, *Карасабей*, *Ишкара*, *Караабыз*, *Каракөсөк*, *Карағол*, *Карабикә*, *Карасәс*, *һарығол*, *һарыман*, *һарыбай*, *Сарбай*, *Йән-һары*, *Сарманай*, *Сарынбәт*, *Қызылбай*, *Қызырас*, *Қызылғол*, *Күкбаш*, *Күккүжә*, *Күккүз*, *Күкәш*, *Күгәш*, *Күкән*, *Алағужа*, *Алабай*, *Алабик* h. б.

6. Үсемлек, иген, сәскә атамаларынан яһалған исемдәр

Үсемлек, сәскә, иген игеүгә бәйле исемдәрзе тормош,, көнкүреште сағылдырған исемдәр менән бәйләп қарапға ла мөмкин. Был төр исемдәргә башкорт телендә миңалдар аз һақланған. *Арна*, *Арнабатыр*, *Арыш*, *Борсак*, *Иген*, *Етәнбай* тигән исемдәр ер эшкәртеүгә, иген сәсеүгә бәйле килем тыуһа, *Талботак*, *Имәнкол*, *Байтирәк*, *Мүйылбикә*, *Карагай*, *Сейәбикә*, *Камыш*, *Курай*, *Мышар*, *Каранай*, *Емешбай*, *Сәсәк* h. б. исемдәр тирә-йүн тәбиғәтте тасуирлап һәм матурлық тәшөнсәһе менән күшүлғанды күрһәтә. Фарсы теленән үзләштерелгән «гөл» һүзө менән катынкыз исемдәре бик күп яһалған: *Гөлкәй*, *Гөлниса*, *Гөлдәр*, *Гөлшат*, *Гөлбаныу*, *Гөлнұлыу*, *Гөлбикә*, *Гөлбостан* h. б.

7. Ер-ныу атамаларына бәйле исемдәр

Балаға исемде тыуған еренә қарап күшүү ژа боронғо йолаға инә. Был йола буйынса баланың тыуған урыны билдәләнә (ләкин был тер исемдәрҙен қайһылары арнау исеме булып та қарала). Географик термин булып йөрөгән туғай, арал, тау, ялан, урман, қыр, үзән, утар h. б. атамалар за кеше исеме булып йөрөгән: *Аралбай, Урмантай, Яланбаш, Тукай, Туғай, Үзәнбай, Кырбатыр, Таулыбай* h. б. Ер-ныу атамаларынан *Ирәндек, Уралтау, һамар, Изелбай, Изелбәк, Изелгужса, Тукбирзе, Туксораң, Туксаба, Туккужса, Ыксура, Ықбирзе, Яйықбай, Нөгөш, Ыргыз, Иргиз, Зиргиз* h. б. йылға исеменә кайтып кала.

8. Баланың ниндәй хәлдә (еңелме, ауырмы) тыууына қарап күшүлған исемдәр

Был төр исемдәргә башкорт телендә материалдар аз. Ләкин киләсәкке тикшерегүүлгөн «а 3 н а» һүзө менән яналған Азналы исеме туралында эйтеп китеү көрәк. Эгәр ژә эсә балаға азна буйы ауырына, ошо хәлде билдәләп, балаға Азналы тигән исем күшкандар (Азналин фамилияны ошо исемдән яналған). Башка төрки телдәрдә был төр исем күшүү йоланы осрамай. А. В. Никонов рустарҙағы *Томило, Истома* (ызаланыу) исемдәрен баланың ауыр тыууына бәйле тип қарай.

9. Эш, хөзмәт, һөнәрзә сағылдырыған исемдәр

Боронғо исемдәрҙен бер төркөмө кешенең кәсебен, һәнәрен сағылдырып, боронғо йәмғиәттә кешенең эшмәкәрлеген, хөзмәттең әкренләп камиллаша барыуын төсмөрлөргә мөмкинлек бирә. Боронғо төрки телдә шонқар сөйөүсе, һунарға кош өйрәтеүсе булған, ул қошсы тип аталған. Кошсы тигән кеше исеме ошо һүзгә кайтып кала. *Илсе, Илсекәй, Илсебай, Илсен, Илсегол, Сиру, Сирубай, Сирбай, Сирукәй* («сиреү» фәскәр, налдат, һуғышсы тигәнде анлата), *Наксығол, Нактағол, накбай, һунарсы, набансы, Ялсығол, Уксы, Мәрғән, Алтынсы, Урмансы, Каҙансы, Балтасы, Балтас, Сатусы* h. б. исемдәр һәнәргә, кәсепкә бәйле барлыкка килгән.

10. Эш, яу корамалдарын, науыт-набаны сағылдырыған кеше исемдәгө

Эш корамалдары атамаларынан — балта, балға, урак, набан, бысқы, кәйлә, киле, таған, кармак, мәскәү (кар-

мак төрө); яу қорамалдарынан — қылыс, торман (ук науыты), ук; науыт-наба атамаларынан — қазан, табак, кашык, иләк тигән һүззәр кеше исеме яһаған. Был төр кеше исемдәре кешенең хөзмәте, эше, һәнәре, кәсебе, тормош шарттары тураһында мәғлумәт бирә. Мәс.: *Балға*, *Балта*, *Балтас* (10-ға яқын исем), *Ықбалта*, *Балтағол*, *Балтакай*, *Балтабикә*, *Балтагәрәй*, *Балтай*, *Быскыбай*, *Киле*, *Килекәй*, *Иләкбай*, *Таған*, *Тағанай*, *набанғол*, *Набансы*, *Урак*, *Уракай*, *Уракбай*, *Тирмәнбай* h. б.; яу қорамалдарынан «қылыс» һүзә менән: *Қылысбай*, *Қылысхан*, *Қылыс* (*Қылысов* фамилияһы бөгөн дә осрай) һәм *Корман*, *Корманай*, *Укбай*, *Уғатар*, *Укбирзе*, *Уктайхан* тигән кеше исемдәре билдәле.

Тормош кәрәк-ярактарынан башкорт телендә байтак накланып қалған «қазан» һүзенән яһалған кеше исемдәре айырыуса иғтибарға лайык (Ырымбур қалаһының крайзы өйрәнеү музейындағы үр-үр казандарзы күз алдына килтерһәк, боронғо күсмә тормошло халықтарҙа қазандың ниндәй мөһим роль уйнауын билдәләргә мөмкин). «Казан» һүзә науыт мәғнәнәһе менән дә һәм этномим булып та кеше исеменә әүерелеүе мөмкин. Казан һүзә менән яһалған кеше исемдәре төрлө формаларза күп төрки телдәрзә накланған. Башкорт телендә *Казан*, *Казансы*, *Котлогазан*, *Казантархан*, *Казанай*, *Казанғол*, *Казанбай*, *Казанкөн*, *Казанкай*; төркмән шәжәрәләрендә *Казан*, *Казанбек*, Солор *Казан* (Салр-казан-алп), сыйуштарза *Казан*, *Казанай*, *Казанчыбай*, *Казандай*; Рашид ад-дин язмаларында *Газан*, *Газанхан*, *Газанбахадур*, *Кадантайши*, *Казан* (был исем йылайыр ырыуынан тип күрһәтелә)¹⁴ h. б. исемдәр бар.

11. Азық-түлек, кейем атамаларынан яһалған исемдәр

Был төр исемдәр башкорт телендә аз накланған. Шулай булыуға қарамастан, накланып қалған кеше исемдәре генә лә боронғо кешенең қөндәлек тормошоноң, эстетик зауқының билдәле бер үсеш этапын күз алдына килтерергә ярзам итә. Азық-түлек атамаларынан *Азық*, *Ризық*, *Ризыккүжә*, *Бузабей*, *Баллыбикә*, *Баллыбай* h. б., кейем-налым, бизәү нәмәләренән тукыманың төрөн анлаткан һүззәр менән исемдәр яһалған: *Айбарсын*, *Барсын*, *Барсынһылыу*, *Барсанай* (барсын — ебәктен бер төрө, Бар-

¹⁴ Рашид ад-дин. Сборник детописей, т. I, кн. 1, М -Л. 1952, стр. 200—203.

сынһылыу исемен җайһы бер телселәр бөгөнгөсө «Барынһылыу» тип яңылыш кулланалар), *Ебәк*, *Ебәкәй*, *Атлас*; *Түпйи* (баш кейеме), *Япан*, *Кәпәс*, *Салбар*, *Итек*, *Итекиша*, *Тана* (сын һизәп), *Төймәсәй*, *Муйынсақ*, *Йонар* (хушбуй), *Ука*, *Укабикә*, *Тәңкәбикә* h. б.

12. *һанды һәм һан төшөнсәһен аңлаткан һүззәрзән яһалған исемдәр*

Башкорт телендә кеше исемдәре составында бер, ике, ёс, биш, туғыз, тукһан, йөз, мен, һандары һәм ал, тәүге, күш, игез, құп, құмәк тигән һан төшөнсәһен белдергән һүззәр осрай. Мәс., *Тәүей*, *Тәүлесура*, *Тәүлембәт*, *Тәүләй*, *Тәүләбай*, *Тәүге*, *Тәүләкән* («Дәүләкән» атамаһы ошо һүззән тип қарайбыз), *Тәүет*, *Тәүеней*, *Алиегет*, *Алгилде*, *Алда*, *Алдансиру*, *Алдагәрәй*, *Алдағуза*, *Икенсе*, *Игезәк*, *Күшар*, *Күшый*, *Кушали*, *Күшығол*, *Килдегуш*, *Күшкүлде* һәм *Өскилде*, *Оска*, *Әсәкәй*, *Өстәм*, *Өстәк*, *Әстәкәй*, *Өсийән*; *Бербиш*, *Бишкорткабей*, *Бишембай*, *Бишуңғар*, *Бишем*, *Туғызбай*, *Туғызбикә*, *Туғызбак*, *Туғызак*, *Упай*, *Ундан*, *Унғам*; илле, алтынш, етмеш, никһән h. б. зур һандарзы құрһәткән исемдәр тасуирлау исеменә қарағанда телек исеменә тұра килә. Ғайләлә баланын, нисәнсе икәнен құрһәтеп исем күшүү йолаһы булған (был йола һұнға табан ғәрәп һүззәре исәбенә қубәйтән). Тәүге балаға ал, тәү һүззәре менән, һұнғы балаға *Төңсөк*, *Төңсөн*, *Кинйә*, *Кинйәбай*, *Кинйәбикә*, *Кинйәкәй*, *Кинйәбулат*, *Кинйәғәли*, *Кинйәбыйз*, *Кинйәнолтан* h. б. тип исем қүшүлған.

13. *Окшааш исемдәр*

Бер ғайләлә балаларзың исемдәрен бер-берененә окшатып күшүү — боронғо йолаларзың берене. Башкорт әкиәттәрендә был фекерзे раҫлай торған миңалдар бик құп. Мәс., «Камыр батыр» әкиәтендә¹⁵ улдары — *Камырбатыр* менән *Тамырбатыр*. «Акмырза» әкиәтендә «*Иалмырза* карттың окшааш исемле ёс улы булған ти: өлкән улы — *Ишимырза*, уртансыны — *Бикмырза*, кинйәһе — *Акмырза*¹⁵. «Ревизские сказки» материалдарында *Йондоҙ* һәм *Қондоҙ* Байсариндар, *Кейекбай* һәм *Үзәнбай* Ямансариндар, *Айбул* һәм *Илбул* Байтимеровтар, *Буранбай* һәм *Ейәнбай*, *Төлкөбай* һәм *Конанбай*; *Карлуғас*, *Карасәс*, *Һандуғас* (Татлығужа Әзелғужиндың қыzzары), *Колокас*, *Байрас*,

¹⁵ БХИ. Өфө, 1959, т. 2, 34, 89-сы б.

Алтынса; Айбикә һәм Азнабикә, Азнаһолтан һәм Айһолтан, Биккенә һәм Ишкенә тигән исемдәр бар. Окшаш исемдәр күшүү йолаһы бөгөнгө көндә лә киң таралған.

II. ТЕЛӘК ИСЕМДӘР

Баланың доңъяға килеүе, ысынлап та, —тәбиғәттең бер мөфжизәһе, ул кешегә зүр қыуаныс, ыйуаныс биргән. Э инде ауыр, қырағай тормош шарттарында бала ғұмеренең өзөлөүе кешене шаңқыткан. Баланың үлеу сәбәбе ниндәй-зәр бер иләни көскә бәйле, тип қаралған. Баланың ғұмерен һаклау өсөн кешеләр төрле йолалар уйлап сығарған. Был йолаларзың төп йөкмәткеһе баланы насар, яуыз көстәрзән һаклауға кайтып калған. Бына ошо бала тыуғандағы шатлыктар за, баланы һаклау өсөн булған тырышлықтар за, быуаттар буйына формалашып, балаға якшы, изге теләк теләп исем күшүү йолаларын барлыққа килтергән. Башкорт телендә теләк йолаларына бәйле кеше исемдәре күп һакланған.

1. Баланы һаклау йолаларына бәйле исемдәр

а) Төрки халықтарына хас йолаларзың береге — баланы һатып алышы йолаһы — башкорттарҙа әлегәсә билдәле. Ғаиләлә бала тормаған осракта бала тыуғас та уны тәзрә аша күп балалы бер кешегә биреп торғандар. Билдәле бер вакыттан һүң был баланы ата-әсәһе мал биреп кире һатып алған. Бындай балаға *Натыбал*, *Сатлық*, *Сатлықбай* тигән исем күшкандар. Икенсе бер йола — баланы табып алышу. Был балаға *Табылды*, *Табай*, *Табынбай*, *Табыш* (*Табыс*) тигән исемдәр бирелгән.

б) Һүзәң тылсымлы көсөнә ышанып, төрле «һаклағыс» мәғәнәле һүззәр менән исем күшкандар. Мәс., *Торсонбай*, *Үлмәсбай*, *Үлмәсбикә*, *Торсонғужа*, *Иңәнбикә*, *Иңәнбай*, *Иңәнгол*, *Терегол*, *Теребирзе*; «ұлмәне, қалды» тигән мәғәнәләгө: *Қалды*, *Қалдыбай*, *Қалдығол*; үлемде туктатыу әсән: *Туктар*, *Туктамыш*, *Туктағол* h. б. исемдәр билдәле.

Боронғо башкорт исемдәре араһында йыш осраған «и ш» (иптәш) һүze менән яналған исемдәр ҙә балаға ата-әсәһенә иш булып, йәшәп киткен тигән теләк менән күшүлған. Был фекерҙе қарағай-қыпсак шәжәрһенәдәге *Ишбулды* һәм *Ишкүлде* тигән исемдәрзе күшүү йолаһы раҫтай: «Ишбулды яудан алышып килгән бала булған. Үғлы булмаған сәбәпле Кубашка бирелде». «Икенсе мәртәбә яу-

дан йәнә бер уғыл алып килә, йәнә Кубашка бирелгән. Ишбулды, Ишкүлде диге ике карындан килгән уғылды уғылсыз кешегә биргәндәр, йәғни Кубашқа»¹⁶. «Иш» һүзө менән исемдәр бик күп: *Ишбай, Ишей, Ишкенә, Ишибикә, Ишкол, Ишкужа, Ишкара, Ишкусты, Ишибирзе, Ишбулды, Иштуған* h. б.

в) Боронғо халыктарҙа баланы һаклау өсөн яман, на-
саң исем қушыу йолаһы ла булған, һүззәң тылсымлы кө-
көсөнә ышанып, яман исем қушкас, балаға бер ниндәй яуыз
көс қарамай, тип уйлағандар. Ошондай исемдәрҙен қай-
нылары башкорт телендә һакланған. Мәс., Яман, Яман-
тай, Яманкызы, Ямансар, Яманғол, Яманбикә, Яманғужса,
Ямансура, Букай, Букбаһ, Сүбәк, Селәгәй, Сасыккол, Кә-
кәй h. б. Был төр исемдәр башка төрки телдәрҙә лә бар.

г) Қазақ исемдәре белгесе Т. Жанузаков қазактарҙа
бала үлеп торған ғайләлә баланы һаклаузың тағы бер
ысулы — балаға *Үтәгән, Үтәмеш, Түләгән, Түләмеш, Урын-
бағар* тип исем қушыу йолаһы барлығы тураһында яза¹⁷.
Бында һүззәң тылсымлы көсөнә ышаныу ята. Бала гел
үлеп торғас, ата-әсәһе тәнрәнән үтенеп бала һорай, һәм
был үтенес, имеш, қабул була, үтәлә. Шуға күрә балаға
исемде үтәү һүзө менән кушалар. Башкорт телендәге
*Үтәгән, Үтәмеш, Үтәш, Үтәғол, Үтәбай, Үтәй, Үтәйән, Үтә-
бика, Түләбай, Түләкәй, Түләкән* (*Түләгән*), Түләй тигән
исемдәрҙе ошо йола менән қушылған тип қарапта турға
килә. Башкорт телендә көтөп, қөһәп, һорап алған бала-
ларға *һорапкол, Қөңепкол, Қөһәмеш, Қөңәкәй, Қөңәп* тип
теләп алған балаларға *Теләпкол, Теләүбірзе, Теләш, Теләүсе*
(*Теләүсин*), *Теләубай, Теләбика* тигән исемдәр қу-
шылған. *Кыуандык, Һөйөндең, һағындык, Сөйәмбикә, Сө-
йәрғол, Сөйәрбикә, Сөйәrbай* тип қушылған исемдәр теләк
теләүзе лә, балаға қараты булған қарашты (тасуирлаузы)
ла күрһәтә.

2. Якшы, изге теләк, бәхет, уңыш теләп кушылған исемдәр

а) Башкорт телендә кот, ураз, ырың, йән, бәхет
тигән һүззәр менән яһалған кеше исемдәрендә ата-әсә ғай-
ләләгә бәхетте, уңышты бала менән бәйләүе күренә. Мәс.,
Коткилде, Котлобай, Котлогужса, Уразбай, Уразым, Ураз-

¹⁶ БШ, 113-сө б.

¹⁷ Джанузаков Т. Обычаи и традиция в казахской антропонимии. Сб. Этнография имен. М., 1971, стр.-101.

гилде, Уразбак, Ырыцкол, Ырыцбикә, Йәнгилде, Йәнгил, Йәнбірзә, Йәнсұра, Йәнбикә, Йәннылыу h. б. исемдәр балаға бәхет, уңыш теләп күшүлған. Бында исем күшүүзын башка төрлө сәбәптәре лә асыла. Котлобай тигән исемдә баланың котло булып тыуууы ла, киләсәктә котло булын, тигән теләк тә күренә. Якшы, изге һүззәре менән яналған (*Игебай, Якишыбай, Игелек (Игликов), Якишығол, Якишыбірзә*) исемдәрзен балаға якшы теләк менән күшүүуы һәр кемгә билдәле.

б) Әсә-атаның төрлө теләк теләп қушкан исемдәренән рәттән кыз булғанда малай тыуын, тип теләп қушкан исем күшүү йолаһы қызықлы. Борон-борондан, материал тормош талаптарынан сыйып, кыз бала табыуға карағанда ир бала табыу ата-әсә өсөн дан, шәһрәт итеп каралған. Башкорттарҙа рәттән кыз булһа, малай теләп был қызға Яңыл (яңылышип кит), Яңылбикә тип исем қушқандар (был йола қазақ, қырғыз, тажик, үзбәк, кумык, төрөк-мәндәрзә билдәле). Ошо йолаға бәйләнешле, малай өмөт итеп торғанда кыз тыуһа, Өмөтбикә тип исем күшүлған. Ғайләлә қыз бала булыузы туктатыу өсөн Кинйәбикә тип исем күшүү йолаһы ла билдәле.

3. Таш, төрлө металл атамаларынан яналған исемдәр

Боронғо кешенен (таш быуат, тимер быуат) тарихында үзүр роль уйнаған *taşı həş timer* бөтә төрки телдәрзә кеше исемдәре составында күп һақланған. Был төр исемдәр бала таш, тимер һымақ нығ булын, озак йәшәһен, тигән теләк менән күшүлған. Мәс., *Таштимер, Тимерйән, Тимербай, Тимерғәли, Биктимер, Иштимер, Юлтимер, Якиштимер, Йәнтимер, Тимербикә, Ташбулат, Бикташ, Ташбай, Ташкөрәк, Ташбаш* h. б. Был төр исемдәрзен ғайләлә бала тормаған осракта күшүлүүү ла билдәле. Корос һүзө менән *Корос, Коросай, Корошай* исемдәре бар. Корос һүзен һүнцынан булат һүзө алыштырып, *Айбулат, Ақбулат, Ташбулат, Тимербулат, Йәнбулат* тигән исемдәр яналған. Таш, тимер, корос, булаттар үззәренең ныклығы менән иғтибарзы алға, алтын, көмөш, алмас, ыңиңи кеүек нәмәләр матурлығы менән кешенен күнелен биләй һәм матурлық билдәһе булып, башта катын-қыз исемдәрендә кулланыла, һунға табан йәмғиәттә алтын-көмөш, алмас киммәтле металл булып, көс, шәһрәт билдәһенә әүерелгәс, ир-ат исемдәре буларак та кулланыла. Башкорт телендә *Алтынбай, Алтынбикә, Алтынсәс, Көмөшибай, Көмөшибикә, Көмөшкол, Көмөшнылыу, Езбикә, Алмас* (Әбйәлил

районы Аскар ауылында Алмас тигән таузың атамаһы Алмас әбейзен исеменән қалған), *Акықбай*, *Акықбикә*, *Ыңыйыкә*, *Ыңыйкай*, *Бакыр*, *Калай* тигән исемдәр һақланған. Был исемдәр нығлық, матурлық, байлық теләп күшүлған.

4. Көслө януар, кош-корт атамаларынан яһалған исемдәр '

Көслө януар, қыйғыр коштар атамаһында кешегә йәшәү өсөн кәрәк булған көс, қыйыулық сифаттары сағылған һәм шуға құрә, бала физик яктан көслө, батыр, қыйыу булын, тигән теләк менән кош, януар атамалары исемгә әүерелгән. Иң боронғо исемдәрзән *Барс*, *Иәнбарс*, *Колбарс*, *Арслан*, *Арсланбәк*, *Арсланбай*, *Арсланғужса*, *Арсланғәрәй*, *Қылыс Арслан*, *Арсланбабр*, *Арсланыюл* тигән исемдәр һақланған. *Кашкаrbай*, *Бүребай*, *Айыухан* исемдәре лә балаға көс, қыйыулық теләп күшүлған. Кош-корт исемдәренән *Шоңкар*, *Ыласын*, *Аккош*, *Карағош*, *Кобағош*, *Карлуғас*, *һандуғас*, *Карсыға* h. b. билдәле. Косконов фамилияһында һақланған *Коскон* (Козғон) кошо атамаһы ақыллылық һәм озон ғұмер символы булып кеше исеменә әйләнгән. Бер төр мал-тыуар атамалары балаға байлық, мұллық теләүзе белдереп исем итеп күшүлған (*Йылкыбай*, *Атанбай*, *Кузыбай*, *Кузыбәк* h. b.).

5. Социаль титул, дәрәжә, батырлық атамаларынан яһалған исемдәр

Башкорт исемдәре составында дәрәжә, титул, батырлық атамаларынан бей, бәк, бай, бикә, тархан, түрә, қан (хан), қол, алп, батыр, буқа, бүре, барс, сура, шакман, кәбәк һәм ғәрәп, фарсы телдәренән ингән солтан, кужа, мырза һүzzәре билдәле. Ошо атамалар менән яһалған исемдәр мәғәнәләре менән икегә бүленә: 1) баланың үзү кеше булыуын теләп дәрәжә, титул атамалары менән күшүлған теләк исемдәр; 2) ил, халық алдында балырлығы, ақыллылығы менән кешенен үзәе яулаған дәрәжә, титул атамалары менән яһалған (тасуири) кеше исемдәре.

1) Балаға үсеп еткәс халық алдында абруйлы, хөрмәтле, үзү кеше булыуын, йәмғиәттә билдәле урын алыуын теләп бәк, бей, бай, түрә, сура, кәбәк, боға, батыр, алп, қан (хан), қол, кужа (хужа), солтан, мырза, бикә, ниса, биби һүzzәре менән исем қушкандар. Мәс.: *Ишембай*, *Ти-*

мербәк, Сурабай, Түрәкәй, Иштүрә, Байтүрә, Байгөбәк, Аккөбәк, Батыркай, Батырхан, Каныкай (Ханыкай), Ейәнсура, Аксура, Кансура, Каймырза, Ишсолтан, Солтандыр, Якышығол, Карагол, Ишибикә, Ақбиби, Гилемхан h. б.

Йәмғиәт үсешенде экономик, политик формацияларзың алышыныуы аркасында был дәрәжә атамалары һуңынан ябай исем яһаусы компоненттарға әйләнгән. Башкорт исемдәре араһында ин күп таралған бей, бәк һүzzәрен алып карайык. Тарихсылар билдәләүенсә, бей, бәк һүzzәре титул булып феодализм осоронда, йәмғиәттә политик власть үсән вакытта кин кулланылған. XVI быуаттарҙан һуң бей, бәк һүzzәре кулланылыштан сыға баштай һәм улар урынына «бәй» һүзә исем яһаусы компонент булып кин тарала¹⁸.

2) Борон замандарҙан кешегә, ил батырҙарына ил алдында күрһәткән ژур хөзмәттәрен, ил тотоузғы, ил менән идара итеүзәге акыллылыктарын, ил һаклауза күрһәткән батырлыктарын билдәләп, дәрәжә, титул бирер булғандар (был төр исемдәр тасуири исем тип тәүге бүлектә ҡаралырға тейеш булға ла, уларзы бүлеп тормайынса, ошонда ҡараузы үңайлы таптык). Ошо дәрәжә атамалары һуңынан кешенең қушаматына, ә исеменең бер бүләнмәс өлөшөнә әйләнгән. Бындай исемдәр бөгөнгө көндә безгә боронғо башкорт йәмғиәтенен үсеш тарихы тураһында мәғлүмәт һаклауы менән киммәтле. Дәрәжә атамаларынан башкорт тарихында билдәле шәхес Шәфәли Шакманадың исеме ифтибарға лайык. XI быуат комарткыны Мәхмүт Қашғари һүзлегендә «сокман» һүзә батырҙарға, бәһлеүәндәргә бирелгән батырлык дәрәжәһе атамаһы тип әйтеле¹⁹. Башкорт исемдәре составында тархан, дархан титулдары бар. Был төрки халыктарына борон-борондан (ислам диненә қәзәр) билдәле булған. Ибраһим Фазлан әйтеп киткән дәрәжә атамаһы²⁰ башкорт исемдәрендә лә һакланған. Тарханлык дәрәжәһе башкорттарға рус ғәскәрзәре менән бергә походтарҙа катнашып, шунда күрһәткән батырлыктар өсөн бирелгән. Мәс., Алдардархан, Бикдархан, Ақынсықдархан, Күшайдархан h. б. Башкорт исемдәрендә һакланған боға (буяк) титулы VIII быуат орхон-төрки язмаларында ла билдәле. Мәс., Қыпсак боға, Тимеркара боға, Сасбоғабей, Богабей, Юлбуға бей h. б. Боронғо төрки титул атамаһы —

¹⁸ БШ, 201-се б.

¹⁹ Қашғари М. Инд., 229-сы б.

²⁰ Ибн-Фадлан, стр. 928.

«сура» башкорт исемдәрендә күп һақланған; *Сурабатыр*, *Сураман*, *Сурагол*, *Байсур*, *Сурабай*, *Сынсур*, *Алтынсура* h. б. «Түрә» һүзенең тәүге мәғәнәһе йола, тәртип тигәнде анлата, һунынан ошо закон, йолаларзы тотоусы, «акыллы» мәғәнәһе менән башлык, начальник тигән мәғәнәлә кеше исеменә әйләнә: *Йәнтурә*, *Иштурә*, *Байтурә*, *Түрдәй*, *Түрәбірзе*, *Кантүру*. 1812 Ыылғы Ватан һуғышы геройы *Қаһымтүрәнең* исемендә түрә һүзә башлык, хәрби начальник тигән мәғәнә менән бирелгән. Официаль дәрәжә, титул атамаларынан башка, халык батырзарға хәрмәтләп батырлык, акыллылык күшаматтары күшкан. Был күшаматтар за кеше исеменең бер өлөшөнә әмләнеп киткән. Мәс., *Алғышай батыр*, *Ямантай батыр*, *Картбатыр*, *Боңконбатыр*, *Яубатыр*, *Илбатыр*, *Туйбатыр*, *Кырбатыр*, *Арсланбабур** h. б. Боронғо башкорт исемдәре араһында «ир» һүзә менән яһалған *Иртуған*, *Иркол*, *Ират*, *Иrbай*, *Ирман*, *Иргужа*, *Иртүкән*, *Иркәй*, *Ирәмәт*, *Иргәли*, *Иргәбәк* исемдәре бар. «Ир» һүзә менән кеше исемдәре бик боронғо замандарға қайтып қала, улар VI, VII, VIII быуат төрки язмаларында осрай. Был исемдәрҙә «ир» һүзә батыр, қыйыу, һуғышсы тигән мәғәнәне анлата²¹.

III. АРНАУ ИСЕМДӘР

1. Табыныу йолаларына бәйле исемдәр

Боронғо кешеләр, ысынбарлыкты, тәбиғәттәге төрлө үзгәрештәрзе анлай алмау сәбәпле, тормоштағы һәр нәмәне ниндәйзер бер мөғжизәгә бәйләп, тәбиғи булмаған бер илаһи қөскә қайтарып қалдырығандар. Тәбиғәт алдындағы көчөзлөк кешене төрлө ҳөрәфәткә ышанырға, һуға-ергә, құққә, тау-ташқа h. б. күп нәмәләргә табынырға мәжбүр иткән. Шулай итеп, күп нәмәләргә табыныу йолалары, мәжүсилек барлыкка килгән. Ошо табыныу йолалары, то-темдәр менән бәйле бик күп боронғо башкорт исемдәре безгә килеп еткән.

Башкорттарзың борон күп нәмәләргә табынып йәшәүе тураһында беренсе башлап ғәрәп хәлифенең илсөһе Әхмәд ибн Фаәзлан язып қалдырыған. Ул ғәрәп иленән Болгар иленә китеп барышлай 921—922 Ыылдарза башкорттарға

* «Бабур» тигән батырлык атамаһын Арслан тигән егеткә «бабыр» тигән қуркыныс януарзы үлтергән есөн биргәндәр.

²¹ Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии. М.—Л., 1959, стр. 91.

тейеп китә һәм башкорттар тураһында былай ти: «Мы видели, как (одна) группа поклоняется змеям, (другая) группа поклоняется рыбе, (третья) группа поклоняется журавлям...»²². Ибн Фаҙлан әйткән табыныу объекттарының — «алаларзын» күбене башкорт исемдәрендә ырыу, ара атамаларында сағылыш алыш, бөгөнгәсә һакланып калған. Мәс.: *Ел, Елкас, Елкәй* — «ел» һүзенән; *Төннөк, Төнөш, Төнғатар, Төнөш* — «тән» һүзенән; *Кышты* — «кыш» һүзенән; *Йәйләғол, Йәйсән, Йәйләү* — «йәй» һүзенән; *Ямғыры, Ямғур* — «ямғыр» һүзенән; *Атыйетәр, Атмен, Атъюк, Бурнак* — «ат» һүзенән; *Көнэйә, Көнбак, Көнбай, Көнсыуак, Көнгилде, Көнһылыу* — «көн» һүзенән; *Тәңребирзе, Тәңреғол* — «тәңре» һүзенән; *Иыуһылыу, Изелбай* — «йыу» һүзенән; *Талтык, Карагай, Имәнгол Талботак* — ағас атамаларынан яһалған. Башка табыныу объекттары атамаларын ырыу, ара исемдәрендә құзәтергә мөмкин. Мәс.: йылан, қырыйлан, изел йылан, балыксы, барқылдақ торна h. б. Табыныу йолаларына, тотемдарға бәйле исемдәр зән бүре, айыу, ат, эт тотемдары айырыуса әһәмиәтле. Януар, хайуан атамалары-тотемдар тураһында төрки халыктары тарихында күп мәғлүмәт тупланған. Баланы һаклау йолалары араһында бүре культы менән бәйлеләре күп күрһәтелгән. Қөслө януар, йәнлек атамалары тотем булып кеше исемдәрендә һакланған (*Бүребай, Акбуре, Байбүре, Бүрехан, Айыухан, Айыусы, Айыукай, Айыукас, Айыубай* h. б.). Бындай табыныу йолалары, тотемдарға бәйле исемдәр араһында эт, қосек һүzzәре менән яһалған кеше исемдәре һәм баланы һаклау өсөн булған исем күшүү йолалалары маҳсус урын алыш тора. Этте боронғо кешеләр баланың бер һаксыны тип карағандар. Бала тыуып, бер нисә көн үтеүгә, уға беренсе — «эт күлдәге» (қосек күлдәге) кейзәргәндәр. Қырк көн үтеүгә: «Балам эт кеүек нык, қосек кеүек әрһеҙ булын!» тип күлдәктө көсек мүйинена кейзеп ебәргәндәр. Икенсе бер йола — бала тыуғас та уны эт ялғашына һалып, уға *Эттеймәс, Эталмас* тип исем күшүү за эт культина, баланы һаклауға бәйле. Балаға тәүге «эт күлдәге» кейзереү йолаһы қырғызызарза, қазактарза билдәле. Башкорт телендә кеше исемдәре, кеше исемләренән яһалған ауыл атамалары (антропонимдар) составында осраған «эт, қосек» һүzzәре берене лә нис бер баланы хурлап, түбәнhetеп түгел, ә баланың ғүмерен һакларға теләп, табыныу культы — тотем булып кеше исеменә әйләнгән. Башкорт телендә борон эт атамалары күп

булған: эт, көсөк, кәбәк, барак (озон ялбыр йөнлө, йылғыр һунар эте). Бала тормаған сакта баланы эт күйиниң һалып имезеп алып, уға Этимгән тип исем құшы тураһында Лоссиевский язып қалдырған²³. Эт тотеммы менән бәйле яһалған кеше исемдәре күп төрки h. б. халықтарза һақланған. Башкорт телендә: Этбай, Этекәй, Эткенә, Эткол, Этиән, Эткөсөк, Этсеюл, Эткусты, Этекәс, Көсөк, Көсөкбай, Көсөк бей, Көсөкәй. Көсөккол, Аккөсөк, Байкөсөк, Муйнак, Барак, Шанибарақ, Қубәк, Аккубәк, Байгүбәк, Карагүбәк, Аскүбәк h. б. исемдәр билдәле.

Боронғо кешенең тәбиғәт алдындағы көсһөзлөгө уны төрлө құқ есемдәренә, тәбиғәт қүренештәренә табыныра мәжбүр иткән, тигәйнек. Ай, құқ, йондоҙ, буран, томан, сыйақ, көн, тән, кояш һүzzәре менән яһалған кеше исемдәре ошо йолаларға бәйле барлықка килгән: Айбакты, Қоңсыуақ, Айылыу, Қоңылыу, Қөнбай, Қөнгилде, Султан, Аксултан, Бурансы, Томансы, Кояшбай, Кояшибикә h. б.

2. Этнонимдардан яһалған исемдер

Тарихсылар әйтеүенсә, құсмә тормошта йәшәгән халықтарза ырыу, ара, қәбиләләрзен ның һақланысы, ә құсмә тормоштан сығып, утырақлы тормошка құскән төрки халықтарза ырыу За, уның атамаһы ла һақланмауы билдәле²⁴. Башкорт телендә ырыу, ара, қәбилә атамаларынан яһалған кеше исемдәре байтак. Был төр исемдәр арнау (бағышлау) исемдәре булып барлықка килгән. Борон замандарза ырыу, араға атама итеп шул ырыу, ара башлығының исемен биргәндәр. (Мәс., тамъян ырыуы башлығының исеме Тамъян). Башкорт исемдәре араһында Сұбы, Субай, Әлкә, Сыуашай, Аксуаш, Биксыуаш, Аксирмеш, Мокша, Қыпсак, Қазак, Қазакбай, Қалмак, Қалмаккол, Қазаккол, Төрөкмән, Нуғай, Нуқай, Ноғай, Нағай, Ноғайсура, Ноғайбикә, һарт, һартбай, һарткол, Сыңғыз, Мишәр, Қозок, Қай, Қайбатыр, Тәкәй, Қубаләк, Төмәнсура h. б. байтак ырыу исемдәре һақланған. Был төр кеше исемдәре боронғо халықтар аралашыуынъзд бер сатыны булып безгәсә килем еткән.

²³ Лоссиевский М. В. Былое Башкирии и башкир по легендам, преданиям и хроникам.—Справочная книжка Уфимской губернии. Отд. V, Уфа, 1883.

²⁴ Аристов Н. А. Заметки об этническом составе тюркских племен и народностей и сведения об их численности. Живая старина. Вып. III и IV. СПб., 1896, стр. 285 (артабан — Аристов).

3. Тұғанлық-кәрзәшлек терминдарынан яһалған исемдәр

Тұғанлық терминдары бик боронғо лексикаға қарай, һәм улардан яһалған кеше исемдәре лә боронғо исемдәр-жән һанаға. Тұғанлық терминдарынан яһалған башкорт исемдәренен иң күп өлөшө қан қәрзәшлек терминдарынан тора. Башкорт телендә тұғанлық терминдарының һәр беренесін тиерлек исем яһалған, ләкин иң күп исемдәр ата, баба, ир, аға, ейән, кинийә, кусты, тұған һәм қан қәрзәш булмаған қоза, құнақ һүззәренә қайтып қала. «Ата» һәм «баба» һүззәре менән ошондай исемдәр һақланған: *Ата, Атый, Атабай, Атайғол, Аташ, Атас, Атак (Атакай), Атасық, Атагай; Бабакай, Бабай, Бабаш, Бабыш, Бабис, Бабак*. Билдәле башкорт шағиры *Бабичтың* фамилияны ошо баба һүзенә қайтып қала (баба-иш, бабаына иш).

Башкорттарда ата, баба күльты бик көслө булған. Атаһы үлгес тыуған балаға «буләк» һүзө менән исем құшыу боронғо ата күльтына бәйле барлықка килеп, бөгөнгө көнгәсә йәшәүен дауам итә. «Буләк» һүзө менән *Бүләкән, Бүләк, Бүләкбай, Бүләкбикә* тигән исемдәр һақланған. Ошо ук йола менән «буләк» тигән башкорт һүзө урынына — «м и р а ң» тигән ғәрәп, «я д қ а ր» тигән фарсы һүззәре менән исемдәр яһалған: *Мирас, Мирасбай, Ядкар, Иәзегәр һәм Һәзиә* (буләк), *Варис* (урынбағар, вариç) h. б. «Аға» һүзө менән: *Ақа, Ақай, Ағый, Ағабек, Ағабыз (Аға абыз), Ақайхан* тигән һәм башкорт теленен көньяқ һөйләшкендә кин қулланылған «а б з ы й» һүзө менән: *Абзай, Абызай, Абыз, Абыскай, Кинйәбайз, Кильмәкабыз* h. б. исемдәр **бар.** «**Кусты**», «**мырзә**» һүззәре лә исем яһаған: *Ишкусты, Кустыбай, Эткусты, Кусты; Мырзабай, Мырзагол, Ишмырзә* h. б.

Башкорт телендә бала мәғнәһен анлаткан «бала», «бәпәй», «тәнәй» һүззәре менән яһалған исемдәр 3ә байтак: *Мөһөрбала, Ырысбала, Балағош, Бәпәй, Тәнәкәй, Тәнәк, Биктәнәй*. Бәпәй исеменән *Бапанин (Папанин)* фамилияны яһалып, бөгөн дә қулланышта йөрөй. Тұғанлық терминын күрһәткән исемдәрзен бер төркөмө тасуири исемдәргә қарай, баланың қызы, ул, ейән булыуын тасуирлай. «Ейән» һүзө менән яһалған исемдәр 3ә төрки халықтарында борондан билдәле²⁵. Башкорт телендә *Ейән, Ейәнбикә, Ейәнсұра, Ейәнбай, Ейәнғол, Ейәнбирзе, Ейәндыуан, Ейәнсары, Ейәнембәт* h. б. исемдәр һақланған. Боронғо

²⁵ ДТС, стр. 252.

йола буйынса, әсәһенең ауылында тыуған балаға «е й ә н» һүзө менән исем күшүлған. Ул бала әсәһенең ауылына қарата ейән бала булған (улар ейән қызы, ейән ул тип аталған). Кан кәрзәш булмаған, өйләнешеү йолаһына қараған туғанлық терминдарынан башкорт телендә «к о з а», «кунақ» һүзүрәре менән яһалған исемдәр бар: *Козабай*, *Козаш*, *Козашман*, *Козакай*, *Кунакбай*, *Кунакбикә*, *Кунаккужа* h. б. Был төр исемдәр боронғо кешенең қоза, қозағый зарзы хөрмәт итеп, құнақты қәзәрләп, улар хөрмәтенә балаһына исем күшүузының күрһәтә.

4. Тарихи шәхес, халық батырҙары исемдәре

Борон-борондан халық үз заманының күренекле кешеләренең исемдәрен қәзәрләп, мәнгеләштерергә тырышкан. Иң борон замандарза ырыу, ара батырҙары исемдәрен данлап, исем итеп қушналар, ислам динен таратыу башланған дәүерзәрәз дин әһелдәре (*Мөхәммәт*, *Ғәли*, *Ғайса*, *Муса*, *Йосоп*, *Фатима*, *Ғәйшә*, *Хәзисә*) исемдәрен қулланғандар. Төрлө тарихи осорза төрлө исемдәр мәнгеләштерелгән. Халық азатлығы, ирек әсән барған көрәштәрәз — ил батырҙары, тыныс тормошта — ил менән оста, акыллы етәкселек итеүсе шәхестәрҙен исемдәре данланған. Ошондай шәхестәрҙен исемдәре халық араһында кин тарапыш алған (Мәс., *Тамъян*, *Бикбай*||*Бикбау*). Революцияға тиклемге Россияла халық батырҙарының исемдәрен күшүү тыйылған булған. Шуның есөн *Салаут*, *Юлай*, *Арслан* тигән исемдәр ул осорза бөтөнләй күшүлмаған. Октябрь революцияһынан һуң революция юлбашсылары, тарихи вакыфаларға арналған атамалар кеше исемдәренә өйләнде: *Маркс*, *Ингил* (Энгельс) *Вил* (Владимир Ильич Ленин), *Вилена*, *Ленар* (ленинская армия), *Ким* (коммунистический интернационал молодежи). *Рева* һәм *Люция* (революция), *Октябрь*, *Октябрина*, *Марат*, *Клара*, *Рифмир* (революционный мир), *Коммунара*, *Майя* h. б. Был төр исемдәрҙен қайылары бөгөнгө көндә қулланылышта йөрөмәй, ләкин йәмғиәт үсешендә булған социаль үзгәреште сағылдырып, бөтә төрки халықтарзың кеше исемдәре тезмәһенәндә күрһәтелгән.

Ер-һыу атамаларынан яһалған исемдәрҙен бер төркөмө, баланың қайыны ерзә тыуузын билдәләп, шул ерзен иңтәлеге итеп қүшүлүшүү сәбәпле, арнау исеме итеп карала. Мәңгәлән, Ирәндек тигән исемде ғүмер буыны ошонда торған кеше қушмай, ә сittән килеп йәшәгән кеше, ошонда йәшәүенең бер иңтәлеге итеп қуша. Каратабын ырыуы шә-

жәрәһендә быға бик асық бер миçал бар: «Кара табын би боронғо урыннарын ташлаб, Чулман йылғасы буйына күчкән. Аның улы Чулман би шунда туған»²⁶. Баланың тыуған ерзән алышта, сittә тыуыуын билдәләп исем күшүү йолаһы ла борон замандарҙан килә. hәм тыуған, торған ер иçтәлеге итеп исем күшүүзы әле лә осратырға мөмкин.

Юғарыла башкорт исемдәре исем күшүү сәбәптәре бүйинса айырымланған тематик төркөмдәргә бүленеп каралды. Башкорт исемләренең лексик яктан сығышын тикшерhәк, уларзың күбеңе боронғо төрки, боронғо башкорт hүз-зәренә қайтып қалыуы асыклана. Бөгөнгө башкорт исемдәре составында fәрәп, фарсы телдәренән үzlәштерелгән hүззәр ҙә күп, ләкин ул исемдәр быуаттар буйына башкорт теле қалыбына налынып, башкортлашып бөткәндәр. Уларзы тәп башкорт исемдәренән айырыу мөмкин дә тутел.

* * *

hәр замандың, hәр халыктың үз исемдәре бар. Ләкин бөтә замандарҙа, бөтә быуаттарҙа донъялағы бөтә ата-әсәләрҙен исемгә ҡарата үзgәрешhең бер талабы, теләге йәшәп килә: уның балаһы озон ғүмерле, ныңк, ақыллы, эшлекле, белемле, изге күнелле, hәйбәт характерлы, матур hәм батыр булын. Башкорт исемдәре тезмәhе зур, мәғәнәhе менән күп төрлө. Балаға исемде уйлап, найлап күшүрға мөмкинлек бар.

Тел тарихын, халыктың төрлө дәүерzәрзә йәшәү шарттарын, донъяға карашының формалашыу этаптарын, киләсәк тормошка бағлаған өмөттәрен, уй-хыялдарын сағылдырып, быуаттар төпкөлөнән бер аманат, комарткы булып килеп еткән безгә исемдәр. Улар — беззен рухи культурабыз байлығы.

Бөгөнгө заман кешеhенең исеме лә заманына торошло, яңғырашы, мәғәнәhе менән дә hәйбәт булырға, күнелгә якын, қолакка ятышлы, кулланыуға уңай булырға тейеш.

²⁶ БШ, 116-сы б.

ИЗ ИСТОРИИ БАШКИРСКИХ ИМЕН

«Человек без памяти прошлого, поставленный перед необходимостью заново определить свое место в мире, человек, лишенный исторического опыта своего народа и других народов, оказывается вне исторической перспективы и способен жить только сегодняшним днем».

Чингиз Айтматов

Какое имя дать ребенку? Этот вопрос начинает беспокоить заботливых родителей еще задолго до рождения ребенка. И это естественно. В мире нет человека без имени. Все люди имеют имена. Когда же появились личные имена? На этот вопрос ответить трудно. Некоторые учёные полагают, что имена появились одновременно с членораздельной речью. Бесспорно то, что возникновение имен связано с возникновением родового общества, с потребностью членов общества обращаться друг к другу. Впоследствии, с развитием общественных отношений, имя начинает выступать как различительный знак. Личное имя, прежде всего, — продукт языка. Поэтому образование, изменение личных имен происходит по законам данного языка.

История происхождения башкирских имен восходит к глубокой древности. В личных именах башкир отражены все стороны жизни древних башкир. В этой связи А. В. Суперанская отмечает, что личные имена «социальны и историчны, так как отражают не только общественные вкусы той или иной эпохи, но и характеризуют мировоззрение людей, их общественные взаимоотношения, их идеологию и, наконец, общественные традиции¹.

Башкиры, как писали дореволюционные башкироведы, не были «прилежными мусульманами», поэтому у них больше сохранилось языческих обычаяев и поверий, которые нашли отражение в именах и в обычаях наречения.

Так, у башкир до наших дней сохранилось много исконных имен, связанных с древними обычаями наречения. Имена, как часть духовной культуры народа, имеют глубокие корни и отражают первобытные представления, верования, быт древних людей. Следы анимистического мыш-

¹ Суперанская А. В. Общая теория имени собственного М., 1973, стр. 242.

ления отражены в именах, связанных с одухотворением явлений природы, небесных тел, с названиями животных, птиц и тотемов. Часть древних имен в составе фамилий употребляется и в настоящее время. Происхождение, смысловое содержание башкирских имен более четко прослеживается в классификации В. А. Никонова по мотивам называния. Эта классификация составлена с учетом схем венгерского тюрколога-антропонимиста Л. Рашиои и других². По этой схеме имена делятся на 3 группы:

I. Имена описательные (дескриптивы).

II. Имена-пожелания (дезидеративы).

III. Имена-посвящения (меморативы).

Многие тюркологи-антропонимисты и топонимисты в своих работах в настоящее время придерживаются данной схемы.

Мы рассматриваем башкирские имена по этой же классификации — по мотивам наречения. При этом обнаруживается, что некоторые имена по мотивам наречения одновременно могут относиться к нескольким группам. К примеру возьмем имя «Буребай» (бүре — волк + бай), которое, по нашему мнению, может быть наречен по трем мотивам:

1) имя «Буребай» ребенкудается, констатируя (описывая) тот факт, что отец возвращался с охоты с добычей (волком)—описательное имя; 2) выражает пожелание родителей, чтобы ребенок был сильным, как волк, — имя-пожелание; 3) бүре (волк) становится именем как тотем — имя-посвящение. В шежере башкир Юрматы сохранился интересный обычай наречения именем Бурнак: «Наступил конец жизни Чачли Дэрвиш-бия, не было у него сына и не было близких родичей, была лишь одна дочь... У этой дочери было двое сыновей, одного назвали Бурнак, другого Ядкар. И назвали Бурнаком потому, что положили его на круп лошади с белой мордой и дали (ее) имя, так как не было (у дочери Чачли Дэрвиш-бия) больше детей...»³ В данном случае наречение именем Бурнак происходит по двум мотивам: 1) выражает пожелание долгой жизни (II гр.); 2) дается имя описательное (I гр.): «бурнак»—• «лошадь с белой мордой».

Аналогичный башкирскому шежере обычай наречения ребенка именем Туман приводится в «Родословной туркмен» Абу-л Гази-хана Хивинского: «Огузский иль сказал

² Никонов В. А. Имя и общество, М., 1974, стр. 95—105.

³ БШ, стр. 32.

Коркуту: «Дай мальчику хорошее имя». Коркут-ата сказал: «Пусть его имя будет Туманхан». Народ сказал: «Дай имя лучше этого». Коркут-ата ответил: «Нет имени лучше этого. Этот мальчик родился во время тумана, и потому я дал имя Туман. И, во-вторых, от (всего) сердца желаю ему счастливой судьбы и потому даю (ему) имя Туман, ибо туман долго не держится, он скоро проходит. Туманный день станет солнечный, после тумана не может не быть ясного дня. Туман, который недолго держится, я уподобил юности этого мальчика, а солнце (появившееся) позднее, я уподобил счастливой и долгой жизни этого мальчика...»⁴ На этом обычае наречения, характерном для многих тюркских народов, рельефно выступает динамика развития человеческого мировоззрения, а также мотивы названия: указывается время рождения (I гр.) и пожелание долгой жизни (II гр.).

По мотивам наречения башкирские имена рассматриваются нами в следующем порядке:

I. ИМЕНА ОПИСАТЕЛЬНЫЕ

Описательные имена, констатирующие разные признаки новорожденного, различные обстоятельства и пр. условия, составляют несколько тематических подгрупп.

1. Имена, отражающие внешние особенности и физические свойства ребенка

Обычай наречения ребенка по внешним особенностям является одним из древних. По башкирскому обычая детям, родившимся в рубашке, давалось имя с компонентом «йөз» — лицо, лик» (*Юзлубай*, *Юзлубика*, *Юзукай*, *Юзлубек* и пр.). У башкир, как у всех восточных народов, родимое пятно, родинка наделяется определенным смыслом. Они якобы предвещают особую судьбу, счастье. И существовал обычай давать такому ребенку имя со словом «мин» — «родинка» (*Миндигул*, *Минлигул*, *Минлибика*, *Минсылу*, *Минлибай*, *Минлигали*, *Минлияр* и пр.). Антропонимы *Сулак* (безрукий), *Аксак* (хромой), *Базык* (крепыш), *Сибек* (хилый) также подчеркивают физические особенности ребенка.

⁴ Кононов А. Н. Родословная туркмен (Сочинение бу-л Газ» хана Хивинского). М.—Л., 1958, стр. 58.

О наречении именем *Куз-Курпяч* по внешним особенностям в одноименном эпосе сказано следующее:

«Карабай с сим новым для него чувством, войдя в кибитку увидел новорожденного на руках родившей, сказал: "Салям" ...Обнимал желу и ласкал сына, непременно называя их любезными именами, какие в те времена простоты башкирской были у сего народа в употреблении. Потом, когда восторг его радости немного утишился, призвав муллу... наименовал его Куз-Курпячем (кудрявый баран)»⁵..

В составе башкирских имен широко отражены атмосферные явления, состояние погоды. Примеры: *Буранбай*, *Бурангул*, *Буранбика*, *Бурансы*, (от слова «буран»); *Ямгур*, *Ямгурсы* (от слова «дождь»); *Каръяды* (шел снег); *Туманхан*, *Тумансы*, *Туманша* (от слова «туман»); *Аяз* (ясный день), *Танатар* (рассвет), *Айсыуак* (ай — луна, сууак — ясный) и пр.

3. Имена, отражающие временные понятия

Именные компоненты *ай* (месяц, луна), *таң* (заря), *тән* (ночь), *көн* (день), *кис* (вечер) указывает также и на время рождения ребенка (*Айтуган*, *Айсылу*, *Тансылу*, *Танатар*, *Кунсылу* и др.). Из названий времен года антропонимами выступают *кыш* (зима), *йәй* (лето). Безусловно, некоторые из этих именных компонентов могут выступать и как тотемы. Времена года *кыш* (зима) и *йәй* (лето) Ибн-Фадланом упомянуты так же в числе предметов поклонения башкир⁶.

Башкиры, как и другие тюркские народы, в летосчислении пользовались календарем, основанным на 12-летнем животном цикле. Шесть из них (сыскан йылы — год мыши, барс йылы — год барса, аждана йылы — год дракона, йылкы йылы — год лошади, эт йылы — год собаки, дунгыз йылы — год свиньи) считались благополучными. Остальные шесть (һыйыр йылы — год коровы, куян йылы — год зайца, йылан йылы — год змеи, күй йылы — год овцы, маймыл йылы — год обезьяны, тауык йылы — год курицы) — неблагополучными. Названия благополучных лет стали личными именами.

⁵ Беляев Т. Куз-Курпяч, башкирская повесть. — Башкирия в русской литературе. Уфа, 1961, т. 1, стр. 357 (далее — Башкирия в русской литературе).

⁶ Ковалевский А. П. Книга Ахмеда Ибн-Фадлана о его путешествии на Волгу в 921—922 гг. Харьков, 1956 (далее — Ибн-Фадлан).

Названия месяцев солнечного календаря мизан (сентябрь), асат (июль) встречаются в составе антропонимов. Название месяцев лунного календаря, перешедшие в разряд личных имен: Мухаррэм, Сафар, Рамазан, Ражап, Шагбан, Зулькагида, Зульхиза и др. являются относительно поздними арабскими заимствованиями.

Из названий дней недели в составе личных имен зафиксированы персидское слово азна (неделя) и арабское слово йома (пятница, неделя), которые являются самыми распространенными компонентами в образовании имен (Азнабай, Азнагул, Азнабика, Юмагул, Юмабика, Юмакай и пр.).

3. Имена, отражающие разные обстоятельства рождения ребенка

В силу обычая, по которому имя давалось по обстоятельству рождения, многие стороны жизни башкир получили отражение в личных именах. Кочевой образ жизни отразился в именах: *Кусим, Кусяк, Кускин, Кусяр, Кусибай, Кусяrbай, Кусяш* — от *кусеу* (переселяться); *Юлсур, Юлдыбай, Юлтый, Юлдыбика, Юлдаш, Юламан, Юлгутлы, Юлдыкай* — от *юл* (путь, дорога) и др. Имя башкирского эпического героя Кусякби образовано от слова «кус(-эк)» — кочевать, кочевник. Бесчисленные набеги и нашествия, имевшие место в истории народа, нашли отражение в именах: *Яугильди, Яукасты, Яубатыр, Яубасар* — от «яу» — набег, нашествие; *Бускун* — от «босоу» — «таиться», «прятаться»; *Каскынбай* — «беглец»; *Булгак, Булаш* — «смутьян» и пр. Имена, образованные от слов «кунак» (гость), «туй» (пир, свадьба), «коза» (сват), «байрам» (праздник), например, *Туйсы, Туйбика, Кунакбай, Кунаккужса, Кунакбика, Байрам, Байрамгул, Байрамбика, Байрас* и пр., относятся к данному разряду

4. Имена, выражающие цветовые названия

Названия цветов в личных именах выступают в прямом и переносном значениях. Слово «ак» имеет значения: белый, чистый, счастливый (*Акбаш, Акбика, Акбатыр, Ак-йегет, Акийан, Аксура, Аксултан, Аксултан*); слово «кара» со значениями: «черный», «грозный», «сильный», «могучий», «превосходный» продуктивно выступает в составе личных имен (примеры: *Карабаш, Каракай, Карабай, Каракаш, Карасура, Карагул*); слово «кызыл» употребляется со зна-

чениями «красный», «хороший»: *Кызылбай*, *Кызылабыз*, *Кызыл&ул*, *Кызылбаш*, *Кызылбускун*. Со словами «кук» (синий), «ала» (пегий), «ерэн», «колан» (рыжий) зафиксированы имена: *Кук*, *Кукбаш*, *Кукшел*, *Куккужа*, *Куккуз*, *Алабаш*, *Алабик*, *Алагуза*, *Алагильди*, *Кулансяс*, *Куланбай*, *Ерэнсэс*, *Ерэнсэй* и др.

5. Имена, образованные от названий растений, цветов

Названия цветов и растений сравнительно бледно представлены в личных именах. Примеры: *Талботак* — от «тал» (ива), *Муйылбика* — от «муйыл» (черемуха), *Имэнбай*, *Имэнай*, *Имэнкул* — от «имэн» (дуб), *Емешбикә*, *Емешбай* — от «емеш» (штод, фрукт), *Камыш* (камыш), *Мы়лар*, *Колмышар* — от «мышар» (рябина), *Етенбай* — от «етен» (лен), *Саскябика*, *Саскябай* — от «сяска» (цветок). Большой интерес представляют названия злаковых, как например, «иген» (зерно, пшеница), «арыш» (ржь), «арпа» (ячмень), которые дают представление о земледельчестве древних башкир. Имя *Арпад* — (арпа — ячмень) известно и в истории венгерского народа. Арпад — имя легендарного предводителя венгров, переселившихся с Урала в Паннонию.

6. Имена, образованные от названий местности (топонимов)

В именах от топонимов в основном отразились названия местностей, где жили башкиры. Самое большое количество подобных антропонимов образовано от названий рек и гор: *Идель*, *Идельбай*, *Идельбек*, *Идельгужса*, *Идельбика*; *Туксурा*, *Туксуран*, *Туккужа*; *Яик*, *Яикбай*, *Яикбика*; *Ыксура*, *Ыкбирды*; *Нугуш*, *Иргиз*, *Самар*, *Сакмар*; *Урал*, *Уралбатыр*, *Уралби*, *Уралбай*; *Ирендык* и пр.

7. Имена, отражающие характер родов

Имена с компонентом «азна» (неделя) указывают, что роды были слишком затяжными, длились целую неделю. Примеры: *Азналы* (образована фамилия Юлай Азналина), *Азнабай*, *Аznагул*, *Азнабика*, *Аznасултан*, *Аznакай* и пр.). В других тюркских языках такие имена не встречаются. Древнерусские имена *Томило*, *Истома* В. А. Никонов связывает с данным обычаем.

8. Имена, отражающие занятие и ремесло

Данная группа имен непосредственно отражает трудовую деятельность и общественные отношения людей. *Казансы* — от «казан» (котел), *Сунарсы* (охотник), *Сабансы* (пахарь), *Алтынса* — от «алтын» (золото), *Сируси* (воин, боец), *Итикей* (сапожник) и др. указывают на род занятий. Часть антропонимов, как *Илсе* (посол), *Ялсы* (наемщик), *Туйсы* — от туй⁷ (ставка, резиденция, город; пир, пиршество; народ, толпа) отражают атрибуты общественных отношений.

3. Имена, образованные от названий орудий труда

Названия орудий труда и быта, хозяйственно-обиходных предметов, боевых доспехов получили отражение в личных именах. Примеры: *Балта*, *Балтасы*, *Балтас*, *Балтабай*, *Балтабика*, *Балтагарей* — от «балта» (топор); *Таган*, *Таганай* — от «таган» (треножник); *Урак*, *Уракбай*, *Уракай* — от «урак» (серп); *Сабанай*, *Сабанбай*, *Сабангул* — от «сабан» (плуг) и пр. Слово «казан» (котел), распространенное у многих тюркских народов, по нашему мнению, перешло в разряд антропонимов как название посуды, имевшей важное значение в быту древних людей (безусловно, впоследствии «казан» превратился в личное имя и как этноним). Примеры: *Казан*, *Казансы*, *Казангул*, *Казанбай*, *Казантархан*, *Казанай*, *Казанкан*, *Кутлугазан* и пр. Из названий боевого оружия зафиксированы имена *Кылысбай*, *Кылысхан*, *Кылысарслан* — от «кылыс» (сабля); *Курман*, *Курманай*, *Курманбай*, *Курманкай* — от «курман» (налучье) и *Укбай*, *Укбирди*, *Уктайхан*, *Угатар* — от «ук» (стрела).

10. Имена, отражающие названия продуктов питания и одежды

Данная категория личных имен в башкирском языке сохранилась мало: *Азык*, *Ризык*, *Ризыккужса*, *Баллыбай*, *Балдыбика*, *Буза* («ризык», «азык» — пища; «бал» — мед; «буза» — брага). От названий украшений известны имена: *Барсынсылу*, *Ебәк*, *Ебәкэй* — от «барсын» и «ебәк» — шелк; *Тэнкэбика*, *Тэнкз* — от «тэнкэ» — монета, *Кейезбай* — от «кейез» (войлок) и др.

⁷ ДТС, стр. 572.

«Понятие числа и фигуры взяты не откуда-нибудь, а только из действительного мира. Десять пальцев, на которых люди учились считать, т. е. производить первую арифметическую операцию, представляют собой все, что угодно, только не продукт свободного творчества разума, ...а эта способность есть результат долгого, опирающегося на опыт, исторического развития»⁸.

Категория количества получила отражение в определенной степени в антропонимах всех тюркских языков. У многих народов на одном из этапов развития счета предельными были числа «три», «пять», а потом «семь». Число «семь», которое было сакральным не только в шумерских мифах (судьбы вселенной решают семь старших богов и богинь), но и у многих тюркских народов. У башкир такими считались числа три и семь. Они сохранились в составе таких антропонимов: *Өскилде*, *Әстәкәй*, *Өсйән*, *Өстимер*, *Өскусты*, *Әсәкәй* («өс» — три) и *Етебай* («ете» — семь). Вместо порядковых числительных (первый, второй и пр.), вероятно, были использованы описательные слова, выражающие порядковые понятия. Примеры: *Тәүей*, *Тзулесура*, *Тэуләмбәт*, *Тэуләй*, *Тэуләкән** — от «тәү» — первоначальный, первый, начальный); *Алиегет*, *Алгилде*, *Алдагул* — от «ал» — начальный, первый. Числа и ле (пятьдесят), алтынш (шестьдесят), етмеш (семьдесят), сиксан (восемьдесят), туксан (девяносто), юз (сто) в составе личных имен определяли возраст отца (т. е. *Туксанбай* — ребенок девяностолетнего отца).

12. Созвучные имена

Обычай наречения детей в семье созвучными именами известно с давних времен и продолжает существовать и в настоящее время. Созвучными могут быть имена близнецов, имена мальчиков с именем отца, имена девочек с именем матери и пр. Созвучными могут быть первые звуки имени, первые слоги, первые компоненты, конечные звуки, конечные слоги, конечные компоненты и пр. Интересные примеры имеются в башкирских народных сказках («старший — *Ишмурза*, средний — *Бикмурза*, младший — *Акмурза*») и в материалах Ревизских сказок: Юндуз и

⁸ Маркс К., Энгельс Ф. Соч., т. 20, стр. 38.

* Антропоним «Дэуләкән» (Давлеканово), по-нашему, восходит к имени Тэуләкән.

Кундуз (Байсарины), *Айбул* и *Илбул* (Байтимировы), *Карлугас*, *Карасяс*, *Сандугас* (Идельгужины) и пр. Созвучность антропонимов прежде всего отражала эстетические вкусы, и она известна многим народам мира.

II. ИМЕНА-ПОЖЕЛАНИЯ

Имена-пожелания в башкирском языке составляют одну из больших групп. Разные суеверия, непонимание действительных причин болезней, смерти ребенка и желание сохранить жизнь ребенку привели к мистификации имени — приписыванию имени потусторонней силы. Так, вера в магическую силу имени, которая якобы предопределяет дальнейшую судьбу человека, породила множество имен-пожеланий.

1. *Имена-обереги*

а) Одним из способов сохранения ребенка являлось наречение его «предохранительным» именем (с верой в магическую силу слова). Например: *Торсон*, *Торсонай*, *Торсонгужса* — от «тороу» — жить; *Ульмясбай*, *Ульмасбика*, *Ульмяскул* — от «ульмяс» — не умрет; *Исянбай*, *Исянгильди*, *Исянбика*, *Исянбирди* — от «исян» — благополучный, живой; *Калдыбай*, *Калди*, *Калдигул* — от «калды» — остался. Оберегами являются также имена, образованные от слова «таш» (камень), «тимир» (железо), «булат» (высококачественная сталь), которые характерны и для других тюркских языков.

б) Другим из распространенных способов сохранения ребенка был обычай мнимой курош, продажи и находки. Имена *Сатыбалды*, *Сатыбал*, *Сатлык* — от «сатыу» (продавать); *Табылды*, *Табыш* — от «табыу» (найти) даны по этому обычаяю. Русский ученый А. М. Селищев пишет, что «русские имена *Найден*, *Продан*, *Краден*, *Куплен*, *Ненаш* з своем происхождении связаны были, по-видимому, как и у других народов, с магическим обрядом мнимой находки, продажи, кражи, купли ребенка»⁹. Из вышеизложенного можно заключить, что описанный обычай на определенном этапе человеческой истории был присущ всем народам. Среди башкирских антропонимов своей продуктивностью

⁹ Селищев А. М. Происхождение русских фамилий, личных имен и прозвищ. — «Избранные труды». М., 1968, стр. 116.

и распространностью выделяются имена с компонентом «иш» (напарник, друг, товарищ), которые давались, если предыдущие дети не выживали. Например: *Ишей, Ишкина, Ишбай, Ишибика, Иштуган, Ишкул, Ишкужа, Ишбульды* и пр.

в) Одним из способов сохранения ребенка являлось наречение его плохим именем. Антропоним *Яман, Ямантай, Яманбай, Яманбика, Яmansура, Яmansар, Ямангуужа* — от «яман» (плохой, скверный), *Силягай* (слюна), *Сасыккул* (вонючий) и пр. связаны с данным обычаем. Такие имена известны и у других народов.

2. Имена, отражающие добрые пожелания

е) Если по какой-либо причине в семье долго не было детей, то ребенку давали имена, отражающие чувственные восприятия родителей, с особым эмоциональным значением. Примеры: *Сагындык* (соскучились), *Кувандык* (обрадовались), *Тансыккужса, Тансыкбай, Тансыкбика* — от «тансык» — желанный; *Кусяпкул, Кусяпай* — от «кусяу» (желать, хотеть); *Тиляубай, Тиляубирди* — от «тиляу» (желать) и пр. Пожелание ребенку благополучной, счастливой жизни нашло отражение в именах со словами кот, ураз, бәхет (счастье), ырың (благополучие, талан). Примеры: *Кутлубай, Уразбай, Бахтигарей, Бахтияр, Рыскул, Рысбай*. Антропонимы со словами «якши» «иги» (хороший) так же отражают добрые пожелания *{Якишибай, Якишигильди, Игебай, Игавлемет, Игилик}*.

б) Как известно, у тюркских народов предпочтение отдавалось рождению мальчиков. Это пожелание отразилось в ряде обычаев наречения. У башкир известно, когда в семье подряд рождались девочки, и чтобы пресечь это, давали девочке имена *Янил, Янилбика* — от «яныл» — ошибись¹⁰. В том случае, когда вместо ожидаемого мальчика рождалась девочка, то ее нарекали именем *Умутбика* — от «умут» — надежда. Такой обычай существует у многих тюркских народов. Вместо башкирского «янил» (ошибись), киргизы называют *Бурул, Жаныл, Бурулча* — «измени направление», туркмены — *Огулгерек, Огулхәҗәт* — «сын нужен», *Бесдир, Етар* — «хватит», *Дойдук* — «насытились», узбеки — *Улбусин* — «пусть будет сын», *Ултув* — «родись мальчик», *Кызтүгмас* — «девочка не родится», кумыки — *Кыстаман* — «девочкой хватит», казахи — *Кызтүгмас* — «девочка не родится», *Улберген* — «сына дал».

¹⁰ ДТС, стр. 234.

3. Имена, образованные от названий камней и металлов

У башкир сохранился обычай: если дети один за другим умирают, то последующего называют именем с компонентами «таш» (камень) или «тимир» (железо). Примеры: *Таштимир, Ташбулат, Тимирбулат, Тимирбай, Тимиркай, Сынтимир, Тимирхан, Хантимир, Тимирбика*. Названия благородных металлов—«алтын» (золото), «кумуш» (серебро) употреблялись и с мужскими, и с женскими именами. Слова «өз» (медь), «алмас» (алмаз), «акық» (сердолик) сохранились только в составе женских имен. Надо полагать, что алтын, кумуш, алмас, как символ красоты, употреблялись вначале с женскими именами, как это наблюдается в других тюркских языках. Впоследствии, с появлением понятия об их ценности, они стали употребляться и в составе мужских имен, как символ богатства, могущества и силы.

4. Имена, образованные от названия зверей, животных и птиц

Жизнь человека была тесно связана с животным миром. Сила, ловкость зверей и птиц привлекали внимание человека. Пожелание родителей своим детям ловкости, силы отразилось в именах *Кулбарс, Янбарс* — от «барс» (барс, пантера); *Кабанбай, Кабан* — от «кабан», *Бурибай, Бурихан, Акбури* — от «бури» (волк); *Арсланбай, Арслан, Арсланбика, Арслангарей* — от «арслан» (лев) и пр. Из названий домашних животных зафиксированы следующие слова: «ат» — лошадь (*Аттаретэр, Атланай, Атьюк, Атмен*); «бура» — верблюд-самец (*Буракай, Байбура, Саубура, Бурагул*) и др.

От названий птиц происходят имена *Буркут* (орел), *Шункар* (сокол), *Балапан* (птенец орла), *Аккуш* (лебедь), *Карлугас* (ласточка), *Сандугас* (соловей), *Гандалип* (соловей).

В башкирском языке употребляется фамилия *Кускуннов*, происхождение которого связано с древнетюркским словом «кускун» — ворон. Название этой птицы стало именем как символ мудрости, ума. Особую группу составляют имена, образованные от названий детенышей птиц и зверей: кузы — ягненок (*Кузый, Кузыбек, Кузыбай*), туляк — ягненок (осеннего приплода), нарбута — верблюжонок, акбута — белый верблюжонок, кулун — жеребенок (*Кулунбика, Кулукас*).

5. Имена, образованные от названий социальных титулов и прозвищ героев

В составе башкирских имен зафиксированы названия титулов, прозвищ героев тюркского (бай, бек, бей, бика, туря, тархан, хан¹¹кан, кул¹²гул, сура, буга) и арабо-персидского (султан, мурза, кужан¹³гужа, шах, зада и пр.) происхождения. Кроме социальных титулов, в народе был распространен обычай давать прозвища, прославляющие богатырей. Большое распространение имело слово «сура», «батыр» — герой, удалец. Прозвище богатырей «шакман» (сокман) — «герой» зафиксировано в имени исторической личности, главы тамьянского рода, знаменитого Шагали Шакмана. Как известно, в 1552 г. после взятия Казани Иваном Грозным (где участвовали также башкиры) по приглашению русского царя башкиры «...послали к этому царю Ивану одинаково знатных людей. Он сам желал их прибытия: 1-й из них от племени Усерген — князь Бикбау, 2-й от племени Бурзян — князь Искэ-бий, 3-й от племени Кыпчак — князь Мишавли Каракузяк, 4-й из Тамьяна — князь Шагали Шакман»¹¹. Древнетюркское слово «туря», первое значение которого закон, правда, справедливость; обычай¹², в башкирском языке имеет также значение «начальник». Сохранились имена: *Туря, Турякай, Туряхан, Турябай, Иштуря, Янтуря, Байтуря, Хантуря* и пр. В имени героя Отечественной войны 1812 г. *Кахымтуря* компонент «туря» употреблено со значением «военачальник». Слово «батыр» также имело большое распространение. Интересный случай присвоения прозвища «батыр» (герой, смелый, мужественный, храбрый) описан в эпической поэме «Куз-Курпяч», записанной Т. Беляевым. Карабай со своими сыновьями и товарищами отправляется на очередную охоту, где ему встречается редкий зверь арслан — лев. В опасной, тяжелой схватке со зверем он выходит победителем (убивает зверя). Тут подъехали «к нему его товарищи и, удивляясь толикой смелости, наименовали его батыром. С этого самого времени он всегда имёл сие название»¹³. Со словом «батыр» известны имена: *Яубатыр, Илбатыр, Картбатыр, Бускунбатыр, Туйбатыр, Кырбатыр* и др. Со словом «ир» (мужчина, молодец, герб?) сохранились имена: *Иrbатыр, Иргул, Иrbай, Ираман, Иргужса, Иргали, Иртуган, Ирман, Иргубек, Ират, Иртукай, Иркай* и др.

¹¹ БШ, стр. 73.

¹² Ка sh гар и М. Индекс, стр. 279.

¹³ Башкирия в русской литературе, стр. 349—350.

III. ИМЕНА-ПОСВЯЩЕНИЯ

1. Тотемные имена

С. И. Руденко, автор фундаментального труда «Башкиры»¹⁴, характеризуя доисламские представления башкир, пишет: «Собранные мной материалы свидетельствуют о наличии у башкир даже в начале XX в. пережитков их древних верований и мировоззрения...»¹⁴ О существовании язычества у башкир впервые упоминает посол багдадского халифа Ахмед ибн-Фадлан, который в 921—922 гг. по пути из Аравии в страну Булгар посетил Башкирию. «Кое-кто из них говорит, будто бы у него двенадцать господов: у зимы господь, у лета господь, у дождя господь, у ветра господь, у деревьев господь, у людей господь, у лошадей господь, у воды господь, у ночи господь, у дня господь, у смерти господь, у земли господь, а господь, который на небе, самый большой из них»¹⁵. Все эти названия: зима, лето, дождь, ветер, дерево, лошадь, вода, ночь, день, смерть, земля, всевышний — нашли отражение в башкирских антропонимах. Из названий космических тел в башкирском языке самыми распространенными являются именные компоненты ай (луна, месяц), көн (солнце), султан (звезда). Примеры: *Айсылу, Кунсылу, Аксултан, Тансултан, Айбика, Айсуак, Кунсуак, Айсуле, Айсыл, Айбул, Айтаман, Айтуган, Кунбика, Кунбай, Кунгильди, Кунтугмыши* и пр. Предметами поклонения являлись также звери и птицы.

Особое место среди древних антропонимов занимают имена, восходящие к культу собаки. Культ собаки у башкир очень интересно описан В. Зефировым в рассказе «Урок охотника»¹⁶. Башкиры считали, что собака является защитником ребенка. Широко известен обычай одевать ребенка в «эт кулмяк» (в собачью рубашку). Эта рубашка является первой в жизни ребенка (через определенное время ее снимают и надевают на собаку). При этом приговаривают: «Будь выносливым, как собака». В составе башкирских имен нашли отражение многие названия и клички собак: эт (собака), кусюк (щенок), барак (охотничья собака с длинной шерстью), кубяк (собака).

¹⁴ Руденко С. И. Башкиры. Историко-этнографические очерки. М.—Л., 1955, стр. 314.

¹⁵ Ибн-Фадлан, стр. 131.

¹⁶ Башкирия в русской литературе, стр. 261—267.

2. Этноантропонимы

В жизни кочевых народов роды, племенные союзы имели большое значение. «...Роды не только пользовались всеобъемлющим значением в бытовой жизни тюркских кочевников, но играли весьма важную роль и в их политической истории. Естественно, что при таком значении родов, когда вся жизнь судьбы кочевника определялись принадлежностью роду, родовые имена должны были пользоваться необыкновенной прочностью. Роды могли входить в различные союзы, целиком и частями, но должны были твердо сохранять свои исконные имена»¹⁷. В составе антропонимов зафиксированы многие названия родов, илемен, родовых подразделений башкир и названия других народностей. Последние свидетельствуют об этнических связях башкир. В этом плане интересны имена: *Сыуаш*, *Суашай*, *Сыуашбирди*, *Аксыуаш*, *Биксыуаш* — от «сыуаш» (чуваш). От этнонима «сирмеш» (черемис, т. е. мари) образованы имена: *Аксирмеш*, *Сирмеш*, *Сиримес*, *Сирмешен*. Более активно выступает этноним «казах» (*Казаккул*, *Казакбай*, *Казаксал*), «калмык» (*Калмак*, *Калмаксура*, *Калмаккул*), «ногай» (*Нугай*, *Нукая*, *Ногайбек*, *Ногайсуря*, *Ногайбика*), «туркмен». Из названий родовых подразделений встречаются: «сарт», «кай», «дуван» и др.

Одним из способов образования антропонимов от этнонимов можно считать древний обычай наречения ребенка в честь названия чужого племени, в среде которого он родился. И в настоящее время можно встретить людей по имени *Бурзян*, *Тамьян*, нареченных в честь илемен.

3. Имена, образованные от терминов родства

В именах отражены многие термины кровного родства. Например, *е йән* (внук или внучка по материнской линии) в составе башкирских имен сохранился как отголосок времен матриархата. Примеры: *Зиансура*, *Зианбай*, *Зианбика*, *Зианбек*, *Зианбирди*, *Зиангул*, *Зиангужса* и др.

Антропонимы со словами «ата» (отец), «баба» (дед) имеются во многих тюркских языках. В башкирском языке известны имена: *Ата*, *Атый*, *Атабай*, *Атайгул*, *Атагай*, *Бабагай*, *Бабай*, *Бабаши*, *Бабыш*, *Бabis*, *Бабак* и др.* Группа антропонимов образована от слов «ага» (брать),

¹⁷ Аристов Н. А., стр. 295.

* Фамилия башкирского поэта Шайхзады Бабича восходит к слову «баба» — дед, прадед.

«кусты», «мырза» (младший брат). У башкир широко распространен кульп предков. До сих под существует обычай, по которому ребенку, родившемуся после смерти отца, дают имя со словом булак — дар (*Булак, Булакан, Булакбай, Булакбика*) или со словами мирад — наследие, дар (*Мирабай, Мирад*), хадия — подарок, варис — наследник, ядкарь — память.

4. Имена исторических личностей и событий

Обычай наречения ребенка в честь знаменитых людей существовал издавна. Большое распространение получили в свое время имена пророков, культовых служителей. После Октябрьской революции (особенно в 30-е годы) стали популярными имена вождей революции и названия знаменательных дат. Примеры: *Ингил* (Энгельс), *Маркс*, *Вил*, *Вилена*, *Ким*, *Коммунар*, *Камунара* (от «коммунар»), *Рева*, *Люция*, *Октябрь*, *Октябрьина*, *Марат*, *Клара*, *Рифмир*, *Риф*, *Райфа* (районный финансовый отдел), *Райза* (районный земельный отдел). Появление таких имен наблюдалось у многих народов Советского Союза.

Таким образом, мы проанализировали башкирские имена по мотивам наречения. Безусловно, данная схема не является универсальной.

Каждый народ имеет определенную систему собственных имен. Имена звучат в разных языках по-разному. Но доброе пожелание родителей к своему ребенку остается одинаковой во все времена. Пожелание новорожденному здоровья, долгой жизни, счастья, красоты, ума, таланта, чести, отваги находит выражение в именах и в мотивах наречения его именем. Говоря словами Расула Гамзатова, «имя девочки должно быть подобно сиянию звезды или нежности цветка. В имени мужчины должны воплощаться звон сабель и мудрость книг».

Перечень башкирских собственных имен очень большой. Выбор имени практически неограничен. Поэтому нужно правильно, обдуманно выбрать имя своему ребенку.

Имя человека должно соответствовать духу времени, вместе с тем отражать богатые традиции своего народа.

БИБЛИОГРАФИЯ

- Маркс К., Энгельс Ф.* Соч., т. 20.
Азар и шәхс адлары мә'лumat китабчасы. Бакы, 1969.
- Аристов Н. А.* Заметки об этническом составе тюркских племен и народностей и сведений об их численности. «Живая старина», вып. III и IV. СПб., 1896.
- Атанаиев С.* Адын, наме. Ашгабат, 1978.
- Аширалиев К.* Киргиз тилиндеги адам аттары. «Известия АН Киргизской ССР», серия общественных наук, т. IV, вып. 1. Фрунзе, 1964.
- Баранов Х. К.* Арабско-русский словарь. М., 1962.
- Баскаков Н. А.* Русские фамилии тюркского происхождения. М., 1979; «Башкирия в русской литературе». Уфа, 1961.
- Башкирские народные сказки. Запись и перевод А. Г. Бессонова. Уфа, 1941.
- Башкирские шежере. Составление, перевод текстов, введение и комментарий Р. Г. Кузеева. Уфа, 1960.
- Башкорт халық иҗады. Т. 2. Өфө, 1959.
- Бегматов Э. А.* Узбек исмлари имлоси. Тошкент, 1972.
- Беляев Т.* Куз-курляч, башкирская повесть. — «Башкирия в русской литературе». Уфа, 1961, т. I.
- Гарәпчә—татарча—русча алынналар сүзлеге. Казан, 1965.
- Гафуров А. Г.* Лев и Кипарис (о восточных именах). М., 1971.
- Джанузаков Т.* Очерк казахской ономастики. Алма-Ата, 1982.
- Диваев А. К.* Вопрос о наречении имени у киргизов. «Туркестанские ведомости». 1916.
- Древнетюркский словарь. Л., 1969.
- Жанузаков Т.* Есимдәр' сыры. Алматы, 1974.
- Жанузаков Т.* Кандай есимди унатасыз. Алматы, 1968.
- Ковалевский А. П.* Книга Ахмеда Ибн-Фадлана о его путешествии на Волгу в 921—922 гг. Харьков, 1956.
- Кашгары М.* Девону луготит турк. Индекс-луғат. Тошкент, 1967.
- Кононов А. Н.* Родословная туркмен (Сочинение Абу-л Гази-хана Хивинского). М.-Л., 1958.
- Кузеев Р. Г.* Происхождение башкирского народа. М., 1974.
- Кусимова Т. Х.* Древнебашкирские антропонимы. АКД, Уфа, 1975.
- Кусимова Т. Х.* Башкорт исемдәре. Өфө, 1982.
- Курышканов А. К.* Исследования по лексике старокыпчакского письменного памятника XIII в. «Тюркско-арабского словаря». Алма-Ата, 1970.
- Личные имена в прошлом, настоящем и будущем. М., 1970.
- Лоссиевский М. В.* Былое Башкирии и башкир по легендам, преданиям и хроникам. «Справочная книжка Уфимской губернии». Отд. V. Уфа, 1883.

- Малов С. Е.* Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии. М.-Л., 1959.
- Материалы по истории Башкирской АССР. Т. I. М., 1936; т. III. М., 1949; т. IV. М., 1956; т. V. М., 1960.
- Мухамедова З. Б.* Личная ономастика у туркменов. Сб. «Вопросы ономастики». Киев, 1965.
- Никонов В. А.* Язык и общество. М., 1974.
- Ономастика Поволжья — I, Ульяновск, 1969; II, Горький, 1971; III, Уфа, 1973.
- Персидско-русский словарь. М., 1953.
- Радлов В. В.* Опыт словаря тюркских наречий (в 4-х томах, восьми книгах). СПб., 1893—1911.
- Рашид-ад-дин.* Сборник летописей, т. I, кн. 1. М.-Л., 1952.
- Роспонд с.* Перспективы развития славянской ономастики. Ж. Вопросы языкоznания. 1962, № 4.
- Руденко С. И.* Башкиры. Историко-этнографические очерки. М.-Л., 1955.
- Саттаров Г. Ф.* Татар исемнэрэе сүзлеге. Казан, 1981.
- Селищев А. М.* Происхождение русских фамилий, личных имен и прозвищ. «Избранные труды». М., 1968.
- Словарь топонимов Башкирской АССР. Уфа, 1980.
- Справочник личных имен народов РСФСР. М., 1979.
- Суперанская А. В.* Общая теория имени собственного. М., 1973.
- Юдахин К. К.* Киргизско-русский словарь. М., 1965.

ЙӨКМӘТКЕҢЕ

Баш hүз.	9
hүзлектен төзөлөшө	
Кыçкартылған билдәләр	
Башкорт алфавиты	
Ир-ат исемдәре	
Катын-кыç исемдәре	
Исем яhaуза даими кат	
нашкан hүззәр hәм ял	
гаузар	
Исемдәр тарихы	148
Библиография	152

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	6
Условные сокращения	8
Башкирский алфавит	8
Мужские имена	9
Женские имена	109
Регулярные именообразова-	
тельныйные компоненты	150
Из истории башкирских	
имен	
Библиография	474
	189